

العدد الرابع عشر  
الفنانة هيا ميام يونس

# مجلة عرفة 19

العدد 14 نوفمبر تشرين الثاني 2024

دورية ثقافية أدبية اجتماعية

ISSN 2996-7708



في هذا العدد:

السفير المزيف

يا لها من أنتى !!

إلى شمس الشرة الآتية

تراث الثقافي والبحث الجنائي الشرعي

الكتابة النسوية ومؤثرتها الفاعلة

وتأثيراتها النصية

سايكولوجيا الشعر السياسي المحكي

وباء الكوليرا... كيف يمكن الوقاية منه؟

Gustav Klimt and the Kiss



19



غرفة 19

أخلاص فرنسيس franciseklas



Theroom19.com



Eklas Francis



0016195596193



theroom19fr@gmail.com

العدد الثالث عشر أيلول سبتمبر 2024

# مجلة غرفة 19

مجلة فصلية ثقافية أدبية فنية

Eklas Francis

Founder and Director

مؤسسة ورئيسة التحرير  
إخلاص فرنسيس



مجلة غرفة 19 مجلة ثقافية أدبية فنية، تصدر عن غرفة 19 ومقرها سان  
دياغو - كاليفورنيا تابعة لمؤسسة غرفة 19.

مؤسسة ورئيسة التحرير الأدبية إخلاص فرنسيس،

San Diego- California Entity No: 5102576

مستوفية كافة الشروط القانونية، مسجلة في مكتبة الكونغرس الأمريكية  
تحت رقم

ISSN 2996-7708

غرفة 19 هي غرفة معنية بالشأن الثقافي في مختلف تنواعاته، ومناقشة  
القضايا الثقافية في كافة المجالات. سواء على المستوى الابداعي أو  
النقدى بالإضافة إلى أننا نلتقي أراء الجمهور المتابع وليس الغرض من  
الغرفة إلا إظهار النتاج بكل ما فيه، محاوره، سلباً وإيجاباً بهدف التواصل  
في حلقة من أهم حلقات الفكر الإنساني والحضاري بكل أطيافه،  
وأضعين في الاهتمام بعد عن الاتجاهات العقائدية أو السياسية.  
لمراسلة التحرير

[theroom19fr@gmail.com](mailto:theroom19fr@gmail.com)

المقالات المنشورة في المجلة تعبر عن رأي أصحابها ..  
الكتابات التي ترسل إلى المجلة خصيصاً لها  
ولا تدخل المجلة في مراسلات حول ما تعتذر عن نشره

# مجلة غرفة 19

مجلة فصلية ثقافية أدبية فنية

Majallah Al-Ghurfah 19

مجلة غرفة 19 ISSN 2996-7708

العدد 14 نوفمبر تشرين ثاني 2024

مؤسسة ورئيسة التحرير

إخلاص فرنسيس

[theroom19fr@gmail.com](mailto:theroom19fr@gmail.com)

ما جاء في هذا العدد:

افتتاحية العدد  
تراث الثقافي والبحث الجنائي الشرعي

لوحة العدد

كلام في كلام

تقاطعات

لباننا الذي في السموات

شخصية العدد

هان كونغ وجائزة نوبل

أفلام شابة

قصائد مترجمة

مقالات مترجمة

من أقوال التشكيليين لوحة وكلمة

مذكرات سفير

أدب الطفل

قصص قصيرة

مقالات وقراءات أدبية

سيرة مبدع

بحوث

مائدة الفن والجمال

تراث المهاجر في ولاية مشيغان

في الفن التشكيلي

إصدارات

عرض كتاب

شمراخ

شرفة

شعر

مطبخ نجلا

صححة

الملتقي الدولي الثاني

ملفات

شكراً للكوكبة أصدقاء مجلة غرفة 19  
الذين ساهموا في تحرير هذا العدد



## لبنانُ كانَ، يكُونُ، سِيَكُونُ..

### إخلاص فرنسيس

هل فرض على الحب أن يهاجر أو ينزوّي أو ينتحر؟ ذلك الحب الذي وحده يسّيغ صفة الإنسانية على الإنسان، ماذا أقول عنه وهو الذي أما مامي ينتقض كنمر جريح؟ تتملّص مني الكلمات، ترفضني، وتتوحد ضدي في منفأي الذي لا يعوّضني عن سنديانة واحدة في ضيعتي الجنوبية النازفة، ليس بوسعي أن أتماهي في الكتابة والصرخات فوق الأنقاض وتحت الأنقاض، تستغيث بما تبقى من حياة: "لي الحق في الحياة".

تعاقب المشاهد، تهاوي الظلال، أتمرّغ في نزفي، أحاول أن أمسك بمقود الزمن، تغمّنني تعasse، يتجاوزني (نهر الرماد)، ثم ينتحر كي لا يرى الكرامة المراقة في (لبنان الكرامة). )

أرتّب، وأخفّي أحزاني في خزانة المطر، وأطوي تفاصيله اللينة كلما اشتدت الريح، أشحذ منه حروفًا باسمة، أتأبّط الألم أملًا في (الذي يأتي ولا يأتي)، أحاول أن أمارس جنوبي، أحرك أنا ملي بما تبقى لي من عزم كاد يتخلى عنّي. ترسم بيروت زرقة البحر بالدم المهدور، ترتدي قميصاً قد قُدّ من كل الجهات.

هل كتب علينا أن نشهد مصرع الحب على مذبح الهمجية؟ هل ولدنا لنعيش بعيداً في ساحات الشوك والهالوك والخدع؟

قلمي نفد صبره، ولم يعد قادرًا على استيعاب ما يدور، ومن يدبر هذه الرحى الجهنمية التي تسحق الأرواح التي خلقت للحرية والحياة. الجنوب الذي أنتمي إليه، فيه رائحة أبي وأمي، وذكرياتي، وحبي الأول، الجنوب الذي لم يعد ينتمي إلا إلى الدم الذي يراق مجانًا كما لو كان ماء.

أنا ابنه ثقافة الحياة، فلماذا تحكم بي ثقافة الموت؟ أنا ابنه جبران ونعيمة وفيروز، فلماذا الهمجية ترسم طريقي إلى الجلجلة؟

خيّبات تترى، تتلاّأ كعيون الأبالسة، تحكم قبضتها على أنفاسي، تعلّقني على مشجب الريح والعبيبة.

الأفق نار تجلد سماء أمنياتي، وأنا مغروسة خلف النافذة الهرمة، مهوسّة بوساوي وهواجسي، والأرض كتلة متورّمة من غوغاء فوضى، تخدع كلّ من مشى فوقها. على دفتر غربتي الصدئ سحبٌ متمخضّة بالاصفار، لعبة جهنمية، أرقب برم الروح بعد انطفائه، وعيناي أغنية ترحل صوب الوطن الذي يحتلّني، فتتطاير الوجوه أمامي محاولة سبر غور الأفق، آنفّقد جواز سفري، قلمي الذي أنهكه الترحال ما بين الموت والولادة، غمرته الأمطار المجنونة، ومزاجية الريح والألوان الباهتة، ودموعة مزمنة غدت مألوفة وأليفة على وجنتي.

أحتاج إلى قليل من الوقت، الوقت الذي يهرب مني كما لو كنت أرجوّحه المحطّمة، (ورغباته المهمشة). أتحسّن حقيقة السفر، أطوي الجراح تلو الجراح، يسخر مني بياض الورق، يوثق أنا ملي بين ظلمة وحنين، وليل بلادي حيث تعرّت الحياة من دهشتها، وفقدت الإحساس بالألفة.

"نحن محكومون بالأمل" هكذا قال ونوس، وأنا على خطاه سائرة على الرغم من وعورة الطريق ، فليس أمامي سواه طريقاً ونداء خالداً:   
لبنانُ كانَ، يكُونُ، سِيَكُونُ..

# غرفة 19

مجلة فصلية ثقافية أدبية فنية

Majallah Al-Ghurfah 19

مجلة غرفة 19 ISSN 2996-7708  
العدد 14 نوفمبر تشرين الثاني 2024

مؤسسة ورئيسة التحرير

إخلاص فرنسيس

مدير التحرير

حبيب يونس

أسرة التحرير

الشاعر أ. جمیل داری

د. یسری البیطار

أ. فاطمة قبیسی

المونتاج والإخراج الفني

فريق الغرفة 19

شخصية العدد

الفنانة

هيا يونس



افتتاحية العدد

الأدبية

إخلاص فرنسيس



عرض كتاب

التعجيل في قروض النثر

الشاعر سليم برکات

بقلم حواس محمود



لوحة العدد

الفنان

شيريل فارس



أسرة مجلة غرفة 19

أ. محمد ياسين رحمة

د. دورين صعب

أ. صالح حصن

أ. نجلاء شمعون

أ. الحسن الگامح

أ. دانا عزقول

السفیر مسعود معلوف

د. عامر الصفار

د. حسن مدن

أ. سليمان حديفة

لرسالة التحرير والمشاركات

إخلاص فرنسيس - غرفة 19

إخلاص فرنسيس

franciseeklas

Theroom19.com

Eklas Francis

0016195596193

theroom19fr@gmail.com





الإجهاض الجنائي وغض البكارة أدوات العمل الحرافية المستخدمة كاداة للقتل وإحداث الجروح، انعكاس بعض الحرف على بنية الجسد تكوين عظام ممارسيتها مثل النساجين والعاملين في الزراعة، الروائح العطرية وقد حضر اللقاء نخبة من المختصين والمشاركين في مجال الطب والفنون والادب، الذين أدوا بمشاركاتهم حول ذات الموضوع دراسة التراث في بيئته المحلية وعلاقته في بعض الجرائم السياسية وأمانة المحقق الجنائي، وقد أشار بعض الحضور من كتاب الرواية والقصة ايضاً إلى أهمية هذا الموضوع واستخدامه كمصدر من مصادر الالهام لاثراء الرواية والقصة ذات الطابع البوليسي او الغموض والجريمة. وفي النهاية أجمع المشاركون في اللقاء على أهمية هذه القضية واستكمال البحث فيها من خلال اطباء مارسوا الطب الشرعي، وإقامة ملتقى يقدم فيه الباحثون دراسات حول التراث التقليدي وعلاقته بالطب الجنائي، وسبب ذلك الغياب الشبه كامل لهذا النوع من الدراسات والقضايا البحثية وفي المكتبة العربية ومراكز البحوث المعنية بهذا الشأن. وإلى مزيد من تفاصيل المحاضرة العودة إلى اليوتيوب الخاص بغرفة 19 .

<https://www.youtube.com/live/IgZcHw2sU5Q>

هل هناك علاقة بين التراث الثقافي غير المادي وقضية الاستعراض والدلالات في الطب الجنائي والأفاده في الأدلة الجنائية، كيف يمكن أن نوظف التراث التقليدي في الكشف عن الجرائم؟ وقد تناولت غرفة 19 هذه التساؤلات حول هذا الموضوع واستضافة الدكتور هنا نعيم هنا، عضو مجلس امناء بيت التراث المصري - والذى تحدث في خلال 40 دقيقة حول هذا الموضوع، وقد تناول الضيف عدة محاور من أهمها: السيرة الذاتية للطبيب الانكليزي سيدني سميث ، الذي أسس الطب الشرعي في مصر، في بداية القرن العشرين، أسس مصلحة للطب الشرعي في مصر، في معاونة جهات البحث الجنائي في الكشف عن القضايا، معتمدا على الثقافة المصرية التقليدية في قضايا التشريح ولابسات الكشف عن الجرائم، وقد عرج الضيف على هامش الموضوع على إسهامات العلوم الثقافية بشكل عام في قضايا الطب، مثل موضوعات الأنثروبولوجيا الفيزيقية، والأنثروبولوجيا الطبية والجنائية..وعلم الأمراض الشرعية ..والتفتيش القانوني على الجسد في المصحات والسجون من الجوانب الثقافية لبعض الفنات. و دراسات عن علم المناعة والوشم والبتر الطقسي .والثقب وغيرها من ممارسات .



ولا شك أن ارتباط الطب الشرعي والتحقيق الجنائي له جزء أصيل من ثقافة المجتمع وبالتالي فالمحاضرة لإلقاء الضوء على عناصر التراث الثقافي غير المادي وعلاقتها بالطب الشرعي والبحث الجنائي، على سبيل المثال إسهام بعض العناصر الثقافية في الاستعراض الجنائي والملابس وأنواعها واسكالها ودلالتها والاكسيسوار المصاحب لها، حالة الاسنان في بعض الثقافات استخدام الذهب او الفضة او خلع بعضها لأسباب طقسية، واستعراض مفهوم الوشم على الجسم البشري، سواء كان مصدره او الهدف منه ديني او او علاجي او جمالي او معتقد تراخي، علاجي وكما تناولت الضيف الشعر ..الصبغات ..التسلیخ الختان علامات الجسد واسبابه ودلاته، الطعام والمسكرات كدليل من محتويات المعدة في التشريح،



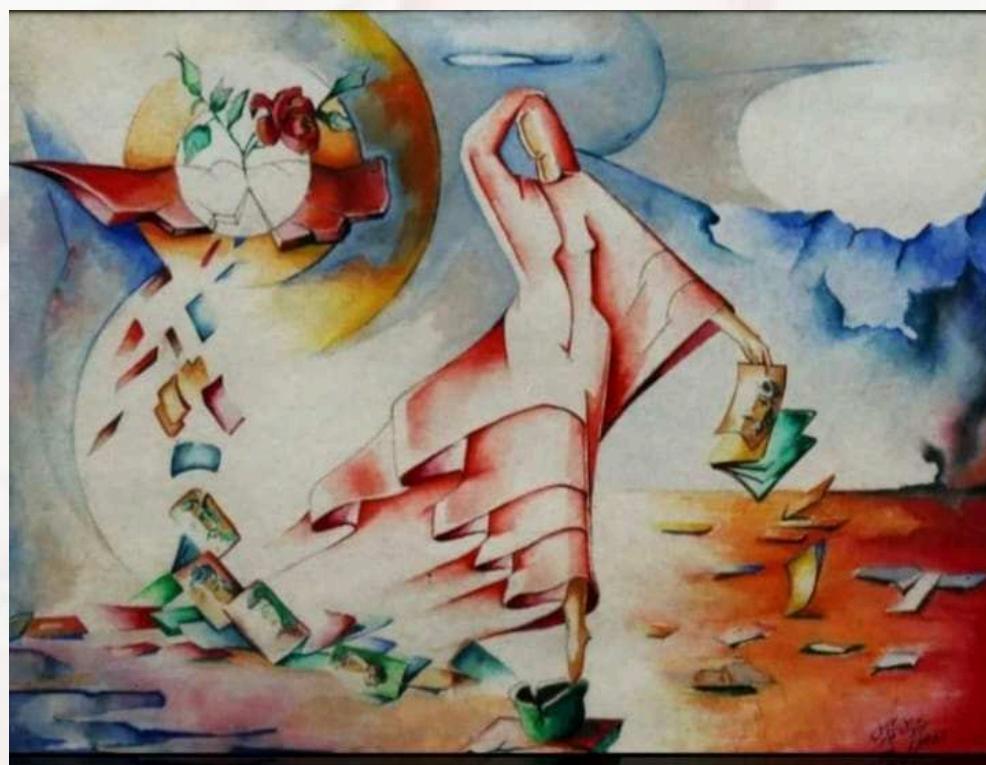
## لوحة العدد

لوحة وكلمات الفنان شربل فارس

لوحة مائية من ثمانينات القرن الماضي تحمل عنوان:

"من أجلك يا وطني" ..... وકأنني رسمتها أمس

في قوافي الأغاني	ماعدُتْ أريدك
على كل شفَّةٍ	وطنًا للشهداء
في كل فاه.....	**
أنا لدموك البارد	وطني
رداء	بما انت فيه
أنا من دمك الساخن	وما أنت عليه
براء	لا زلتُ أنتظرُ قيامتك
أنا ما عدتْ أريدك	في واحِةٍ خضراء
وطنًا للشهداء	تتوزع وتنتشر





## من حديث الصمت الصارخ

أ. محمد ياسين رحمة/الجزائر

لم تقل له: أخشى الفرح..  
أكثر مما أخشى الوجع!

لم يقل لها: كثيراً ما يكون الفرح..  
خادعاً، ولكن الوجع.. نادراً ما يخدع.

لم تقل له: لا أحد يتغشّ بجبل.. نتعثر بحجارة صغيرة بحجم أقدامنا.

لم يقل لها: بعضهم يتغشّ بظله.. وبعضهم يتغشّ بفوضى أعمقها.

لم تقل له: من يترك "إصدار الأحكام" للعقل وحده وفي كل الشؤون.. فهو ظالم. لم يقل لها: للروح شؤونها التي لا يفهمها العقل.. وأحكامها أيضاً.

لم تقل له: ما الذي تعنيه نسائم منعشة، وأزهار زاهية، وعصافير مُغَرَّدة، وسماء صافية؟

لم يقل لها: لا تعني شيئاً إذا كانت أعماقنا غائمة.. ملهمة.

لم تقل له: أحياناً، عليك أنت أن تحدد الأوان الذي يحالفك فيه الحظ.

لم يقل لها: صدقيني.. حتى الحظ يخون حليفه وفي الأوان الذي يختاره.

لم تقل له: أما آن لحُمّي الغرور أن تصيب تواضعك؟

لم يقل لها: بلى، تصيبني حُمّي الأrieg، كلما كنتِ الموضوع في حديث الزهارات..

لم تقل له: ارسمني غيمة في سماواتك واستمطرني.. أمطرك حبّاً وسلاماً.

لم يقل لها: رسمتك شمساً فألهبني هجيرك..

لم تقل له: لا أدرى كم من الوقت مضى.. ولم ألتقي بنفسي؟

لم يقل لها: لا تدعني الافتراق يخطط لك، وسيعلمك اللقاء بموعده..

لم تقل له: بعضهم يسعى إلى القمة، وبعضهم يسعى إلى اللقمة.. وأنت...؟

لم يقل لها: أنا أسعى.. أن أحجّ إليك.

لم تقل له: هل أنت مقتنع...؟

لم يقل لها: ليس مهمّا.. المهمّ أنني أستطيع الإقناع.

لم تقل له: هل فوق الأرض إنسان ممحض ضد الإغراء والغواية؟

لم يقل لها: كان في السماوات، في الجنة وقرباً من الله.. وأغترّ وأغتوى، فكيف وهو على أرض الغوايات؟

لم تقل له: ندخل الحب.. فنصير أطفالاً تدغدغ أرواحنا الكلمات والأغاني..

لم يقل لها: أو ندخل الحب.. فنصير شيوخاً شَكَّاكِين ولا ننق حتى

في براءة الأطفال؟

لم تقل له: من يعذرني؟

لم يقل لها: من يدرك أن ظروفك تجاوزت قدرتك على الاحتمال..

بعض ما نكتبه على شبكات التواصل الاجتماعي هو تاريخ لفوضى أعماقنا العاطفية والفكريّة، وعندما نعيid قراءة ما كتبناه فإننا قد نخجل من أنفسنا أو قد نشتّم عطر الذين عبروا بين حروفنا بلا رجعة، أو قد نبصر ملامحنا التي أضعناها أو التي كنا نريد أن تكون علينا..

ما نشرته على حائطي الفايسبوكِي كان نزفاً من خربشاتي التي تعاقبت عليها الفصول والمواسم، وأذعُم بأنّها أوشكَت أن تكون جزءاً من هويتي "الفكريّة" .. غير أنّي هجرت ذلك الفضاء الأزرق منذ سنوات لأسباب عديدة منها أنها ضاقت بي ولم يعترف بأنني داعية للحب، فقط كتبت مثلاً:

في الطريق إلى موعد الغرامي دعسَ صرصاراً فأرداه قتيلا.. وكان هذا الصرصار في الطريق إلى موعد غرامي أيضاً. ثم وجد كلَّبين سعيدين يسيران جنباً إلى جنب فأمْطَرْهُمَا بالحجر وفرق بينهما فمضى كلَّ منهما في اتجاه.. ثم انحنى على زهرة كانت تغازل زهرة أخرى وقطفها ليقدمها إلى حبيبته تعبيراً عن حبه.. ثم عطس عطسَةَ كسرت جناح فراشة كانت ترقص مُتَّسِّحة وهي تغازل حبيبها. ثم بصدق على الأرض فأنهى حكاية نملة كانت ذاهبة للقاء حبيبها تحت ورقة توت يابسة.

الحياة لا تضيق بمخلوقاتها و"قوانينها" فهي تسمح لكل مخلوق أن يمارس حقه في الحب على طريقته، فمن أعطى الحق لهذا الكائن البشري بأن "يصنع" حبه على حساب مخلوقات أخرى يتقاسم معها الحياة والكوكب، بدعوى الاحتقار أو التقدّر أو الخوف.. أو حتى النظافة؟

من لا يحترم الحياة لن يعرف ما هو الحب، ومن لا يحب الحب ذاته لن يحب.. نعم، أنا مع احترام حق الصراصير والفراش والنمل والأزهار والكلاب في الحب، بل أدعو الكائن البشري أن يحبهم أيضاً، ويحب العقارب والأفاعي والعشب والقصب.. وكل مخلوق يحيا في بيئته التي اختارتها له الطبيعة.. يحب وهذا الكل الذي يقاسمنا الكوكب والحياة.

وفي اعتقادي أنَّ من يقتل نملة بغير وجه حق، ويحرّمها من الحق في الحياة وفي الحب، فإنه يستنزف قدرته على الحب، بل هي بداية لقتل الحب داخله. لعلك عزيز القارئ لم تقنع أنّي كنت داعية للحب في الفضاء الأزرق الذي يسمونه فايسبوك. ساختلس منك هنديات لتقرأ هذه الحواريات الخفيفة التي كنتُ أنشرها.. حواريات بين اثنين لا أعرف لهما هوية ولا ملامح، ولكنها ينتميان إلىبني البشر بكل تأكيد! لم تقل له: وماذا تقول...؟

لم يقل لها: بعض الذين يموتون في خارجنا يبقون على قيد الحياة بداخلنا، وبعض الذين يموتون في داخلنا يُبقوننا على قيد الموت في خارجهم.

57	سايكولوجيا الشعر السياسي المحكى.....
59	بين السرد والحوار والدالة.....
62	المعمارية العربية الأكثر شهرة حول العالم زها حديد.....
65	الكتابة النسوية ومؤثراتها الفاعلة وتأثيراتها النصية .....
73	مائدة الفن والجمال التراث المهاجر في ولاية مشيغن.....
77	البعد الرابع في أعمال الفنانة إلهام العراقي العماري.....
78	Gustav Klimt and the Kiss .....
79	الرسام العراقي هاني مظہر..احتفاء بالرؤبة الكامنة.....
81	لا قلب يكون أعنی، لا ولا عاشق يصير مجئتنا.....
82	مرايا ذاكرة نقدية للنص إبراهيم مشاره.....
85	إصدارات .....
86	التعجيل في قروض الشر.....
87	? وما بعدها/ بين السطور.....
88	لا/ صوت من الأقصاصي.....
89	كم غابة تتمشى فيها/ ما لصديقى .....
90	مختارات شعرية د. محمد توفيق أبو علي.....
91	مساء حزين/هامش تفصيلي لجميلتين على الصراط.....
92	* الأرض تكشف عن ساقيها.....
93	خذ بيدي"/ مراسم دفن .....
94	شعر بالمحكمة.....
95	( منازل العشق ) .....
96	بين الشمس والزمنير/دون جواز شعري.....
97	الذين أحبوا عاشوا!!.....
98	حلاوة الأرض مع المكسرات.....
99	الوباء الكوليرا... كيف يمكن الوقاية منه؟ .....
	الملنقي الدولي الثاني لغرة 19
	في الفترة من 29-28 سبتمبر 2024
	الخاص بالمقيمين خارج أوطانهم تحت عنوان:
	" انعكاسات التراث في الإبداع الأدبي والفنى المهاجر
101	التراث الثقافي المهاجر نموذجاً .....
104	الفضائل الشيطانية .....

3	افتتاحية العدد/ الأدبية إخلاص فرنسيس.....
4	التراث الثقافي غير المادي والبحث الجنائي الشرعي.....
6	لوحة العدد الفنان شربل فارس .....
7	كلام ف كلام، من حديث الصمت الصارخ .....
9	تقاطعات بين الصورة والقصيدة .....
10	شوقي أبي شقرا .....
11	شخصية العدد.. الفنانة القديرة هيام يونس .....
16	هيام يونس قرائيتي راهبة الفن .....
18	تحية إلى الفنانة هيام يونس .....
22	جائزة نوبل هان كانغ .....
24	خدعة، د. دانا عزقول .....
25	عدنان فالح وشعر مترجم .....
26	لا يهمني شعر مترجم .....
27	كيف هم البشر ?Comment son les gens .....
28	The power of letting go .....
30	قوة التخلّي رحلتي نحو البساطة.....
	الأساطير الأمريكية قصة من التراث Native American Myths, Legends & Folklore
31	لوحة وتعليق .....
32	الذاكرة والنسوان المبرمج أو مفارقات إنسان ما بعد الإنسانية .....
33	السفير المزيف.....
37	السلحفاة والأرانب .....
38	الطنطل .. حكايا الأهوار وأساطيرها .....
39	يا لها من أثى!!! .....
41	تحية الصباح!.....
43	قصص قصيرة جداً ( ق ق ج ) .....
44	تقرير عن ندوة غرفة 19 ، أ. د. عمر عبدالعزيز .....
45	وجوه النقد الأدبي التطبيقي .....
48	الأواليات القرائية وتعليمية الخطاب التربوي بين النظرية والتطبيق .....
50	الاستعارة بين القيمة الجمالية والوظيفة المصحاجية .....
53	قراءة في ديوان شعر كدمات بطعم الضوء للشاعر نبيل مملوك .....
54	.....

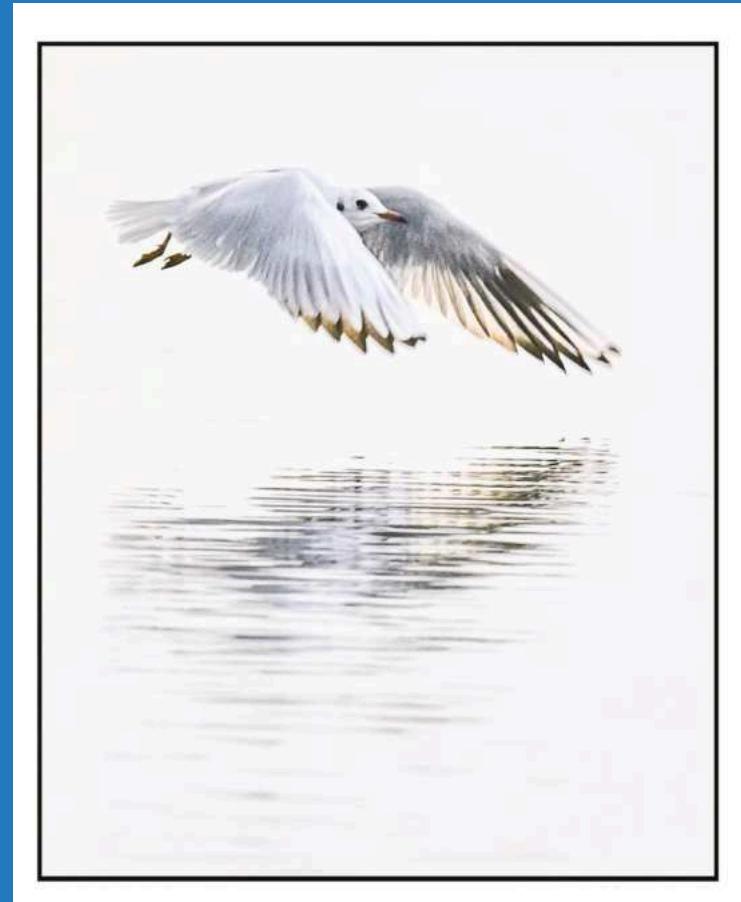
## تقاطعات بين الصورة والمعنى

نورسة في الأعلى بي لا تبالي  
الحسن الكامح\*

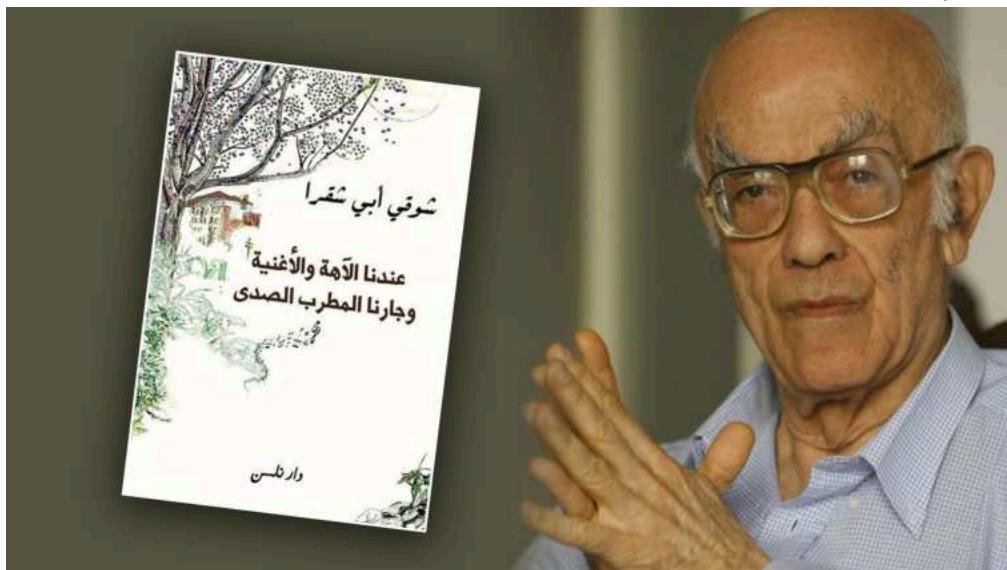
اللوحة للفنان الفوتوغرافي المغربي عزال الدين العلمي)



نورسة في الأفق البعيد  
أراها ولا تراني  
أراقبها من مكانني  
والماء العذبُ أمامي  
مشدود بها وإليها وهي بي لا تبالي  
كأنها البدر في سماه  
يعتلّى عرش العلّى ويطير بي في الليالي  
هي مني في العينِ قريبة  
لكنها في سماها بعيدةٌ عنّي  
بعدَ الأفق، تشق المدى في الأعلى  
وظلّها يعكسه الضوءُ المشرق  
بينَ الموجات والموجات على التوالي  
كيف لي يا نورسة  
تطفو على قلبي أمامي في دلٍّ  
كقصيدة هبتُ إليه بلا احتمالٍ  
وعلى سطح الماءِ أنا ألاحقها  
كما يلاحق القناصُ طريدة  
لكنه لا رصاص يلطف بها  
مغروم بها وهي به لا تبالي؟  
يا نورسة لا تحط على سطح مائي  
هلا عرجت علىّ، وسألتني  
ما حل بي منذ النظارات الخوالي؟



أكادير: 2 أكتوبر 2020  
شاعر من المغرب



## الشاعر شوقي أبي شقرا

غيب الموت الشاعر الكبير شوقي أبي شقرا، الذي ترك بصمة لا تُمحى في الأدب اللبناني والصحافة الثقافية. كان من الرواد في تأسيس أول صفحة ثقافية يومية في الصحافة اللبنانية، حيث عمل صحفيًا منذ عام 1960، وتولى عام 1964 إدارة الصفحة الثقافية في جريدة "النهار"، واستمر في هذا الدور لقرابة 35 عامًا.

وكتب الكاتب اللبناني سليمان بختي ينعي صديقه قائلاً: "رحل الشاعر الصديق شوقي أبي شقرا. نادته نسمة مهاجرة من الحقل القريب إلى سماء بيضاء ناصعة. التحق بوالده العسكري مجيد الذي مات متدهوراً إلى الصخور الملونة في عين تراز ووالدته منيرة مخائيل. ترك الجسد ليتحقق بقصيدة لم تكملها الطبيعة. لم يكن الشاعر علياً قبل شهر منذ تخثرت نقطة دم في الشريان. كان يحاول الكلام والاستجابة. يحاول الحياة. ولكن إصابته بالتهاب رئوي مفاجيء أرهق الجسد المتعب."

ولد شوقي مجيد أبي شقرا في بيروت عام 1935، وعرف بإبداعاته الشعرية التي أثارت اهتمام النقاد وأصبحت موضوعاً للدراسات الأكademية في لبنان، حيث يعتبر من أوائل الشعراء الذين كتبوا الشعر السريالي. عاش طفولته في رشيا ومزرعة الشوف بحكم عمل والده في سلك الدرك، الذي فقده بحادث سير عندما كان شوقي في العاشرة من عمره.

تلقى أبي شقرا تعليمه في دير مار يوحنا في رشيا، ثم في معهد الحكمة في بيروت، حيث تخرج عام 1952. تزوج من حلوة باسيم وأنجبها ثلاثة أبناء: مونيك، ماجد، وناجي.

بدأ أبي شقرا مشواره الشعري بكتابة محاولات بالفرنسية ثم القصائد العمودية، لكن انطلاقته الحقيقة كانت في قصائد التفعيلة المتميزة، قبل أن يتوجه إلى قصيدة النثر في ديوانه الثالث "ماء إلى حصان العائلة". أسس "حلقة الثريا" مع زملائه جورج غانم، إدمون رزق، وميشال نعمة.

يعدّ أبي شقرا من أبرز أعمدة مجلة "شعر"، التي ضمت أسماء بارزة كأدونيس، محمد الماغوط، يوسف الخال، وأنسي الحاج، حيث شغل منصب سكرتير التحرير. وحصل ديوانه "حيرتي جالسة تقاحة على الطاولة" على جائزة مجلة شعر عام 1962. وعلى غرار زملائه في مجلة شعر، قام بترجمة نصوص لشعراء مثل رامبو، لوتريرامون، أبولينير، وريفيري، لكن بقيت تلك الترجمات بعيدة عن تأثير أسلوبه الشعري. من مؤلفاته البارزة "سائق الأمس ينزل من العربة".



الطفلة المعجزة.  
ومعجزة القرن العشرين.  
راهبة الفن.  
الفنانة القديرة هيا م يونس

## حاورتها: إخلاص فرنسيس

الأغنية والموسيقا، تشكل جزءاً كبيراً من تنشئة الفرد، وتهذب روحه ووتجانه، الصوت يصبح ملهمنا، وذلك النهر الذي يصب في الأحشاء يلهبنا، ويدفعنا لقطع المسافة، ونتحدى بالبعيد، نرشق الفراغ بموسيقا الحنين كما من ناي الرعاء، تتمضمض تهزا الذكريات وما تخزنها تلك المكتبة الصوتية التي شكلت جزءاً كبيراً من طفولتنا وذائقتنا، وحافظت من خلال ترديدها على أخطر إحساس. الإحساس بالهوية والكينونة والوجود هيام يونس الطفلة التي شكلت وحفظت ذاكرتنا، الكنز البشري الحي الذي أسهم في استدامة الأغنية العربية التراثية، نقلته من الأجداد إلينا عبر صوتها الأثيري وحngerتها العميقه كأعماق جعيتا، معجزة القرن العشرين، راهبة الفن، مطربة محترفة، النغم المتدقق، شلال الدفء، دائمًا على الموعد تدق أبواب القلوب بإحساسها الخطير.

شاركت منذ الطفولة بالتمثيل والغناء، وأبهرت مَنْ وقفت أمامهم، كتبت برامج تلفزيونية وشاركت فيها بالغناء بعمر عشر سنوات، الطفولة الدائمة، والابتسامة التي تنبئ بالأمل.

ولدت في بلدة تنورين جارة الأرز، فخلعت عليها أصالتها وعراقتها وصمودها وأخضرارها الدائم رسالة حياة على مدار السنة. تنورين البلدة التي غنتها فيروز ووديع الصافي، وسكنت ذاكرتنا، لفتت أنظار المقربين منها بنبوغها الفني المبكر، وشارك الأهل في تشجيعها على تحقيق رسالتها، غنت أمام الشيخ بشاره الخوري في عمر ثلات سنوات ونصف، فأطلق عليها لقب أوجوبة القرن العشرين، حفظت ألميبيت من الشعر، والقصائد لكتاب الشعراء، الفنانة هيايم يونس، فنانة شاملة مخضبة بالإبداع، تعشق اللغة، الفن الأصيل عنوانها، لها أكثر من 700 أغنية باللهجات متعددة، إلى جانب العديد من البرامج التلفزيونية محلية وعربية. من ملائكة لم يتعلّق بدفء صوتها، بحّته المميزة، وشغف الحياة. كتبت الشعر فتألقت، غنت فأبهرت، غنت التراث فأسهمت في انتشاره، الفلكلور اللبناني والعربي، وغنت بكلّ لهجات العرب، أطلقت عليها الصحافة الجامعية العربية الغنائية، صوتاً وثقافة في كلّ أرجاء الوطن العربي، وسعت آفاقها في مجال الغناء، فشملت الأقطار العربية كافة، دخلت القلوب من أوسع أبوابها، عزفت على العود، دفّت بباب الشعر والتّمثيل واللحن والغناء، فشرع لها الإبداع الطريق، سارت بخطى وئيدة طفلة، كبرت قيمة وقامة، تدثرت بأنفاس الناي، فسكب عليها من شغفه، غرف المستمع والمشاهد من بحرها ما شاء من الدرر، عبشت بجغرافية الحدود، مدّت جسر الابداع صوب الآخر، الطفلة المعجزة، نجمة الشرق، صاحبة أخطر إحساس:



وصفها محمد عبدالوهاب بصاحبة أخطر إحساس، غنت فأطربت كبار الشعراء والأدباء، ناسك الشخرب مخائيل نعيمة قال لها: أنت زنقة بين الأشواك، وفي محاكاة لقصيدة لوليتا لنزار:

صار عمرى خمس عشرة صرت أحلى ألف مرة  
فلقد طالتْ خوافيه الهزارُ وعلى فطنته طال الإزارُ  
وسأطوى كلّ نسر بغنائي

يا نزار فلقد أصبحت أحلى آه آه كم صليت كي أصبح أغلى صار لي أيضاً قلم صرت أغلى صار لي أيضاً قلم مثل لوليتا كعمرى خمس عشرة. كانت هنالك مراسلات بين نزار وهيا، فقد أرسلت للشاعر حين كان دبلوماسياً في بكين تطلب رأيه في إحدى قصائدها، فكتب إليها يقول:

"يبدو لي من قصيتك صلتك بالأدب ليست مصنوعة.. فيها البذرة التي تحمل في غلافها شمساً، وصحواً ودفق غلال.. إنها بدايات طيبة تبشر بربيع قادم وموسم متهدل الشمار، والذي أرجوه أن لا تصرفك الأضواء الخارجية عن هذا الضوء الداخلي الذي ينير جوانب نفسك.

قليلات من فناناتنا يملكن هذه الشعلة المتوهجة.. والفنّ عند أكثرهنّ قناع من الكحل.. والأحمر.. والغلائين الحريرية المقصبة. ليس وراءه شيء. أكثرهنّ كورقة نشاف.. كإسفنجية لحم.. جفت الحياة في أورتها البذرة التي تنام في أعماقك تحتاج إلى الاهتمام والرعاية.. فامتحني نفسك حاجتها من الماء والشمس والعرق والدموع.. وسترين كيف يتهدل ليك عما قريب على أبواب بيتك.. وعلى جوانب سريرك".

أصعب ما يلقى المتغرب هو ذلك الحنين الذي يقبض على كيانه، تمنحه ذاكرته ذلك الانفراد على الرغم من الألم الذي يتسع كلما اتسعت الهوة بينه وبين الوطن، يقتطب وجه الحياة بسخرية منا التوجس والخوف من فقد الهوية والوطن يجعلنا نتعلق بتراثنا أكثر سواء من خلال الكتابة والبحث أم من خلال الأغاني التي من خلالها نحيا في وطني لم يخرج منها ويعيش فيها ب رغم خروجنا منه، هيام يونس الفنانة التي حبها الله فإذا بها في ربيع من شباب وخريف طفولة، رائدة الفن العريق، محبة للشعر والأدب، اعتنقت الكلمة المجنحة السامية والنغم منذ ريعانها، عاشت الفن، تأثرت في طفولتها المبكرة بأم كلثوم، وغنت لها في عمر الخمس سنوات، حظيت بدعم واحتضان من زعماء الجمهورية اللبنانية، بشارة الخوري، ورياض الصلح، كتبت بيدها سفر رحلتها الفنية، غنت بكل اللهجات، تخطّت الحدود الجغرافية بفنّها، غنت للوطن العربي فاحتضنها ، حازت على وسام الشرف من جمعية الثقافة والفنون الفرنسية، عضوية شرف الفنانين الكويtie واللبيie، وكرّمت منأغلب الدول العربية، وفي الأردن رائدة من رائدات الأغنية الأردنية، ونالت جائزة الموركس دور التاسع عام ٢٠٠٩ عن مسيرتها الفنية، الطفلة المعجزة، نجمة الشرق.



تلقها الله فإذا بها في ربيع من شباب وحروف طفولة.

الفنانة القديرة هيا يونس

- هيا يونس بدأت مشوارها الفني في سن صغيرة جدًا، وتمكنـت من نيل إعجاب الجمهور العربي. حدثـنا عن بداياتك طفولتك الاستثنائية، حيث ولدت نجمـة؟

كلُّ ما أذكر عن نفسي أني  
منذ فجرِي المطمئنِ  
أتدَّى بالنغمِ  
باشتـهاءِ ونهمِ  
من حـنتْ أمـي على مهـدي تـغـنـي  
قـيل لي ثـغـري ابـتسـم



- أسماء كبيرة كان لها تأثير في تكوين شخصية هيا يونس الثقافية والأدبية؟

لقد نـمت شخصـيـتي الثقـافـيـة والأـدـبـيـة بـالتـوـاـصـلـ المـبـكـرـ معـ عـمـظـمـ كـبارـ الأـدـبـاءـ وـالـشـعـرـاءـ الـعـربـ، حينـ كـنـتـ أـعـرـضـ عـلـيـهـمـ اـنـتـاجـيـ الأـدـبـيـ. الأـدـيـبـ الكـبـيرـ مـخـائـيلـ نـعـيمـهـ وـصـفـ طـفـولـتـيـ الفـنـيـةـ بـعـارـةـ "ـزـنـبـقـةـ بـيـنـ الـأـشـواـكـ"ـ أـمـاـ الشـاعـرـ الـكـبـيرـ نـزارـ قـبـانـيـ فـكـتـبـ لـيـ رـدـاـ عـلـىـ إـحـدـيـ مـحاـولـاتـيـ الشـعـرـيـةـ "ـعـماـ قـرـيبـ سـيـتـهـدـلـ الـلـيـلـكـ عـلـىـ أـبـابـ بـيـتـكـ وـفـيـ جـوـانـبـ سـرـيرـكـ"ـ.



• دخلت مجال التمثيل في عمر خمس سنوات، ذكرى أو حادثة لا تنسينها من تلك المرحلة؟ وأي النجوم المقربين إليك من الذين وقفت أمامهم؟

. أتذكر من فيلم "قلبي على ولدي" أني بتمثيلي الطفولي جعلت الممثل القدير زكي رستم يبكي بشدة في مشهد درامي. بعد الفيلم ربطتنا صداقة عائلية مع كمال الشناوي.

• ما هي أهم اللحظات في مسيرتك الفنية التي تعتبرينها الأكثر تأثيراً في حياتك؟

. لقد رافق المرحوم أخي شوقي مسيرتي الفنية منذ بدايتها، فكان لحدث وفاته المفجع الأثر الكبير جعلني اعكف سنتين عن الغناء. ومع العودة أصدرت أغنية "يا حبيب الدار طولت المشوار" تحية لذكراه.

• كيف تختار الفنانة هيا مونس أعمالها، بمن تأثرت من المطربين الذين سبقوها أو عاصروها، ومن هو الصديق الأقرب في عالم الفن الذي تربطك به صداقتكم؟

. استند لإحساسه واتقاني الشعر واللحن في اختيار أجود النصوص وأجمل الألحان، ويلفتنني بشكل خاص آثار التراث العربي في مختلف الأقطار.

منذ الطفولة تأثرت بأم كلثوم فأنشدت أصعب قصائدها. كما كانت أول أغنية خاصة لي "يا أهل الله أنا صغيرة" من ألحان الأستاذ وديع الصافي الذي شرفني لاحقاً بصداقته. كذلك ربطتني أواصر الصداقات بالسيدة وردة والأستاذ فريد الأطرش.

• هل يمكن للموسיקה أن تلعب دوراً في تغيير المجتمع، وتكون عاملاً مؤثراً في الناس؟

. رسالة الفنان: خلق السعادة والفرح في قلوب المستمعين. وللموسيقى أحياناً دور في العلاجات النفسية.

تأثير الموسيقى لا يتوقف على الأفراد، بل يشمل أيضاً المجتمع حين يحمل الفن قيمة إنسانية سامية تبني سلوك الإنسان. كذلك تشكل الموسيقى قوة موحّدة تحطم الحواجز الثقافية وتعزز التماسك الاجتماعي والشعور بالانتماء، من خلال المشاركة بالخبرات والخيارات كما في الأغاني الهدافة والمهرجانات الشعبية.



الفنانة هيا مونس في حفل تكريمهها على مسرح The Stage

• ألقاب خلعت على هيا م يونس، كيف تعاملت معها؟

. الألقاب هي تعبير عن الشكر والتقدير وتشكل سبب فرح الفنان، كما تحمله مسؤولية تدفعه إلى المزيد من العطاء.

• هل تعتقدين أنّ الفنانة هيا م يونس نالت ما تستحق من التكريم على مسيرتها الفنية، سواء في لبنان أو خارجه؟

. لقد حظيت بالتكريم من معظم البلدان العربية. كل تكريم رسمي يشرفني، إنما الأهم هو تكريمشعوب.

• هيا م يونس فنانة شاملة للتراث بكلّ الهويات تلحيناً وغناء وبكل اللهجات، ما كان أثر او انعكاس لهذا التنوع؟

. لقد غنّيت لهجات كل الأقطار العربية بدافع محبتى لتراثها الغنى.... فُلّقِبَت "بالمجامعة العربية".

• ما هي الأغنية التي يمكن أن تقول عنها هيا م يونس، هذه أنا، وتعلق قلبك بها؟

اثنتان تعلق قلبي بهما: قصيدة "تعلق قلبي" التي تشکل هويتي الغنائية العربية – وأغنية "دق بباب الناس" تمثل هويتي الغنائية اللبنانية.

• "أعجبوبة القرن العشرين" هل حقاً اعتزلت الفن، لماذا؟ وحرمت أرواحنا من عذوبة الصوت والحضور والفن الرافي؟

. لم اعتزل - لدى مشاركات بمهرجانات عديدة، آخرها كان مهرجان جرش في الأردن.

• ما هي النصيحة التي توجهيها إلى الجيل الجديد من الفنانين؟

. البحث عن الجودة بالكلمة واللحن، والتواضع والقرب من الناس.



## هيايم يونس قريبتي راهبةُ الفنِ...

### الشاعر حبيب يونس



روى لي العم قيسير، رحمه الله، كيف أخذ لاحقاً بيد الشقيقين نزهة وهيايم يونس إلى مصر، فشاركتا في فيلم "قلبي على ولدي"، الذي حقق نجاحاً باهراً، وأطلق الفتاتين الصغيرتين في رحاب الفن. ومن شاهد الفيلم يذكر كيف أدت هيايم، وكانت ابنة ست سنوات، أغنية "ريم على القاع" بحرفية عالية.

وكانت والدتي تخبرني أنها زارت مرة، برفقة شقيقتها، منزل هيايم التي دعت ثلاثة من الفنانين والأقرباء إلى غداء على شرف عبدالحليم حافظ. فأعجبت "أم حبيب" بظرف عبدالحليم، على الرغم من ملاحظاتها، هي خبيرة التجميل، على وجهه المليء بالبثور. ولم تكن لتمالك نفسها من الضحك، حين روى مجموعة نكات، فوقعت عن كرسيها.

جمعت صداقة شعرية، فضلاً عن القربي العائلي، والذي الشاعر أنطونيوس يونس بهيايم التي كانت تستند إلى مواتيل وأبيات ميجانا وعتاباً، من تأليف "أبي حبيب"، لتهديها على المسرح قبل تأدبة أغانيها. وكل من جلسة شهدتها بينهما، وهما يتبدلان الآراء في شأن موال أو نص أغنية. وقد سجلت أغنية من كلمات والذي "وحياتك يا ساقي الورد"، من تلحين ملحن تونسي، نفذتها فرقة الإذاعة التونسية، فكانت تحية منها لروحه، بعدما خطفه منا مرض السرطان.

تعاونت وإياها، في أكثر من نشاط. فعام 1973، وكنت أَلْفتُ فرقة للرقص الشعبي، شاركت فيها في برنامج "ستوديو الفن"، وقررت خوض غمار الفن، واكتبتها في حفلة أحيتها "هيومه"، كما كانت والدتي تناديها، في شاغور حمانا. فتى أنا في عمر الرابعة عشرة، أديت واثنين من أعضاء فرقتي، رقصة دبكة على أغان لها، ففرحت ونوهت بي على الميكروفون أمام الحاضرين. وعام 2001، وكانت جمعية الشاعر الراحل جورج يمين، اختارت هيايم يونس لتحفي ذكراه في إهدن، فطلبت مني أبياً تؤديها له، على وزن الشروقي. فكان لها ما أرادت.

**هيايم** يونس المطربة اللبنانيّة، ليست أيّاً مطربة. هي من رعيل تأسست على صوته وحضوره الأغنیة اللبنانيّة، وإن اشتهرت بأنها أدّت كل أنواع الغناء العربي، ولم تدع فولكلوراً عربياً يعتب عليها.

تجمعني بهيايم يونس صلة قربي وثيقة. هي ابنة خالة أمي، والشقيقتان جنبياف جدتي وغالبية والدتها من آل مطر، إحدى أعرق العائلات في تونرين. ولا أدرى ما كانت صلة القرابة بين جدي وأبيها، يوسف شحادة يونس. وكم كان يحلو لوالدي أن يصطحباني والعائلة، إلى فرن الشباك، منزل والد نزهة وهيايم، وكان بيّاً مفتوحاً للعائلة وللفنانين، فتدور الأحاديث على الموسيقى والغناء وخصوصاً الشّعر الذي كانت ولا تزال هيايم من عشاقه المتميّزين.

سأورد ذكريات لا تزال في البال، وتعني لي الكثير. كنت أتابع مشغوفاً برامج الفن التلفزيونية، وأعجب بقائد الفرقة الموسيقية عبود عبدالعال. كان يبدو على الشاشة طويلاً، بحسب الزاوية التي تلتقطه منها الكاميرا. وصلنا، ذات أمسية، إلى فرن الشباك، وانتظرنا المصعد الذي يشبه مصاعد ما نشاهد في الأفلام المصرية القديمة، فإذا بشخص قصير جداً يخرج منه. لم أُعره انتباهاً، أنا ابن الثانية عشرة، لكن أبي سلم عليه وصافحة، وتوجه إلى بالقول: ألا تريد أن تلقي السلام على من تحب وتتابع؟ وحين لفظ اسمه، استغربت قصره، وقفزتُ أعانقه. ربّت على كتفي وانصرف.

أخبرت ما حدث لهيايم وأهل بيتها، فأشارت، بظرفها وطيبتها المعهودين، إلى قصرها هي، وكأنني بها استخدمت لحظتها المثل القائل: كُلُّ قصير في الأرض فطنة.

كان عربي وإشبين والدي، ابن ضياعي، قيسير يونس، ناشطاً في مجال الأفلام السينمائية إنتاجاً وتوزيعاً. هو الذي أخذ بيد صباح إلى مصر حيث آسيا داغر التنورية خالة زوجته، عرابي هند يونس، وشقيقة هند الممثلة والمنتجة ماري يونس التي عرفت فنياً باسم ماري كوييني... فانطلقت الشحورة إلى عالم الشهرة.

ما زالت تلك الطفلة التي حين وقفت، في سن الرابعة، على مسرح سينما ريفولي، وسط بيروت، عام 1949، أمام أركان الدولة يومذاك، الرئيس بشارة الخوري والرئيس رياض الصلح وأخرين، وأدت أغنية "غنيلي ثوي ثوي"، إذ لم يكن

استوى نطقها لتقول "شوي شوي" ...

ولعل أكثر اللقاءات رمزية لهيام ولی، عام 2004، حين كرّمتها تنويرين، مسقطها، وطلبت مني أن ألقى كلمة في بداية التكريم... فسميتها راهبة الفن، وكانت كلمة ختمتها، بهذه الشروقية التي أظن أنها تختصرها:

هيام صوتك حلو، يا فرحة الألغام  
وبنطلك ما شفت إلا لحن شادي  
طلبي علينا فرحٌ تُ تفرح الإيام  
وتكون سهرة عمر للعمر زوادي.  
\*\*\*

وعينا ع صوتك حلمٌ عم تحسدو الأحلام  
كان الوطن بالمجده مليان وزيادي  
رجعتي ومتلّك بلادي راجعا هيام  
عَ المَجْدِ تَغْفَا وَتَصْحَا صُورَةِ بِلادي.

وعام 2008، كانت هيام متوجّهة إلى الجزائر حيث كُرمت، فأهدت أهل بلد المليون شهيد، قصيدة من تأليفها، أدّتها في احتفال أقيم المناسبة.

وعام 1984، قابلتها، في حوار طويل، عبر إذاعة "جبل لبنان"، كان أشبه بمذكرات لها، أضافت فيه وألقت قصائد، وأفصحت عن نيتها الزواج.

وعام 2023، اختارتني من ضمن آخرين، لأحل ضيّفا على حلقة تكريمية لها من برنامج "المسرح"، وكان ملخص ما قلته فيها، إن صوتها لا شيء له بين أهل الفن، وإنها صادقة في فتها، وإنها غنت (وسبقت بذلك كثيراً)، كل أنواع الفولكلور العربي، وإن شهرتها التي بلغت أقصاصي الأرض، لم تجعلها تتخلّى، لحظة، عن توّاضعها ومحبّتها للناس وقربها منهم، وإنها تحب الشعر وتجيده وتتدوّق أجمله للغناء، وإنها أربع من أدى القصيدة المغناة، وإنها كانت تلحّن أحياناً، لا بل تضيف إلى نصوص أغانيات اشتهرت بها، كلمات ومقاطع... وإنها على الرغم من تقدمها في العمر،





**الفنانة هيا م يونس  
الشاعرة ميشلين البارد**

## الفنانة هيا م يونس الشاعر جميل داري

وترامت في صوتها الأنغام  
مهر جانا لها، وولى الظلم  
وعلى متنها يقيم الحمام  
ومن السحر تولد الأحلام  
حين يهمي ترفف الأعلام  
وشفاء ما بعده أستقام  
نساقى فأين منه المدام  
وكلام يحار فيه الكلام  
وعلى هديه يسير الأنام

عقبت بالشعر الجميل هيا م  
 فإذا النور والظلال أقاما  
 في تعابير صوتها ألف عشن  
منذ أن كانت طفلة سحرتنا  
بحة ما لها مثيل فهي غيم  
ولها طلة ووجه ملاك  
غردت للجمال، طرنا إليه  
طاب فوها فيه ألف كنار  
غردي غردي، فصوتك نور



وتحضرني ذكريات الماضي عندما أسمع الفنانة هيا م يونس التي لقبت في السبعينيات بـ "أعجوبة القرن العشرين".

هيا م يونس لامت بفنها قلوب الناس فحملت بأغانيها وبصوتها الذهبي الساحر وبحضور شخصيتها المرحة والمحببة إلى قلوب المستمعين كل عناوين الطرب وعلاماته البارزة في الفن الإبداعي هي الموهوبة فطريًا منذ نعومة أظفارها إذ سجلت أول أغنية لها وهي في عمر السبع سنوات.

هيا م يونس الفنانة التي ترجمت أحاسيسها بكل ما أعطاها الله من موهبة فصدقها بعلمها المقامات الشرقية أيضًا. فنانة متعددة المواهب: ملحنة ومؤلفة وممثلة سينمائية. لا يعكس الفن شخصيتنا؟ ألا يعبر عن مكنوناتنا؟ كيف؟ وماذا نختار؟

الذى يخرج من القلب يصل إلى القلب. وهذا سر النجاح وسر الفنانة هيا م يونس التي سارت إلى الأمام وسجلت أكثر من خمسين أغنية، والمقوله تقول: "كلما زاد ارتفاع تحليقك زاد المنظر جمالاً".

صوت هيا م يونس يضيء لنا ذكريات جميلة ومحببة إلى قلوبنا إذ نتوقف عند تلك اللحظات التي افقدناها لكنها تشتعل دومًا في أعماقنا. غنت الفنانة هيا م يونس "تعلق قلبي" ونحن تعلقنا بصوتها وبآدائها الجميل وابتسامتها التي تدخل البسمة إلى الروح. هي الطفلة المعجزة التي غنت بكل اللهجات العربية وأبدعت إذ إنها قدمت القصيدة الفصيحة بطريقة سهلة فراقت للمستمعين حتى بدت أقرب إلى اللغة العالمية، والذي ساهم في نجاحها، عشقها لقراءة القصائد التي تغفت بها والتي أطلق عليها: "البحنة الدافئة". وقد وصفها الموسيقار "محمد عبد الوهاب" بـ "صاحبة أخطر إحساس"، كيف لا وهي من بلدة تنورين ذات الطبيعة الخلابة التي توحى بأعذب الكلام وأجمله... وبعد، الفن شكل من أشكال العلاج؛ هذا ما قيل عنه وهذا ما يفعله في حياتنا إذ يفاجئ الواقع فيكون مفتاحًا لكل نجاح باهر، وهذا ما كانت عليه الفنانة هيا م يونس وما زالت حتى الآن، كلما سمعتها تشعر أنها تخاطب قلبك وذكريات الفن الأصيل.

وتبقى هيا م يونس تلك الصبية الأسطورة



## تحية إلى الفنانة القديرة هيا مونس

لبنان - هذه البقعة السماوية المباركة - مسيح بالألحان.  
فهل رأيت سماءً تنتهي بحدود؟ إنه لقدر محمود!  
هو الحبي في كل أرض يمها أبناء الأرض الخالد، نغمات  
تعانق لترنم الحياة قصةً أقسمت على النجاة.  
" طارت الطيارة والحباب طاروا "

كلنا هاجرنا مع حنجرة هيا مونس نوّد من ركبوا  
السفر ونكتب بحبر القلب وصايا العودة، ومعها فقط  
أقسمنا بعد رب الأكون بالحب المقدس.  
" بسم الحب وأهل الحب  
يا رب ترجع يا رب كل غائب لديارو .."  
كثيرون برروا بهذا الهيام وأحمدوا حر القلوب المشتاقة  
بلقاء. صوتها معتق بالأصالة وبعثتها هي كل آهات  
واللهين .

أنصفتا العمر بفنانة ملهمة لتدنن أحلامنا .  
ابنة الزَّمن الجميل ما زادتها السنوات إلا رفعة .. أو هل  
تفتت العواصف الجبال الرواسي ؟  
غنت فأطربت ..

جادت فأشبعـت ..  
حلقت فاعتلت عرش النور ..



**الشاعرة رانيا مرعي / لبنان**

الأصيلة التي شرّعت أبوابها للأحبّة ولم تنس !  
دق بباب الناس كلا  
وبالآخر دق بوابي  
تسكر أبواب الناس  
قلبي بيني كل الناس  
وما بيني أغلى أحبابي "

أيها الوفاء استقم! جرّدك زمان الأقنعة من هيبيتك.. تعلم  
كيف يكون حضن الدفء قيامةً وكيف تسمو مع  
المبشررين بهداية القلوب العاصية .  
هل تشعرون مثلـي بالدهشة عندما تسمعون أغانيها  
الضاربة في الأعماـر ؟

تتراءى لي أطيات عشاق لبنان الحالـيين يغازلون البحر  
من " الروشة " ويتمـشون في سوق " الفرج " وسوق  
" سرقـق " ويمـسحون عرق البطولة عن تمـثال الشهداء  
ويضـبطون الوقت على تكتـات ساعـة الزهـور وهم  
يتجـولون في تراـموـيـ بيـرـوت ...

ما أجملـ من يهدـيناـ الحـقـيقـة ! وأـنـاـ التـيـ تـفـتـحتـ عـيـنـايـ  
علـىـ وـطـنـيـ مـذـبـوحـاـ وـغـرـيـباـ تـعـرـفـتـ إـلـيـهـ وـأـنـاـ أـسـمـعـ هـيـامـ  
يونـسـ سـلـيـلـةـ الفـرـحـ وـعـزـيـزةـ لـبـانـ ...

ما أـجـمـلـ أـيـامـكـ !  
ما أـبـهـيـ حـضـورـكـ !  
كـنـتـ وـتـقـيـنـ مـعـجـزـةـ منـ مـعـجـزـاتـ هـذـاـ الـوـطـنـ الـأـبـيـ !  
الـكـبـيرـةـ هـيـامـ يـونـسـ .. تـعـلـقـ قـلـبـيـ بـكـ !

## (تعليق قلبي بها - سيرة صوت)



محبوبة خليفة  
كاتبة وشاعرة من ليبيا.

حجازية العينين، مكية الحشا، عراقية الأطراف، رومية الكفل، وتهامية وخزاعية وعرّجت على صفات الحبيبة التي أمطّرها الشاعر ثمانية محاسن وما ملّ من الغزل والتدلّه بمن يحب، ثمانية صفات من أجمل ما خطّه شاعر عربي حتى يوم الناس هذا، وأدت هذا الإبداع السيدة هيا م يونس بجمال وخفة دم وعُرَب مطواعة للصوت الرخيم، لكنني لُمْتُ كثيراً عليها و كنت انتظر أن تذكرنا نحن الليبيات بأي جمال وكنت راضية "بحاجب معقود على الجبين للجبن" \*مثلاً، لكنها لم تفعل وتذكّرتُ أن الشاعر لم يسمع بنا في ذلك الوقت ولا يعرف شيئاً عن جدّاتنا الأوائل وحسنهن فعذرته وعذرتها وظل حبي لها قائماً. واقرأوا معى هذه الأبيات وتخيلوا كيف يمكن أن تُغنى لكنها هيا م يونس فلا عجب:

(ألا لا لا إلا ليء لا بث\*\* ولا لا لا إلا لاليء من  
رحل

فكم كم كم ثم كم كم وكم وكم  
قطعت الفيافي والمهمامة لم أمل  
وكاف وكفكاف وكفي بكفها \*\* وكاف كفوف الودق من  
كفها انهمل  
تعليق قلبي بها  
فنائتها باللغة الفصحى أضفى عليها جاذبية خاصة لجمال  
اختياراتها فليس من السهل غناء شعر ثقيل-قيمة. أن  
يؤديه صوت عادي فلابد لهذه القامات العالية من قامة  
غنائية تعادل هذا الشعر ثقلاً وقدراً وقدرة، وتعرف جيداً  
قدر هؤلاء الشعراء الكبار، ومتلك ثقة، فتؤدي بهذا السحر،  
والطلاؤ، والسلامة وخفة الدم، والحضور. اقتربت المطربة  
الواثقة من فنها من شعراء كبار كأمرؤ القيس والأخطل  
الصغير وعنترة ابن شداد وغنٌ فأبدعـت فـملـكت القـلـوبـ.

منذ بدأت ذائقتي تتحسس الجمال، وتتّبع مساراته في الفن، والأدب، والشعر، والموسيقى. كان صوتها ضمن أصوات كثيرة تهب علينا نسماتها ذلك الزمن الطيب، فتنعشنا وتُسعِّدنا وتدعونا للجمال ونباح عن صناعه. و"قبلتها تسع وتسعين قبلةً" وواحدة أخرى وكانت على عجل" \*! حسبتُ قبلات الشاعر فوجدها مئة، فابتسمت الصبية التي كنتها وقالت: السيد مستعجل و فعل كل هذا يا لهذا الوَلَه.

كنت قبلها قد سمعت سيدة الغناء أم كلثوم تقول، بل تتساءل: "قولي ولا تخاشر ملام حلال القُبلة والا حرام؟". وكانت دعوة للابتسام وربما تردد الصبية التي كنتها بأن "من أفتى بغير علم فقد كفر" !، لكنَّ هذه المطربة اللطيفة فاجأتني ببحثها الجاذبة للأذن، بأن شاعرها فعل كل ذلك وأكثر كأنه ردَّ بذلك- وإن خالف زمانها زمانها- على التساؤل الشهير الذي صدحت به سيدة الغناء ذات أغنية، ملئت الدنيا وأطربت القلوب وما تزال.

ليس هذا كل شيء، فالسيدة الجميلة منحتنا فسحةً في نفس الأغنية فانطلقنا معها لمطارح شهيرة بجمال صبایاها، فعدّدت صفات الحبيبات ، وما تركت بقعة تسكنها جميلات ذلك العصر إلا وذكرتها :

تعلق قلبي بها وسمعي وبصري، وفاجأني حضورها الجميل في أحد البرامج التي عُرضت من فترة قريبة، وكانت بكامل أناقتها، وخفتها دمها وأدائها وصوتها الذي لم يهزمها الزمن.

و"سافر يا حبيبي وارجع ولا اتطول بالله الغيبة".

تلقينا لهجة لبنان الناعمة من قواها الناعمة ومنهم هيا م يونس، التي كانت أغانيها مليء السمع والبصر أيضاً، وكانت تظهر في التلفزيون وتسعدنا طلتها، ولون عينيها، وتسرّحتها التي اتخذتها عنواناً لجمالها، فصارت علامه دالة نعرفها بها بهيام يونس الجميلة. و"دق أبواب الناس كلّه وفي الآخر دق ابوابي" كانت رسائل أغاني ذلك الزمن رقيقة وفيها دعوة للصبر، فالحبية الطيبة ستنتظر حتى يفرغ حبيبها من دورانه بين القلوب لكنها تظل واثقة أن باب قلبها سيكون المستقرّ، ولن ينفر ذلك المحب رغم أبواب قلبه المشرعة لكثيرات غيرها ..

هيام يونس اللبنانيّة ابنة تنورين  
ومن لا يعرف تنورين، وعالياً فيروز؟ \*كل هذا الجمال  
صناعة

لبنانية رقيقة وناعمة تلقيناها  
في وطني العربي وأحببناها وأحببنا من خلالها هذا لبنان  
ببناته وأبنائه المبدعين فناًً موسيقيًّا وأدباً وشّعراً.  
كانت ينابيع الجمال من حولنا تمدنا به، وتسعدنا، على  
امتداد

وطني العربي، وكان الينبوع المتدقق بما يراه الأجمل  
والأصفى في لبنان، وإحدى قطراته العذبة السيدة هيام  
يونس.

نعم لقد تعلقتُ بها وتعلقت بها قلوبنا بصوتها ببحثه وغنّجه  
وبفنها المتنوع، بين الفصيح واللهمّة الناعمة، وما زلنا نعود  
له إذا اشتقتنا لتلك الأيام الخوالي.

\*اغنية تعلق قلبي طفلة عربية لأمرؤ القيس

\*قولي ولا تخبيش يا زين: لبيرم التونسي

\*يا عاقد الحاجبين: لبشرارة الخوري

\*من أغنية البوسطة لفيروز تأليف وتلحين زياد رحّباني



هان كانغ هي ثانية كورية تفوز بجائزة نobel بعد الرئيس السابق كيم داي جونغ، الذي حصل على جائزة نobel للسلام عام 2000.



هان كانغ كتبت عدة مؤلفات أشهرها رواية "النباتية" التي فازت بجائزة "مان بوكر" عام 2016 (الفرنسية)

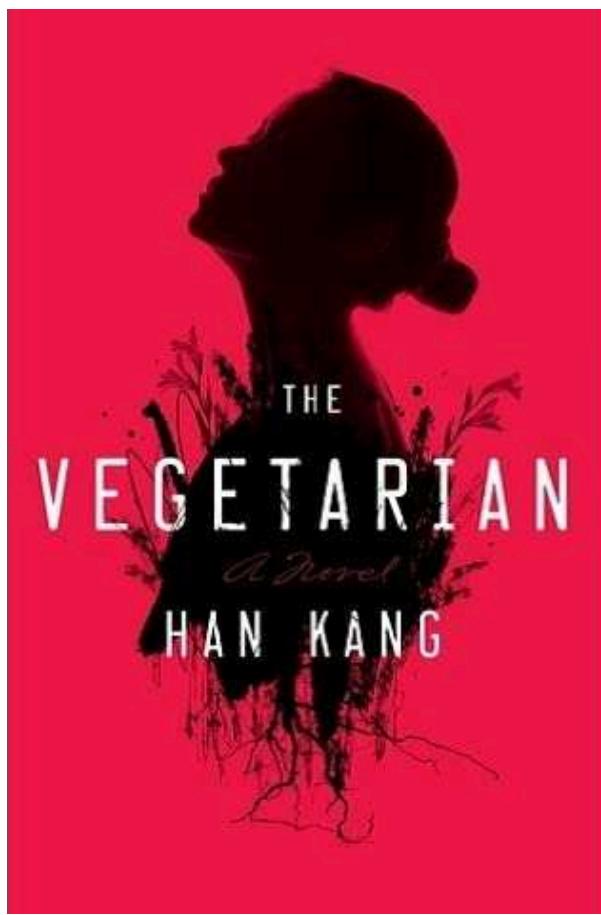
هان كانغ كاتبة وشاعرة وروائية من كوريا الجنوبية، ولدت في عام 1970 جنوب شرقى العاصمة سول. بدأت مشوارها الأدبي عام 1993، وكتبت العديد من الكتب التي نالت جوائز عدّة، كان أبرزها جائزة نobel للآداب عام 2024، ما يجعلها المرأة الثامنة عشرة التي تفوز بهذه الجائزة. وصرّحت الأكاديمية السويدية أن هان، التي تكتب باللغة الكورية، فازت بنobel "بفضل نثرها الشعري آلکثيف الذي يتناول الصدمات التاريخية ويكشف هشاشة الحياة الإنسانية".

ولدت هان كانغ في 27 نوفمبر/تشرين الثاني 1970 في مدينة غوانغجو قرب سول. انتقلت عائلتها إلى حي سيوري في سول عندما كانت في العاشرة، ونشأت في بيئة أدبية؛ فهي ابنة الكاتب الكوري الشهير هان سونغ وون، وأخوها هان دونغ ريم كاتب أيضاً. في حوار صحفي، ذكرت أنها قضت طفولتها بين الكتب، سواء بالكورية أو المترجمة. وفي العام التالي، فازت بقصتها القصيرة "المرساة الحمراء" في مسابقة أدبية نظمتها صحيفة "سول شين مون"، مما مثل بداية مسيرتها في الرواية. منذ إصدار مجموعةتها القصصية الأولى "حب يoso" عام 1995، لاحظ النقاد تميزها في تصوير المأساة الإنسانية بلغة شعرية.

أشادت الأكاديمية السويدية بقدرة هان على "التعبير عن العلاقات بين الجسد والروح، والأحياء والأموات"، معتبرةً أسلوبها الشعري والتجريبي ابتكاراً في النثر المعاصر. معظم مؤلفاتها تتناول أحدهاً مأساوية وعنيفة في تاريخ كوريا الجنوبية، كما ذكرت أنها تأثرت بالكاتبة السويدية أستريد ليندغرين.



هان كانغ مع والدها هان سونغ وون (الصحافة الكورية)



هان كانغ كتبت عدة مؤلفات أشهرها رواية "النباتية" التي فازت بجائزة "مان بوكر" عام 2016 (الفرنسية)

صرح ماتس مالم، السكرتير الدائم للأكاديمية السويدية المانحة لجائزة نوبل، بأن الكاتبة الكورية الجنوبية تتميز بوعي فريد حول الروابط بين الجسد والروح وبين الأحياء والأموات، وأسلوبها الشعري والتجريبي الذي جعلها إحدى رواد النثر المعاصر. وأضاف أن أعمالها تعكس ثنائية الألم، إذ تجمع بين العذاب العقلي والجسدي بترتبط وثيق مع الفكر الشرقي.

من جانبيها، أوصت آنا كارين بالم، عضو لجنة نوبل للأداب، بأن يبدأ القراء الجدد بالتعرف على هان كانغ من خلال روايتها "الأفعال البشرية" الصادرة عام 2014، والمبنية على أحداث مذبحة عام 1980 في كوريا الجنوبية، حيث قُتل أكثر من 100 طالب ومدني كانوا ينادون بالديمقراطية وحقوق الإنسان. وعلقت قائلة، "ما يميز هذا الكتاب هو نشر هان الرقيق والدقيق الذي يقاوم ضجيج السلطة الوحشى".

لم تبقَ أعمال هان حبيسة الكتب، إذ تحولت اثنتان من رواياتها إلى أفلام من إخراج ليم وو سيونغ؛ "النباتية" في 2009 و"الندوب" في 2011. كما تجسد روايتها "يداك الباردة" التي صدرت عام 2002 اهتماماً بالفن، حيث تدور حول نحات مهووس بصنع قوالب لأجسام النساء. وفي روايتها المقلبة "نحن لا نفترق" المقرر نشرها بالإنجليزية عام 2025، ذكرت الأكاديمية السويدية أن هان "تنقل قوة الماضي إلى الحاضر" من خلال نشرها العميق.

مسكين أنت يا صغيري!



### د. دانا هشام عزقول

من هو الكاذب الذي خدعك بجملة: أنَّ الوقتَ يُنسِيكَ كُلَّ  
شيءٍ؟!

وأنكَ ستجازُ النُّدوبَ الَّتِي حفرها الزَّمْنُ في رأسكِ،  
ونحَّتها لتصبحَ وسماً يُمِيزُكَ بينَ جماعتكَ البشريةِ؟؟

مسكين أنتَ يا صغيري، لم تَنْضَجْ بعدَ لِتدركَ بِأَنَّ  
السَّخافات لا تُصدقُ أنتَ كتلةٌ هشَّةٌ منَ الطِّينِ ، تنهارُ عندَ  
أولِ موقِفٍ غادرٍ للرِّياحِ لم ولن تتجاوزْ أىَ شَيْءٍ مِنْ سَابِقًا !

تجرَّأً لِمَرَّةٍ واحدةٍ على تشغيل تلكَ الأغنية ، الَّتِي ربطتكَ  
بماضيكَ البائسِ ، ستجدُ نفسكَ عائداً لوسطِ المحيطِ،  
تسجُّبُ بأقصى قوَّةٍ للخروجِ ، لكنكَ غرفتَ في المحيطِ  
عزيزِي أَظُنُّ أنَّ السَّبَاحَةَ سَتُنجِيكَ فعلاً؟؟

صرخة طفل خائف ، كفيلةٌ بِأَنْ تُعيِّدَكَ لأولِ مرَّةٍ شعرتَ  
بالخوفِ فيهاً .. لأولِ مرَّةٍ فقدتَ فيها أمكَ وركضتَ مسرعاً  
بحثاً عن حضنها هرباً من ذلك الوحوشِ الَّذِي سيظهرُ لكَ  
تحت السرير مشاهدُ الولادةِ والموتِ ، ستذكرُكَ حتماً  
بتجرِّدكَ وطفولتكَ الماضيةِ نحوِ المستقبلِ الحزينِ ،  
وبأنكَ ستكونُ ضحيةَ الموتِ القادمةِ .

أنتَ عبارة عن انكساراتِ ، ذكرياتِ وانسحابِ ، استترُوا  
بثوبِ من الطِّينِ والجلدِ الذي سَيُقْسِرُ يوماً ما ويُفضحُ  
ضعفكَ ، الزَّمْنُ كفيلٌ بِأَنْ تَطْمُرَ ذكرياتكَ لِتُخْرِجَها عندَ أولِ  
عمليةِ تنقيبٍ ، لكنه ليسَ طيباً يمسحُ ما جعلكَ تشعرُ  
بالعجزِ يوماً



اللوحة للفنانة فيفيان الصايغ



للكاتب والشاعر والمترجم الأمريكي وليم مارتن William Martin

عدنان فالح دخيل

## الطائر الرمادي الصغير

عقلٍ يبحث عن الحقائق الخفية  
في الفلسفة والكتب المغبرة،  
فلا يجد سوى الأفكار.  
ثم ينظر حولي  
فيدرك عالماً من صور منفصلة:  
هناك هذا، وذاك، وذاك هناك...  
مليار من الأشياء ليست أنا.  
أرتحل باهتمامي من شيء إلى آخر  
ولا أرى أبداً خيوط الضوء الناعمة  
التي تربط بعضها (الأشياء) ببعض،  
وتربطها بي.  
إذا نظرتُ بعينين راغبتين صبورتين،  
فإنَّ الطائر الرمادي الصغير الذي يخدش في الثلج الذائب  
سيكون بوابة إلى التاو.

My mind looks for esoteric truths  
in philosophy and dusty books,  
and only finds ideas.  
Then my mind looks around  
and perceives a world of separate forms:  
there's this, and that, and that over there...  
a billion things that are not me.  
My attention flits from one to another  
and never sees the gossamer threads of light  
that connects them to each other,  
and to me.  
If I look with patient willing eyes,  
the little grey bird scratching in the melting snow  
will be a gateway to the Tao.

## سر التاو

التَّجْوَالُ فِي الْأَرْضِ أَمْرٌ رَائِعٌ،  
طَالِمًا أَنَّ الْمَرْءَ يَجِدُ الْمُتَعَةَ  
فِي مَجْرِدِ التَّجْوَالِ.  
مَعَ ذَلِكَ، فَإِنَّ التَّجْوَالَ بِحْثًا عَنِ التَّاوِ  
هُوَ مُضِيَّعَةٌ غَيْرُ مُشَمَّرَةٌ لِلوقْتِ.  
الْمَكَانُ الَّذِي أَجْلَسَ فِيهِ هَذِهِ اللَّحْظَةَ  
هُوَ مَخْبَأٌ  
سَرِّ التَّاوِ.  
مَا مَعَكِ فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ  
هُوَ مَا كُنْتَ تَسْعَى إِلَيْهِ  
طَوَالَ حَيَاةِكَ.

Wandering the earth is fine,  
as long as one finds joy  
in simply wandering.

Wandering in search of Tao, however,  
is a fruitless waste of time.  
Where I am sitting at this moment  
is the hiding place  
of the secret of the Tao.  
What is with you at this moment  
is what you have been seeking  
all of your life.

قصيدة .. لا يهمني  
للشاعرة العراقية كريمة السعدي  
مقيمة في الإمارات



-I don't care if you are a child...  
My love exceeded all limits....  
I don't care how old you are?  
Over sixty or more seriously I don't care if  
your hair is white....  
The morning promised I don't care to eat your  
life forever....  
You still love me that much....  
I don't care if I stay a teenager....  
You die and live with a smile from me and a  
kiss on the cheek....  
I don't care if you float around me In your  
dreams....  
He has arrived....  
Your love is so far dancing with me...  
Caress me... sing I have a song....  
That I love Yesterday and tomorrow  
I don't care if it was Rezab My lips will kill  
you....  
  
Even if he had killed you before....  
By the edge of the sword....  
Limit I care today sir....  
You loved me and you adored me....  
To this limit I don't care to be crowned your  
love is on my heart Worry very much.....

لا يهمني إن كنتَ طفلاً  
تجاوزتْ بحُبِّي كُلَّ حدَّ  
لا يهمني إن كانَ عُمرُكَ  
قد تجاوزَ الستينَ أو أكْثَرَ بجدٍ  
لا يهمني إن كانَ شَعرُكَ كَبِياً ضَرِيفاً  
الصُّبْحُ لاحَ وَعَدَ  
لا يهمني إن أكلَ الْعُمَرُ مِنْكَ دهراً  
ولا زلتْ تُحبُّنِي لِهَذَا الْحَدَّ  
لا يهمني إن بقيتَ مُرَاهاقاً  
تَمَوَّتَ وَتَحْيَا بِبِسْمِيْ مِنِي  
وَقَبْلَةً عَلَى الْحَدَّ  
لَا يهمني إن طفتَ حَوْلِي  
في أحلامك وقد وصلَ  
الْعُشُقُ فِيكَ لِهَذَا الْحَدَّ  
تُرَاقِصُنِي... تُدَاعِبُنِي... تُعْنِي  
لِي أَغْنِيَةً كُنْتُ أَحْبُّهَا  
في الأمسِ وفي الغَدِ  
لَا يهمني إن كانَ رضابُ  
شَفْقِتِي سَيَقْتُلُكَ  
إِنْ كَانَ قَدْ قَتَلَكَ مِنْ قَبْلِ  
وَبِحَدِ السَّيْفِ حَدَّ  
مَا يهمني الْيَوْمَ يَا سَيِّدي  
إِنَّكَ عَشَقْتَنِي  
وَتَعَشَّقْنِي  
إِلَى هَذَا الْحَدَّ  
مَا يهمني أَنْ اتَوْجَ عَرْشُ  
حُبُّكَ عَلَى قَلْبِي  
وَرَأْسِي بِكُلِّ جَدٍ



## كيف هُم البشر؟!!!

### COMMENT SONT LES GENS ?

**تأليف: فريديريك لوموان  
ترجمة: محمد إبراهيم الفلاح مصر**

À l'entrée d'un village, un vieux sage se reposait près d'un puits. Arrive un pèlerin qui veut s'installer dans le village.

Il demande au vieux : "- Dis-moi comment sont les gens de ton village.

J'aimerais bien m'installer ici. Où j'étais avant, les gens sont méchants et médisants.

C'est pourquoi je suis parti.

- Les gens sont les mêmes ici", répond le sage.

Et le pèlerin passe sa route.

Arrive un second pèlerin. "- Comment sont les gens de ton village ?

demande-t-il à son tour au vieux sage.

- Comment étaient les gens que tu as côtoyés jusque là ?

- Très gentils et serviables.

J'ai eu de la peine à les quitter.

- Les gens sont les mêmes ici." Un jeune du village a assisté aux conversations.

"Je ne comprends pas, dit-il au sage, à l'un tu dis que les gens sont méchants, à l'autre qu'ils sont bons.

" Et le sage répond : "Les gens sont comme nous les voyons !

حدث ذات مرة أن جلس كالأ رجل حكيم عجوز لينال قسطاً من الراحة إلى جوار بئر مياه كان عند مدخل القرية. وبينما كان هو على هذه الحال جاءه عابر سبيل كانت لديه الرغبة في أن يصبح واحداً من أهل تلوك القرية. ولكن قبل أن يلتج فيها طرح على العجوز سؤالاً :  
" هلأ تخبرني كيف هم البشر في قريتك هذه. فأنا تملكتي الرغبة في أن أكون واحداً من أهلها وأنعم بالمقام بها. الحقيقة أنني أتيت من قرية كل من فيها يرتكبون الشرور والآثام ويلوكون بعضهم بعضاً. لهذا رحلت عن قريتي وجئتكم لأنذا".

فأجابه الحكيم بقوله:  
" كذلك البشر في قريتي لا يختلفون كثيراً عن تركتهم وراء ظهرك".

وما إن أتم جملته تلك حتى انصرف عنه عابر السبيل هذا ومضى إلى حال سبيله دون أن يلقي عليه التحية.  
وجاءه عابر سبيل آخر وراح يسأل بدورة الحكيم العجوز قائلاً :

" هلأ تخبرني كيف هم البشر في قريتك هذه؟  
" هلأ تخبرني أنت كيف هم البشر الذين كنت تعاشرهم قبل أن تأتي إلى هنا؟  
في غاية الرقة والوداعة وترى كل واحد منهم للآخر سنداً ويسارعون في الخيرات. حقيقة أنني شعرت بمشقة كبيرة حين هجرتهم.  
ـ كذلك البشر في قريتي هنا."

والحادي أنه كان هناك شابٌ من القرية يسمع تحاورهما وكذا ما كان قد دار بين العجوز وعابر سبيل السابق عليه وراح يقول للحكيم العجوز "حقيقة أنا لا أدرك قصتك من الذي قلت لهذين الرجلين. لقد قلت لأحدهما أن البشر هنا يرتكبون الشرور والآثام وقلت للأخر أنهم طيبون وَوَدودون".  
فأجابه العجوز قائلاً: " البشر هم كما تراهم أعيننا!"

**Marianne Rothmann**

Cultural Communicator

Minimalism is often seen as the art of living with less, but for me, it's been a transformative journey—a process of peeling away layers of attachment to create more space for what truly matters. Downsizing from a 3000 square foot home to a 1200 square foot apartment was the first step. It wasn't just about the physical space; it was about taking a hard look at my life, my possessions, and deciding what to keep and what to let go of. It sounds simple in theory, but in practice, it was a deeply emotional and challenging process.

### The Difficulty of Letting Go

When I first began sorting through my belongings, I was overwhelmed. Every item seemed to carry a memory, a story, or a piece of my identity. How could I part with the things that had been a part of my life for so long? The task of deciding what to keep and what to discard felt daunting, and at times, I questioned whether I was ready to let go of so much. It took time—time to reflect on the purpose of each item, time to decide whether it added value to my life or if it was simply taking up space.

Some days were harder than others. I'd hold onto certain things because I thought I might need them someday or because they reminded me of a person or a place. But slowly, I started to realize that many of these items were just weighing me down. They weren't contributing to my happiness; in fact, they were adding to my sense of overwhelm.

## The Power of Letting Go My Journey Toward Minimalism

### Downsizing for a New Chapter

The turning point came when I left for a six-year international journey. With only two suitcases and 10 boxes of belongings in storage, I was forced to prioritize in ways I hadn't before. As I packed for this new chapter in my life, I had to ask myself what I truly needed to take with me. It was an eye-opening experience, forcing me to confront my attachments and learn to live with much less.

Even with the items I had placed in storage, I found myself going back and downsizing again after a while. Each time I revisited those boxes, I let go of more and more until I was down to just three 18x18x24 boxes and my two suitcases. It wasn't easy, but with each step, I felt a sense of relief and liberation. The fewer things I had, the more I realized how little I truly needed to live a fulfilling life.

### The Shift in Perspective

Living in a 333 square foot apartment in Sweden reinforced these lessons. In such a small space, every item had to serve a purpose or hold deep meaning. There was no room for clutter, both physically and mentally. This minimalistic lifestyle helped me appreciate the value of simplicity. I began to see that fewer possessions meant more freedom—freedom from the burden of excess, freedom from the constant need to organize and maintain things, and freedom from the distractions that kept me from focusing on what was truly important.

I realized that minimalism wasn't just about the stuff; it was about creating space for inner peace, personal growth, and meaningful experiences. Without the distraction of material possessions, I found more time for reflection, relationships, and the things that bring me joy.

I realized that minimalism wasn't just about the stuff; it was about creating space for inner peace, personal growth, and meaningful experiences. Without the distraction of material possessions, I found more time for reflection, relationships, and the things that bring me joy.

### Finding Balance in the USA

Now, as I return to the USA and prepare to move into a 600 square foot apartment, I feel more balanced and intentional than ever before. I've learned that living with less doesn't mean sacrificing comfort or happiness. Instead, it means gaining clarity, focus, and a sense of control over my life. I no longer feel overwhelmed by my surroundings; instead, I feel empowered by the simplicity I've created.

Each time I downsized, the process was difficult, but it also brought me closer to understanding what truly matters to me. Minimalism has helped me focus on experiences, relationships, and personal growth rather than material things. It has given me the freedom to pursue what brings joy and fulfillment, without the weight of excess possessions.

### The Lessons of Minimalism

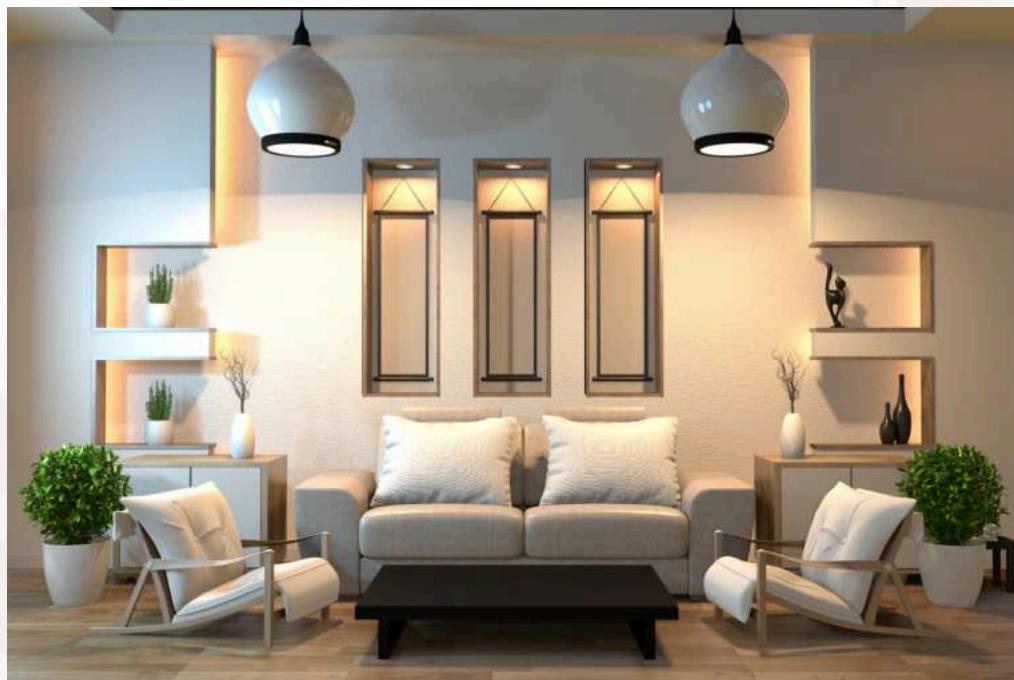
Minimalism isn't just about decluttering or living with fewer things. It's about shifting your perspective on what you need to live a happy, meaningful life.

It's about learning to let go—not just of stuff, but of the emotional attachments and beliefs that keep us holding on to things we don't need.

Through my journey of downsizing, I've discovered that the richness of life doesn't come from the things we own, but from the freedom to live with intention, clarity, and purpose. Letting go of the excess has made room for more meaningful experiences, deeper connections, and a greater sense of peace. And that, I've learned, is what truly matters.

Embracing minimalism has been a challenging but rewarding journey. Letting go of possessions has not only freed up physical space but has also lightened the emotional load that often comes with having too much. Each step of the process—though difficult—has brought more clarity, peace, and fulfillment into my life. As I continue to live with less, I realize that true contentment comes from within, not from the things we accumulate. Minimalism, for me, is about creating space for the things that really matter—whether it's personal growth, relationships, or simply peace of mind.

In a world that often equates success with having more, I've found that living with less has brought me the greatest freedom of all.



## ماريان روثمان

### متخصصة في التواصل الثقافي

الحرية من الحاجة المستمرة لتنظيم الأشياء والحفاظ عليها، والحرية من المشتتات التي كانت تمنعني من التركيز على ما هو حقاً مهم.

أدركت أن البساطة ليست مجرد الأشياء المادية؛ إنها تتصل بخلق مساحة للسلام الداخلي، والنمو الشخصي، والتجارب ذات المغزى. دون إهانة الممتلكات المادية، وجدت وقتاً أكبر للتأمل، وال العلاقات، والأشياء التي تجلب لي السعادة.

إيجاد التوازن في الولايات المتحدة الآن، عندما أعود إلى الولايات المتحدة وأستعد للانتقال إلى شقة بمساحة 600 قدم مربع، أشعر بالتوازن أكثر من أي وقت مضى. تعلمت أن العيش بأقل لا يعني التضحية بالراحة أو السعادة. بدلاً من ذلك، يعني اكتساب الوضوح والتركيز والشعور بالسيطرة على حياتي. لم أعد أشعر بالإرهاق من محظوظ؛ بل أشعر بالقوة بسبب البساطة التي خلقتها.

كل مرة كنت أقلل فيها الأشياء، كان الأمر صعباً، ولكنه كان يقربني أكثر منفهم ما هو حقاً مهم بالنسبة لي. ساعدتني البساطة على التركيز على التجارب وال العلاقات والنمو الشخصي بدلاً من الأشياء المادية. أعطتني الحرية لمتابعة ما يجعل السعادة والإشاع، دون نقل الممتلكات الزائدة.

#### دروس البساطة:

البساطة ليست مجرد التخلص من الفوضى أو العيش بأقل. إنها تغيير في نظرتك لما تحتاجه لعيش حياة سعيدة وذات مغزى. إنها تعلم التخلّي - ليس فقط عن الأشياء، بل عن المتعلقات العاطفية والمعتقدات التي تبعينا متمسكون بأشياء لا نحتاجها.

من خلال رحلتي للتقليل، اكتشفت أن غنى الحياة لا يأتي من الأشياء التي نملكها، بل من الحرية للعيش بقصد ووضوح وهدف. التخلّي عن الزائد خلق مساحة لتجارب أكثر معنى، وارتباطات أعمق، وإحساس أكبر بالسلام. وهذا، تعلمت، هو ما يهم حقاً.

تبني البساطة كانت رحلة صعبة لكنها مجزية. التخلّي عن الممتلكات لم يحرر المساحة الجسدية فقط، بل خفف العبء العاطفي الذي يأتي غالباً مع كثرة الأشياء. كل خطوة في العملية - رغم صعوبتها - جلبت مزيداً من الوضوح والسلام والإشاع إلى حياتي. ومع استمراري في العيش بأقل، أدركت أن الإشاع الحقيقي يأتي من الداخل، وليس من الأشياء التي نجمعها. البساطة، بالنسبة لي، هي خلق مساحة للأشياء التي تهم حقاً - سواء كان ذلك النمو الشخصي، أو العلاقات، أو بساطة راحة البال.

في عالم غالباً ما يساوي النجاح بامتلاك المزيد، وجدت أن العيش بالقليل قد جلب لي الحرية الكبيرة.

غالباً ما ينظر إلى البساطة على أنها فن العيش بأقل القليل، ولكن بالنسبة لي، كانت رحلة تحول - عملية إزالة طبقات من التعلق لخلق مساحة أكبر لها هو بالفعل مهم. الانتقال من منزل بمساحة 3000 قدم مربع إلى شقة بمساحة 1200 قدم مربع كان الخطوة الأولى. لم يكن الأمر يتعلق فقط بالمساحة المادية؛ بل كان يتعلق بنظرية عميقة لحياتي وممتلكاتي، وتحديد ما يجب الاحتفاظ به وما يجب التخلّي عنه. يبدو هذا سهلاً من الناحية النظرية، لكنه كان في الواقع عملية عاطفية وصعبة للغاية.

#### صعوبة التخلّي:

عندما بدأت في فرز ممتلكاتي لأول مرة، شعرت بالإرهاق. كعنصر كان يبدو وكأنه يحمل ذكري أو قصة أو جزءاً من هويتي. كيف يمكنني التخلّي عن الأشياء التي كانت جزءاً من حياتي لفترة طويلة؟ كان قرار تحديد ما يجب الاحتفاظ به وما يجب التخلّص منه أمراً مرهقاً، وأحياناً كنت أشك فيما إذا كنت مستعدة للتخلّي عن كل هذه الأشياء. استغرق الأمر وقتاً للتفكير في غرض كل عنصر، ووقتاً لاتخاذ القرار بشأن ما إذا كان يضيف قيمة لحياتي أم أنه فقط يشغل مساحة.

#### كانت بعض الأيام أصعب من غيرها.

كنت أتمسك بأشياء معينة لأنني كنت أعتقد أنني قد أحاجها يوماً ما لأنها تذكرني بشخص أو مكان. ولكن تدريجياً بدأت أدرك أن الكثير من هذه الأشياء كانت تتقنني. لم تكون تساهمن في سعادتي؛ بل كانت تزيد من شعوري باللعب.

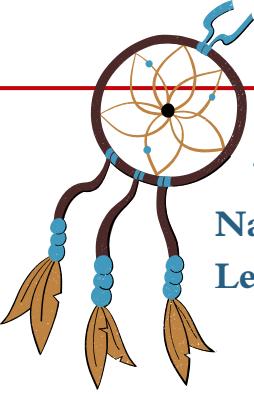
#### التقليل من أجل فصل جديد :

جائت نقطة التحول عندما بدأت رحلة دولية استمرت لست سنوات. محقيقةين فقط و10 صناديق من الأشياء المخصصة للتخزين، كنت مجبرة على تحديد الأولويات لأنني لم أكن قد فعلتها من قبل. أثناء الاستعداد لهذا الفصل الجديد في حياتي، كان علي أن أسأل نفسي عما أحتاجه حقاً. كانت تجربة تفتح الأعين، حيث أجبرتني على مواجهة المتعلقات وتعلم العيش بأقل بكثير.

حتى مع الأشياء التي كنت قد وضعتها في التخزين، وجدت نفسي أعود وأقلل لمرة أخرى بعد فترة. في كل مرة كنت أراجع تلك الصناديق، كنت أتخلى عن المزيد والمزيد حتى وصلت إلى ثلاثة صناديق بحجم 18x18x24 بوصة وحقيقةي. لم يكن الأمر سهلاً ولكن مع كل خطوة، شعرت بالارتياح والتحرر. كلما قلت الأشياء التي أملكها، أدركت كم القليل الذي أحتاجه فعلاً لعيش حياة مرضية.

#### التجدد في المنظور:

العيش في شقة بمساحة 333 قدم مربع في السويد عزز هذه الدروس. في مساحة صغيرة كهذه، كان يجب أن يكون لكل عنصر غرض أو معنى عميق. لم يكن هناك مجال للفوضى، سواء من الناحية الجسدية أو العقلية. ساعدني هذا النمط من الحياة البسيطة على تقدير قيمة البساطة. بدأت أرى أن قلة الممتلكات تعني المزيد من الحرية - الحرية من العباء الزائد،



الأساطير الأمريكية الأصلية

## Native American Myths, Legends & Folklore

### Coyote and the Columbia Retold by S.E. Schlosser

One day, Coyote was walking along. The sun was shining brightly, and Coyote felt very hot. "I would like a cloud," Coyote said. So a cloud came and made some shade for Coyote. Coyote was not satisfied. "I would like more clouds," he said. More clouds came along, and the sky began to look very stormy. But Coyote was still hot. "How about some rain," said Coyote. The clouds began to sprinkle rain on Coyote. "More rain," Coyote demanded. The rain became a downpour. "I would like a creek to put my feet in," said Coyote. So a creek sprang up beside him, and Coyote walked in it to cool off his feet. "It should be deeper," said Coyote.

The creek became a huge, swirling river. Coyote was swept over and over by the water. Finally, nearly drowned, Coyote was thrown up on the bank far away. When he woke up, the buzzards were watching him, trying to decide if he was dead. "I'm not dead," Coyote told them, and they flew away. That is how the Columbia River began.

### ذئب البراري ونهر كولومبيا

إعادة سرد بواسطة س. إي. شلوسر



في يوم من الأيام، كان ذئب البراري يسير على طول الطريق. كانت الشمس ساطعة بقوة، وشعر ذئب البراري بحر شديد. فقال: "أريد غيمة."

فجاءت غيمة وصنعت بعض الظل لذئب البراري. لكنه لم يكن راضياً.

قال: "أريد المزيد من الغيوم." فجاءت المزيد من الغيوم، وبدأت السماء تبدو وكأن عاصفة قادمة. لكن ذئب البراري كان لا يزال يشعر بالحر.

قال: "ماذا عن بعض المطر؟" بدأت الغيوم ترش المطر على ذئب البراري. قال ذئب البراري مطالباً: "أريد المزيد من المطر." فتحول المطر إلى هطول غزير.

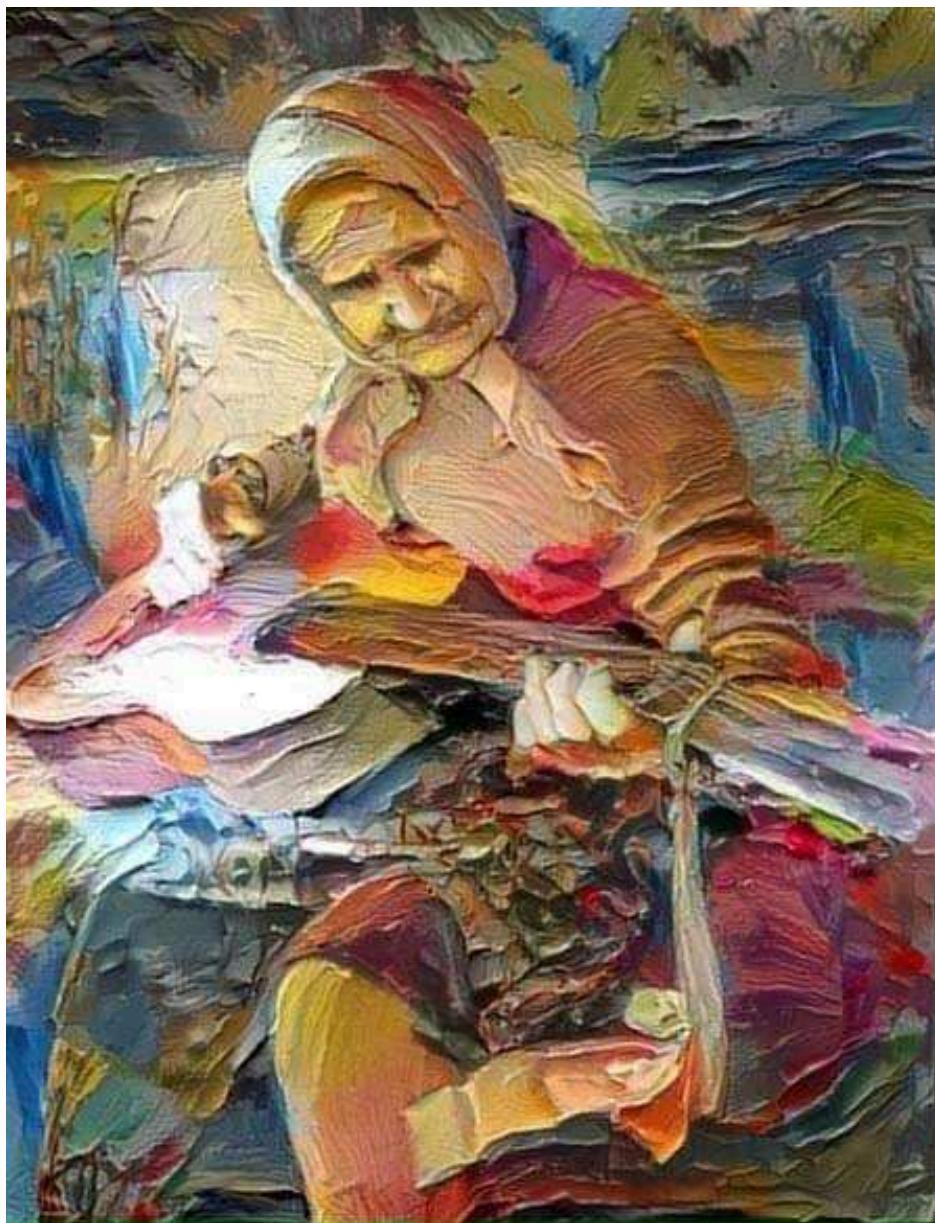
قال ذئب البراري: "أريد جدولًا لأضع قدمي فيه." فانبثق جدول بجانبه، ومشي ذئب البراري فيه ليبرد قدميه.

قال: "يجب أن يكون أعمق." فتحول الجدول إلى نهر ضخم متندق. وجرف الماء ذئب البراري مرارًا وتكرارًا. وأخيرًا، وبعد أن كاد يغرق، ألقى على ضفة النهر بعيدًا. وعندما استيقظ، كانت النسور تراقبه، تحاول أن تقرر ما إذا كان ميتًا.

قال لهم ذئب البراري: "أنا لست ميتًا"، فطاروا بعيدًا. وهكذا نشأ نهر كولومبيا.



"لایمکن أَنْ تتجنِّبُ الشِّيخوخَةَ وَلَكِنْ يُمْكِنُ أَنْ تتجنِّبَ العِجزَ"-الفنان الفرنسي  
هنري مatisse .



اللوحة للفنان الروماني لوكيان أويريسيانو.

# الذاكرة والنسيان المبرمج

## أو

### مفارقات إنسان ما بعد الإنسانية

#### (قراءة تأويلية في رواية "مدينة القديس أوغسطين" لفيصل الأحمر)



ا.د. خيرة مكاوى  
جامعة مستغانم (الجزائر)

#### عقبة:

"مدينة القديس أوغسطين" رواية فلسفية ذات طابع أوركسترالي من أدب الخيال العلمي، ترسم لنا صورة المستقبل الذي يبدو أننا سنرثه، أو سيرثنا، متخذًا جميع المساحيق الفلسفية التي نحن بصدده تحضيرها والدعائية لها. نهاية الإنسان، المكننة العالمية، تغلب الآلي على الإنساني، التنكر المبرمج للقيم الموروثة بحجج أنها تمثل العالم القديم... والتهليل المستمر لما فعل أخرينها من دماغك. كلها مسجلة في الذاكرة..... لا أحد يحق له أن يدخل إلى هذه الزوايا. ماذا تفعلين أيتها البرامج؟ - البرامج تعرف ما ينفعنا أكثر منا. أهداها: تبا لهذه البروتوكولات..."

(ص 151-152-153) تكشف المفارقة الزمنية السردية في رواية القديس

أوغسطين عن بناء عالم بشري / قيمي من داخل عالم آخر ،افتراضي تقني ،تماماً كما أعلنت عنه صورة الغلاف، دوائر لاوصول فيها إلى نقطه واضحة يمكن تحديدها وتأطيرها والاشغال عليها بوصفها نمطاً نهائيا.

تبين المفارقة الزمنية السردية للروائي فيصل الأحمر عن مفارقة فرعية في الذاكرة والنسيان وهي إشكالية فلسفية انثروبولوجية، حاول الروائي الإجابة عنها سردياً بتوظيف معطيات الخيال العلمي. يمحو حالات الالتفاهم والعسر

في العالم الجديد تحاول البرمجيات والبروتوكولات [i] احتواء الذاكرة والتحكم فيها بالتلعب والاستساخ أو مسح كل ما يمكن أن يشكل خطراً على مدينة القديس أوغسطين الخيالية الافتراضية .

طرح البني الحوارية السابقة عند الروائي فيصل الأحمر إشكالاتها السردية والفكريّة النقدية في إطار حقيقة الذات في التاريخ، وت موقع قلق الذاكرة والنسيان في حياة الشخصيات صور عائلة أهداه مثل، تفاصيل العرس في الصورة الثابتة التي تم تحريرها وسماع موسيقاه وأصواتها، يطرح كل ذلك الكثير من المسائل الفلسفية العالقة هل ترتبط المعرفة بالذاكرة؟

هل ترتبط الصور بالذاكرة أم بالخيال؟ أم بالوهم ؟ أم بمعبر خاص بينها يمكن الذات من التموقع الخالق؟ هل طبيعة الذاكرة فردية أم جماعية؟ خاصة وأن الروائي فيصل الأحمر يركز عليهما الاثنين، ذكرة الحب بين فردين "الطيب" و"أهداه" ، واستدعاء الأحداث والحوارات والأوضاع والمدن، وذاكرة الجماعة المدينة، الكتب والنصوص والتاريخ المشترك في الجزائر وفي العالم، كيف يمكن تمثيل التاريخ في فهم "الطيب" الخاص للعالم والثقافة والسياسة وللحب والكتابة... هل الشهادة للتاريخ عبر التدوين والصراع والت موقع كفيلة بأن ترد الإساءة إليه باستغلاله وتوظيفه لصالح سلطة ما سياسية أو علمية ...؟

تجديد على مستوى الأنماط في سرد النهايات وما تؤول إليه خيوط الرواية يتناول التقرير النهائي الذي أعدته البرامج تحت إشراف مجلس الحكماء في نقاطه الشاملة تجربة بترجمة الإنسان: "الطيب" و"أهداه"، وتأهيلهما لتحقيق مدينة أوغسطين، جنة البرمجيات والروبوتات والأفانارات، التقرير النهائي الذي ورد في الفصل الأخير من الرواية نبوءة جديدة لخيال علمي روائي جديد يوازي تفاصيل المشروع الأول "مدينة القديس أوغسطين"، ويتقاطع معه ويملا ثغراته ونقضانه بحثاً عن شكل أمثل لمشروع الإنسان الواقف عند عتبة ثنائية / البشري/الآلي، الروحي/ التقني، الثابت / المتحول العارض/الجوهرى، النمطي / الانزياحي في الحياة والكتابة والاستشراف.

فالقضية الحاضرة عند الروائي فيصل الأحمر هي القضية نفسها عند القديس أوغسطين في كتاب الاعترافات " قضية هذا الكتاب الدائمة أن يكشف أن التأمل في الزمن مراودة غير حاسمة لا تستجيب لها سوى الفاعلية السردية "[i].

لا تعتبر الثنائيات المذكورة نهاية في المشروع الجديد كما يدلّي به التقرير، وإنما هي افتتاحات كبرى على ممارسة الحياة والاشتغال على الإنسان الذي هو مجرد نمط/جنس قابل للتحول والتحوّل، اشتغال يأخذ في حسابه أن إنسان ما بعد الإنسانية لا قيام له مهما اشتدت درجة الذكاء الاصطناعي وهيمنته في بناء حاضر ممتد، ومتواصل في ديمومة لا انقطاع فيها.

لا قيام له ولا وجود خارج الزمن، بعيداً عن ذاكرته التي جاء سردها متنوعاً كثيّفاً في الدلالة على زمنين متناقضين أو متداخلين في حضور دائري لا انقطاع ولا تحديد لبداية فيه أو وصول

تقوم رواية "مدينة القديس أوغسطين"، ترميزاً إيحائياً لقيام مدن حديثة تحت شرعية ما يتم إلغائها تحت شرعية أخرى إذا تعارضت تشكيلاتها وشعوبها وأفرادها، "تجربة التعاطف حسب النموذج البشري لعالم القرن 21 فاشلة. يلغى برنامج مدينة القديس أوغسطين كلياً. ينظر في مقترنات أخرى" (ص 190).

ينقل الروائي فيصل الأحمر في بناء مفارقته الزمنية من ذاكرة الفرد القديس أوغسطين / الطيب، إلى ذاكرة الجماعة التي انتهت بتقرير نceği رسمي فيه من شهادة سكان المدينة الحاضرين "الطيب وأهداه" و"التاريخين" و"المستضافين" في رمزية إيحالية باللغة، ما يمكن الاعتماد عليه في بناء ذاكرة مشتركة قابلة للتطور بالتجاوب والمراجعة والنقد.



### المفارقة الزمنية فلسفية نفسية

كان تقريراً نهائياً رسمياً (ص ص 187/190) يمكن للقارئ أن يبدأ به للاستعانة بفك خيوط الرواية، تقرير رسمي يتناسب مع نمط الآلية التي تقوم طرفاً حاسماً في وجه عالم الروح والميافيزيقاً بترجمة النهاية على هذا النمط شكل ذكي وموافق في منحى التجديد الذي يصبّو إليه الروائي فيصل الأحمر،

كيف يتم تأسيس المسافة الصحية بين الذاكرة والتاريخ وبين التاريخ وتمثله ونقده هل يمكن أن تصبح الذاكرة الجماعية انتخابية انتقائية قابلة للاستحضار والتغييب حسب منطق الجدوى والفاعلية؟ في تسريد "الاسترجاع" في رواية مدينة القديس أوغسطين، إصرار على الذاكرة باعتماد تكرار سرد أحداث وحوارات من العالم القديم، يتعلق معظمها بعاطفة الحب يسترجعها بشكل مفرط "الطيب" في تدويناته، وأهداه في استرجاعتها وأحلامها، السرود نفسها في موقع كثيرة، منها "عاد صوت الطيب يتحرك داخلها بعد صمت طويل أنت ولا أحد غيرك أنت ... (على سبيل التمثيل لا الحصر التدوينة في ص 37 و38 مكررة في 63 64) ...

قد يحيل ذلك إلى ما قاله "بول ريكور" ن克拉 عن "سيجموند فرويد" " إن الإفراط في الذاكرة يستدعي إلزام التكرار الذي يقول عنه فرويد إنه يقود إلى استبدال الذاكرة الحقيقة بالمرور إلى الفعل وبهذا يتصالح الحاضر مع الماضي "[i]"

إن إشكالية التلاعُب بالذاكرة في رؤية الروائي الفيلسوف فيصل الأحمر على ما يبدو من خياليتها العلمية المضحة ، هي مسألة إيديولوجية بالأساس قد تطال حتى نظام الأسماء" نظام الأسماء سيئ. نقترح تغيير الأسماء صوتياً. الأسماء فيها تبعات عاطفية قوية لا بد من محوها. مشروع متوسط المدى" (ص 190).

والإحالـة هنا تتجاوز أسماء الأعلام إلى أسماء المدن والمستوطنات وغيرها ... بطاقات المودة تسميات خالية من الكراهية. بطاقات المودة كلمات وتسميات وسميات قديمة أو حديثة، نستعين بها على فهم العالم دون التورط العاطفي المشؤوم" (ص24)



أ.د. فيصل الأحمر

فالذاكرة في شكل من الأشكال هي اللغة، وتغيير العالم إذا كان ممكناً يبدأ بتغيير اللغة، "هل لاحظت أن كل بطاقات مودتهم آتية من الماضي؟"

غريب أن تكون تسميات الأشياء في مستقبل جاء معادياً للماضي كلها آتية من هذا الماضي القميء في نظرهم" (ص 128)، و يتربّ على ذلك أن اللغة وهي تشکل الذاكرة وتشتغل من داخلها تمنحهما في الان ذاته مفاتيح فهم أنساق الوعي وسياقات الإدراك، "نحن نعيش بذاكرة والذاكرة مفتاح حي ومتجدد."

تسمح لنا بالفهم، بفك تشفير كثير من الأشياء المبهمة. أعتقد أنه لاجر في الإحالات على الماضي" (ص 144)، و قريب من هذا الطرح السردي الفلسفـي ما ذهب إلى المفـكر والمـؤرخ فرانـسوا دوسـ في قوله: "إن هذا التـطور نحو الإـعتراف بالذـات يقود إلى قـمتين، وهـما الـذاكرة والـوعـد فالـأولـى تـلقتـ إلىـ الماضي، والـثانية إلىـ المستـقبلـ لكنـ ينبغيـ التـفكـرـ فيـهماـ مـعاـ فيـ الحـاضـرـ الـحيـ الـاعـترـافـاتـ بالـذـاتـ" [i]

"معتقدات العالم القديم" (ص 74)  
 "إملاءات العالم القديم"  
 (ص 74)، "حكايات من الممنوعات"،  
 "حرب الأرشيف"، "تسريبات الحكايات المارقة" ، "التلاء بالعالم عبر الفيروسات الأكاشية" "الأرشيف المسموم" "الحكايات الخارجية عن بروتوكولات الأشقاء"  
 (ص 110/111)  
 (ص 30) ...

يؤكد النص من جهة على أن الزمن المرجو يكتسي صفة نفسية روحية يتم تأملها من خلال الأبدية عبر اللغة التي هي أداة الأبدية في الحفاظ عليها وعلى الذاكرة ومن جهة أخرى، يذهب إلى أن الماضي والمستقبل موجودان في نسق واحد إذ تظهر الجميلتان "حياة طيبة/ زمان طيبا" "نوعاً من التحصيل المنطقي بين الحياة والشعور بالزمن، لا يمكن أن تكون الحياة طيبة والشعور بالزمن غير ذلك، والعكس صحيح لايمكن أن يكون الشعور بالزمن طيباً والحياة التي نعيشها غيره، يؤسس هذا للوعي الذاتي النفسي لمسألة الزمن، ويشتغل على رؤية العلاقة الاستطرادية التي تتحكم في ضرورة جعل الحياة طيبة وهي مسألة تتوقف على طبيعة الوجود الذي نتمناه ونهفو إليه ونشتغل من أجل الحصول عليه، وبالتالي فإن المسالة ليست متعلقة بوجود الماضي أو هيمنته أو المستقبل وسطوته، وإنما في الخصائص الزمنية التي توجد في الحاضر والتي توجد الإنسان وفي قدرة الحاضر على رؤية التعدد والاقتئاع به كلاً موجوداً في معادلة واحدة "الماضي الحاضر والمستقبل".

تكتشف دلالة الاستشراف المسكنون بالذاكرة والاسترجاع في موضع آخر من الرواية، تتماهي فيه الذاكرة بالمستقبل، والمستقبل بالذاكرة وشغف الماضي، بؤرة توثر زمني مولدة للانفعالات تتجاوز عند السادس الرؤية الكلاسيكية للمفارقة الزمنية،

وهذا ما يبرر نزوعه الكلـيـ الأـصـيلـ والـعـمـيقـ والمـتوـاصلـ نحوـ توـطـينـ سـرـديـ خـيـالـيـ عـلـمـيـ خاصةـ بهـ، "كـانـتـ أـهـدـابـ تـكـادـ تـنـفـجـرـ فـرـحاـ وـحـسـرـةـ؛ـ عـلـىـ تـلـكـ الـذـكـرـاتـ الـتـيـ تـأـتـيـهاـ مـاضـ لـذـيـ الطـعـمـ،ـ مـاضـ أـهـمـ مـاـ كـانـ فـيـ الـحـلـمـ بـالـمـسـتـقـبـلـ الـذـيـ تـحـوـلـ إـلـىـ مـكـانـ أـهـمـ مـاـ فـيـ تـذـكـرـ الـماـضـيـ الـذـيـ جـاءـ سـنـدـاـ لـهـ فـيـ هـذـاـ" (ص 164) يصـيرـ مـنـ غـيـرـ المـمـكـنـ فـيـ الـعـالـمـ الـاسـتـشـارـافـيـ الـمـسـتـقـبـلـ،ـ فـيـ رـؤـيـةـ السـارـدـ أـنـ تـتـنـصـلـ الـإـنـسـانـيـةـ عـمـاـ يـصـنـعـ هـوـيـتـهـ الـأـسـاسـيـ وـهـيـ الـذـاكـرـةـ،ـ لـأـسـبـابـ وـجـودـيـةـ يـتـعـلـقـ بـعـضـهـاـ بـالـلـغـةـ،ـ

" حينـماـ رـاجـعـتـ الـلـوـحةـ إـلـىـ ظـهـرـ الـمـدـيـرـةـ لـاحـظـتـ أـنـ مـاـ كـانـ مـكـتـوبـاـ قدـ تـغـيـرـ قـرـأتـ:ـ إـنـ كـنـاـ نـحـيـاـ حـيـةـ طـيـبـةـ،ـ فـالـزـمـنـ طـيـبـ بـالـضـرـورـةـ.ـ الـزـمـنـ هوـ مـاـ نـحـيـاـ وـنـشـعـرـ بـهـوـلـاـ شـيـءـ سـوـاهـ...ـ عـرـفـ الـجـمـلـةـ هيـ جـمـلـةـ الـقـدـيسـ أـوـغـسـطـسـينـ" (ص 40) ...

وإذا كان الأمر كذلك، فإن العمل المستقبلي وفق التقرير النهائي لمفارقة الزمن، ليس إحداث الصدمة الزمنية بالنوم والاستيقاظ، وإنما بمشروع نبوءة جديد يشغّل على الذاكرة والزمن، يبحث فيه الذكاء الاصطناعي والبرمجيات عن طاقة التخزين الإنساني وكيفية استغلالها واستدعائهما في سياقاتها الخاصة فـ "البرامج": يتم رفضها باطنيا.

ليست الصدمة الزمنية هي السبب كما اعتقدنا مطولاً، بل شيء داخل الشعور بالزمن. شيء داخلي. ونقترب تحليلات وتجارب موسعة مع حالات أخرى، حول طريقة التصاق الموضوعات بمعطيات مرحلتها " (ص 187) تبني رؤية السارد للذاكرة على ضرورة المراجعة الدائمة، وعلى القراءة التي تأخذ في سياقاتها سياقات الأحداث المسؤولة على إنتاج الظواهر والمعرف والنوصوص، بحيث يكون من الممكن حينها الإفادة من طاقات الإنسان الكامنة النظرية والتطبيقية، في حدود انتاجيتها الحضارية والتكنولوجية الخاصة جداً.

"رواية" مدينة القديس أوغسطين" للروائي فيصل الأحمر آفاق توقيع أخرى، وانتظارات مغايرة يمكنها أن تقف عند عتبات كثيرة موازية لما جاء في المتن، العناوين وعتبات الفصول ونهايتها ، وعند ثيمات تم تسريرها بكيف معين، يتألف فيها الفني والأدبي، والفلسفى والسردي والخيالي العلمي ائتلافاً مذهلاً، ينم عن ذكاء المبدع و قدراته التخييلية العلمية و السردية في إيجاد عالم أفتراضي / كامل في أبنيته وأنساقه ووظائفه والإيهام به وإيهاماً مقنعاً تؤديه وترافقه رؤية فكرية جمالية مقدّرة على الاستشراف المستقبلي للواقع والحقيقة.

## مراجع:

[i] يمكننا أن نحصي عدداً من هذه البرامج والبروتوكولات في الرواية اجتهد السارد بكفاءة علمية وسردية عالية على إيجاد أسماء لها أو اشتقاها العلمي من عالم البرمجيات والذكاء الاصطناعي:

بروتوكول هكسلي يسمح لك بالابتعاد إلى درجة متناقصة عن بطاقات مودتنا (ص 48).

- بروتوكول هكسلي يقيس العالم - يجعلها هي من تطلب للقاء ص 33

- ببروتوكول أورويل للحماية القصوى (ص 33) - الآية موريل ليست شيئاً مغروساً، هي فقط موجة تسحب في الهواء وتلتقط شحناتنا السالبة (ص 28) - الغشاء دوني الواقي يحمي الجسد وينظفها ويتحذّر قرارت لحمايتها تحدي الحضارة الجديدة "حضارة السلام والسعادة" (ص 28)

- بروتوكول الحسيني يحدد ما يؤمل في الدماغ وما لايفعل (ص 28)

- جدار الخافية ما يشهي جدارات التواصل الاجتماعي (ص 43) وموضع آخر.../اختراق الجدار

- البرامج المفسدة للقاحات لتيسير الاندماج (ص 48)

- العلاج عبر بروتوكول بيروس (ص 152) - بروتوكول بورديو بالنسبة للحكماء والمولدین

- الطبيب المكلف بمتابعة بروتوكولات آزميف للاستيقاظ (ص 89) -

- تفسير الصداع (ص 28) - بروتوكول الحسيني يحدد ما يؤمل في الدماغ وما لايفعل

- ملفات العين الرحيمة ترصد يوميات أهذاب الحميمة (ص 15)

- بروتوكول أطاللي سبوجل كل قضية" الاستيقاظ نقطة خيبة مستمرة. السبب تفضيل اليقظة على النوم" (ص 188 اقتراح بروتوكول زايون\_ ص 188 - روبيطات يسمون الأفضل والأسادة (ص 23) - "هم" ضمير غائب غير معلوم مسؤولون عن اختراقات البرامج المفسدة ومن تسليات الحكايات غير (ص 43). للتوضّع:

اللغة والإعلام والمجتمع، المجلد 11 العدد 3، جويلية 2024Alef 25Bول ريكور مشكلة الذاكرة والنسوان في الأنثروبولوجي

[i] ينظر للمزيد في هذا الصدد كتاب بول ريكور الذاكرة التاريخ والنسوان ترجمة جورج زيناتين دار الكتاب الجديدة المتحدة، الطبعة الأولى 2009

[i] بول ريكور، الزمان والسرد، الحبكة والسرد التاريخي ، تر سعيد الغانمي و فلاح رحيم راجعه عن الفرنسيّة جورج زناتي، الجزء الأول، دار الكتاب الجديد المتحدة 2004، ص 28

[i] المفكر والمؤرخ فرانسوا دوس، مفاتيح معاصرة في فهم مفاتيح التاريخ والذاكرة ودور الاعتراف في ترتيب

علاقة الذات بالآخر، أجرى الحوار محمد شوقي الزين، مجلة يفكرون، العدد 4 ، صيف 2014، ص 71 (ملف العدد الهوية والذاكرة ومسارات الاعتراف )



## السفير المزيف



**مسعود ملوف واشنطن في 5/10/2024**

في النصف الأول من تسعينيات القرن الماضي، كنت دبلوماسياً في السفارة اللبنانية في واشنطن. في تلك الفترة، تغير في السفارة ثلاثة سفراء، وكانت الخلافات السياسية في لبنان، بعد مغادرة كل سفير، تؤخر تعيين سفير جديد، فكان الدبلوماسي الأعلى رتبة في السفارة يتولى رئاسة البعثة بلقب قائم بالأعمال في فترة عدم وجود سفير.

كنت آنذاك الأعلى رتبة بين الدبلوماسيين فتوليت رئاسة بعثتنا في واشنطن مدة سنة بعد مغادرة السفير نسيب لحود الذي عين نائباً في البرلمان اللبناني. ثم تم تعيين الاستاذ سيمون كرم سفيراً حيث بقي أكثر من سنة بقليل إلى أن استقال فتوليت من جديد القيام بأعمال السفارة لمدة سنة تقريباً وبعد ذلك تم تعيين الدكتور رياض طبارة سفيراً في واشنطن.

القائم بالأعمال يتولى رئاسة البعثة من جميع النواحي وعنه صلاحيات السفير دون ان يحمل لقب سفير، أي بعبارة أخرى هو يحل محل السفير دون أن يُسمى سفيراً. العمل الدبلوماسي في واشنطن هام جداً ومتتنوع، يشمل بالإضافة إلى الأمور السياسية المعقدة أموراً اقتصادية وفنصلية وإدارية مع ضرورة إقامة علاقات مع وزارة الخارجية الأمريكية والسفارات الأخرى المعتمدة في واشنطن ومؤسسات دراسية مختلفة، وإلقاء محاضرات والمشاركة في مناسبات متعددة وأموراً أخرى، بالإضافة طبعاً إلى التواصل المستمر مع وزارة الخارجية اللبنانية وكتابة تقارير مفصلة عن مختلف التطورات الحاصلة على الساحة الأمريكية وعن نشاطات السفارة في جميع هذه الأمور.

في هذه المرحلة من حياتي الدبلوماسية كان اولادي ما زالوا أطفالاً وكانت غالباً عن البيت طيلة ساعات النهار وغارقاً في العمل أيام الأسبوع، وغالباً ما كنت أتأخر في العودة إلى المنزل مساء بسبب كثرة الإرتباطات المهنية.

لذلك عندما كنت أذهب إلى المكتب يوم السبت حيث كان يوم عطلة، كنت أحياناً أصطحب ابني حيث كنت أقوم بكتابه التقارير واجراء اتصالات هاتفية بينما كان هو يجلس في مكتبي ملتهياً بالعباه وبالرسم والتلوين.

في يوم سبت من أحد الأسابيع طلبت مني زوجتي أن آخذ ابني معني إلى المكتب مع صديقه الذي كان يزوره في البيت إذ كانت هي منشغلة بأمور كثيرة ولن تستطيع الانتباه لهما، فلبيت طلبها. أثناء انشغاله في المكتب حيث كنت أجري اتصالات هاتفية متتالية وأكتب تقارير وابني وصديقه يلعبان مع بعضهما، سمعت صديق ابني يسأل: ما هي وظيفة والدك؟ كان ابني يعرف أنني أقوم بعمل السفير ولكنني لست سفيراً ولم يكن يعرف عبارة "قائم بالأعمال" إذ كان عمره في ذلك الوقت سبع سنين.رأيته يفكر قليلاً وعلى وجهه بعض الحيرة ثم يجيب صديقه: والدي سفير مزيف. أتعجبني كثيراً هذا التوصيف إذ أصبحت أستعمله أحياناً مع بعض الأصدقاء على سبيل المزاح.

بعد أشهر قليلة، قررت الحكومة اللبنانية تعييني سفيراً للبنان في التشيلي. وقبيل مغادرتي واشنطن للإلتّحاّق بمركز عملى الجديد، أقام السفير الدكتور رياض طبارة مشكوراً حفل استقبال وداعي حضره مسؤولون من وزارة الخارجية الأمريكية وعدد من أبناء الجالية اللبنانية. أثناء الحفل، ولدى إلقاء كلمته شكر للسفير على هذه المبادرة، أخبرت الحاضرين كيف أن ابني أوجد لي لقب "سفير مزيف" ولكن الدولة اللبنانية شاءت أن تصحح هذا الوضع بتعييني سفيراً أصيلاً. ومنذ ذلك التاريخ، والحمد لله، لم أعد سفيراً مزيفاً بل أصبحت سفيراً بالفعل وبالاسم.



## أدب الطفل

### السلحفاة والأنب الاستاذ سلمان زين الدين



رأات الأنْبَ يَهُوي  
في سُباتٍ مِثْ غَيْبٍ

يَمَّاتٌ شَطَرَ مُناها  
بِسَباتٍ لَيْسَ يَغْلَبْ

حَقَّقَتْ فَوْزاً مُمِيَّزاً  
وَبِيَانِ الْفَوْزِ مَطْلَبٌ

عِنْدَمَا جَاءَ خَجُولاً  
فِي لَظَاهَةٍ يَقْلَبْ

رَشَقَتْهُ بِكَلامٍ  
هُوَ فِي الْأَمْثَالِ يُضْرَبُ:

"أَيُّهَا الْخَرْبِقُ فَالْعَبْ  
مَعْ نَظِيرٍ حِينَ تَلْعَبْ

لَيْسَ بِالسُّرْعَةِ يَجْنِي  
الْفَوْزَ مَنْ هَبَ وَمَنْ دَبَ

إِنَّمَا الْفَوْزُ سِيَّاً تِي  
حِينَ فِي الْأَعْمَالِ نَدَابٌ"

قَبْلَ الأنْبَ فَوْراً  
عَرْضَهَا الْمُعْرِي الْمُهَدَّبُ

وَمَضِي يَجْرِي سَرِيعًا  
وَلَهُ فِي الْجَرْيِ مَارَبٌ

وَتَوَارِي بَعْدَ حِينٍ  
عَنْ عَيْوْنٍ تَرَقَّبٌ

"لَأَنَّمِ رَيْشًا تَأْتِي  
سُلْحَفَاتٌ تَنَكَّبُ

حَمْلَ بَيْتٍ يَحْتَوِيهَا  
وَيُحِيلُ الدَّرَبَ أَصْعَبَ"

فَكَرَ الأنْبَ حَالًا  
ثُمَّ أَغْفَى غَفْوَ مُتَعَبْ

وَمَضَتْ تَمْشِي الْهُوَيْنِي  
سُلْحَفَاتٌ تَتَجَنَّبُ

أَنْ يَقُولَ الْقَوْمُ عَنْهَا  
خَسِرتْ فِي وَجْهِ الأنْبَ

أَنْتَ تَمْشِيْنَ بِبَطْءٍ  
مِثْلَ غَرِيْتَدَرَبٍ

وَأَنَا الأَسْرَعُ دَوْمًا  
أَنْهَبُ الدَّرَبَ وَأَنْهَبُ"

حَدَّجَتْهُ ثُمَّ قَالَتْ  
"أَيُّهَا الغُرُّ تَأَدَّبْ

خَفَّفَ الْعُجْبَ قَلِيلًا  
إِنَّ شَرَّ الْخُلُقِ مُعَجَّبٌ

إِنَّ بَعْضَ الْقَوْلِ حُسْرٌ  
إِنَّ بَعْضَ الْفِعْلِ مَكْسَبٌ

أَتَحَدَّاكَ فَهِيَّا  
نَرَكَبُ الْإِفْدَامَ مَرَكَبُ

عِنْدَ ذَاكَ السَّقْعَ كُوْخٌ  
سَقْفُهُ لِلرَّيْحِ مَلَعَبٌ

مَنْ يَصِلُّ مِنَا إِلَيْهِ  
يُحِرِّزُ السَّبَقَ وَيُنَكِّسُ"

أَبْصَرَ الأنْبَ يَوْمًا  
سُلْحَفَاتٌ وَهُوَ يَلْعَبْ

تَتَهَادَى فِي خُطَاها  
كَعَجُوزٍ حِينَ يَتَعَبْ

فَأَتَى يَخْتَالُ دَلَّا  
مِثْ طَاؤُوسٍ مُذَهَّبٌ

يَنْفُشُ الرَّيْشَ وَيَزْهُو  
بِجَمَالٍ لَيْسَ يَحْجَبُ

يَدْرَعُ الْمَلْعَبَ تِيهَا  
يَسْحَبُ الْذَّلِيلَ وَيَسْحَبُ

وَاقِفًا فِيهَا خَطِيبًا  
وَفُقَةَ الشَّيْخِ الْمُجَرَّبِ

قَائِلًا يَسْخَرُ مِنْهَا:  
"مَا بِهَا الْحَسَنَاءَ تَرَكَبْ

يَبْتَهَا مِثْلَ سَجِينٍ  
مُنْقَلِ الْأَصْفَادِ أَحَدَبُ؟





## الطنطل .. حكايا الأهوار وأساطيرها

### الاستاذة لبنى ياسين

حافظاً عليها من الفيضان واهتموا بزراعته بساتين التخيل والفاكهه حتى أصبحت جنة الله على الأرض ، ولكنهم تجروا، وكفروا وخرجوا عن طاعة "الإله" فغضب عليهم وقلب مدنهم بالزلزال وأغرقهم بالطوفان، وأصبحت هذه المدن الآن ركاماً أثرياً، وصارت تسمى اليوم "اليشن" ، واليشن هو هضبة عالية في الأهوار تدور حولها الأساطير، ثم أرسل الطنطل والجن لتحرسها ومن هذه اليشن "العكر، أبو شذر، احفيظ، الواجب، وغيرها" ، وهذه الأسطورة تشبه لحد ما ملحمة كلكامش وقصة الطوفان قبل خمسة آلاف سنة، ويؤيد ذلك الرحالة البريطاني كافن يونغ في كتابه: "العودة الى الاهوار، صفحة 40" ، حيث يقول:

هناك قصص كثيرة تروي عن الطنطل حول نيران المساء ويقال أنها تحرس كنزاً غامضاً عن جزيرة أختها الآلهة بالسحر عن عيون البشر. ويقصد بذلك الكنز الذهبي الذي يحرسه طنطل حفيظ في عمق الأهوار الوسطى، ويقول عن الكنز أهل المنطقة أنه "خزان صاحب الزمان" ، وتتعدد الطنطل أسماءها من الأهواء واليشن والكواهين مثل طنطل أبو إغريب، طنطل أم العبيد، طنطل أبو سميح، طنطل داور، طنطل صلين، ويشرف احفيظ على عشرات الطنطل في الأهوار وله السيطرة التامة عليها.

وقد تسبب هذه الطنطل بعض العاهات والعوق و الجنون أو بعض التشوهات في الجسم عند اصطدامها مع البشر، ولكن البعض منها تبني صداقات مع رعاة الجاموس "المعدان" ، بعد أن يقدموا لها خبزة تمن مشوية "حنایة" بدون ملح، لأن الطنطل لا تحب الملح، ويطلق عليه اسم ثان "ماصخ" ، وبالرغم من عظمته وشجاعته ومراؤنته، لكنه يخاف من الإبرة والمحيط ، وأية آلة حديدية، فينهرم عندما تشهر بوجهه تلك الأدوات، ويختفي من غابات القصب.

وهناك نظرية أخرى تقول إنه في عهد النبي سليمان تمرد بعض الجن وخرجوا عن أوامر النبي سليمان، فنفاهم إلى الأهوار، وحبسهم في تلك المنطقة.

في جنوب العراق، توجد منطقة ساحرة متفردة بجمالها، تكاد تكون فينيسيا الشرق، فهي مغمورة بالمياه، ولا يمكن التنقل فيها إلا بواسطة مركب، وللمنطقة خصوصيتها التي حافظ عليها سكانها، فهي محاطة بالغموض، والقصص الخيالية والأسطورية، كما أنها ملأى بالآثار، حتى أن حصاها هو بقايا أوان فخارية مغرة في القدم.

تلك هي أهوار العراق، والتي تعد المكان الغامض الذي دارت حوله القصائد والقصص التي ثُرّ عليها مكتوبة على الرقيم، وعلى أرض تلك الأهوار عاش الطنطل.

الطنطل: هو شخصية خرافية معروفة في بلاد الرافدين، وهو كائن استوري متحول يتشكل في شكل أنسان، أو حيوان، أو جماد، يخرج في الليل ليروع من تسول له نفسه المشي ليلاً، وكان العرب قدّما يخافون منه والاسم مأخوذ من الأساطير السومرية في العراق والجزيره العربيه.

والطنطل يعد رمز الشجاعة والبطولة لدى عرب الأهوار فقد جاء في أهازيجهم "احفيظ الشافك ماتت جنحانه" ، وفي الأمثال الشعبية: "جنك طنطل ابو سميح" ، وللإنسان الملثم، أو صاحب المنظر المخيف يقال: "جنك طنطل" ، أو "قายل أنا طنطل أكل ماصخ" ، والكثير من ذلك في موروث الشعب..

وبعد المد الحضاري وتطور المجتمع الأهواري، انتهت تقريباً معظم هذه الأساطير والخرافات، ولكنها تبقى متعلقة بموروث الشعبي لجنوب العراق مثل: "عبد الشط، السعلوه، الطنطل، عوج ابن عنان" .

#### أصول وجذور:

يعتقد بعض الباحثين أن جذور هذه الشخصية تعود إلى أسطورة احفيظ، والتي تناقلتها الأجيال في جنوب العراق، حيث تقول: في قديم الزمان كانت هناك مملكتان كبيرتان في جنوب وادي الرافدين هما مملكتا: "العكر، أبو شذر وأخيهما احفيظ" ، وقد ازدهرت الحياة فيها، فبني أهلها المدن والمعابد المقوسة والمزخرفة وأحاطوها بالأسيجة، "المسنيات" ،



**يشن حفيظ:**

وهو أهم المناطق التي تدور حولها الأساطير في الأهوار في جنوب العراق، ويقول علماء الآثار أنه بقايا مدن آنفروت منذ زمن بعيد، إثر تعرضها للفيضانات، أما الحكايات قتروي أنها مدن انقلب على أهلها بعد ما كفروا ولم يبق الله منهم أحداً.

وهو مسكن بالجن، ويقال إن الطائرات لا تستطيع الوصول إليه مهما حاولت، وأنه مليء بالذهب والآثار، وبحكم أحد سكان المنطقة أن أحدهم حاول الاحتفاظ بقطعة من الآثار، فباغته ضربة كضربة البرق، قطعت يده التي تحمل قطعة الآثار التي يحملها.

كما أنه يروى أن من يصل لهناك مرة، إما أن يموت هناك، أو أنه لا يمكن من ارتياه تلك المنطقة مرة أخرى، فهي تارة إلى الجنوب، وأخرى إلى الشمال.

ويقال أيضاً أن هناك أضواء كثيرة تصدر من هذا اليشن ليلة الجمعة، كما يرى هناك أشباحاً تختلف عن البشر في طولها وعرضها، وما اقترب أحدهم من هناك إلا وجد ميتاً في اليوم التالي.

ومن الملفت للنظر أنه في ذلك اليشن المحاط بالماء، تنعدم مظاهر الحياة، فلا سمك ولا حتى ديدان.

ويقول أحد الأهالي أن الأميركيين جاؤوا بعدتهم وعددهم للتنقيب في يشن حفيظ، وبقوا هناك لأسباب دون جدوى، لأن "حفيظ" لا يعطي سره للغرباء، إلا أن يكون تائهاً ضل طريقه.

اليشن تارياً: في كتاب معجم البلدان لمؤلفه ياقوت الحموي، يتحدث الكاتب عن الأهوار معرفاً إياها: "الهور: بحيرة يفيض فيها ماء غياض، وأجسام تتسع ويكثر ماؤها، وهو موضع بالبطحة بين البصرة وواسط، صعب المسلك، وإليه ينسب الهور المتقي سلوكه لعظم الخطر فيه إن هبت أدنى ريح".

**حلم ديموزا والأهوار في الأسطورة:**

تحكي قصيدة سومرية يعود تاريخها إلى 1800 قبل الميلاد، قصة حلم ديموزا، ونص القصيدة:

رأى ديموزا نفسه محاطاً بسيقان طويلة من القصب، ولاحظ أن هناك قصبة كانت تقف وحدها تطأطئ الرأس، بينما أغصان القصب زوجاً زوجاً، فإن غصناً واحداً ابتعد عن الغصن، ثم رأى أشجاراً ترتفع بشكل مخيف من حوله، وصغر يحمل حملًا في مخالفه، وقدحاً يسقط من وتد في حظيرة الماشية، فيتهشم على الأرض.

وهناك دعاء سومري يقول: في الأهوار عسى أن تتكاثر الأسماك، وأن ترقز الطيور، وفي أجنة القصب عسى أن ينمو القصب القديم، والقصب الجديد عالياً.

والملفت بالنظر أن أن الأساطير السومرية والبابلية عن الخلقة، والإله مردوخ، والإله أنكى، كلها كانت في الأهوار.

ومردوخ في الأسطورة البابلية إله وبطل وهو الذي هزم وحش العماء المسمى "تيمات" أو "تنين البحر" أو "أفعى الظلام"، فقتلها وشقها نصفين، فانفتحت كالصدفة، فأصبح بذلك ملكاً على الآلهة الأسطورية.



## يا لها من أنتى !!



### أ. جمانة جميل عزام

عشقت النجاح ...

تلك المفعمة بالحب والأمل والحياة.  
لم تقبل الهزيمة يوماً أو الانكسار.

تجرأت وخلعت ثوب خوفها من الفشل، عندما تركت العنان لذاك الشراع في قاربها، يتهاوى ويعبر على ضفاف حياتها تارةً يمحى عياب بحرها، وتارةً يرسو برقهً وعذوبه؛ ليوثق الكلمات المزدحمة في عقلها والمتنازعة على البقاء في بطون أوراقها.

إنها جوانا ...

الفتاة المحاربة، التي سعّت رغم معاناتها ومرضها؛ لتصبح فيما بعد كاتبة.

عندما كانت صغيرةً، همسَت لها أمها:  
هل تعلمي؟ كلما كبرت عام تفتح حدائق أزهار.

كُبرت جوانا، أشرق وجهها فرحاً، ووقفت على ثلاث وعشرين تلة زهر. تلوّح لأيامها القادمة بورودٍ بيضاء، كلما تنشقت عبيرها زارتها الفراشات وغنت لها الأطياف.

كان يومها هذا استثناء !!!

لقد وافق والدها بعد تخرّجها من المعهد، أن تلتّحق بوظيفتها الجديدة في مدينة أخرى (حسب التعيين).

ويَا لسعادتها عندما ضمّها بحنان وقبلها قائلًا :

كوني أنت، كوني جميلةً شامخةً كشجرة السنديان، وارفة الظلال،  
وقويةً إن عصفت بها الرياح، أو جار عليها الزمان.

فهمست له وهي تُقبّل جبينه:

أنا ابنتك يا أبي.

ثم قاطعهما برقهً وعذوبه، سيدة جميلة لطيفة كانت واقفة إلى جانبهما وعيناهَا مغروقةً بدموع الفرح قائلة:

حسناً... أنا بدأت أغار.

هيَا إِلَى الطعام، أَكَادْ أموت من الجوع، وقد رسمت على ثغراتها ابتسامةً حفيفَةً كأنها فراشة.

حياة جوانا تشبهها كثيراً ببساطتها وجمالها.  
تعشق الطبيعة بكل تفاصيلها، تحب الهدوء، وقد استمتعت بهذا الجمال سنة كاملةً بكل فصولها عندما كانت مع والديها في منزلهم بالجبل، فكانت من أجمل سنوات عمرها.

بدأت عملها الجديد، ولم تمض سنتان حتى تزوجت، أنجبت أصبح لديها عائلة.

مضى عمرها بتعب، وهي تجاهد كي تبقى متوازنةً على تلك الأرض الزلقة، بين عملها وبيتها وواجباتها الأخرى.  
ومع ذلك بقيت اللطيفة الحنونة بين أختها، والمميزة لدى أبيها وأمها اللذين مرضا بشدة.

عندما وقفت جوانا على تلة الورد السابعة والأربعين، كان قد كَبَرَ ولدَاهَا، ووجدت لنفسها مُتسعاً من الوقت لتهتم أكثر بروحها وفكّرها فعادت للقراءة وكتبت بأسلوبها البسيط، كل التفاصيل التي رافقتها.

ذات يوم، وهي التي لم تنتظر أحداً ! مَرَّةً زارها الليل في صباح بارد، فأثقل روحها بالألم والحزن.  
اصفرت حدائقها، بهتت ورودها وذبلت، حتى تلك الفسحة المشرقة في وجهها، خبت من شدة الفَقد وصارت مليئةً بالأسى.

شعرت بالوحدة من فقد والديها رغم وجود الجميع.  
فانعزلت أكثر عن حوالها، ومررت عليها السنوات بحزن شديد تُقلب كُلَّ يوم ألبومات صورها وتستعيد ذكرياتها الجميلة برفقتها، لاسيما عندما كانت تلتحف محبتها ورضاهما أثناء زيارتها لهم في قريتها الجميلة.

فتتفجر باكيَة متألّمة، من قسوة القدر الذي جعلها تبدو كورقة شجر، لفظتها الفروع في مهب الريح، مرّة ترفعها ومرة تُسقطها، ثم تحملها مسافاتٌ بعيدة بآنانية جعلتها تتمرد على كل شيء، فتُمضي أيامها بتناقل امرأة بدينة، وبطء عجوز تتکى على عصاها لتنقل خطواتها، لأنها لم تَعُدْ تملك إلا بقايا روح.

ثم وبدون إنذار... خبا نورها أكثر ، عندما رافقها المرض وبدأ جسدها ينضج أَمَاً بعد أن استشيري به ذلك الخبيث المتطفل.

بدأت تشعر بتفاصيل أيامها وألمها أكثر وهي تسير نحو التلاشي في رحلتها مع العلاج الكيميائي الذي نَهَش جسدها وأطفأ روحها وحيويتها، وأدبل ورودها أكثر وأكثر.

وبالرغم من ذلك استمرت.

شيء ما داخلها كان يبعث في روحها المثابرة والمواظبة بحالةٍ من التحدّي مع ذاتها وبنداء صارخ دون توقف كي لا تتراجع وتضعف أمام نفسها وأمام من حولها.

حيث وضعت أمام ناظريها ما قد تجده من ردود الأفعال السلبية والكلمات المحبطة ربما؛ لأنها تعلم أنهم لم يعتادوا النظر للأدب والشعر والنشر بالعين الجميلة، بل أوسع مجال للرؤيا عندهم كان الوحل بين أقدامهم.

وبالفعل تعرضت للانتقاد والتنمر، والاستهزاء في بعض الأحيان من أقرب الناس لها.

لكنها لم تهتم ولم تلتقط للسلبية فيهم، مما زادها إصراراً لإثبات ذاتها، وجعلها مفعمة بالطاقة ومنطلقة للحياة أكثر.

ومع مرور الوقت صار مكانها المفضل الجلوس مع فنجان قهوتها بين أوراقها وأقلامها والكتب المنسقة بين ما قرئ وما لم يقرأ بعد وبين نصوص كتبها ونصوص تركتها لتعود لها ثانيةً بتعديل ما.

والجدير ذكره أنها كانت تعرف ماذا كتبت بكل قصاصة ورق من ملاحظات كي تقييد بها وتصحّح أخطائها.

هكذا بنت لنفسها عالمها الجميل مليء بالحب ونسجت من كلماتها شالاً يليق بالملكات، فانتعشت روحها، رقص قلبها وثارت حتى امتلأت خزائنهما بالنفاس.

كانت كلما تعبت وقلّ صبرها أو شعرت بالانطفاء تحمل عليناها بذلك الوميض البعيد القريب فيبعث في نفسها الأمل وتنضح روحها بالحب، فتعانق النجوم وتحدث القمر في الليالي الحالكة.

وترك الكلمة الفصل، لذاك الرأس الصغير المحبّر، عندما يتأنّى بكتابه أحاسيسها وترجمة مشاعرها، كأنه يرسم نبضات قلبها، حتى يبدّي نصوصها وقصصها لوحات فنيةً رائعةً.

فأصبحت ترى كُلّ شيءٍ أمامها بغاية الروعة والجمال يتحرك بإيقاع خاص وعزف منفرد، وكل ما في الكون يشارك في انبعاث هذا السحر.

سواء من خط قلمها على السطّر أو من صوت الممحاة على الورقة، وحتى من نبض قلبها العاشق، لقد أحست أن الطبيعة برمّتها تغنى لها ومعها.

هذا كله جعل الحياة تتغلغل في مساحات روحها وتنتمد أكثر وأكثر فرتّبت الفوضى داخلها، حتى بدأ يتلاشى من فكرها الشتات، وتسربت منها أحزانها وانقضت؛ لأنها اعتبرت أن الحرف وتشبيتها به هو وسليتها الباقية للفرح والحياة والنجاة.

فاعشت الوجع والخوف في كل يوم مئات المرات، لاسيما أثناء العلاج بالجرعات الذي استمر عدة أشهر، ومن بعده علاجها بجلسات الأشعة الذي استمر لمدة خمسة عشر يوماً متتالية.

ويالقسوة ماتراه - وهي التي كانت تعانق الصبح جمالاً - عندما تقف أمام مراتها وتُمْعن النظر بملامحها الصفراء وما تبقى من شعرها، بكل صلابة وثبات.

فتتألم وحدها، وتحزن من أجل الجميع، وتنتظر إليهم بحب وعرفان كبير وخجل كثير، لأنهم كانوا لها سندًا وقوة في لحظات ضعفها فكانت تخشى أن تُرهقهم آلامها.

لم تكن جوانا معافة أبداً، فقد تالت أوجاعها وبني اليأس كوحه في نفسها، ولوهلة كانت ستغرق بالضعف حتى لاح لها من بعيد نور في السكون فمشت إليه على عكار الأمانيات.

وبدأت تبحث في داخلها عن بقايا الجمال، وعن الفرح والنجاح والثقة والقوّة، فلم يكن قرارها صعباً لتحطم ذاك الكوخ وتمضي قُدُّماً، دون أن يمنعها مرض أو يثنّيها ألم.

لقد تركت الألم في مكانه، ومشت مع الأمل إلى الحياة لترمم حلماً طالما راودها. فجمعت أشلاءها الحزينة البائسة والمبعثرة هنا وهناك، وضعتهم في محمرة وأشعلت بهم روحها.

ويَا لهذه الشعلة! التي أضاءت لها عقلها وقلها وأرشدتها للخروج من ذلك النفق المظلم، لتنطلق من جديد.

وجعلتها تبدأ بشيء أحبيته كثيراً. فانحنت صديقتنا المحاربة؛ لكتبها، لأوراقها، لقلمها الجميل وعادت تحبو على رصيف الأجدية بعد انقطاعها سنوات. وجعلت الكتابة والقراءة أهم أولوياتها

أما الكتاب الذي كان رفيقها في لحظات الوحيدة كانت تعانقه كحبيب غائب عاد تواً، تنهل منه؛ لتروي لحظات ظمآن على روحها، فتُمضي أمسياتها دون أن تشعر، وتغفو وجنتها على صفحاته بعنانٍ رقيق، بعد ان تكون عينها قد التهمت كل العروض والكلمات وعلامات الترقيم المترقبة في السطور.

صارت عندما تقرأ .. تقرأ بنَمَّ الجائع، لقناعتها بأن أي حرف قد يُضفي على رصيد كتابتها جمالاً وسحراً ومعنىًّا ومبنيًّا. فهيّأت جنابها؛ لتطير عالياً وتعانق السحاب على تنسي ما سكن صدرها من ألم.

بدأت تكتب بأنا مل رقيقة، بدأ متربدةً في بعض الأحيان لكنها ملأت بطون تلك الأوراق من حبر قلمها، دون أن تعي أثر ذلك اللون على صفحاتها الجائعة وكأنها في نشوة عشق.



## تحية الصباح!



### أ. عادل عطية / مصر

أجبته لأن صوتي ينبع من شخص آخر: لقد مرّ على هذا التاريخ أكثر من ثلاثة أشهر، وبالحقيقة أنا لا أتذكر الآن، أي شيء عن هذا الموضوع.

وفي الصمت الذي تلا جوابي، وجدتني أطقطق أصابعِي، وأصبح: "وَجَدْتُهَا"؟

فقد اقتديت بغيري لافعل شيئاً، كان يجب أن أفكِر فيه. ادخلت يدي في جيبي، وأخرجت روزنامة على هيئة بطاقة تعريف، وأخذت أبحث في أي يوم من أيام الأسبوع كان هذا الثالث عشر من شهر أبريل. وكانت المفاجأة: لقد كان هذا اليوم، يوافق يوم الخميس، الذي كان في ذلك الوقت هو "خميس العهد"، وهو يوم مقدس، يسبق عيد الفصح، وهو عطلة رسمية لطائفتنا ضمن عطلات معينة، أقرّتها الجهات السيادية منذ سنوات عدة. ويبدو، في حالي هذه، أن مسؤول سجلات الوقت غفل عن أن يكتب كلمة "عيد" في خانة التوقيع!

وتساءلت:

من وراء هذه المكيدة اللعينة، التي عقباها: حجب يوم من رصيد إجازاتي السنوية، وخصم قيمة هذا اليوم من مرتبِي، إضافة إلى وضع نقطة سوداء في ملفي الوظيفي؟.. من الذي لديه النفوذ، والوقت للبحث في السجلات عن ثغرة؛ ليوقع بي، ويوجعني؟.. ولماذا هذه الفريدة؟!

لم يفصح المحقق عن اسم الشخص الذي وضعني في هذه الورطة. مع ابني لم أكن يوماً من المشاغبين أو المعادين لأحد؛ ربما لأن الأمر يتعلق بسرار التحقيق، وربما كانت المكيدة عن طريق رسالة من مجھول.. ولكنني تذكرت: تحية هذا الصباح!

انتهيت من التوقيع في دفتر الحضور، وما ان ادرت وجهي ومشيت خطوات قليلة، حتى سمعت صوتاً يناديوني باسمِي الأول، شخصٌ إليه وهو يقبل نحوِي، ومد يده مصافحاً، وأخذ يتكلم معي بكلمات ملؤها الود والاطراء، وكأنه يحمل قلبه على شفتيه، حتى ساورني الاعتقاد اني الأفضل بين زملائه ومعارفه قاطبة!

وكم كنت أود، في تلك اللحظة، لو كانت هناك نوافذ في رأسه، أستطيع أن أنظر من خلالها، وأرى ما يدور داخله، وهو يطلق كلماته تتتدفق في اذني بعبارات المرأة والمحبّة المريبة، ولكنه خيب ظني، ولم يفصح عن شيء! وانصرفنا كل واحد إلى عمله.

لم ينقضي من الوقت طويلاً على جلوسي إلى مكتبي، حتى فوجئت بأحد المستخدمين، يعطيني طلب استدعاء عاجل للذهاب إلى إدارة الشؤون القانونية!

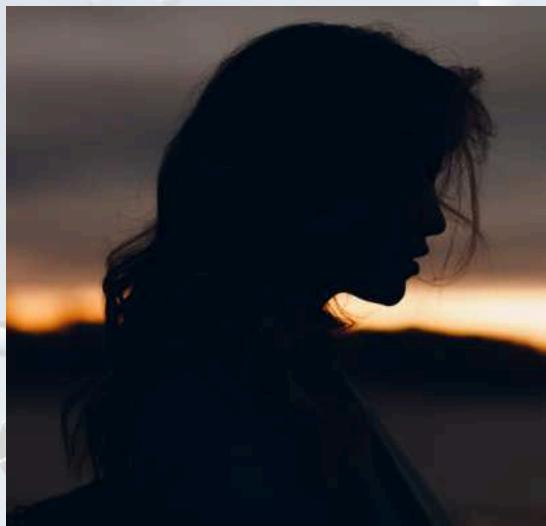
أطبقت عيني، وغرقت في التساؤلات والأفكار القاتمة، متمنياً أن أسمع خبراً أقلّ أزعاجاً، وأن كل الأمور ستتجهي على خير وجه! نظر المحقق إلى، وكأنه يدير في رأسه ما أعدد له من أسئلة، وسألني:

في الثالث عشر من شهر أبريل الماضي، لم تقم بالتوقيع في دفتر الحضور والإنتراف، ولم نجد لدى مسؤول شؤون العاملين ما يثبت قيامك بجازة اعتيادية، أو عارضة.. فهل من تفسير؟

هناك تعبير يقول: "وقع عليه الخبر كالصاعقة" .. وهذا تماماً ما حدث لي. فقد خطف اتهامه لي قدرتي على التفكير، وجلست واجماً، وقد أحست بوخزات من الضيم تؤلمني، فما كنت يوماً من المستهتررين في أداء عملي، أو الجانحين فيه عن الصواب!

كرر المحقق سؤاله، شارحاً لي الأمر بكىاسة ولفظ.





## قصص قصيرة جداً (ق ق ج)

بعلم د. سونيا أحمد مالكي

**سباق!**

تنهر قطرات الغيث على نافذتي؛ لتوقيتي فقد حان وقت الهرولة.  
أغادر سريري على عجل، قدماي تخوران، أسقط على الأرض، أصررت على التحرك زحفاً.

**انهيار!**

بلغت شهرته الآفاق بعد تأليفه كتاب كيف تصبح مليونيراً في سبعة أيام، بعد سبعة أشهر طلب قرضًا من صديقه ليرمم مكتبه بعد أن أتلفت العلة نسخ كتابه.

**بركان!**

نصب خيمته بعد قتله عشرات الأبرياء مستمتعًا بمذاق قهوته الشهية..!  
فجأة! خُيل له أن ثمة صوت يصدر من تحت التراب...!  
أخذ ينقب بسلامه، فانبثقت الدماء الساخنة في وجهه..!

**غيرة!**

بينما هي تمارس الرياضة لحرق دهون جسدها الرشيق، سارعت الجارة باستدعاء المطافي.

**مهرجان!**

تراكمت عليه الديون. ظاهر أنه من المشاهير . انهالت عليه الملائكة.

**ترياق!**

سقطه ماء الورد بيدها، تسمم بدمه وغاب عن الوعي.

‘‘ تقرير عن الندوة التي أقامتها الغرفة 19

باشراف وإدارة رئيسة الغرفة

الأدبية والكاتبة الأستاذة أخلاص فرنسيس

للتعرف على التجربة الإبداعية

الأستاذ الدكتور الأديب والكاتب والمفكر عمر عبد العزيز

بحضور الأساتذة من الأكاديميين

الأستاذ جمال مقابلة

الدكتور شاكر نوري

الأستاذ اسامه طالب مرة

الأستاذ خالد خضرير الصالحي

المستشارة ريم عبيادات



كتب التقرير الكاتب والباحث  
علي محمد العبيدي

حاصل على درجة الدكتوراة في العلوم الاقتصادية ، وقد قام بكتابة أكثر من اربعين منشور في مجالات الفكر والنقد والرواية وعلم الجمال ، وهو فنان تشكيلي أيضا .

في جعبته العديد من الاعمال الفنية ، بالإضافة الى مشاركاته في العديد من المعارض والتظاهرات الفنية على الصعيدين العربي والدولي. شغل عدة مناصب ادارية في مجالات الاعلام والثقافة والاقتصاد وشارك في تنسيق المناهج الأكademie في عدة جامعات.

فضل دكتور عمر الكلمة لك  
الدكتور عمر عبد العزيز :

استاذة انت قدمت في بداية الندوة ملخص لهذه السيرة والبعد الآخر لهذه السيرة والحقيقة ليس لدي ما اقوله لأن سيرتي وهي موازية للحالة الوجودية لأي فرد من الأفراد ولكن هذه الحالة كما تكررت في بداية كلمتك هي حالة ملموسة ومجردة في نفس الوقت ، هنالك وجود موجود وهنالك وجود غائب والوجود الغائب هو الحقيقة وهو الجبل الحقيقي الذي يطفو أما رأس الجبل الجليدي فهو الوجود المترافق عليه، وبالتالي سيرتي كانت مقرونة بحالة اسمها حالة قدرية لا إرادة لي فيها ولكنها نبعت أساساً من تعليلية روافد المعنى المقرنة بروافد الثقافة منذ البدايات الأولى من الطفولة الأولى المبكرة وهذه الحالة جعلتني يتماس حقيقى مع عدة لغات من جهة ولكن مع المعانى المحمولة على قاعدة هذه اللغات من جهة أخرى ، وبالتالي من خلال عرضك لعناصر السيرة التي أمامي الآن يمكن أن يتعرف الأخوة الكرام عليها.

في مستهل الندوة تحدثت الأستاذة أخلاص فرنسيس بعد الترحيب بالأساتذة والضيوف بمقعدة أدبية جميلة قالت فيها :

لقد تعبت الأرض منا نتطاول على عظمتها معقددين أنها نتفوق عليها وما نحن إلا أجساد نحيلة واهنة خطيانا عديدة وخطانا عنيدة تعصف ريح الألم فترهقنا إلى أن يسكنها الإبداع والفن والجمال لغات نبتكرها ونتفوق على باقي المخلوقات فنكون تلك المعجزة التي تعالىت والقوة العاقلة التي تدير الكون يقبح شرر اللغة فتنساب حرارة الشعر وتتدفق الرواية القصيدة المقالة الإبداع لهما يمتد إلى القارئ فيتپهر بنار الجمال المكمل بالمحبة نمسك بخيوط الجنون الذي يعبد في عقولنا نتخطى الذات نحو الآخر نعبر إليه زهرة حبل بالعطر مثقلة ببذور وعد العطاء نحو الوفاء ولطالما اتنا اخترنا ان ننشد رسائل العواطف والإبداع لنفتح نوافذ المعرفة ليطل منها الفرد منتصرا على الجهل والى ان يرخي الليل ستائره وتتفرط سجحة الظلمة وتتقطع اوصال الجهل يتهشم ويفنى عندها تتحرك يد الإبداع لتنتشلنا من مرارة فقد . نفلت من قبضة الوجود المحدود الى اللامحدود والا وجود قبل الوجود.

أهلا وسهلا بالدكتور عمر عبد العزيز  
سيرة وثيرة وتجربة غنية جدا تستحق التأمل والتقدير كما يقال انها محركة وهي القوة الناعمة التي تهضب بالمجتمعات وتكون العامل الرئيسي في التأثر والتأثير والتغيير .

الدكتور عمر عبد العزيز باحث ومفكر من اليمن يشغل حاليا مدير مركز الدراسات والنشر في دائرة الثقافة والنشر في الشارقة ورئيس مجلس النادي العربي ورئيس تحرير مجلة الرافد ولديه العديد من المؤلفات بالإضافة الى اسهاماته الثقافية والفنية.

والهندسة المستوية والمثلثات، ثم أتنى اكتشفت أن كل هذه الأمور ممoseقة ومدوّنة، بمعنى آخر أنها قائمة على قوانين ناظمة لشكل من أشكال الميزان وشكل من أشكال التجريد العقلي في آن واحد، وهذا السبب عندما ذهبت إلى كلية الاقتصاد في بوخارست رومانيا كنت عاشقاً محباً للدراسة وانني اتسلى في الذهاب الى الجامعة واجد فيه المتعة الروحية والنفسية وتبعاً لذلك أنا أعتقد أن علم الاقتصاد بالمعنى الواسع للمصطلح له علاقة بالجغرافيا والتاريخ والرياضيات وبكثير من آفاق الحياة الاجتماعية وهو علم مدوّن وممoseق على قاعدة العلاقة الدقيقة كما يقال بين الجزئي والكلي.

قال النظرة الاقتصادية هي نظرة كلية بطبيعتها وهي نظرة (ابستمولوجية) معرفية ، لكنها نظرة لها علاقة بالتخيل ولها علاقة بالخيال ولها علاقة بالذائقه وتبعاً لذلك لم أجده على المستوى الشخصي أي تناقض بين هذه الأشياء بل العكس تكررت عندي مفاهيم تؤدي في نهاية المطاف إلى الاعتقاد الجازم بأن كل العلوم تتضاد وتترافق وتتقاطع، وبالتالي أنا كنت وما زلت عاشقاً لهذا العلوم الابستمولوجية المعرفية والبرهانية العقلية ولكنني كنت ابستمولوجيا انطولوجيا بمعنى أنني كنت أيضاً معلوم الخيال والأسطرة والماوراء وما إلى ذلك.

وهذه واحدة من الأشياء التي جاءت عفو الخاطر وفي سياق طبيعي وفي التطور الذهني والمنطقى الذي عشته على مدى سنوات الحياة .

نحن نريد منك أن تأخذ أقصى ما عندك من معلومات ونريده أن تسهب كثيراً لغرض التعرف أكثر على تجربتك في مختلف المجالات

س/ ننتقل إلى موضوع فلسفة الجمال وانت درست هذا العلم ولك مؤلفات في هذا المجال يقول ميخائيل نعيمة: (كما يكون الإنسان تكون الطبيعة من حوله فمن جملت حياته وصفت أفكاره رأى الطبيعة جميلة وصادفة، ومن قبحت حياته وتشوشت أفكاره رأى الطبيعة قبيحة ومشوهة)؟.

ما أهمية فلسفة الجمال وما العلاقة بين النقد وعلم الجمال وأنت تخصصت في هذا العلم ودرسته وكتبت فيه؟ هل الجمال خاصية موضوعية موجودة في الأشياء نفسها أم هو تجربة ذاتية تعتمد على تصور وخيال الأفراد؟ وكيف يختلف الجمال بالطبيعة وكان لك لوحات في الفن التشكيلي يجسد جمال الطبيعة؟

ج/ في البداية أود الإشارة إلى الرومانطيكيين العرب وانا سعيد بذلك ميخائيل نعيمة والكوكبة التي كانت موازية له جبران خليل جبران وابو القاسم الشابي ومصطفى لطفي المنفلوطى وآخرون.

الاستاذة إخلاص فرنسيس: لك العديد من المعارض التشكيلية، لك معارض في عدن والشارقة وبخارست في رومانيا وسلسلة معارض ثنائية وعامة أيضاً . وكان لك مؤلفات ودراسات فكرية عديدة، وهذه الكتب هي عنوانين متميزتين لفت نظري كتاب-الصوفية والتشكيل.

### -تحولات التصوف

- معارض الفكر
- تحولات الرؤيا
- مدارس الدوائر
- مدارس الحائز
- وغيرها من الكتب.

ولك عدد من الروايات وانا أمامي الآن سبعة أو ثمانية روايات . وفي الثقافة العامة لك مؤلفات أيضاً . وقد لفت نظري كتاب نساء على دروب المعاني، لم اتمكن من الحصول على نسخة منه. لك ايضاً الاعلام الجديد

### -ترجمات النصوص

ولك نشاط في المخطوطات وفي فن الترجمة .

الحقيقة مبدع شامل ومسيرة غنية ، وهناك قامات عرفتها ولك كتابات عنها . في حضرة السلطان نوند أن نتعرف عليها. أخبرنا بإيجاز تريم عمران محمد صالح . لك مشاركات في كتب وكذلك

كتب كتبت عنك وأبرز المساهمات التلفزيونية أحاديث رمضانية في الفضائيات التالية

الفضائيات اليمنية - صنعاء

الفضائيات اليمنية - الرياض

-فضائية الغد المشرق في ابو ظبي

مدير ادارة الدراسات والنشر بدائرة الثقافة في حكومة الشارقة وقدمت سلسلة من البرامج في تلفزيون الشارقة، وحالياً تشغله منصب رئيس مجلس ادارة النادي الثقافي العربي في الشارقة وكذلك التحكيم الترجيحي لمحظى مطبوعات دائرة الثقافة في حكومة الشارقة.

نوجه لك عدد من الأسئلة، ومن ثم ننتقل إلى الضيوفلكي يشاركونا بالأسئلة التي جهزوها .

س/ لاحظت عندك اهتمام بعلم الاقتصاد وقد درست هذا العلم، والمعروف عن هذا العلم بأنه علم عقلي منطقي وحسابي، كيف تمكنت من الجمع بين الاقتصاد والفن؟ از وهل تود من خلال فلسفة الفن والجمال أن تكون لك رؤيا في أنسنة الاقتصاد؟

ج/ فيما يتعلق بالعلوم المختلفة التي درستها والتي قرأت فيها ايضاً كانت كلها تتضاد في أفق ما ، بمعنى آخر أنها في نهاية المطاف كلها تلتقي عند حد الجامع المشترك لا عليه إن جاز التعبير. وبهذه المناسبة أنا ومنذ المراحل الدراسية الاولى الابتدائي والإعدادي والثانوي كنت من عشاق الرياضيات والهندسة الفراغية

هذه الحركة الرومانسية في الثقافة الشعرية العربية على وجه التحديد والفنية التشكيلية كانت ثقافة على تماس بالطبيعة وكانت تستقي مفرداتها من الطبيعة وجماليات الطبيعة ومن توازن الطبيعة ولكن أنا شخصياً أعتقد أن الطبيعة ملهمة ليس فقط في أفق التماهي الإيجابي معها وفي أفق الإستجلاء لما هو مكتنون فيها ولما هو مدخل داخلها في المعاني المرصودة في داخل الطبيعة فالطبيعة ليس معطاتها لما هو ظاهر فقط بل معطاتها لكثير من الأسرار وبالتالي اشتغلت في المستوى الشخصي في الفن التشكيلي على الطبيعة تحديداً لكنني لم أرسم طيوراً معروفة ولم أرسم أشجاراً معروفة ولكن في الغالب العام أرسم أشجاري وطيفوري وكائناتي الخاصة.

وبالتالي الطبيعة هي التي تلهمك معنى الابحار في التجريد الأقصى معنى الابحار في التغيم اللامحدود .

أما ما يتعلّق بعلم الجمال عندما كنت في سبعينيات القرن المنصرم كنت في كلية الاقتصاد في رومانيا كنت مولعاً بدراسة الفلسفة وعلم الجمال تحديداً، وكانت أرى أن علم الجمال هو ذلك العلم الذي يقترب من الفلسفة بشكل كبير ولكنه أيضاً على تماهي مع كل الفنون بمعنى الفنون في خصائصها وفي تطورها وفي أسئلتها الكبرى. ثم أن علم الجمال له علاقة بالفنون التطبيقية وبعلم الأخلاق والسلوك وحياة الناس.

تبعاً لذلك وجدت أن هذا العلم يستحق التعميم في العالم العربي . وأذكر أنني كنت في سبعينيات القرن المنصرم أكتب مقالات في علم الجمال في جريدة 14 أكتوبر والتي تصدر في عدن وكانت لي بعض المداخلات والرؤى المتعلقة في هذا البعد، أعتقد أن علم الجمال يعمل على الخروج عن المأثور المعقول في الدلالة الفلسفية للمعنى بمعنى أن السؤال الذي لا إجابة له يمكنه في علم الجمال كما في الفلسفة. ويعلمنا علم الجمال معرفة الخصائص الخاصة لكل شكل من أشكال الفنون فللموسيقى خصائصها وللمسرح خصائصه وللسينما خصائصها وللفن التشكيلي والأدب كفن خصائصه وبالتالي علم الجمال يسهم في معرفة هذه الخصائص وبالتالي ينتقل للتماهي مع المجتمع لأن المجتمع مدوّن بطبيعته كيف يلبس الناس وكيف يعيشون وكيف ينظرون أمورهم . تبعاً لذلك هذا هو الشمول في رؤية علم الجمال.

وهذا الشمول هو الذي اسعفي لاحقاً بأن أقدم دراسات لبعض الكتب قائمة على ما أسميه بالنقد التألفي وليس النقد الاسلوبى أو النقد البنائى وهذا الكلام يطول في هذا الموضوع، ولكن النقد التألفي هو الذي يحاول استجلاء بعض الدلالات التي لم يتواخها الكاتب أو هي كامنة في داخله وليس ظاهرة على السطح.

وفي ختام اللقاء شكرت الأستاذة أخلاص فرنسيس الضيف الكريم الدكتور عمر عبد العزيز على ما قدمه في هذه الندوة . وشكرت الضيف المشاركين والمتدخلين في الندوة .





## وجوه النقد الأدبي التطبيقي

بقلم مصطفى أحمد التاجر



في هذه المقالة تأكيد على أهمية النقد الأدبي التطبيقي، خاصة لشدة الأدب ونائمه ذوي الطموح والمتألف مع النقاد مهما كانت صراحة نقدتهم -وهم قلة! - لتسديد خطأهم مما يوفر عليهم متابعة البحث عن الخطوة الأولى للطريق الصحيح؟ فالناقد - هنا - هو (الدليل الذي لا يكذب أهله) كما أن النقد التطبيقي يفيد - أيضاً - منقطع شوطاً في عالم الأدب في تحفيز المبدع على تجويد إبداعات جديدة. ومن الإنصاف الإشادة بما كانت تقوم به مجلة الآداب البيرورية في تكليف ناقد في قراءة نقدية لقصائد العدد الماضي كل شهر، وكانت تجربة ناجحة ذات أهمية تضاف إلى النقد التطبيقي بامتياز، وكانت علامة فارقة على امتداد عقود بدءاً من خمسينيات القرن العشرين. كما لا بد أن نشير إلى ما كان يدور في سوق عكاظ وسوق المربي من نقد شفاهي ومرتجل يعكس الواقع وثقافته. نقد تلقائي تذوقى لا يخلو من سجالات مضادة وطرافة بمذاك مثلاً ما يدور من نقادات انطباعية خلال الندوات والمهرجانات والأمسيات في وقتنا الراهن في المشهد العربي المعاصر.

إن النقد الشفاهي مثلما يعتمد على التلقائية هو وجه من وجوه النقد الأدبي التطبيقي لا شك يختلف جداً عن نقد منهجي أكاديمي يقوم به ناقد يقرأ النص الأدبي غير مرة مزوداً بمراجعه وذائقته وثقافته وخبرته بعين فاحصة وبصيرة تساعد على اكتشاف أسرار النصوص جمالياً ودللياً، كما أن النقد من خلال مثاقفته بالآداب العالمية ازداد سعة وعمقاً وجمالاً وتتنوعاً إذ بفضل المذاهب الأدبية من كلاسيكية ورومانسية وواقعية وسورالية التي أتاحت للمبدع من جهة وللناقد من جهة آفاقاً تطور فيها النقد كما تطور فيها الإبداع. ومثلما يوجد نقد تطبيقي يتبح في للناقد من إطلاق (أحكام قيمة) تجاه النص المنقول يوجد في الوقت عينه نقد تلغى فيه البنية مثلاً هذه الأحكام، وتطلق العنوان في قراءة اللغة، لغة النص تحديداً.

كما أن نقداً آخر يتجلّى عن رؤية مغايرة لهاتين الرؤيتين باستنباط منهجه النبدي من داخل النص المنقول، ولن تظهر قيمة هذه الرؤى إلا بتطبيق خريطة كل رؤية منهم!

هذا ... وثمة نقد مغاير تماماً فيما يدور في فضاء العالم الافتراضي الواسع الانتشار، الشديد التأثير من تعليقات تتصف غالباً بالمجاملة المفرطة إذ من الطريف أن يطلب النص المنقول صراحة أو إيحاءً ملواحاً بـ (اللايك) البراقة! هو ولا ريب على طرف نقىض ممْ عُرِفَ من نقد قديم أو حديث اعتمد على دكاء الناقد وزناهته إضافة إلى ثقافته وذائقته مفید للإبداع في سيرورته، الإبداع الذي لا يعتبر الناقد - كما قيل - أشبه بغراب يُعکِّر بنعيقه صفو حدائق المبدعين؟!

يكاد لا يخلو جواب أديب من شكوى افتقاد النقد لإبداعهم، وتخلف عربة النقد عن عربة الإبداع!

وهذه الشكوى المزمنة بدأت تشكل هماً أساسياً من هموم المبدع العربي المعاصر، وإذا أراد الباحث في مناقشة هذه المعضلة فهو لا يحتاج إلا إلى الموضوعية والدقة في البحث.

ثمة نقد أدبي منشغل بالتنظير والمصطلحات والمذاهب الأدبية الواحدة، ورغم أهمية التنظير في هذا المجال فالاكتفاء به يثير القلق وخاصة إذا كان بحد ذاته غير واضح المعالم أو لا يشكل بداية لمنهج نبدي، أو يبدأ ثم لا يفتأ أن ينقطع الناقد فيأتي ناقد آخر لا يكمل البحث عينه بل يبدأ في موضوع آخر!

والمعروف أن كل المذاهب الأدبية ارتكزت على تنظير فكري ومعرفى يتّصف بالاستمرار حتى التبلور هرّباً من التّماس المباشر مع النتاج الأدبي المحلي والعربي، وهذا التّماس هو المحكّ الحقيقى لاكتشاف الناقد الحق، وهذا التّماس هو النقد التطبيقي، لإبداعات ذاتّة الصّيت والشهرة، أو إبداعات في الظلّ أو الكشف عن المواهب البعيدة والزايدة بالأضواء!

إضافة إلى ذلك وجود نقد مزاجي ينأى عن الإنصاف والموضوعية أو وجود نقد يعوم على السطح أدباً دون أدب بدعوى أيديولوجية أو منفعية أو التعالي على أدب محلي - وطنى جدير بالاهتمام، مشرئباً بعنقه إلى الآخر الأجنبي أو نقد يتولّ بأدباء مشهورين جداً لكي يشتهر نقاده؟!، أي إضافة ركام إلى ركام بعيداً عن أيام مسؤولية أخلاقية في أداء المهمة الملقة على عاتق النقد، وتطبيق المقوله المجرفة: أفضل رد على الأدب الرديء هو إهماله والسكوت عنه؟!

ولكي نتحاشى التعميم، والتعميم لغة الحمقى، كما قال بليك، فثمة نقاد نزلوا إلى ساحة النقد، والنقد التطبيقي على وجه الخصوص، وهم قلة في أرجاء الوطن العربي، ورغم ندرة هؤلاء فالندرة تبشر!.

من هؤلاء فئة تتناول - مثلاً - المجموعات الشعرية أو القصصية بعمق جمالي ودلالي، وفئة يتصف نقادها التطبيقي بالسرعة - هو أقرب إلى الإعلام، وهناك نقد تطبيقي يقوم به الأدباء والشعراء فيما بينهم كرد فعل لغياب وتعالي بعض النقاد وعلى إبداعاتهم، وثمة نقد أكاديمي جاد وعمق ومدعوم بالتنظير والتأصيل بدأ يظهر منطلقاً من كليات الآداب والعلوم الإنسانية في جامعات الوطن العربي متخطياً السلبيات والتحديات.

وأخص بالذكر الدكتور إبراهيم السعافين الناقد والشاعر في الجامعة الأردنية والمعروف بجهوده البارزة في النقد التطبيقي الذي جمع بين التنظير الأكاديمي والتطبيق النقدي، كما أشيد - هنا - بالأديب والناقد الدكتور أحمد زياد محبك أستاذ النقد الحديث في كلية الآداب والعلوم الإنسانية في جامعة حلب الذي تواصل مع الشعراء العرب والسوريين منذ عشرين عاماً من خلال ثلاثة كتب اهتم فيها بالتطبيق النقدي والتنظير مقررة لطلبة السنة الرابعة في كلية الآداب، وبذلك مد جسراً بين الجامعة والمشهد الشعري محلياً وعربياً، وكذلك الدكتور محمد مصطفى هدارة إذ جعل منذ عقود من نتاج شعراء محافظة الغربية والأقاليم البعيدة عن أضواء العاصمة القاهرة مجال نقد تطبيقي محلاً وموجاً.

ولعل بعض النقاد يعترضون على ما يُسمى بإطلاق (أحكام القيمة) والاهتمام بلغة النص فقط في وقت يحتاج فيه المبدعون وبخاصة المبتدئون إلى توجيهات النقد في تطوير الأدوات الفنية! فمن حق المبدعين المطالبة بالنقد التطبيقي لتحقيق المعادلة الصعبة بين النقاد والمبدعين تحت فضاء الثقة المتبادلة!



## الأواليات القرائية وتعليمية الخطاب التربوي - بين النظرية والتطبيق -

إنجاز: د. أمل عباسى



- الداخلية: بكل ما تشمله من رغبة للقيام بالفعل، أو تشكيل المهارة، تلك (القدرة على الأداء المنظم والمتكامل للأعمال الحركية المعقدة، بدقة وبسهولة، مع التكيف مع الظروف المتغيرة المحيطة بالعمل)[1]، أو معتقدات سابقة، والمتجلية في الحقائق والمعارف والمكتسبات التي تشكل المادة الخام للتفكير والمنتج، .

بصيغه المتعددة، هذا النص الذي يعتبر في التداوليات الحديثة (قولا صامتا، نطقا ساكتا، حروفا مرئية، مدونة حرافية، ورقا ومدادا، القراءة هي التي تحيله على معنى، وتجعله قولا ملعا، ونطقا مسموعا.

القراءة من الإدراك النصي إلى الإدراك العقلي القادر على إنتاج الدلالة، وهنا يأتي دور الإواليات والاستراتيجيات القرائية والمنتجة والفاعلة.

### مدخل:

ارتبط استعمال فعل القراءة، في تاريخ تداول المصطلح، بفكرة التقاط مضمون رسالة معينة من نص ما، ( حتى أن مفهومي نص ومعنى نص، كانا دالين دائما على مضمون ثابت في مواجهة قراء متعاقبين، عليهم دائما أن يصلوا إليه، باعتباره عين الحقيقة في كل الظروف والأحوال)[1].

- الخارجية: وتتضمن كل الإشارات والمعطيات المحيطة التي تشكل صور بواعث على السلوك الخارجي، سواء كانت مادية، مثل: توفير الظروف الملائمة لوجيستيكيا، لتعزيز الجانب القرائي لدى المتلقي، أو معنوية، والتمثلة في الرفع من درجة التشجيع والتقدير، بهدف الرفع من درجة النشاط التي يمكن قياسها في الفعل أو السلوك، مما يسهل القراءة بكل مستوياتها.

### 2. مستويات القراءة الفاعلة:

- القراءة الناقدة :  
**la lecture critique**  
هي أحد أشكال القراءة، تستهدف تنمية القدرات العقلية العليا، كالتمييز بين المقام، للتأكيد على ضرورةأخذ مبدأ - الدافعية البشرية - بعين الاعتبار، الداخلية للأفكار، ورسم النتائج، وإبداء الرأي، وإصدار الأحكام [1] .

سلط أغلب كتب علوم التربية وسيكولوجية التربية الضوء على الاستراتيجيات المختلفة للقراءة، وطرق اكتساب المعرف، مع إغفال نسبي لمسألة مهمة، وهي ما نصطلح على تسميته في علم نفس التربية (بالدافعية البشرية)، وهي النظرية التي يبدأ تفعيلها بذءا من حجرة الدرس التي تشكل أساسا مهما لتشكل الحاجات الأولية للإنجاز، وصولا إلى فضاء المتعلم - القارئ الخارجي، محلا بترسانة من المحسوسات والمدركات والمفهومات، وهو ما عبر عنه كانط cant بأن ما نراه في الأشياء، ليس فيها هي حقيقة، إنما هو فيما نحن، هذا الجانب الخاص جدا، هو ما دفعنا في هذا المقام، للتأكيد على ضرورةأخذ مبدأ - الدافعية البشرية - بعين الاعتبار، الداخلية من جهة، والخارجية من جهة أخرى.

فيالرغم من تعدد معاني النص الواحد، بتعدد قرائه، فإن ذلك لم يغير من طبيعة الاعتقاد الراسخ القاضي بوجود مضامين ثابتة وحقائق نهائية، مرتبطة بالمعنى النصي.  
ولتجنب مزالق هذا الفهم الأحادي الجانب، وسعياً لتبسيط فهم المصطلح وتبسيير تداوله، علينا فهم الإواليات القرائية، ودورها في تفعيل تعليمية الخطاب في إطاره التربوي - المؤسساتي.

تقاس قيمة القراءات بمدى الفاعلية والمردودية المجتنة من النصوص القرائية، وهي قيمة منهاجية ودلالية، تتجسد في قدرة القارئ على تحويل الدلالات المضمرة إلى دلالات ظاهرة، تقطع مع القراءة التقليدية التي تقصر فقط على استخلاص معنى جاهز في ذلك النص[2] ، وهذا الشأن يبدو جلياً أثناء قراءة النص،

بخلاف الخطاب البيداغوجي الذي يشمل فقط التربية المدرسية أي التعليم، وبالتالي فهو جزء من الخطاب الأول [11].

يسعى الخطاب التربوي في شموليته، إلى بناء شكل تراتبي جديد يحفظ القيم، ويضع المتعلم في صلب العملية الخطابية التربوية، دون إغفال متطلبات المجتمع والجامعة، مع تجاوز الانفصال بين النظرية العامة والأساليب العملية التطبيقية.

فلكي يقوم الخطاب التربوي بالمهام المنوطة به، عليه أن يضع في سلمية أولوياته، المحطات الآتية:

### الاعتبار السيكولوجي للمتعلمين:

للتفاعل الإيجابي مع الخطاب التعليمي مؤشرات تظهر من خلال ما يقدمه التلميذ داخل وخارج فصله، وما يظهر على سلوكه العام في علاقته بالمعلم، وفي علاقته بالمحيط، وهي نزعة سيكولوجية نقيس بها الألفة أو التنافر بين المدرس والمتمدرس.

### الاعتبار البيداغوجي:

لكل شكل تعليمي وسليته الإحالية الخاصة، وهذا الاعتبار يفرض وجود ممارسة معرفية متكاملة، تحضر فيها كل العناصر متكاملة.

### الاعتبار المعرفي:

المعرفة بناء لا ينتهي، وهرمية معلومات وقيم ومبادئ، تعيش وتحيا وتنمو وتزيد وتنقص، بقدر تعاملنا معها، وببحثنا المضني عنها، معارف ينظمها هذا الاعتبار ويؤسسها حينما تخرج من كتب الخاصة لتدخل عقول العامة، وهنا يأتي دور الخطاب التربوي ليسهل سبلها، وييسر طريقها نحو التمرس.

### - القراءة المنهجية la lecture méthodique :

بعد القراءة وتجميع المعطيات والفرضيات من القراءة الاستكشافية، تلك المعطيات المهمة التي يحتاجها الفهم، يوجه القارئ مسار القراءة، نحو الهدف أو الأهداف من تلك القراءة على العموم/ مع وضع أسئلة تمهيدية للوصول بالقراءة إلى عمقها المطلوب، بطرح أسئلة تتعلق بالبنية النصية، سواء منها: الحوارية إخبارية S.dialoguée ، حاجية S.informative

، argumentative، مما يعطي للقراءة افتاحها، ويخرجها من سمة الانغلاقية، ليفتح الباب أمام المتلقى للتعبير اللامشروط بدون توجيه أوامر، وتأتي هنا مرحلة القيام بنشاطات على مستوى المقارنة بين المقررات والمقارنة بين الكتب، وتفعيل الحس التخييلي والإبداعي لدى المتعلم، وتنمية الملكة التواصيلية والمناقشة الفردية والجماعية.

### 3 تعليمية الخطاب التربوي:

إذا كان "فان ديك" قد ذهب إلى أن النص عبارة عن بنية ذهنية مجردة، وأن الخطاب، من ثم، عبارة عن تجسيد فعلي لها، فإن علماء التواصل اليوم يعتبرون الخطاب (بنية ذهنية مجردة تسكنوعي كل منا، وترجمته، وأن النص عبارة عن تجسيد فعلي لتلك البنية، أو هو عبارة عن السياق التداولي أو الإنتاجي لتلك البنية) [10]

فالخطاب هو مشكلة العلاقات التي تبني فيها النصوص المقدمة، لغوية وسيمائية.

وفي هذا السياق، لزاما علينا أن نضع تميزا بين الخطاب التربوي، والخطاب البيداغوجي، فقد أثرت أن يكون الشق الثاني من هذا العمل عن الخطاب التربوي، بحكم شموليته، فهو يشمل: عقلنة التربية الأسرية والمدرسية والمجتمعية (الوسط الثالث)،

- القراءة المنهجية la lecture didactique : وهي طريقة تعليمية - ديداكتيكية : تقوم على توظيف الأدوات والتقنيات الملائمة لكل نص من النصوص، وتنهض على مرتکزات معرفية وبيداغوجية مرتبطة بالتحولات التي عرفتها مجالات العلوم الإنسانية[6]، وقد نجد لها استعمالا آخر، وهو مصطلح القراءة التفاعلية

### .la lecture interactive[7]

وتستند القراءة المنهجية على عدة مبادئ، نذكر من بينها:   
أ- مبدأ التعدد القرائي: لا يوجد للنص معنى واحد ومفرد، بل معان١ متعددة، على القارئ توليدها.

ب- مبدأ التوفيق بين المناهج القرائية: بكل قراءة تعتمد على خطة منهجية، تسير مسارها من البداية إلى النهاية، ولكل نص مفاتها ومنهاجه الخاص.

ج- مبدأ الملاءمة بين المقرء وأدواته المنهجية: بمعنى ضرورة التوفيق بين المقاربـات المنهجية، وذلك بحسب أنواع النصوص المراد قراءتها. تلك مبادئ لا تتم في غياب وجود قارئ مشارك في إنتاج المعنى وبنائه [8].

### - القراءة الاستكشافية:

يسمح هذا النوع من القراءات بـالقاء نظرة مجملة على المقرء، فيعمل على مسحة بروية خاطفة . ماسحة، حيث يقوم هذا النوع من القراءات، حسب موارون Moirand على العمليات الآتية:

- عمليات المرجع de caractération: تتجلى في البحث عن خصائص العناصر السابقة، في علاقتها بالمضامين النصية.

- عمليات التلفظ opération d'enunciation: وهي عمليات تهم بدراسة الوضعيـات التواصـيلـية والأفعال اللغـوية، المستـعملـة في المـقرـء[9].

## - الاعتبار المرتبط بالإصلاح الاستراتيجي:

يلعب هذا العنصر دوراً مهماً في بناء الخطاب التربوي العام، وذلك لارتباطه بالأبعاد الثقافية والاجتماعية والسياسية، الفاعلة في قضايا الإصلاح السياسي والتربية الاقتصادية والاجتماعية والبشرية، التي تهدف بالضرورة إلى تحقيق الأهداف القومية العليا لأى بلد.

فالتغير المطلوب، يعالج الصعوبات والتحديات التي قد تعيق التنمية المستدامة.

وتبقى الغاية من تعليمية الخطاب التربوي، هي تمكين المتعلم من القيم الماثلة في تنوع الأفراد والأجناس والشعوب والثقافات، وتنمية القدرة على الاختيار والمتبصر، واحترام التراث الثقافي وحماية البيئة، وسلك سبل التطور والتنمية ونشر ثقافة حقوق الإنسان والسلام والديمقراطية، إلى جانب،

طبعية الحال، تنمية المهارات والقدرات الفردية ونقل المعرف التي لا يجب أن تبقى حبيسة الإطار النظري، بل يجب أن تفعل، ويتم نقلها إلى أرض الواقع وتعزيزها بالتجربة، عن طريق إشراك المتعلمين في الحوار وتشجيعهم على النقد البناء المتكامل، ودعوتهم إلى المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالمدرسة ومجتمعها، وتخليل الحياة المدرسية، وإنشاء الأندية والورشات وتفعيل دور جماعيات الصدف المدرسية وممثلي المؤسسات، بهدف تحقيق الأهداف وبناء المقارب وصناعة فكر كلي متماسك، قادر على الفهم الصحيح لأوضاعه المختلفة، ومسؤول بشكل فعلي على بناء مستقبله بشكل أفضل.

هذه الحوافز في جملتها، تتحول في نهاية المطاف إلى دعامات شخصية توحد بين ما يقدمه الفعل القرائي من أدوات ومهارات وبين ما يسعى الخطاب التعليمي إلى تحقيقه على المستوى النظري والتطبيقي.

**يقول المساري في هذا الباب:**

وخطب الناس حسب العقول  
فليس شأو المبتدئ شاؤ الفحول



هو امش

- [1] محمد لحميداني: القراءة وتوليد اللدلة - تغير عاداتنا في قراءة النص الأدبي -، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط2007،2، ص.5.

[2] حسن حنفي وأخرون: الهرميونطيقا والتأنويل، دار فرطبة للطباعة والنشر، الدار البيضاء، المغرب، 2007، ص.15.

[3] محمد عبد الرحمن العيسوي: موسوعة علم النفس الحديث، دار الراتب الجامعية، بيروت، لبنان، المجلد 9، ط1، 2002، ص 277.

[4] عمليات المرجع opération de caractération : تتجلّى في البحث عن خصائص M.P Schmit, A Viala : Savoir lire, P 13 et 14 .

[1] Michel Descotes : La lecture méthodique de la construction du sens à la lecture méthodique, Col.devoir et faire, 1989,p 24.

[1] S Moirand : *Une grammaire des textes et des dialogues*, Hachettes, Paris, 1990, P 9.

عبد الواسع الحميري: الخطاب والنص (المفهوم - العلاقة - السلطة)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان، [1] ط، 2008، ص 137.

<sup>12</sup> أحمد أحدوش: الخطاب التربوي بالمغرب، سلسلة المعرفة للجميع، العدد 28، يناير فبراير 2003، ص 121 [2]

## الاستعارة بين القيمة الجمالية والوظيفة الحجاجية



د. تجاني حشبي

دكتور محاضر بقسم اللغة العربية

جامعة زيان عاشور الجلفة

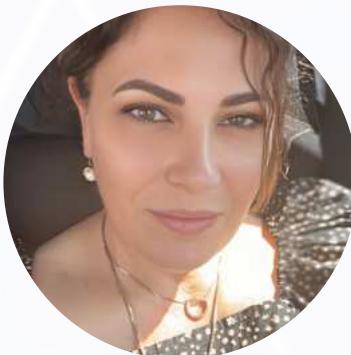
تحتل الاستعارة منزلة واضحة في الدراسات اللغوية والبلاغية، فهي تمثل تجاوزاً باللغة من التعبير بما هو ممكناً إلى التعبير بالمخالف حيث يعدل المتكلم عن الرضوخ لسلطة العلاقات الأولية التي تربط الوحدات اللغوية إلى علاقات جديدة غير مستساغة في الواقع الأولى. وتمثل أهميتها في الطريقة التي تفرض بها علينا نوعاً من الانتباه للمعنى الذي تعرضه، حيث ينتقل المتكلمي من ظاهر المجاز إلى حقيقته ، ومن ظاهر الاستعارة إلى أصلها، ويتم ذلك كله خلال نوع من الاستدلال ينشط معه ذهن المتكلمي ويسعى إزاءه بالفضول ، ويدفعه إلى تأمل علاقات المشابهة التي تقوم عليها الاستعارة وعلى قدر الجهد المبذول في هذه العملية، وعلى قدر قيمة المعنى الذي يتوصل إليه المتكلمي تتعدد المتعة الذهنية. وهي إضافة إلى هذا تتحقق عامل الاقتصاد اللغوي، بما تتيح من صياغة مركزة لعناصر الدلالة المتعلقة بالمعنى العادي لكلمة معينة ، وتحقق تلاؤمه مع المعنى الجديد الذي يفرضه السياق ، والاختيار الذي يتم بين عناصر هذه الدلالة يجعل الاستعارة وسيلة لتخفيض القول من بعض العناصر غير الضرورية ، فإن إبرازها للصفة الغالبة يجعلها تلح على العنصر الضروري لتفسير الملامح للرسالة.

وتشير القيمة الجمالية للاستعارة فيكونها رائدة الفعل البيني ، وأصرة الإعجاز ، ومن ثم فإن وظيفتها ليست نقل معلومات إلى المستمع كما يحدث في بقية الجمل غير الاستعارية، إنما تذهب إلى ما وراء اللغة الحرفية في قوتها وفاعليتها لتأثير على المشاعر والعواطف . فهي تسعى إلى إذابة العناصر المشكلة للخطاب في قالب تركيببيقونه بالأساس على الاختزال ، وتهدف إلى الإيمان في المبالغة في التشبيه وتأكيداته وتجسيده المعنى لتحقيق فضل الإباهة عنه.

ولما ظهرت التداولية قدّمت تصورات بحثية جديدة مخالفة لما قدمته النظرية التفاعلية والنظرية الاستبدالية التي اهتمت بدراسة الاستعارة معزولة عن سياقها التواصلي ، في حين ربطتها النظرية التداولية بسياقها الواقعي . كما استطاعت ربطها بالحجاج فنتج عن ذلك الاستعارة الحجاجية التي قامت على العناصر الأساسية في الاتصال . وارتبطت بمقاصد المتكلمين وبسياقاتهم التواصلية والخطابية ،

غير أن الشيء المؤكد هو أن قضية حجاجية الاستعارة يمكن التأكيد لها مع بداية الفكر الإنساني انطلاقاً من أرسطو الذي أسهم من خلال كتابه ( الخطابة ) في وضع مع المايلدرس الحجاجي الغربي مروراً بالبلاغيين العرب القدامى أمثال الجاحظ والقاضي علي الجرجاني وأبو هلال العسكري وعبد القاهر الجرجاني..... وغيرهم الذين استوت عندهم ملامح النظرية الحجاجية للاستعارة وانتهاءً إلى اللسانين الغربيين المحدثين من أمثال شایيم بيرلمان وتيتيكا و أوزووالد ديكرو وجون أوسمبر .





كما نرى في سياق النصوص، لقد أتت القصائد عبارة عن مشهدية يعرض فيها أحزانه، وجعه، وخيبته، مما آل إليه الوطن، الحب والصدقة، وكأنها قفزة في ظلام دامس، برغم أنها كدمات بطعم الضوء، الضوء أي شيء نافذة الامل، الاستنارة، ولكن هل تحتاج إلى كدمات كي نتدوّق

طعم الاستنارة؟

الزمان والمكان لا يمكن ان نغفل عنها دورهما وأثرهما الكبير على الحالة الشعرية العامة التي تخضع لها القصائد، اختيار المفردات، الأسماء، وكل ما ورد، وكان بالشاعر يريد أن يقفز من غيبيات وقصور الواقع الذي يفصل بينه وبين روحه في أحضان الخيال الكلمة والشعر، من تلك البيوت القبور المؤقتة.

ثيمة الخوف طفت على كل القصائد مباشرة وغير مباشرة، لكن إلى متى ومتى يرتاح قلب الشاعر؟ هل عند الوقوف على حقيقة وجوده الناقص والمحدود، والخواص والفراغ، وافتقار المعنى الاعمق للوجود.

كتب نبيل مملوك، في المدخل الاهداء، مقتبساً من رياض الصالح الحسين، شاعر قصيدة النثر في سوريا والعالم العربي، الذي منعه الصم والبكم من إكمال دراسته، إثر عملية أجريت له، توفي في مشفى وحيداً عم عمر لا يتجاوز ٢٩ عام، الذي مات وحيداً.

"وسأقف أيضاً، سأقف لأحدثكم عنِّي مثلما يتحدث الديكتاتور عن سجونه.." رياض الصالح الحسين،

وثورة على الواقع، وأصدق تعبير عن نبض المجتمع ، فلم تكن تلك الكدمات كأي كدمات أخرى تصيب الإنسان، بل كما قلت سابقاً، تتعلق بتجربة إنسانية في مرحلة عمرية مرحلة البحث عن الهوية، والسلام الداخلي.

خدمات بطعم الضوء، ما هو إلا حجر آخر يضاف إلى الجدار الذي يروي ذلك الإحساس الدائم بالخوف والقلق، ولا يمكن أي منا أن يدعى في ظل ما تعشه البلد، بان هناك شخص واحد لم يختبر الخوف والقلق والحيرة.

الاضطراب في مرحلة الشباب يعتبر موضوعاً مهمًا في الأدب، حيث يعكسصراعات الداخلية والخارجية التي يمر بها الشباب خلال هذه المرحلة الخامسة من حياتهم. في هذا الديوان انعكاس لهذا الاضطراب والتوترات النفسية، والاجتماعية، والثقافية، ويقدم فيها الشاعر رؤية عميقة لمشاعر أبناء جيله وتحدياتهم.

تتجلى خلال شخصيات التي تعاني من القلق، اثبات الوجود، البحث عن الذات في الآخر، "المرأة"، والصراعات مع السلطة، والخوف من المستقبل. هذه المواضيع والأحداث للتعبير عن القلق الوجودي والأسئلة العميقة التي تراود الشباب، مثل: "من أنا؟" "ما هو دوري في هذا العالم؟"

عكسها الشاعر من خلال الأسلوب الرمزي، أحياناً وأحياناً أخرى بال المباشرة، والحوارات الداخلية. أدب الشباب، أو الذي يتناول قضيائهم، غالباً ما يكون نافذة لفهم التحديات التي تواجه الشباب، والتعاطف معها، ديوان كدمات بطعم الضوء مرآة تعكس تلك الاضطرابات وتساعدنا في فهم مرحلة حيوية من الحياة، وأحياناً يقدم حلولاً أو رؤى عليها تساعد في تجاوز هذه الاضطرابات.

العنوان والتناقضات، نرى ان هناك كمية من التناقضات، بين معنى كلمة كدمات وأصلها كدم الشخص أي أحدث فيه أثراً، الأثر التي تركتها كدمات الشاعر هي بطعم الضوء، من تذوق الضوء؟ أو هل نستطيع تذوقه، هل يؤكل الضوء، وما طعمه، أسئلة طرحتها الكاتب امامنا، وماذا عن الكدمات من سببها وما نوعها، هل هناك إجابة على هذه الأسئلة لدى الشاعر؟ وأين نجدها، في الديوان؟ أم في وجع الشاعر وروحه، أم في التخطيط الذي يعيش الشاب في عمره، أم في كدمات تلك الانشى التي يبحث عنها لتحد روّحه وروحها، أم تلك الخيانات المتالية، أم ربما الجواب الدهشة في استخدام الصور المتناضضة، متى اختار الشاعر العنوان؟ هل قبل أم بعد الانتهاء من الكتابة؟

أنا أميل ان الكاتب اختار العنوان بعد كتابة القصائد المدرجة في ديوانه، أرى في الديوان قضية وتجربة معاشرة، تتدخل فيها القلب والشعور والعاطفة والاختيار الحر، وكلما زادت الحرية زادت الصعوبة في الاختيار، فالعنوان ما هو إلا الأثر النفسي الواقع على فكر ووجدان الشاعر، الشاب المعاصر الشاهد على كل ما يجري حوله، فأتي هذا الديوان وكأنه ثورة على العقل،



الشاعر الصحفي أ. نبيل مملوك

الحرف الشعري، صوت من لا صوت له،  
والغضب وسيلة من الوسائل التي يمكن أن  
يستخدمها الإنسان عندما يكون في فوضى  
شديدة وعلى شفير الانفجار.

سلسلة من الأسماء الشعراء، وردت في الديوان، كثر من قرأ لهم الشاعر، نتعلم كلما قرأنا أكثر، نتعلم أكثر، إلى أن تتضح أمامنا الصورة، ونأخذ لنها طريقنا الخاص، هي لحظة اكتشاف الذات، ومتي نكتشفها عند النضوج، يبقى الشاعر يتخبط ما بين الغموض والمشاعر التي قصرت الأبجدية أن تعبر عنها، حتى يسترد وعيه، ويدرك خطورة الحالة التي هو فيها، الشاعر يسمع همسات الضياع من حوله، وحين بدأ بالتعافي، رفع صوت قلمه، ليتحدث بلسان الآخر، فالشعر علاج، يسكن الألم، يشفع بأرواح المعدبين، إن نمط الحياة يؤثر جداً في إبداع الشاعر، استلهام الواقع، أو التراث، ينعكس سلباً أم إيجاباً بحسب استخدامه، لماذا يكتب الشاعر؟ هل يتواصل مع الآخرين؟ أم ليوثق اللحظة الراهنة؟ أم هي حاجة فطرية للتحفيف من عوائق تأنيب الضمير عند لا حول ولا قوة للشاعر سوى قلمه، القلق واضح جداً أثناء كتابة هذا الديوان، حيث سجل لحظات عظيمة، وأسماء كبيرة، يكتب وكأنه يحصى جثث الراحلين من حوله، على ألوان عيونهم الزجاجية، يكتب ليتصادق معهم، ومع روحه، الكتابة هبة.

إيحاء ورمزية ربما أراد من خلالها الشاعرة تجلّى الخسارات المتتالية في صفحة ١١ ان يسرد سيرته، على غرار رياض الصالح بقصيدة عنوانها الانتحار، قصيدة في من الحسين والذى في حياته القصيرة ترك التخبط والضياع الذى يعاني منه الشباب وبصمة من ضوء وبصمة من ألم فى عالم (منذ شهور خسرت الحنين) في صفحة الشعر، هي ليست كدمات بالسبة لي، بل ١١، لا قصيدة تشبه الأخرى.

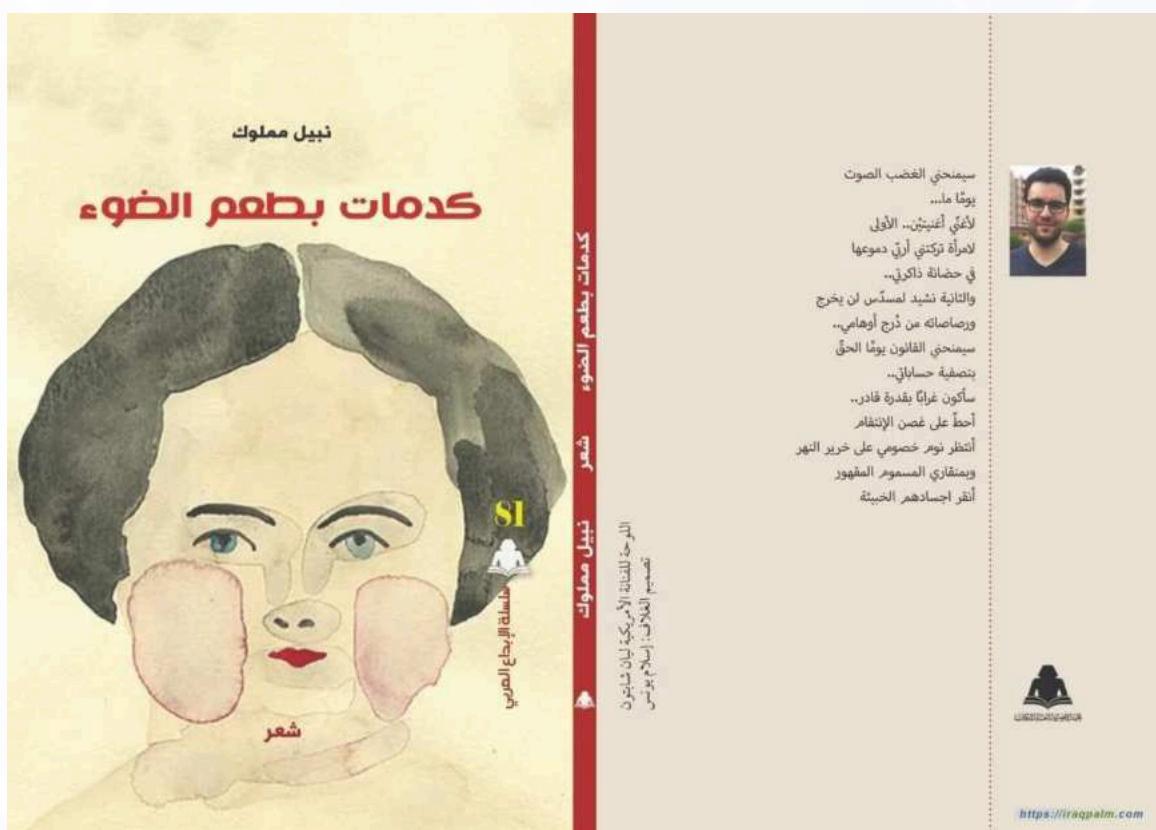
ومضات فلسفية خيالية في قالب سري، لقد نقل الشاعر مشاعر جيل الشباب  
المضطرب، ما بين الحرب والركلات ولظى  
تستنبط الواقع.  
يقول أميل سيوران ليست مأساة الانسان الصراخ التي تنضح برائحة بالدماء، خراب  
في موته انما هي في ولادته، ويقول أيضاً، في كل يجري حوله، ممزق مقيد من يمينه  
محكوم علينا بالوجود وبتلك الإقامة وشماله، وقد تجلى هذا التيه في قصidته  
الجبرية على الأرض، أن لا نولد هي افضل دردشة قصيرة مع القتيل، إلى لقمان سليم.  
صيغة وجود على الاطلاق، أن على الانسان لقد حسم الشاعر ان الكل ميت لم يجد  
إقامة جنازة عند الولادة وليس عند الموت، حوله من يدردش معه، لا شيء لا أحد ذا  
وكل من أتى إلى هذه الحياة، هو ميت، أي أهمية، كان آخر كأس يشربه، وقد كسرت  
حين ترك فكرة العدم وأتى إلى محدودية ما تلك الرصاصة كل ما ينشده الشباب، وما  
يسمونه الحياة، المليئة بالمأسى والأوجاع آل إليه مجتمع تحكمه طلقات الرصاص،  
واللائس، إن الموت لسبب أو لأخر، هي سقطت ثقافة الحرف حين علا صوت  
بداية حياة، وهذه التفاصيل التي أدخلنا بها الرصاص، والثورة جاءت نهايتها على  
الكاتب، هي بطاقة هوية الكاتب.

دائماً نطلع إلى ما مضى والزمن الذي انقضى، الماضي القريب، وحالة اللاوجود الشاعر صب جل اهتمامه في رسائل قصيرة: "الله صاغ الغيوم وغسل دماءنا وحبلت الأرض بالحرية مجددًا" ٣ فحة -٢٠١٧

هل سفك الدم هو حلم الأرض أو ما يغذي الأرض لتنبت حرية؟	الخوف الفشل، النسیان الخسارة الحب الايمان الرغبة، المكان والزمان، الوجود، الهوية، الخذلان، الهروب
هي فرضية، كل شيء يدور في فلك الحيرة والدواة، والوهم تحت رحمة عتمة لا تنتهي، فشل ذريع في البكاء، حتى الاسمنت خان، ما أصعبه شك حتى بقدرة الله وتغير المصائر، في انتظار صفر، ليتساوى واللاشيء، وجع وجع وجع.	
مفردات بسيطة، أقرأ وأحاول استيعاب ما أقرأ، فراغ، وجفاف، وخطوات من طين، فرغت أقلام الحبر، تترbusننا الخيبات، وصوت المدافع.	

الاغتراب الكياني هو الاغتراب العميق، اغتراب الكينونة، الشعر مجموعة من الأسئلة، ليس فقط حول الهوية والغربة والحنين، وهذا ما طرحته في معظم قصائده، اغتراب داخلي عميق، ما بين الطموح والعقبات، التيه والتشرد والغربة، هي قطيعة زمنية إلى أن ينعم بمنحة من الغضب فيعطيه الصوت، صوت من هذا المقلع تحت غبار الشجن، ولماذا الغضب، المرأة أحياناً يعني لامرأة تركته يربى دموعها في حضانة ذاكرته، وأخرى تورط في مرآتها عبارة عن نشيد حربي، وأحياناً أخرى في انتظار منحة الغضب ليحاسبها، محاسبتها؟

القانون عليه يمنحه الحق، في تصفية الحسابات العالقة، حتى لو تحول إلى غراب ينهش لحم الخصوم أما منحة الوجود، ليس الوجود أبداً بل التواري خلف الشجر، إلى أن تأتي منحة الشتاء، عندها يطلق العنان لكل ما سبق، لا أحد يرى دمعه مع المطر، ومع ذلك خذلته الدمعة، ولم يخرج سوى الفراغ، وبقيت أرضه وروحه صحراء، تكبت غبار الشجن، أما المرأة الحسناً، والمنحة التي تهبه أيها، هي حلم شاب كأي شاب، يرى ذاته في مرآة الآخر، يتقمص دور البطولة، إلى أن ينتهي بولادة قنابل موقعة، أما أساتذته، ومنحة الحب، وأنه على حق، المنح لا تنتهي، وهو يمنح برقصة، وطبق منوع من الفاكهة، إلى أن تأتي منحة الموت لينام، ويلتقي الملائكة، ليقف أمام الله يتبرأ من آدم الأول ويتعلم ألا يكونه، وكأنك تحمل على كاهلك خلاص البشرية، بذبيحة الحب حيث تتبرأ من آدم الأول الذي كان السبب للسقوط واطرح من إمام لتكون أنت آدم الأخير.





## سايكلوجيا الشعر السياسي المحكي

(تيميات أول قطفة) للشاعر اللبناني

سليمان حديفة انموذجاً

م. هدى صبيح محمد العبودي

جامعة ذي قار / كلية الزراعة والاهوار / قسم المحاصيل الحقلية

إذ رسم لنا لوحة الظلم بالوان متجانسة تتجسد  
بفن تصويري تحمله الكلمات بإحساس  
صادق فالبعد النفسي الأليم واضحٌ في  
القصائد لما انطوت عليه من نباهة الشاعر  
وفطنته في السرد الشعري داخل المنظومة  
المusicية وبيان انواع السموم المنشوطة في  
الوطن العربي ومنها التفرقة الطائفية التي أكد  
عليها الشاعر في قصائده السياسية منها ما  
ذكره في قصيدة قصة شعب والقصائد الأخرى  
معتمداً صورة مجازية لنقل مفهوم الطائفية :

قالوا البشر عنا وطن مسموم  
قصة شعب ماكثير حرزاني  
مازال زرعه بالطائفية كروم  
بدها ديانة تحصد ديانة

كان الرمز عند الشاعر أساس ارتکز عليه  
في وصف الصورة الشعرية مضميناً ايها  
بعداً رمزي موحي للدلائل المضمرة في  
نفسه إذ ادرك الشاعر " إن استخدام الرمز  
في السياق الشعري يضفي عليه طابعاً شعرياً  
يعنى أنه يكون أداة لنقل المشاعر المصاحبة  
للموقف وتحديد أبعاده النفسية وفي هذا  
الضوء ينبغي تفهم الرمز في السياق الشعري  
أي في ضوء العملية الشعورية التي تتخذ  
الرمز أداة وواجهة لها "[i] [ii] في قصيدة (قصة شعب)  
 جاءت شجرة الكروم والتي  
ترمز إلى الخصب والنمو في الحياة في  
تفرعها وأغصانها المحملة بالعناقيد مصورة  
لنا جمالية الصورة الاليمة للطائفية التي  
جسدها الشجرة في تفرعها وتدعلي أغصانها  
إلا أن هذه الدلالة تحولت من بؤرتها المركبة  
الإيجابية في الحب والتقاول والأمل المتجدد  
إلى قيمة تحويلية ذات بعد رمزي دام لما فيه  
من حصاد بشري

من مشاعر وبالتالي فإن القصائد التي  
ضمنها الشاعر في ديوانه كانت مثالاً حقيقياً  
لمخزون فكري وثقافي وسياسي في الواقع  
المعاش فأن " دراسة الجانب الفني أو  
الجمالي في الثقافة والشعر أو تحليل  
الثقافة في الشعر أو دراسة الثقافة من زاوية  
شعرية .. والتي توقي الانساق المتمركرة في  
البني النصية أهمية للكشف عن تشكيلات  
هذه الانساق ووظيفتها المؤسسة للمعاني  
والرموز والدلائل" ([i]) والجدير بالذكر  
إن لغة الشعر السياسي والذي يعرفه الاستاذ  
احمد الشايب " الفن من الكلام الذي يتصل  
بنظام الدولة الداخلي أو نفوذها الخارجي  
ومكانتها بين الدول" ([ii]) هي لغة انفعالية  
تحشيدية يركز فيها الشاعر على الجانب  
النفسي في رسم لوحته الشعرية وتخيير  
الوانها بانتقاء المفردات اللغوية التي تحاكي  
وجдан المتلقى وتأجج العاطفة وتأسر  
مخيلته بما فيها من تناسق فكري وتعاضد  
أسلوبه. يجد القارئ لقصيدة (قصة شعب)  
وللقصائد الأخرى منها باب الأمل وديوك  
المزايل وعلى الصوت بهيكلتها العامة قراءة  
شاملة وواعية من قبل الشاعر للأحداث  
السياسية في المنطقة العربية فاندماج عتبة  
العنوان مع التركيب الشعري في القصائد  
تبين مدى قدرة الشاعر على استيعاب حال  
الامة و نقل هموم الشعوب فيها ومعاناة  
الناس في بلدانها لما يواجهها جراء  
الحروب من حصار وقتل وتفرق طائفية  
وانفجارات وهنا يتجلّى للمتلقي إحساس  
الشاعر بالمسؤولية اتجاه الامة العربية أجمع  
بما فيها من بلدان عربية تقع تحت شتى  
أنواع المعاناة،

تعد الكلمة من اهم العناصر في الشعر إذ  
هي مرآة عاكسة للشعور بوساطة الاسلوب  
، وتوظيف الكلمات في تراكيب نصية  
ايقاعية ولغة رمزية إيحائية تحت القارئ  
لكشف الدلالات المضمرة وما يمكن في  
القصيدة من قيم فنية وجمالية تجسد  
الواقع.

إن القارئ لتيميات سليمان قاسم حديفة  
والتي كانت أولى قطافه الشعري مستلهماً  
إياها من وادي التيم موطنه الاول يجد فيها  
اهتماماً ملحوظاً في القضايا الوطنية ووقفة  
جادة وصريحة للنداء بحب الوطن  
والتشبث بالجذور الاولى للهوية الثقافية  
والاعتزاز بها والفخر ، وعند النظر في  
الديوان نجده يشتغل على عدد من القصائد  
تحمل في ثيماتها الشعرية طابع وطني  
وسياسي مرسوم في لوحات شعرية  
منسوجة بخيوط الحزن الممتزج بالصمود  
والامل بأسلوب فني وبنية دلالية غاية في  
البلغة ورفعه في الاسلوب تعرض لنا عبر  
نسيج نصي متماسك متسلق في الوبرة  
النصية .

كان الشعر السياسي للشاعر بالفاظه يمثل  
مفتاح للتجارب والرؤى والافكار بما  
تحمله أنوبيتها النصية من حالات وجданية  
يمكن أن نلتمسها بالتمعن في داخل النص  
الشعري مما يجعل فضاءه رحب امام  
المتلقى للتحلّيق فيه واستنطاق رموزه  
وفك شفراته اللغوية بنوع من العاطفة  
الجياشة التي تكتسي رداء الحزن والاسى  
والإنكسار الممتزج بالصمود والقوة والعزّة  
معتمداً في ذلك التحليل الوجданى على  
المقامات الخارجية التي أثرت في وجدان  
الشاعر فكانت مصدر الهامه الشعري  
ووضوح البعد النفسي في نفس الباب وما  
يحتاج في مكنوناته

أيقونة الصراع الامتناهي وبيان ضياع المدن تحت ظل الاحداث السياسية فكانت ابياته الشعرية تمثل قوالب فنية شكل ذكر المكان فيها كيان اجتماعي يحتوي على خلاصة التفاعل بين الانسان ومجتمعه [2] فهي لا تعكس البعد الجغرافي للأوطان انما تعكس الابعاد النفسية وتفاقم الصراع النفسي في داخل الشاعر والمجتمعات فجاءت اللغة الحوارية في القصيدة مركزة على تصوير موت الاوطان شيئاً فشيئاً نتيجة السوم المنتوثر فيها. وفي توظيفه لأسلوب الاستفهام في القصائد يخلق نغماً خاصاً

وَالنَا قِيَامٍ كَيْفَ بَدَا تَقُوم  
وَنَفْوُسَنَا مِنْ العَزَّ عَرَيَانِي  
بَغْدَادُ دَخْلَكَ مَيْنَ بَدِي لَوْم

إذ يضع المتلقى أمام النص الشعري مما يجعله يسكن داخله يترافق على موسيقي حيرة البات وشدة تساؤلاته عن كيفية اقامة الثورة ضد كل ما يواجه العرب من قسوة وظلم واعتداءات وما زالت النفوس تخلي رداء العزة وتتعري عنها فالمندة الزمنية للاستفهام هنا تشير إلى أن الشاعر يطلب من المتلقى وضع حلولاً حقيقة وليس مجرد اجابات مما يجعل من اسلوب الاستفهام مصدرًا لتساؤلات يعجز عن فك الغازها فهي تدخل ضمن اسلوب الاستفهام التعجبى وفي جانب العبارات العنوانية لقصائد السياسة نجدها تتسلسل على هيئة حلقة درامية تيكية لوصف الواقع السياسي تتوقف مع الايقاعات الداخلى للأبيات الشعرية إذ استرسل الشاعر فيها وأصفاً الاوضاع الراهنة بكل ما فيها من الم معلناً حالة من الحزن والأسى بنغمات موسيقية ترتفع تارة لإثارة الحماس في نفس المتلقى وفي نفسه لما فيها من صمود وأصرار لمجابهة الظروف القاسية وتارة نراها تتحفظ في ايقاعاتها المموسة لما يشهده من خذلان في الآخر السياسي .

-- جماليات التحليل الثقافي، يوسف عليمات، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت، [1]. -- تاريخ الشعر السياسي ، احمد الشايب ، دار القلم - بيروت ، [5] 1976 ص.2 [1]. - الشعر العربي المعاصر ، عز الدين اسماعيل دار الادب ، [1] 1994 ص .  
- الاتجاه الاسلوبى البنوى فى نقد الشعر العربى ، عدنان حسين قاسم ، الدار العربية للنشر والتوزيع ، د.ط. 2002م ، ص.219 [1].  
- البنية المكانية فى القصيدة الحديثة ، مجلة الاداب ، ياسين النصيرى ، 3، ع.34، 1986 [2].

نَحْنَا بُوْطَنْ عَنَا الْأَمْل مَعْدُوم  
مَعْدُوم كُلِّ إِنْسَانٍ إِنْسَانِي  
نَحْنَا التَّرَكَنَا بِالسِّجْن مَظْلُوم  
نَحْنَا الْوَصْفَنَا بِالْعَدْل جَانِي  
وَنَحْنَا إِلَى خَلِينَا الطَّفْل مَهْمُوم  
مَنْرَقْ قَيْ مُوتُو وَنَفْتَحْ قَنَانِي

ويتضح من الشكل الشعري اعلاه اعتماد الشاعر في تكراره على الثنائيات الضدية مما يخلق نوعاً من المفارقة بين الالفاظ المجاورة مع اسلوب التفحيم الذي اعتمد الشاعر بإعادة وحدة معجمية يكشف بها الابعاد التداوالية التي لعبت دوراً بارزاً في إظهار إعجاب الشاعر بأمتة العربية فكان الضمير نحن هنا يمارس دوره الشعري لكن ليس على المعتاد في التعظيم والتفحيم انما على سبيل الاستهزاء بوحدة العرب المعدومة وتقسيم الاوطان، فكان التكرار عند سليمان حديفة بتشكيلاته المختلفة " ثمرة من ثمرات قانون الاختيار والتأليف من حيث توزيع الكلمات على مواقعها وترتيبها ترتيباً ينبع عنه تلك الأنماط المكررة التي تقوم علاقتها مع عناصر النص الآخر "[1] للتراكيز على الفكرة الرئيسية للقصيدة ومنها تكراره للفظة ممنوع في قصيده (على الصوت والتي يشير مدلولها الشعري على قمع رغبات الآخر السياسي الحاكم والوقوف ضد اطمامه السياسية حفاظاً على كرامة الانسان وفي ترديده لفظة في (باب الامل) تصرحاً منه لشعور الدهشة والاستغراب، وجاء في قصيدة (ديوك المقابل) لفظ (حكام) إشارة إلى الغرض الاساسي من قطفها وهو الهجاء والاصرار على خذلان الحكم لأوطانهم وبيعها:

مَقَابِلْ مَطَامِعْهُمْ الْخَاصَّة  
حَكَامْ مَا فِيهِمْ حَدَّ شَبَّاعَنْ  
ظَلَامْ بَاعُو النَّاسِ بِالْمُتَلِّكِ  
حَكَامْ عَمِلُوا التَّفَرْقَةِ عَنْوَانَ  
حَتَّى الْوَطَنْ مَا يَظِلُّ عَمْ يَعْنِيَكَ  
حَكَامْ سَرَقُوا مَوَاسِمَ الْإِيمَانِ  
وَسَكَرَعَ جَوَعَ النَّاسِ بِلِيَالِيَكَ

لم يغفل الشاعر الإفادة من عنصر المكان في قطف ثماره الشعرية إذ خلق ذكر المدن (البنان، بغداد، اليمن، الشام، فلسطين) في شعر الشاعر نوعاً من الحركة الدؤوبة لبيان

تبعاً للانقسامات الطائفية فالمشهد الشعري نقل تراجيديا الموت على الهوية وكان هذه الشعوب تقطف انسانها تبعاً للدينات كقطف العناقيد من اغصانها ،وفي رمزية البحر التي استعان بها الشاعر بما تلوح به من العظمة والقوة والغموض وكما نعلم إنه عنصر طبيعي يكثر وروده في الاعمال الأدبية الابداعية غير إن رمزيته تختلف تبعاً لتعدد استخدامها وتعدد السياقات النصية الواردة فيها والشاعر هنا قد مثل استعماله لرمز البحر صورة استعارية تحمل قوة تشبيهية للإيادة الجماعية في بغداد فكانت الصورة الشعرية للبحر واقتراحها باللون الاحمر تمثل مشهد دموي للموت الجماعي.

أما عن رمزية الحيوان عند الشاعر وانسنته لما يوحيه من دلالة في قصيده (ديوك المقابل) فكان توظيف (الغراب والبوم والديك) لدى الشاعر عامل فني وجمالي في تصوير المشهد الشعري لإنتاج صور تجسيمية توضح مدى النقد والهجاء اللاذع الموجه للساسة العرب إثر مواقفهم السلبية في أوطانهم :

وَالْيَوْمَ فِيكِ تَحْكُمُ الْغَرَبَانِ  
وَعَشْعَشْ نَعِيقُ الْبَوْمَ بِدَوَالِيكَ  
مِنْهُمْ مَا بَاقِيٌّ شَخْصٌ خَجَلَاتِ  
عَامِلٌ عَلَى تَلَلِ الْمَزَابِلِ دِيكَ

مثل التكرار ظاهرة اسلوبية اتكى عليها العديد من الشعراء إذ مثل نوعاً من التكثيف الدلالي والذي لجأ اليه الشاعر للتراكيز على فكرة محورية عبر التراكيم الكمي للفظ المكرر والذي قد تتغير صورته الدلالية مع تكرار اللفظ إذ تجد اللفظ المكرر يحمل في تكراره صورة شعرية مكملة لما سبقتها من الصور أو صورة مختلفة عنها، فقد عمل التراكيم الكمي للضمير (نحن) في قصيده (قصة شعب) على جعل المتلقى في حالة تواصل مع البؤرة الرئيسية التي تمثل انعكاساً لنفسية الشاعر وقدرة على فهم الموقف الخارجي الآليم عبر موسيقى التكرار الاستهلاكي وجعل القارئ يعيش مع النص بحواسه ، فإن ورود الضمير في التشكيل الشعري لخمس مرات نتج عنه تكرار في تغيير الصورة الشعرية لما يتصل بالضمير المكرر كما في الشكل الآتي :



د. دورین نصر/لبنان

فكان سليم همام وزوجته ميسا من هولاء النازحين. كان همام يحمل ابنته لميس الوحيدة البالغة من العمر ثلاث سنوات. أصابته رصاصة، وقع في الشارع صريعاً والطفلة بين يديه، أصيبت بجروح، وقد بُتر إصبع قدمها. مررت امرأة فلسطينية في المكان مع زوجها، حملت الطفلة لتتقذها، ولم يكن عندها أولاد. منال الفلسطينية وزوجها وأئل أسكننا الطفلة معهما. عاملها بمحبة، ثم بعد حين اضطرت هذه العائلة إلى أن تتسافر إلى كندا، ولم تتمكن من: أن تأخذ الطفلة معها كونها غير مسجلة، سيماماً على اسميهما.

أدخلتها منال إلى دير للرّاهبات قرب صيدا على أن تعود بعد أيام وتسعيدها. طال الوقت، فاضطرّت الرّاهبات إلى نقلها إلى ميتم قرب جونيه. بعدهنّ، عُرضت الصّغيرة، وهي مكتومة القيد، للتبني. فتبينها عائلة "عادل الحلبي". أدخلت مدرسة الرّاهبات في جونيه حيث أسيئت معاملتها. أرسلت إلى لندن. أوهمنها عايد أنها ستتابع دراستها هناك، ولكن تحولت إلى خادمة ذليلة ومهانة. أعادتها الصّدفة إلى لبنان بواسطة أستاذ بريطاني كان يعلمها الإنكليزية في جونيه. تعرّفت في لبنان بعد حين إلى مدرس اسمه شibli، رفضه أهلها بالتبني وأبعدوها إلى الفيليبين. وإذا عادت إلى لبنان والتحقت بالجامعة، أصرّت على الزّواج منه، ورزقت باينت.

والدتها، وهي ممرضة تعمل في مستشفى المعونات في جبيل، ظلت تبحث عنها طيلة هذه السنوات من دون جدوى. أصبت ليس بالسرطان، وفي أواخر أيامها التقت بوالدتها قبل أسبوع من وفاتها. وكانت علامات التعارف بينهما صوراً للطفلة وهي صغيرة، وصوراً عُثُر عليها في منزل وائل الذي آواها في صياد، ومن خلال إصبع قدمها المبتور. جهد الرأوى في إعادة تنظيم الأحداث وفي حبّكها، وقد حكاها مضيفاً إليها بعضاً من خبراته الذاتية، ورؤيته الشخصية، مشدداً على ابراز طابعها الواقع.

فالحرب في لبنان لم تنشأ بقرار ميليشيوّي أو غيره، بل كانت وجهاً من أوجه صراع بين أطراف بلغت تنافضاتها حدّاً عجزت الآليات الضيّط المتوفّرة عن احتوائها. هذه الوضعية الخاصة بالمجتمع اللبناني هي التي تفسّر اتخاذ الحرب فيه طابع النزعة الأهلية الطائفية، كما تسمح في الوقت نفسه بفهم الشعارات التي رفعت فيها،

رواية "دروب وجلجة" رواية واقعية اجتماعية للبروفسور جورج شكيب سعاده، الصادرة عن دار نريمان للنشر والطباعة والتوزيع، الطبعة الأولى 2024. رواية تحملك إلى وجوه الحرب اللبنانيّة، إلى مآس حرفت عميقاً في الذاكرة وشكّلت جرحاً في قلب الوطن، لا سيّما أنّنا ما زال نرّجح تحت وطأة المأسى، ونعنّي نزوحاً لم يهدأ بين الشّعب الواحد. فما زالت مشاهد الحرب حتّى اللحظة حاضرة في تجلّيات الذاكرة، حيث دفعت وتدفع الأثمان الباهظة، سواء أكان على صعيد الأرواح أم الأرض.

رواية تدفعك في تفاصيلها للبحث عن مصير فتاة بعد موتها، وغريبة ميسا الوالدة، مستحضره في مسيرتها أمكنة بقيت في ذاكرة العرب اللبنانيّة. والواقع، ليست علاقة الرواية بهذه الأخيرة عابرة أو سطحية، بل وثيقة، وطيدة وعميقة. ذلك أنّ موضوع الحرب يؤمن للرواية عالمًا يزخر بالأحداث المدوية والتّحوّلات الحادّة، ويفسح المجال رحباً أمامها ل التداول القضيّاً الأكثر حيوية والأمور الأشد إثارة، بدءاً بتحديد الهوية والوجود والمصير، وصولاً إلى الحرية والفاء، مروراً بالالتزام والاستلاب.

ولما كانت الرواية تكتسب قيمة وأهمية بقدر ما تطرح من قضايا فكرية وإنسانية تحظى بالعمق وتحث على التأمل والتساؤل والمحوار، فإن المجال الذي تفتحه الحرب لها بهذا الشأن يجعل من هذه الأخيرة شرطاً مؤاتياً كي تزيد حبكتها غنى وثراء. إلا أن "فضل" الحرب على الرواية لا يتوقف عند هذا الحد، فهو يتتجاوز المستوى الدلالي إلى المستوى السردي، فاتحًا باباً واسعاً أمامها لتنوع وتغيير في أشكال الخطاب وصياغ القول. ولما كانت الحرب خلخلة للمستتر، فإنها توفر شروطًا ملائمة لتبديل أنماط السرد السائدة وابتداعات أخرى جديدة غير معهودة، بحثاً عن تلك العلاقة الوثيقة بين الحرب والرواية على المستويين الدلالي-  
التخييلي والسردي-الخطابي:

تتوزع الرواية في بنيتها العامة على أربعة وخمسين فصلاً متباعدة الأحجام، وتنطلق من مقدمة ترسم إطاراً عاماً للأحداث التاريخية التي جرت بعد ثورة 1958، فكانت وبالتالي هذه التوطئة ضرورية لمعرفة المعطيات الأساسية التي تنسج علاقة النص الروائي بها في إطار الوضع الكلّي الذي يضمها.

ولم تلبث أن هدأت ثورة 1958 حتى اشتعلت أحداث 1975، حيث نُكبت بلدة الدّامور الواقعة على الساحل اللبناني كغيرها من بلدات لبنان، فنزح أهلها إلى أماكن آمنة،

ويجعلها تحاور أمّها التي تبنتها حيناً آخر وهي ما زالت في الثانية عشرة من عمرها، لكنّها تحدثت بلغة البالغين: "وما العمر الذي يزوّدني بالقوّة والشجاعة؟ قوية وأسلحة عن أهلي دون رغبتي، وعن وطني بلا سبب موجب. وسامضي في طريق ضباب". إن سفر رلى القسري يطرح قضيّتين أساسيتين في الرواية، وهما: قضيّة الهوية من جهة، وقضيّة التجذر في أرض الوطن من جهة أخرى.

فالإنسان بطبيعة يميل إلى البحث عن الجذور المشكّلة لهويته، لذا تُعدّ الهوية الهاجس الأول للفرد الذي يبحث عن انتماماته، ويتساءل عن أصوله الأولى التي لا يمكن أن يحيا بشكل طبيعيّ من دون معرفتها، والطفلة لميس - هيـاـ - رلى عاشت مشتّة، لأنّ هويّة لها، مقتلعة عن بيتها أولاً، وعن وطنها ثانياً، وهي في كلّ هذه الرواية فتاة أضاعت انتمامها، عاشت في غربتين: غربة خارجية وغربة داخلية تركت في وجданها جروحاً عميقاً: "تصطدم بشيج العائلة وتلك المعاناة فيرتد الحنين ليقع في لوعي الذات. كلّ ما تصادفه من حولها قاس وجاف إلا الوسادة التي ترطّبها بدموعها السخّية". بالتالي تشكّل الغربة مداراً محوريّاً قويّاً الحضور في هذه الرواية، وتؤدي شخصيّة لميس الدور الأساسي في تحريك مسار السرد، إذ تتحرّك حولها كلّ الشخصيّات.

أما صوت الرواوى، فهو الصوت الطاغي في الرواية كلّها، وقد جعل من بلدة الدامور موضوع انشغاله، إذ رمّزت إلى الوطن بأسره، كانت ذاكرة الوطن وقد امتحت. الواقع أدى مقدمة الرواية دوراً بارزاً في صناعة كلّ الأحداث اللاحقة، إذ تفترض تأويلاً براغماتياً يكشف عن القصدية المخبأة في المتخيّل المحتجب وراء ظاهر القول، والتي شكّلت محور انشغالات الكاتب في روایته، من دون أن يعلن قصيّته مباشرة. كما حملت خاتمة الرواية جواباً غير مباشر عن حالة القلق التي سيطرت عليها.

حيث قاتل الأطراف المتصارعون تحت لوائهم، يقول الكاتب: "في هذا الإرباك المجتمعي سادت الاضطرابات والمخاوف، وهيمّت روح التّعصب الطائفي والمذهبي".

هذه الحرب وقعت ضحّيّتها الطفلة لميس التي كانت رمزاً للعديد من الأطفال الذين عانوا التّشرد جراء ويلات الحرب ومشقاتها. فبعد أن اتّخذت ثلاثة أسماء: "عند ولادتها سمّيت لميس، وعند احتضانها هيفا، وفي الميتم رلى. الاسم الأول لم يطرق باب وعيها، والثاني تذكره على تقطّع، ولم يعتد سمعها إلا على الاسم الثالث الذي رافقها حتى أواخر عمرها" على حد قول الكاتب...

هذا التّشرذم الحاصل بداية على صعيد شخصيّة الفتاة من خلال تفتّت هويّتها، يقود الرواية إلى بحث مازقى متواتر، أساسه التّضاد الجذري بين البطلة (رلى) والعالم الفارغ. أمّا البنية الروائيّة فجدلية، للزّمنية فيها وجهان: سلبي وإيجابي. التّقهقر التّصاعدي للبطلة هو، في الوقت نفسه، عبور من الهرولة حيث السقوط المدوّي، في اتجاه شكل أكثر أصالة ووعياً للعلاقات المازقية التي تتّوسيّ سعى الروح إلى القيم والمطلق. من هنا نزفت البطلة أمّا وهي رهينة الأمّل الذي يقود خطوطها في مغامرة القمم الصعبة في دروب الحياة. والرواية بوصفها بنية جذلية، لا شيء فيها أحاديّ الجانب، لا البطلة الباحثة عن القيم ولا الزّمن المزييف. لذلك يتجلّى في الرواية بعدان: بعد فكر الكاتب الذي يشكل المستوى السطحي، وبعد قضايا العصر العظمي وألام الشّعب التي تنطوي في بعد العمقي. وينكشف بعدان من خلال الشخصيّات التي تتّطور وفقاً للجدل الدّاخلي لوجودهم الاجتماعي والنّفسي.

وقد قادت لميس، الشّخصيّة الأساسية، مسار الرواية، وصورة لنا الكاتب في أزمة محتملة، وقد وضعتها الحرب إزاء خيارات وجودية حاسمة. يتحّدث الرواوى عنها فيقول: "دخلت غرفتها بأوهام صبيّة باللغة... غمامات سوداء تصاعد من أعماقها، تدفعها الأحزان والهواجس تتسارع كالغمام في عاصفة، تستقرّ على وجهها قلقاً... تمطر دموعاً".



إنَّ ضياعَ هويَّةِ لميسِ فعلًا هو ضياعَ هويَّةِ شعبٍ بأكملهِ إذ تقول: "أنا لم أطمح يومًا أنْ أكونُ ضيفًا في هذهِ الدُّنيا. لم أخترَ أسمي، ولا أهلي، ولا طائفي، ولا بيتي، ولا وطني". وقد تجلَّت فلسفةُ الرَّاوي في كلِّ الرواية، ووطدتُ النَّهايةَ دعائِمها لا سيَّما حينَ وضعَ علامَةَ الحذفَ بعدَ اسمِ رَلِي قائلًا: "شهرتها الحقيقةَ التي لم تُذكرَ ظلتْ سرًّا مكتومًا في ضميرِ الرَّاوي".

وكانَهُ بذلك ينشرُ الوعيَ في ذواتِ اللبنانيين ليتوخُوا الحذرَ من المصيرِ المجهولِ الذي ينتظِرُهم. هكذا انكشفَتْ رؤيةِ الرَّاوي للعالمِ من خلالِ شخصيَّةِ رَلِي تحديداً والشَّخصيَّاتِ الأخرىِ التي تُحِقِّ بها، لا سيَّما عابِدَ ونَسَبَ، وقد عاشَتْ بكنفِهما وأساءَتْ معاملتهما، وما يكُلُّ وأنجليزَا حيثُ عملَتْ عندَهُما خادمةً. وفي كلتا الحالتينِ فإنَّ الروايةَ قد تكشفَ عن تناقضاتِ الإيديولوجيا وفجواتِها. وتعودُ الفجوةُ بينِ الروايةِ والإيديولوجيا إلى التَّخييلِ الذي يميلُ إلى فضحِ الإيديولوجيا السَّائدة، فينزلُ التَّحليلُ بالتَّالي من المعلنِ إلى المضمُرِ. فمعنىُ الأثرِ الاجتماعيِّ-السياسيِّ كامنٌ في كونِ النَّصَّ لا يتوقفُ عنْ أنْ يُحجبَ، يتقنَّعَ، يكتبَ، حتىَ يمكنُ الكلامُ عنِ اللَّاوعيِ السياسيِّ في النَّصَّ، والذي تمثُّلُ في تحذيرِ اللبنانيينِ مما يترَبَّصُ بهم في المستقبلِ. وإذا كانت النصوصُ الكبُرَى تسلُّمُ بتضليلِ الوعيِّ، إلا أنها سرعانَ ما تنقضُ على ذلك بسخريةٍ نقديةٍ عكسيَّة. وألمعنىُ الحقيقَى هو الذي نصنِّفُه تحتَ عنوانِ "المسكوتُ عنه".

وقد حاولَ د. جورج سعاده أنْ يربطَ الاجتماعيَ بالتأريخيَ، متَّخذًا من قصَّةِ لميسِ وسيلةً لربطِها بالتَّاريخِ، ذلكَ أنَّ كلَّ صنيعِ اجتماعيٍّ هو حدثٌ تارِيخيٌّ. وإذا يسألُ غولدمانَ عنِ الفاعلِ في النَّصَّ، يجيبُ بأنَّ الجماعةَ الاجتماعيةَ هي الفاعلُ الفعليُّ للإبداعِ الأدبيِّ. وقد تجلَّ إبداعُ الكاتبِ في عدمِ نسخِ الواقعِ نسخًا جامدًا، إنَّما في إبداعِ كائناتِ حيَّةٍ تحملُ صوتهِ في التَّعبيرِ عنْ حُدُسهِ وعواطفِهِ، لأنَّهُ عبرَها يقولُ ما هو جوهريٌّ في عصرِهِ، ويكشفُ عنْ تحولاتِهِ. وقد كشفَ الرَّسائلُ المتبادلةُ بينِ شibli ورَلِي عَمَّا هو خبيءٌ في كيانِ الإنسانِ، فنجاحُ العلاقةِ بينَهما هو انتصارٌ للحبِّ أمامَ تحديَّاتِ الحياةِ. ولا تكمنُ أهمَّ الظواهرِ السرديةُ في مكوِّناتِ النَّصَّ وحسبَ، وإنَّما في بنيةِ الدلاليَّةِ العميقَةِ التي تكونُ النَّسيجُ الكلَّيُّ للروايةِ، حيثُ تشكَّلتْ أبرزُ المحاورِ فيها عبرِ ثنائيَّاتِ ضدِّيَّةٍ مثلَ:

تحقيق العدالة # الظلم، الكرامة الإنسانية # الذَّلُّ والاحتقار، الانتصار # الانهزام، التحرر # التبعية، شرعية القانون # مبدأ القوَّةِ والتَّسلُّطِ.

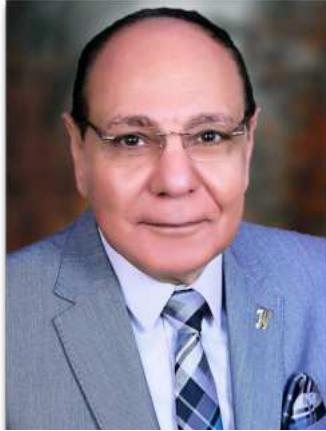
واللافتُ أنَّ الكاتبَ حبكَ العقدَةَ بإتقانِ، فيشعرُ المتلقِّيَ بأنَّهُ مشارِكٌ طيلةِ الروايةِ في عمليَّةِ بحثِ رَلِي عنِ الدَّتها. أمَّا الزَّمنُ فتحرَّكَ على مستويَّينِ: زَمنٌ تعاقبِي تقليديٌّ مهيمنٌ يحكمُ بنيةِ السَّردِ، وزَمنٌ استرجاعيٌّ تجلَّ في نهايةِ الروايةِ مع استرجاعِ الحادثةِ الأليمَةِ التي حصلَتْ مع رَلِي في طفولَتِها وبترِ إصبعِها. أمَّا وتيرةُ الأحداثِ، فهي تارةً تصاعديةٌ وطورًا انحدارِيَّة، فنلاحظُ ونحنُ نعيشُ مع الشَّخصيَّةِ أزمَتها، يترَسَّبُ التَّاريخُ ولا يقومُ في التَّفاصيلِ الظَّاهِرة. ما يدفعُنا إلى القولِ: أنْ تقرأً مثلَ هذهِ الروايةِ يعنيُ أنَّكَ تعيشُ مرحلةً تاريخيَّةً في تفاصيلِها وعمقِها.

هذهِ الرؤيةُ إلى العالمِ، المتجلِّيةُ في تفاصيلِ أحداثِ النَّصَّ، هي وعيِ الكاتبِ الذي تخطَّى فردِيَّته ليختزلُ وعيَ الطَّبقةِ الاجتماعيةِ التي ينتمي إليها. وعيٌ يكمنُ في المنتَجِ الأدبيِّ الذي قدمَهُ د. جورج سعاده، عندما أعادَ المتنَقِّي إلى زَمنِ الماضيِ، فجعلَ منِ الحاضرِ ردَّةً فعلٍ عليهِ، ومنِ التَّاريخِ في الوقتِ عينِهِ مادةً نحوَ رؤيةِ المستقبلِ.

وعليهِ، إنَّ عمليةَ فهمِ الروايةِ تجلَّتْ عبرِ البنيةِ الدلاليَّةِ والرؤى إلى العالمِ الرازِّح تحتَ وطأةِ الشرِّ؛ الرؤى العامةُ التي ينضَحُ بها النَّصَّ الروائيُّ هي في النهايةِ تفاعلِ المواقفِ المختلفةِ، وجدليةُ تداخلِها وما تفضِّي إليهِ من وضعٍ نهائِيٍّ، هو في الحقيقةِ إرهاصٌ بالمرتجىِ والمأمولِ، إذ يقولُ الكاتبُ: "هي حياةُ المرءِ، أسرارُ ورموزٍ، تنموُ في أرحامِ وأسرَّةٍ، تنشرُها الشَّمسُ، يطويها المغيبُ. كالجدالِ تفورُ، تجري مرئيَّةً، ثمَّ تغورُ في عتمَةِ التَّرابِ... والبحرِ ينتظرُ".

## المعماريَّة العربيَّة الأكثَر شهرة حول العالم

### زها حديد



#### وفي صفوٍ مختار

**كاتب وباحث مصري**

كما أقامت مجموعة من المعارض الأخرى الكبيرة في «الجمعية المعماريَّة» بـ«لندن» عام 1983م، ومعرض بصالة GA Gallery 1985م، و«متحف الفن الحديث» في «نيويورك» عام 1988م، وقسم الدراسات العليا للتصميم في «جامعة هارفارد» عام 1994م.

وفي عام 1994م، عُيِّنت بدرجة أستاذ في كلٍّ من: «مدرسة التَّصميم» التابعة لـ«جامعة هارفارد»، وكُلْيَّة الهندسة في «جامعة إلينوي» في «شيكاغو»، و«جامعة كُولومبيا»، و«جامعة الفنون التطبيقية» في «فيينا». كما شغلت منصب أستاذ زائر في «جامعة بيل». وقامت بإلقاء سلسلةٍ من المحاضرات في أماكن كثيرةٍ من العالم، وكانت عُضواً شرفيًّا في «الأكاديمية الأمريكية للفنون والآداب»، و«الجمعية الأمريكية للمهندسيين».

أمَّا عن تكليف «زها حديد» المعماري فيُمكِّننا القول أنَّها تأثَّرت تأثِّرًا كبيرًا بأعمال المعماري البرازيلي «أوسكار نيمایير» (1907-2012م)، وخاصة إحساسه بالمساحة، فضلًا عن موهبته الفذة. حيث أنَّ أعماله كانت قد ألهمتها وشجَّعتها على إبداع أسلوبها الخاص، مقتدية ببحثه على الانسيابيَّة في كلِّ الأشكال.

وقد ذهبنا بالقارب وبعدها استكملنا بقارب أصغر مصنوع من حِزم القصب. ظلَّ جمال المناظر الطِّبيعية هُنَاك، من رمال، وماء، وطُيُور، ومباني، وأناس، عالقاً في ذاكرتي مُنْذَ تلك اللحظة. أنا أحياول اكتشاف، أو اختراع، طراز معماري وأشكال من التَّخطيط العُمراني يكون لها التَّأثير نفسه، لكن بصُورٍ أكثر عصريةً.

تعلَّمت الرياضيات في «الجامعة الأمريكية» بالعاصمة اللبنانيَّة «بيروت»، ثم درست العمارة في «مدرسة الجمعيَّة المعماريَّة للهندسة» بمدينة «لندن»، في الفترة من عام 1972م وحتى عام 1977م، حيث مُنحت شهادة الدِّبلوم.

في مسيرتها المهنية والإبداعيَّة تميَّزت «زها حديد» بنشاطٍ أكاديميٍ واضحٍ مُنْذَ بداية حياتها العملية، فقد بدأت نشاطها المعماري في مكتب «ريم كولهاس»، وإليا زنجليس» أصحاب مكتب خاص للتصميمات المعماريَّة، ثمَّ أنشأت مكتبهَا الخاص في «لندن» عام 1979م، ليبدأ صيُّتها بالانتشار حول العالم بمشروعاتٍ خرجت عن المألوف.

وقد أقامت العديد من المعارض الدوليَّة لأعمالها الفنِّيَّة تشمل التَّصميم المعماري والرسومات واللوحات الفنِّية. وقد بدأتها بمعرضٍ كبيرٍ في «متحف سولومون غاغينهايم»، وهو متحف معروف يقع على الجانب الشرقي من «مانهاتن» في مدينة «نيويورك» عام 1978م.

مهندسةٌ معماريَّةٌ عراقيَّةٌ، لها شهرة واسعةٌ في الأوساط المعماريَّة حول العالم، نُفِّذت حوالى (950) مشروعًا في (44) دولة. وقد تميَّزت أعمالها باتجاه معماريٍ واضحٍ في جميع أعمالها وهو الاتجاه المعروف باسم: «التَّفكِيكيَّة» Deconstruction.

ولدت «زها محمد حسين حديد اللهيبي»، المشهورة باسم: «زها حديد» في (31) أكتوبر عام 1950م بمدينة «بغداد»، العاصمة العراقيَّة. كانت والدتها ربة بيت تُدعى «وجيهة الصابونجي» تُحبُّ الرَّسم وتمارسه بشكلٍ جيدٍ، وهي منْ علَّمتها الرَّسم، بينما كان والدها يعمل رئيسًا لشركة صناعيَّةٍ والوزير الأسبق للمالية العراقيَّة، خلال الفترة من عام 1958م وحتى عام 1963م

في سن السادسة من عمرها، اصطحبها والدها إلى معرضٍ خاصٍ بالمعماري الشهير «فرانك لويد رايت» (1867-1959م) في دار الأوبرا بالعاصمة «بغداد»، ووقتها انبهرت كثيرًا بما رأته من تصميمات معماريَّةٍ. وفي سن الحادي عشر، حدَّدت «زها حديد» اهتماماتها لتصبح معماريَّةً، فقامت بتصميم ديكُور غرفتها، وكانت تُراقب التَّصميمات المعماريَّة للمباني عن كثب.

كما بدأ اهتمامها أيضًا بالهندسة المعماريَّة عندما ذهبت مع أُسرتها في رحلةٍ لزيارة الآثار السُّومريَّة في جنوب «العراق»، والتي تُعتبر أقدم حضارة عرفتها البشرية. تقول «زها حديد»: «اصطحبنا أبي لزيارة المُدن السُّومريَّة،

إنّها ليست عمارة المرأة، فهي فنّانة مُرهفة، تقدّم ما تشعر به من تأثير التّطوّر التقني والفنّي في جميع اتجاهاته في عالم أصبح قرية صغيرة». وقال النّاقد المعماري «أندرياس روبي» عن إبداعاتها و تصاميمها:

«إنَّ مشاريع زها حديد تُشبه سُفن الفضاء، التي تسbig دون تأثير الجاذبية في فضاء متراصي الأطراف، لا فيها جُزءٌ عالٌ ولا مُنخفض، ولا وجه ولا ظهر، فهي مبنيٌ تظهر وكأنّها في حركة انسِيابيَّة في الفضاء المحيط ومن مرحلة الفكرة الأوّلية لمشاريع زها إلى مرحلة التّنفيذ؛ تقترب سفينة الفضاء إلى سطح الأرض، وفي استقرارها تُعتبر أكبر عملية مُناورة في مجال العمارة».

كما وصفها شريكها وزميلها «باتريك شوماخر» المهندس المعماري الألماني (ولد في 30 أغسطس 1961م)، بأنّها كانت: «صرخة فيما قدمته، مُنذ عقدين من الزّمن، من أعمالٍ في مجال الرسم أو العمارة».

وقد نالت «زها حديد» على العديد من الجوائز الرّفيعة، والميداليات والألقاب الشرفيَّة، في فنون العمارة، والتي ذكر منها: فوزُها بجائزة «بريتزكر» في الهندسة المعماريَّة في عام 2004م، حيث تعادل في قيمتها جائزة نوبل، وتبلغ قيمتها المادّيَّة مئة ألف دولار مقرُونة بميدالية بُرونزية. وهي أصغر مَنْ فاز بها سنًا حينها، حيث أشادت لجنة التحكيم بالمنجزات العُمرانَة التي حققتها «زها حديد» ووصفتها بأنّها: «إسهامات مهمّة وباقية للبشرية».



## المهندسة زها حديد

وكانت ترى أنَّ تصاميمها تتفاعل مع المدينة وتمتحن النّاس مَكانًا يتواصلون فيه، حيث قالت: «إنَّ المُتابعين لأعمالِي يعرُفون أنَّ خلق أماكن عامة يمكن للناس استعمالها بحرّيَّة، كما تسمح للمدينة بأن تنساب بطريقةٍ سلسلةٍ وسهلةٍ».

وما ميَّز هذه التّصاميم أنَّها اتّخذت اتجاهًا معماريًّا واضحًا يتکَوَّن على خلفيةٍ فنيَّةٍ وفلسفيةٍ، لذلك كانت تجُنُّ لَمَّا هُو تخيلي وتجريدي، ولهذا فإنَّ أعمال «زها حديد» تقع ضمن الاتّجاه البنائي الحديث، وقد ارتبط هذا الاتّجاه أيضًا بأعمال «ريم كولهاس» (معماري هولندي ولد في عام 1944م). حيث كانت رؤيتها تتلخص في أنها تقوم على دعامات عجيبةٍ ومائلةٍ وتتّمَّع بالانسيابيَّة والتّفكّيك في تحديدي من نوعها، وكأنّها تنتمي إلى عالم الخيال الجاذبِيَّة الأرضيَّة من خلال الإصرار على الأسقف والكمرات الطّائرة، مع التّأكيد على ديناميكيَّة التّشكيل.

هذا، وقد قال أحد النّقاد عنها، وعن تجربتها المعماريَّة الفريدة: «جميع تصاميمها في حركة سائبة لا تحدُّدها خطوط عموديَّة أو أفقية،

وقد تميَّزت أعمالها باتّجاه معماري واضح، وهو الاتّجاه المعروف باسم: «النّفكيَّة»، أو «التهديمية»، وهو اتجاه ينطوي على تعقيد عالٌ وهندسة غير مُنظمة، وقد ظهر هذا الاتّجاه في عام 1971م من القرن المنصرم، ويُعدُّ من أهم الحركات المعماريَّة التي ظهرت في القرن العشرين. ويدعُو هذا الاتّجاه بصفةٍ عامَّةٍ إلى هدم كُلِّ أُسس الهندسة الإقليديَّة، المنسوبة إلى «إقليدس» (300 ق.م - 265 ق.م) عالم الرياضيات اليوناني، والذي كان يُلقب بـ «أبِي الهندسة»، من خلال تفكك المُنشآت إلى أجزاءٍ. ورغم الاختلاف والتَّناقض القائم بين رواد هذا الاتّجاه، إلا أنَّهم يتفقون في أمرٍ جوهريٍّ وهو الاختلاف عن كُلِّ ما هو مأثورٌ وتقليدي.

كما أنَّها كانت تستخدم الحديد في تصاميمها ب بحيث يتحمل درجات كبيرة من أحمال الشدّ والضغط، مما مكّنها من تنفيذ تشكيلات حُرَّة وجريئة. وأيضاً تميَّزت بأعمالها المعماريَّة ذات الكثافة في الطّاقة، إضافة إلى عراقة أعمالها وأصالتها، حيث الديناميكيَّة العالية.

لقد لعبت «زها حديد» دورًا فعالًا في تغيير مفهوم العمارة في العالم. وأسهمت في خلق عالم أفضل عبر تصاميمها الرّاقية للأبنية، وقد عُدَّت تصاميمها فريدة من نوعها، وكأنّها تنتمي إلى عالم الخيال في كوكب آخر.

وكانت ترى أنَّ تصاميمها تتفاعل مع المدينة وتمتحن النّاس مَكانًا يتواصلون فيه، حيث قالت: «إنَّ المُتابعين لأعمالِي يعرُفون أنَّ خلق أماكن عامة يمكن للناس استعمالها بحرّيَّة، كما تسمح للمدينة بأن تنساب بطريقةٍ سلسلةٍ وسهلةٍ».

وقد فازت المعماريّة العالميّة «زها حديد» بمسابقة تصميم مركز الملك عبد الله للدراسات والبحوث البتروليّة في عام ٢٠٠٧، ويقع مقر المركز في «الرياض» بجانب جامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن» (١٨٧٥م- ١٩٥٠م) على أرض مطار الملك خالد الدولي شمال مدينة «الرياض». وقد تم افتتاح المركز رسميًا من قبل الملك سلمان بن عبد العزيز في ٢٠ من شهر يناير عام ٢٠١٦م.

وهذا المركز المعروف اختصاراً باسم «كابسارك» مركز استشارات بحثي في اقتصاديات الطاقة والاستدامة العالميّة، يُقدّم خدمات استشاريّة للجهات والهيئات في قطاع الطاقة السعُودي. تأسّس بقرار من مجلس الوزراء السعُودي في ١٠ يوليو ٢٠٠٧م، كمركز غير هادف للربح يجري بحوثاً مستقلّة في مجال اقتصاديات الطاقة، ويضمّ خبراء دوليين من أكثر من ١٥ جنسية.

والمحطة مقامة على مساحة تتجاوز ٢٠ ألف متر مربع. يظهر مبني المحطة وكأنّها المحطة الفضائيّة في صحراء العرب، أو صندوق الـ«الدُّنيا»، أو قندق بخمس نجوم. والتصميم عبارة عن تموّجات كبيرة تُعبّر عن التدفق اليومي لحركة المرور في «الرياض»، التي يسكنها خمسة ملايين شخص. وجعلت لمسات «زها حديد» للمحطة تنفتح على شبكة قطارات مفترحة، من المتوقّع أن تُضاهي عصر المحطّات الفضائيّة، حيث الأرضيّة المكسوّة بالرخام بشكل كامل، والحوائط المُبطنة بالطلاء المصنوع من ماء الذهب، بالإضافة إلى تكييف الهواء الطبيعي في واحدة من أكثر بقاع العالم ارتفاعاً للحرارة.

وبينما التصميم من الداخل وكأنّ المسافرين يعيشون في أجواء غير مغلقة، بحيث جعلت المعماريّة «زها حديد» الواجهة تسمح بإضاءة الدّاخل بشكل شبه كامل من دون السماح لحرارة شمس الخليج الحارقة بالنفاذ. كما وُضع في الحُسبان احتواء التصميم النهائي للمحطة؛ في إشارة للكتّابان الرّملية المميزة للطبيعة في المنطقة.

وفي عام ٢٠٠٧م منحت جائزة «توماس جيفرسون» للهندسة المعماريّة، تقديرًا لمساهمتها الجديّة والمُتفرّدة في الهندسة المعماريّة، وهي جائزة تُمنح للمعماريّين منذ عام ١٩٦٦م بشكل سنويٍّ. وفي عام ٢٠١٠م اختيرت كرابع أقوى امرأة في العالم، حسب تصنيف مجلّة «التايمز».

أمّا في عام ٢٠١٦م فقد فازت بجائزة «ريبا»، الميدالية الذهبيّة الملكيّة للعمارة، وأصبحت «زها حديد» أول امرأة تحصل على هذه الجائزة التي هي أعلى تكرييم يُقدّمه المعهد الملكي البريطاني اعتراضاً بالإتجاز التّاريخي في مجال الهندسة المعماريّة.

وقد توفيت المعماريّة الكبيرة «زها حديد» في ٣١ مارس عام ٢٠١٦م عن عمرٍ ناهز (٦٥) عاماً، إثر إصابتها بأزمة قلبية في إحدى مُستشفيات «ميامي» بالولايات المتّحدة الأمريكية. ومن أهم أعمال المعماريّة «زها حديد» في المملكة العربيّة السعُوديّة، محطة مترو الرياض (٢٠١٣-٢٠١٧م).



مبني من تصميم المهندسة المعماريّة العالميّة زها حديد في وسط العاصمة اللبنانيّة بيروت

## الكتاب النسوية وتأثيرها الفاعلة وتأثيراتها النصية

أ. د. وسام علي الخالدي/العراق



### ملخص الدراسة

وقد تجاوز هذا التأثير حدود النص ليصل إلى القارئ، حيث تتحول الكلمات إلى مرآة تعكس نضالات المرأة وسعيها لإثبات ذاتها في عالم مليء بالتحديات. لقد أظهرت الكتابة النسوية أن التجربة الأدبية ليست حكراً على جنس أو فئة معينة، بل هي فضاء حر تتسع فيه الأصوات جميعها لتنسج لنا نصوصاً غنية بالتنوع والعمق الإنساني.

كما أنها وفرت فضاءً واسعاً لمناقشة القضايا الاجتماعية والنفسية التي تخص المرأة، مما ساعد في إحداث تأثيرات نصية وثقافية طويلة الأمد. وفي النهاية، تعتبر الكتابة النسوية حركة أدبية فاعلة تعمل على إعادة صياغة المفاهيم التقليدية عن المرأة، وتقدم رؤى جديدة حول أدوارها في المجتمع، متتجاوزة بذلك الحدود الأدبية والاجتماعية.

### المقدمة

وفي هذه الكتابات، نجد أن التأثير النصي لا يتوقف عند كسر الصور النمطية أو تحدي الأدوار التقليدية، بل يمتد ليشمل إعادة تعريف الهوية، وإظهار القوة الكامنة في الضعف، وتقدم المرأة ككيان كامل يمتلك من الإرادة ما يغير الواقع. إن الكتابة النسوية، بأسلوبها الأدبي المتميز، قد فتحت أبواباً جديدة أمام النقد الأدبي، ودعنتنا إلى قراءة النصوص بعيون مختلفة، تنظر إلى ما وراء الكلمات، وتستمع إلى الصدى الخفي لتلك الأصوات التي طالما تم تجاهلها.

وهكذا، تصبح الكتابة النسوية ليس مجرد انعكاس لمشاعر المرأة أو تجاربها الحياتية، بل هي عمل إبداعي يتجاوز الحدود الشخصية ليحاكي الأسئلة الكبرى التي تواجه البشرية بأسرها. إنها دعوة إلى التفكير في معانٍ الحرية والعدالة والمساواة، وإلى إعادة تعريف العلاقات الإنسانية بمنظور أكثر شمولية وإنصافاً.

الكتاب النسوية تعد نافذة مفتوحة على عوالم خفية، تبوح فيها المرأة بهمومها، وآمالها، وأفكارها بجرأة استثنائية، وتُعيد من خلالها تشكيل الخطاب الأدبي من منظورها الخاص. لذا تمتاز الكتابة النسوية بنوعية فريدة، حيث تجمع بين الحساسية المرهفة والتجربة العميقية، لتجاوز مرحلة سردها للواقع إلى إعادة تشكيل العالم من خلال رؤيتها الخاصة. وهذه المزايا النوعية ليست فقط فيما تقدمه من قصص وتفاصيل، بل في أسلوبها الذي يكسر السرد التقليدي ويُعيد تعريف الحدود بين الواقع والخيال، وبين التجربة الشخصية والتجربة الإنسانية الشاملة.

إن الكتابة النسوية، بما تحمله من رؤى جديدة، قد أحدثت تأثيراً فاعلاً في النصوص، حيث قدمت أصواتاً متعددة عبرت عن تطلعات المرأة، وقضاياها، وصراعاتها في المجتمعات المختلفة.

الكتاب النسوية تعد ظاهرة أدبية وثقافية نشأت استجابة لحاجة المرأة إلى التعبير عن نفسها وتجاربها في ظل مجتمعات تقليدية تعيق حرية التعبير والتكمين. لذا تتميز هذه الكتابة بتسليط الضوء على قضايا المرأة ومعاناتها، مثل التمييز، العنف، والعزلة الاجتماعية، وتحاول من خلال ذلك نقد الأدوار النمطية المفروضة على المرأة.

لذا تشكل الكتابة النسوية وسيلة للمرأة لتحدي الأطر الاجتماعية التي تحصرها في أدوار محددة، حيث تنقل هذه الكتابة تجربتها الشخصية والاجتماعية بطريقة تعكس عمق معاناتها وتطوراتها للتحرر. فهي لا تتناول قضايا المرأة فقط، بل تقدم رؤية نقدية للمجتمع بأسره، إذ تكشف عن الخلل في العلاقات الاجتماعية والجندرية وتعزى إلى إحداث تغيير شامل.

فالنصوص النسوية تنفرد بأساليبها الفنية التي تراوح بين السرد الذاتي إلى التجريب في الأسلوب، مما يعطيها هوية متفردة في عالم الأدب. وهذه الأساليب تتيح للكتابات حرية أكبر في التعبير عن مشاعرها وتجاربها بصورة جريئة و مباشرة، وهو ما ساهم في تطوير المشهد الأدبي وجعله أكثر تنوعاً وثراءً . من ناحية تأثير الكتابة النسوية، فقد ساهمت في إعادة تشكيل النص الأدبي العربي من خلال إدخال مفاهيم جديدة، وإعطاء صوت للمرأة في عالم الأدب الذي كان تقليدياً يهيمن عليه الرجال.

## الاول/ التجربة الأنثوية في الكتابة النسوية: بين الذاتية والكونية.

إن تداخل الذاتية بالكونية في الكتابة النسوية يعكس قدرة المرأة على التجاوز؛ على أن تحول تجاربها اليومية البسيطة إلى تأملات عميقة حول الوجود. في هذه الكتابة، تتجلّى الإنسانية في أبيه صورها، حيث لا تصبح التجربة الأنثوية مجرد تجربة فردية، بل تجربة إنسانية شاملة، تلامس كل قلب، وتفتح أمام كل عقل آفاقًا جديدة للتفكير والتأمل. إنها كتابة تُعيد تعريف الإنسان من خلال عيني المرأة، وتكتشف عن عمق الحياة من خلال أحاسيسها ورؤاها، لتصبح المرأة في قلب الكون، كفاعل ومبدع، وكقوة قادرة على تغيير العالم بالنص والكلمة.

وفي هذا السياق، تبدو الكتابة النسوية وكأنها شجرة جذورها ضاربة في عمق الذات الأنثوية، لكنها تمتد أغصانها لتلامس السماء الكونية الواسعة. إنها كتابة ترفض الانحصار في حدود التجربة الفردية، وتسعى إلى التواصل مع التجربة الإنسانية بكافة أبعادها، لتحول من مجرد سرد شخصي إلى رسالة عالمية تحمل في طياتها مفاهيم الحرية والعدالة والمساواة. كل جملة تُكتب، وكل شخصية تُرسم، إنما هي انعكاس لأصوات النساء التي تم إسكاتها على مر العصور، لكنها اليوم تصدح في النصوص بكل جرأة ووضوح.

في هذه النصوص، نجد أن التفاصيل اليومية للحياة الأنثوية – سواء كانت تجربة الحب، الأمومة، العمل، أو حتى الألم والمعاناة – تتحول إلى رموز كبيرة تعبّر عن الكفاح الإنساني من أجل تحقيق الذات والتغلب على الصعوبات. فالمرأة الكاتبة لا تكتتب فقط لنفسها، بل تكتتب لكل من يبحث عن صوته في هذا العالم المزدحم بالتحديات.

التجربة الأنثوية في الكتابة النسوية تحمل في طياتها ثراءً عاطفياً وفكرياً يعكس تداخل الذاتية بالكونية في أرقى تجلياتها. إنها مساحة تفتح فيها تفاصيل الحياة اليومية للمرأة لتصبح نصاً يتجاوز حدود الفردية، ويصل إلى أعمق مستويات التجربة الإنسانية. في هذه الكتابة، اذ تُمزج تفاصيل الذات بحكمة الوجود، وتحاكي التجارب الشخصية بخيوط المعاناة والأمل، لظهور صورة كونية شاملة تعبّر عن الإنسان في جوهره.

ان المرأة الكاتبة، حين تخوض غمار السرد، لا تكتتب فقط عن نفسها، بل تكتتب عن كل ما يربطها بالعالم الخارجي، عن كل ما يمس وجودها ويحدد هويتها. في نصوصها، تُجسد أحاسيسها الداخلية كنافذة تفتح على العالم، لتكون مرآة تعكس تنوع التجربة الأنثوية من خلال رؤية شاملة تتناول الحب، الألم، الفرح، والخسارة. بهذه النصوص لا تتوقف عند حدود التعبير الشخصي، بل تتغلغل في عمق التجربة الإنسانية، حيث يتقطّع الخاص بالعام، ويفتعل المحلي مع العالمي.

في الكتابة النسوية، تتحول الحكايات الصغيرة إلى رموز كبيرة، حيث تصبح تجربة المرأة الخاصة بمثابة ممر للولوج إلى عالم أرحب، يمتد فيه السرد ليعبر عن كل امرأة، وعن كل إنسان. وفي هذه النصوص، تكتسب التجربة الأنثوية أبعاداً فلسفية وفكريّة، تتحدى الأطر الضيقة التي فرضها المجتمع على المرأة عبر الزمن. فالكتابة هنا ليست مجرد فعل لغوي، بل هي فعل تحرر، تعبير عن الذات وإعلان عن وجود المرأة كصاحبة صوت ورؤى، في مواجهة الصمت والغياب الذي فرض عليها لعقود.

من خلال هذا النوع من الكتابة، كي تستعيد المرأة حقها في السرد، وتصبح صاحبة القلم الذي يخطّ معالم وجودها، فتكتب تاريخها بأحرف من نور، متربدة على كل أشكال القمع والتهميش.

ليصبح النص النسوبي قادرًا على إعادة صياغة اللغة ذاتها، فتتحول الكتابة إلى عملية تفكير وإعادة بناء للغة التي طالما استخدمتها المؤسسات الاجتماعية لترسيخ الصورة النمطية للمرأة. وهنا، نجد أن الكتابة النسوية ليست مجرد إعادة سرد للواقع، بل هي شكل من أشكال المقاومة الأدبية، التي تُعيد تشكيل الواقع من خلال خطاب مغاير يُبرز التعددية والتنوع.

ومما يجعل الكتابة النسوية تتمتع بتأثيرها الفاعل هو قدرتها على التعبير عن أعمق الأفكار والمشاعر بطريقة تتحدى السردية الكبرى، وتعيد صياغة مفهوم الذات الأنثوية بجرأة وإبداع. فالمرأة في النص النسوبي ليست موضوعاً أو شخصية هامشية، بل هي محور النص وروحه، اذ تمتلك صوتاً يتحدث عن حقوقها وططلعاتها، وتحدياتها في وجه المجتمع والتقاليد. وفي هذا السياق، يتحول النص إلى ساحة مواجهة أدبية تطرح فيها المرأة قضایاها وتعبر عن ذاتها بصدق وشفافية.

إن الكتابة النسوية بذلك لا تسهم فقط في تغيير الواقع الأدبي، بل تسهم في بناء وعي جديد يعيد تشكيل النظرة إلى المرأة، ويحدث تحولات عميقة في كيفية قراءة النصوص وفهمها. إنها كتابة تقف في وجه التاريخ المناجز، وتعيد رسم معالم المستقبل بيدين مفعمين بالأمل والإبداع، لتصبح المرأة في المكان الذي يليق بها، كصاحبة رؤية وفكرة، وكفاعلة في عالم الأدب والحياة على حد سواء.

### 3. نوال السعداوي - "مذكرات طبية"

في هذا الكتاب، تسرد نوال السعداوي تجربتها كامرأة مصرية وطبيبة تواجه ضغوط المجتمع الذكوري. النص مليء بالتجارب الشخصية التي تتدخل مع قضايا أوسع تتعلق بحقوق المرأة والعدالة الاجتماعية. من خلال تجربة السعداوي، نرى كيف يمكن للكتابة النسوية أن تكون وسيلة للمقاومة والتغيير في المجتمعات المحافظة. (٣)



نوال السعداوي

ليلي أبو زيد

### 4. ليلي أبو زيد - "رجوع إلى الطفولة"

هذا العمل الذي كتبته الكاتبة المغربية ليلي أبو زيد هو سيرة ذاتية تكشف عن حياة الفتاة الصغيرة في المغرب خلال فترة الاستعمار الفرنسي. النص يسرد تجربة أبو زيد الشخصية، لكنه في الوقت ذاته يعبر عن صراع أوسع بين الهوية الأنثوية والضغوط الثقافية والاجتماعية والسياسية. التجربة الذاتية هنا تصبح تجربة وطنية وإنسانية، إذ تعكس نضالات النساء ضد الاستعمار والظلم الاجتماعي. (٤)



فرجينيا وولف

و هناك العديد من الشواهد والأمثلة في الأدب النسوى التي تبرز هذه التجربة الأنثوية وتدخل الذاتية بالكونية. فيما يلي بعض الأمثلة:

### 1. فرجينيا وولف - "غرفة تخص المرأة وحده"

في هذا العمل الأدبي، تتناول فرجينيا وولف الحاجة الملحة لدى المرأة للفضاء الإبداعي الشخصي. رغم أن النص يبدو ذاتياً، إلا أنه يتتجاوز تجربتها الشخصية ليصبح دعوة شاملة لكل امرأة لتجد مكاناً خاصاً بها في عالم الأدب والفكر.

ولwolf تُبرز أهمية حرية التعبير للمرأة، وتدعى إلى إتاحة الفرص لها للتفكير والإبداع بعيداً عن القيود المفروضة من قبل المجتمع الذكوري. (١)

### 2. سيمون دو بوفوار - "الجنس الآخر"

هذا الكتاب يُعد من أهم الأعمال النسوية التي تتناول قضايا الهوية الأنثوية والتمييز الجنسي. دو بوفوار تستخدم تجاربها الشخصية كنقطة انطلاق لتحليل وضع المرأة في المجتمع بصفة عامة. رؤيتها تتجاوز الذاتية لطرح تساؤلات فلسفية وجودية حول ما يعنيه أن تكون "امرأة" في عالم يسيطر عليه الذكور. النص يبرز كيف يمكن لتجربة المرأة الفردية أن تتحول إلى مرآة للتجربة الإنسانية. (٢)

وبذلك، يصبح النص النسوى ليس مجرد فضاء للتعبير الشخصى، بل فضاء للمقاومة الثقافية والاجتماعية، حيث تُعيد المرأة صياغة واقعها من جديد، وترفض الأدوار المفروضة عليها لتخلق هويتها الخاصة.

التجربة الأنثوية في الكتابة النسوية تلامس أعماق النفس البشرية، وتثير أسئلة وجودية حول ماهية الحياة والحرية، ودور المرأة في هذه المعادلة. إنها كتابة تتجاوز السطحيات، لتعوص في جوهر التجربة الإنسانية، وتعبر عن حالة التوق الدائم إلى الحرية والتحرر. وفي هذا السياق، تتجلّى قوة النص النسوى في قدرته على إيصال هذه الرسائل المعقدة والمتشابكة ببساطة وعمق في آن واحد.

هكذا، تتحول الكتابة النسوية إلى فعل إبداعي يشبه النحت على الصخر؛ ترك وراءها آثاراً لا تمحي، تؤكد على وجود المرأة وحضورها الفاعل في الأدب والمجتمع. إنها كتابة تتحدى الصمت والظلم، وتعلن أن المرأة ليست فقط مستهلكة للتجربة الأدبية، بل هي صانعة لها، بلغة تنبض بالحياة والفكر، وبتجربة لا تحصر في الذاتية، بل تنفتح على الكونية بكل رحابة.



سيمون دو بوفوار

## 5. حسنة عتيق - "امرأة في زمن التحدي"

في هذا العمل، تعبّر حسنة عتيق عن التحدّيات التي تواجهها المرأة المغربية في مجتمع مليء بالعوائق. النص يُبرّز تفاصيل حياتها الشخصية، لكنه يتعدّى ذلك ليطرح قضيّاً المرأة في المجتمع المغربي، ويُبرّز التحدّيات الثقافية والاجتماعية التي تواجهها النساء في جميع أنحاء العالم. الكتاب يُظهر كيف يمكن للكتابات النسوية أن تكون وسيلة للتعبير عن التجارب الفردية والمجتمعية معاً. (٥) من خلال هذه الأمثلة، نجد أن الكتابات النسوية ليست فقط عن المرأة نفسها، بل هي منصة للتعبير عن قضيّاً أوسع تتعلّق بالحرية، الهوية، والمقاومة، مما يجعل النصوص تحمل طابعاً إنسانياً شاملًا يلامس قلوب وعقول القراء.

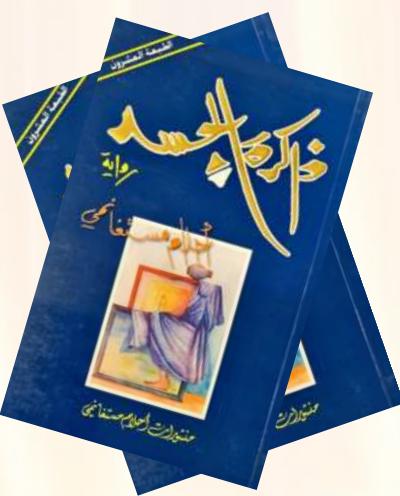
### المحور الثاني/الكتابة كفعل مقاومة: النص النسوي وسؤال التحرر.

ان الكتابة كفعل مقاومة تتجلّى في النص النسوبي باعتبارها سلاحاً فكريّاً ضد التهميش والإقصاء الذي عانت منه المرأة عبر العصور.

ان الكتابة كفعل مقاومة تتجلّى في النص النسوبي باعتبارها سلاحاً فكريّاً ضد التهميش والإقصاء الذي عانت منه المرأة عبر العصور. إنها عملية فنية تكتسب بعداً سياسياً واجتماعياً يتحدى كل محاولات تقييد صوت المرأة أو وضعه في إطار محدود. فالمرأة حين تكتب، لا تنقل فقط معاناتها الشخصية، بل ترفع صوت كل النساء اللواتي تم إسكاتهن، محولة الكتابة إلى ساحة نضال ومواجهة.

بهذه الطريقة، تصبح الكتابة النسوية شكلاً من أشكال المقاومة الفكرية والأدبية، حيث تمنح المرأة مساحتها الخاصة للتعبير، وتتيح لها فرصة تحدي الواقع، وإعادة تشكيله عبر الكلمات، مما يمنع النص قوة تغييرية تعبّر عن التحوّلات.

ففي النصوص النسوية، تظهر الكتابة كأدلة مقاومة في مختلف أبعادها: مقاومة ثقافية للصور النمطية التي تسجن المرأة في أدوار معينة، ومقاومة اجتماعية للبني التي تسعى إلى تقييد حريتها وحقوقها.



التي تنشدها النساء في سبيل بناء عالم أكثر عدلاً ومساواة. (٧) إن الكتابة النسوية كفعل مقاومة، تمتد من الذاتية إلى الجماعية، حيث تصبح كل تجربة فردية انعكاساً لقضية أوسع تتعلق بحقوق المرأة والمساواة الاجتماعية ومن هذا المنطلق، تستمد الكتابة قوتها من قدرة الكاتبة على تحويل النص إلى أداة مقاومة، حيث تتحدى القيود المفروضة على المرأة وتفكك البني الذكوري السائد. وفي هذا الفضاء الأدبي، تستعيد المرأة حقها في أن تكون صاحبة القرار، ومخروجة لمسرحية حياتها، وناطقة باسم أحلامها وتعلّقاتها.

ومن الأمثلة على ذلك :

### 1. أحلام مستغانمي - "ذاكرة الجسد"

ففي هذه الرواية الشهيرة، تتحدث أحلام مستغانمي عن تجارب الحب والهوية من منظور أنثوي، حيث ترتبط تجارب المرأة بتجربة الوطن والنضال من أجل الحرية. مستغانمي لا تقدم المرأة كضحية بل كأمّة ناضجة قوية تواجه تحديات الحياة والحب، متتجاوزة القيود المجتمعية المفروضة عليها. الرواية تعكس مفهوم المقاومة ليس فقط على المستوى الشخصي، بل أيضاً على المستوى السياسي والوطني، حيث تتماهي مشاعر المرأة مع مشاعر الوطن.

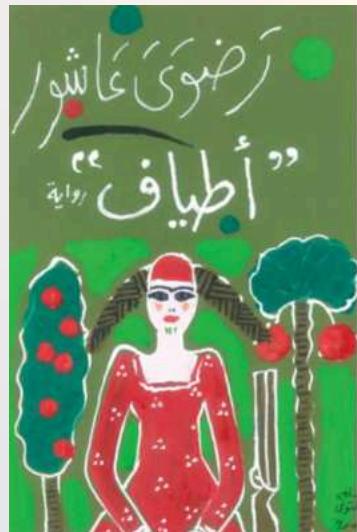
الكتابة هنا ليست مجرد فعل فردي، بل هي تجربة جماعية تتّقاطع فيها التجارب الشخصية مع الهموم العامة، لتصبح كل كلمة صرخة في وجه الظلم والتهميش. (٦) لذا تتحذّل المقاومة في الكتابة النسوية عدّة أشكال، بدءاً من تفكّيك السردية التقليدية التي هيمنت عليها وجهات النظر الذكورية، إلى بناء سردية جديدة تعكس منظور المرأة وتجربتها الخاصة. النص النسوبي يقوم بعملية نقدية للأطر الثقافية السائدة، ويسعى لإعادة بناء الحكاية من زاوية أنثوية تعبّر عن رغبة المرأة في التعبير عن هويتها خارج القيود الاجتماعية المفروضة عليها.

كما أن الكتابة النسوية تشكّل نوعاً من المقاومة العاطفية، حيث تعيد المرأة من خلال السرد حقها في الحب، والحرية، والتعبير عن المشاعر التي تم قمعها عبر الزمن. النصوص النسوية لا تخجل من الحديث عن الألم، الخسارة، والرغبة، بل تجعل من هذه المشاعر أدوات لتحرير الذات من السلطة الذكورية التي حاولت تقييدها. (٧)

ومن الأمثلة البارزة على الكتابة النسوية كمقاومة، نجد أعمال الكاتبة الجزائرية أحلام مستغانمي التي قدمت في روايتها "ذاكرة الجسد" تصويراً عميقاً لعلاقة المرأة بالوطن والحرية. كذلك نجد عند الكاتبة اللبنانيّة هيلدا الحياري في روايتها "أنا، هي والآخريات" محاولة جريئة لفككفة العلاقات الإنسانية المعقدة من منظور أنثوي يعبر عن التوق إلى الحرية والانعتاق من قيود المجتمع.

## 5. فدوى طوقان - "رحلة جبلية رحلة صعبة"

في سيرتها الذاتية، تتحدث الشاعرة الفلسطينية فدوى طوقان عن تجربتها الشخصية في مواجهة القيود المجتمعية التي فرضت عليها كامرأة. النص يُعد نموذجاً للكتابة النسوية المقاومة، حيث تروي طوقان رحلتها من الانعزال والقيود العائلية إلى التحرر الفكري والشخصي. فهذه السيرة الذاتية ليست مجرد تاريخ لحياة طوقان، بل هي نص يمثل مقاومة للواقع الاجتماعي والسياسي الذي عاشته كامرأة وشاعرة.



ويبدو لنا أن الكتابة النسوية مقاومة لا تتوقف عند حدود التعبير الأدبي، بل تمتد لتصبح أداة تغيير اجتماعي وسياسي. النص النسوي يتحدى الهياكل السلطوية، ويفتح أمام المرأة آفاقاً جديدة للتعبير عن هويتها وحقوقها. الكتابات التي تقدمها الكاتبات النسويات تحمل في طياتها نضالاً مستمراً ضد الظلم، سواء كان فردياً أو مجتمعيّاً، وتنمّح للمرأة مساحة للتفكير والإبداع والمقاومة بأساليب متعددة تعكس قدرتها على تغيير الواقع. (١٠)

## 2. نوال السعداوي - "المرأة والجنس"

في هذا العمل الجريء، تناولت الكاتبة نوال السعداوي قضايا حساسة تتعلق بجسد المرأة والتمييز الجنسي. نصوصها تعد فعلاً مقاوِماً لكل ما حاول المجتمع فرضه على جسد المرأة وحقوقها. ويبدو أن السعداوي قد تحدثت السردية مستلباً أو تابع، وطالبت بتحرير المرأة فكريًا وجسديًا. الكتابة هنا ليست مجرد وسيلة للتعبير، بل هي صرخة رفض للنظام الأبوي الذي يسعى لإخضاع المرأة وتهميشه. (٨)

## 4. رضوى عasher - "أطيااف"

في هذه الرواية، تقدم الكاتبة المصرية رضوى عasher رؤية عميقة للصراع بين المرأة والسلطة الاجتماعية والسياسية. المرأة في رواية "أطيااف" هي جزء من منظومة مقاومة الاجتماعية التي تواجه التهميش السياسي. رضوى عasher تقدم بطلاتها كنساء فاعلات في المجتمع، يواجهن التحديات بقوة الفكر والإرادة. هذه الرواية تعكس مفهوم الكتابة النسوية كمساحة للمقاومة والتحرر، حيث لا تقبل النساء فيها الخضوع للأنظمة القمعية. (٩)



إتيل عدنان

3. إتيل عدنان - "الليالي اللبنانيّة"

في هذا العمل الشعري والروائي، تعبّر الكاتبة اللبنانيّة إتيل عدنان عن مقاومتها للواقع السياسي والاجتماعي عبر نصوصها التي تتناول فيها معاناة المرأة وسط الحرب اللبنانيّة. النص يتحول إلى مساحة للتأمل والتحدي، حيث تجمع عدنان بين الألم الشخصي والمأساة الوطنية، لتصنع من تجربتها الذاتية وسيلة لتوثيق وتجسيد معاناة أجيال كاملة من النساء اللواتي عشن في ظل الحروب والاضطهاد.

### المحور الثالث/فكك الصور النمطية: المرأة كفاعل أساسى في السرد الأدبي

يتناول هذا المحور إعادة تشكيل السرد من خلال منظور أنثوي" فالكتابة النسوية لا تسعى فقط إلى مقاومة القوالب المجتمعية التقليدية، بل تهدف أيضاً إلى إعادة بناء السرد الأدبي بطرق جديدة تعبر عن تجربتها الخاصة وتقديم رؤية مغایرة للواقع. إذ أن هذا السرد الأنثوي يتجاوز حدود السردية الذكرية المهيمنة ليقدم تصورات بديلة للعلاقات الإنسانية والوجود. من خلال هذا المنظور، تسعى المرأة الكاتبة إلى كشف تقييدات هويتها والواقع المحيط بها.

ان إعادة تشكيل السرد النسوبي تكمن في القدرة على صياغة قصص تعبر عن الذات الأنثوية بطريقة تتحدى النماذج التقليدية. فالسرد الذي تكتبه المرأة لا يقتصر على الهويات الفردية، بل يتسع ليشمل تصوراتها عن العالم، إذ تُدمج في النص الأدبي تفاصيل الحياة اليومية، والعواطف العميقية، والأبعاد الثقافية والاجتماعية التي تعيشها المرأة.

لذا تميز الكاتبة سوزان سونتاغ هنا بالبحث عن أصوات أخرى مهمشة أو مسكونت عنها، حيث تلتقط المرأة في كتابتها ما قد يغيب عن السردية الكبرى. فهي تكتب عن أشياء ربما بدت تافهة في الأدب التقليدي لكنها تحمل معاني عميقة في حياتها، مثل تفاصيل العلاقة مع الجسد، والأسرة، والهوية، والتجارب العاطفية.

ومن الأمثلة على ذلك:



سوزان سونتاغ

### 2. سوزان سونتاغ - "في أميركا"

تدzieb الكاتبة سوزان سونتاغ في هذه الرواية إلى الماضي لتعيد تشكيل قصة نجمة مسرح بولندية تسافر إلى أميركا لتحقيق أحلامها. السرد الأنثوي هنا يُظهر التحديات التي تواجهها المرأة في البحث عن هويتها ومكانتها في العالم. سونتاغ تدمج بين السرد الأدبي والتاريخ الشخصي لتعيد تقديم منظور مغاير عن الحياة النسائية في القرن التاسع عشر.

3. ليلى أبو زيد - "رجوع إلى الطفولة"

في هذه الرواية، تسرد ليلى أبو زيد قصة طفولتها في المغرب أثناء فترة الاستعمار الفرنسي. من خلال السرد الأنثوي، تعيد أبو زيد تشكيل تجربة الطفولة من منظور أنثوي، حيث تصف التحديات التي واجهتها كامرأة صغيرة في بيئة اجتماعية تقليدية. النص يكشف عن معاناة المرأة في تلك الفترة التاريخية، ويعكس كيف يمكن للذاكرة الشخصية أن تتحول إلى عمل أدبي يجمع بين الفردي والجماعي.(١١)



إيمان مرسال

### 1. إيمان مرسال - "في أثر عنيات الزيارات"

في هذه الرواية، تعيد إيمان مرسال تشكيل السرد من خلال البحث في حياة الروائية المصرية عنيات الزيارات، التي انتحرت في سن مبكرة. النص يتحرك بين السيرة الذاتية والبحث الأدبي، حيث تخلق مرسال حواراً بين الزمنين، بين حياتها وحياة الزيارات. الرواية تعبر عن صوت النساء اللواتي لم يُسمعوا صوتهن، وتعيد تقديمهن بطريقة جديدة تعيد لهن وجودهن الأدبي.



إلين شوالتر

### 4. إلين شوالتر - "أدب المرأة: النظرية والنقد"

شوالتر، الناقدة الأدبية النسوية، تسلط الضوء في أعمالها النقدية على كيفية إعادة تشكيل المرأة للسرد الأدبي من خلال تقديم رؤية أنثوية جديدة للأدب في كتاباتها، تدعو الكاتبات إلى تبني سردية تخرج عن الهياكل التقليدية وتعيد تشكيل النصوص بطريقة تتيح للمرأة التعبير عن ذاتها بحرية واستقلالية.



سحر خليفة

### 5. سحر خليفة - "لم نعد جواري لكم"

في هذا العمل، تعيد سحر خليفة بناء السرد من خلال تقديم نماذج نسائية قوية تتحدى النظام الاجتماعي والسياسي. بطلاتها لا يخضعن للأدوار التقليدية المفروضة عليهن، بل يرفضن العيش في الظل، ويعبرن عن رفضهن من خلال التمرد والفعل الاجتماعي. خليفة، من خلال سردها، تعيد تشكيل دور المرأة في المجتمع العربي، حيث تقدمهن كقائدات وصانعات للتغيير.

في ظل مجتمع تقليدي. (١٥) فالكتابة عند المرنسي ليس مجرد بحث تاريخي، بل هي صرخة للتعبير عن التهميش والاغتراب الذي تعاني منه المرأة في المجتمعات تُكرس للتفوق الذكوري.

#### 4. نادين جورديمر - "ابنة بيرجر"

في هذه الرواية، تتناول جورديمر العلاقة المعقدة بين المرأة والمجتمع في جنوب أفريقيا، مرکزة على التأثيرات النفسية للنضال من أجل التحرر الاجتماعي والسياسي. فالبطلة، روزا، تعيش حالة من الصراع بين ولائها لوالدها الشوري ورغبتها في حياة مستقلة، ما يعكس الضغوط النفسية التي تعاني منها النساء في خضم التغيرات الاجتماعية (١٦) والسياسية. إن الكاتبة جورديمر استطاعت إبراز العلاقة المتداخلة بين التجربة الشخصية والواقع الاجتماعي الأوسع. (١٧)

#### 5. غادة السمان - "بيروت ٧٥"

في هذا النص، عكست غادة السمان تأثيرات الحرب النفسية والاجتماعية على المرأة. لذا قدمت السمان لنا بطلات يعانين من تفكك المجتمع اللبناني خلال الحرب الأهلية، وتتأثر ذلك على حياتهن النفسية وعلاقتهن بالعالم الخارجي. الرواية تطرح تساؤلات عميقة حول الهوية، الاغتراب، والبحث عن الحرية في مجتمع تمزقه الصراعات. (١٨)

وعليه فان التأثيرات النفسية والاجتماعية للكتابة النسوية تعد من أهم المزايا التي تقدمها هذه الحركة الأدبية، حيث تمثل الكتابة خير وسيلة للمرأة للتفاعل مع العالم وما حولها للتعبير عن ضغوطاتها النفسية والاجتماعية. فالنصوص النسوية ليست مجرد إنتاج أدبي، بل هي أصوات تعبر عن تجارب إنسانية معقدة، تحمل في طياتها الكثير من الألم والأمل، والتمرد والرغبة في التغيير. فالكتابة هنا تمثل وسيلة للتحرر من القيود المجتمعية والنفسية، ما يجعلها فعلاً أدبياً ذا تأثير عميق على الفرد والمجتمع. (١٩)

ويعبر الجانب النفسي من الكتابة النسوية عن حالات معقدة من الصراع الداخلي، مثل الاغتراب، الكآبة، والتمرد. فالكثير من الكاتبات يجدن في الكتابة وسيلة لتفريغ الألم والتعبير عن العزلة الالاتي يشعرون بها في مجتمع يفرض عليهم أدواراً تقليدية. هذا الفعل الكتابي يحمل دلالة عميقة تتجاوز البوح الشخصي ليصبح رسالة تتحدث باسم النساء جميعاً. (١٣) نلمح ذلك وعلى سبيل المثال لدى الكاتبات:

#### 1. فيرجينيا وولف - "غرفة تخُصُّ المرء وحده"

اذ يعتبر هذا العمل الشهير لولف من أهم النصوص التي تعالج التأثيرات النفسية والاجتماعية للكتابة النسوية. في هذا النص، تتحدث وولف عن الحاجة إلى فضاء خاص بالمرأة لتمكن من الإبداع والكتابة. وتشير إلى القيود الاجتماعية التي تفرض على النساء وتحرمنهن من فرصة التعبير عن أنفسهن. فالنص يعبر عن الصراع الداخلي للمرأة مع الواقع النفسي والاجتماعي التي تواجهها في سعيها للتحرر الفكري.

#### 2. إيلينا فيرانتي - "رباعية نابولي"

في هذه السلسلة الروائية، تستكشف إيلينا فيرانتي تأثير البيئة الاجتماعية القاسية على النساء، من خلال قصة الصديقتين لينا وإيلينا. الرواية تعكس الآثار النفسية المعقدة التي يعاني منها النساء في مواجهة المجتمع البطريركي والعنف الأسري، والتفاوت الطبقي. لقد عبرت فيرانتي عن الأحلام والآلام والصراعات التي تواجه النساء في محاولتهن للهروب من الظروف الاجتماعية القاسية وتحقيق ذاتهن. (١٤)

#### 3. فاطمة المرنسي - "الحريم السياسي"

فمن خلال نصها "الحريم السياسي"، تتناول المرنسي القضايا الاجتماعية التي تواجه النساء في العالم العربي، مسلطة الضوء على التحديات النفسية والاجتماعية التي تعاني منها النساء

#### المحور الرابع : التأثيرات النفسية والاجتماعية للكتابة النسوية

الكتابة النسوية ليست مجرد وسيلة تعبر أدبية، بل هي أداة فعالة للتفاعل مع الضغوط النفسية والاجتماعية التي تواجهها النساء في مجتمعاتهن. من خلال النصوص النسوية، ولهذا تجد المرأة مساحة للتعبير عن مشاعرها، آلامها، وتحدياتها الخاصة، وهو ما يعكس أثراً عميقاً على المستوى النفسي، ويتيح لها أيضاً نقد المجتمع والتفاعل مع الواقع الاجتماعي الذي تعيشه.

ان الكتابة النسوية تمثل فعلاً تحررياً، حيث تسعى الكاتبات إلى معالجة التمييز الجنسي والقوالب الاجتماعية التي تقييد المرأة. و النصوص النسوية التي تحمل في طياتها تجارب نسائية متعددة تمت من البحث عن الهوية إلى مواجهة العنف الجسدي أو النفسي، ورفض الأدوار التقليدية. هذه النصوص لا تُعبر فقط عن تجارب فردية، بل تشكل أيضاً حركات جماعية للتغيير الاجتماعي، إذ تسعى لإعادة رسم صورة المرأة بعيداً عن المفاهيم النمطية.



غادة السمان

## أهم النتائج التي يمكن استخلاصها من دراسة الكتابة النسوية وتأثيراتها الأدبية والنصية هي:

1. تمكين المرأة من خلال الكتابة إذ أصبحت الكتابة النسوية وسيلة فعالة للنساء للتعبير عن أنفسهن ومواجهة القيود الاجتماعية والثقافية المفروضة عليهم. هذه الكتابة تعكس تجاربهن الشخصية وتعبر عن طموحاتهن وتحدياتهن.
  2. تحدي الأدوار التقليدية من خلال تحدي الصور النمطية والأدوار التقليدية التي تحاول المجتمع فرضها على المرأة. من خلال النصوص النسوية، يتم تقديم رؤى جديدة عن المرأة ككائن حر وقوى، يعبر عن نفسه بدون قيود.
  3. التفاعل مع القضايا الاجتماعية والنفسية: فالكتابات النسوية لم تقتصر على الجانب الأدبي فحسب، بل تفاعلت مع قضايا اجتماعية ونفسية عميقة، مثل التمييز الجنسي والعنف والاغتراب. واخذت النصوص النسوية تسلط الضوء على هذه القضايا وتدعوا إلى التغيير والإصلاح.
  4. أثرت الكتابة النسوية بشكل كبير على النص الأدبي من خلال إحداث تجديدات في الأسلوب والمضمون. الكتابات النسوية قدمت أساليب تجريبية وجديدة في السرد، وهو ما أسهم في تطوير الأدب ككل.
  5. ساهمت الكتابة النسوية في التغيير الاجتماعي من خلال النصوص النسوية التي لم تعبّر فقط عن تجارب فردية، بل سعت إلى إحداث تغيير اجتماعي أكبر. إن الكثير من هذه النصوص قد حملت في طياتها نقداً للمجتمع والدعوة إلى تحقيق العدالة والمساواة بين الجنسين.
  6. امتازت الكتابة النسوية بتنوع الموضوعات والأساليب، فهي انعكاس لتجارب النساء من خلفيات ثقافية واجتماعية متنوعة، مما يجعلها مصدرًا ثرياً للتفاعل مع قضايا متعددة تتجاوز الحدود الجغرافية.
- هذه النتائج تؤكد أن الكتابة النسوية ليست فقط فعلًا أدبيًا، بل هي حركة ثقافية واجتماعية قوية تسعى لإعادة تعريف دور المرأة ومكانتها في الأدب والمجتمع.

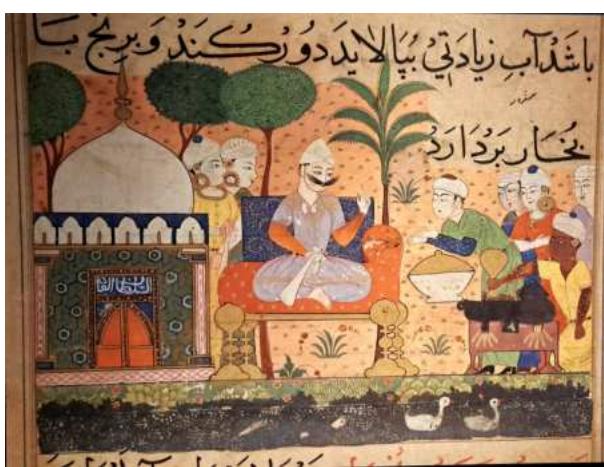
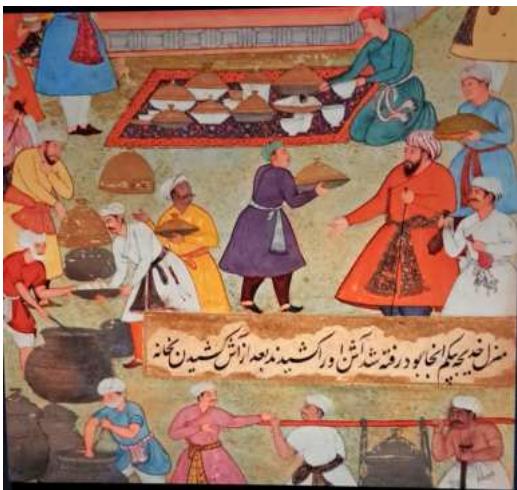
## هو أمش :

- ١ الكتابة النسوية بين الواقع والتخيل: ٣٥
- ٢ إشكاليات الكتابة النسوية: ٤١
- ٣ الرؤية النسوية في الأدب العربي: ٢٢
- ٤ نفس: ٢٥
- ٥ المرأة بين الأدب والحياة: ٣٢
- ٦ النسوية العربية: من الرؤية إلى التطبيق: ١٢
- ٧ الكتابة النسوية في العالم العربي: ١١
- ٨ الحرير السياسي: ٣٢
- ٩ الهوية والجسد في الكتابة النسوية العربية: ٢١
- ١٠ تجليات النسوية في الأدب العربي: ٣١
- ١١ أدب المرأة العربية المعاصرة: قضايا وأفكار: ١٥
- ١٢ نفس: ١٨
- ١٣ الكتابة النسوية: البدایات والنظريات: ٢٣
- ١٤ نفس: ٣٤
- ١٥ المرأة والجنس: ١٢٣
- ١٦ المرأة في الأدب العربي الحديث: دراسة تحليلية: ٤٥
- ١٧ الكتابة النسوية: دراسة في المفهوم والتطبيق: ١١
- ١٨ تجليات النسوية في الأدب العربي: ٢٥
- ١٩ تمثيلات المرأة في الرواية العربية وظائف إشكاليات الكتابة: ١٨ المصادر والمراجع:
١. تلجراري، عليدة. (الكتابية النسوية: دراسة في المفهوم والتطبيق). \* بيروت: دار الفارابي، 2010.
٢. الخالدي، منى. (المرأة في الأدب العربي الحديث: دراسة تحليلية). عمان: دار الشروق، 2005.
٣. السعادي، نوال. (المرأة والجنس). القاهرة: دار الآفاق الجديدة، 1981.
٤. الشرقاوي، ابتسام. (الكتابية النسوية: البدایات والنظريات). \* بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2016.
٥. العراقي، ميساء. (أدب المرأة العربية المعاصرة: قضايا وأفكار). بغداد: دار الراafدين، 2012.
٦. الفاضل، فاطمة. (الكتابية النسوية في الأدب العربي). دمشق: دار الفكر، 2008.
٧. القاسم، هالة. (الهوية والجسد في الكتابة النسوية العربية). القاهرة: دار الهلال، 2014.
٨. المرنيسي، فاطمة. (الحرير السياسي). \* بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1987.
٩. تيمور، غافر. (الكتابية النسوية في العالم العربي). القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، 2009.
١٠. حسن، أماني. (النسوية العربية: من الرؤية إلى التطبيق). الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، 2011.
١١. سهير القلماوي. (المرأة بين الأدب والحياة). القاهرة: دار الهلال، 1993.
١٢. عبد اللطيف، ليلى. (الرؤى النسوية في الأدب العربي المعاصر). عمان: دار الزهراء للنشر، 2015.
١٣. عبدالله، سهير. (تمثيلات المرأة في الرواية العربية). دمشق: دار المدى، 2017.
١٤. عبيد، خولة. (إشكاليات الكتابة النسوية). أبوظبي: مشروع كلمة للترجمة، 2019.
١٥. موسى، حنان. (الكتابية النسوية بين الواقع والتخيل). \* بيروت: دار الفارابي، 2018.

### تقرير الفنان التشكيلي محمد فرادي



ولاية مشيكان ، مدينة ديترويت الكبرى وفي زيارة غير محسوبة محفوفة بالجمال والإبداع والعفوية يلتقيا الشعر بالفن التشكيلي حيث التقى بـ الأديبة اللبنانية ومديرة غرفة 19 الاستاذة إخلاص فرنسيس وليس أجمل وأشهى من مائدة نجتمع حولها سوى مائدة الفن والجمال، حيث تكمل هذا اللقاء بزيارة الصرح الفنية في بلاد الاغتراب استكمالاً لما كانت قد بدأته الغرفة 19 في الملتقى الدولي الثاني الذي عقد مؤخراً حول التراث المهاجر ومشاركة 24 باحث وباحثة، حيث تصب الاستاذة إخلاص فرنسيس على متابعة التراث المهاجر تأثره وتأثيره والوقوف على كافة عناصر التراث التقليدي في بلاد المهاجر.





الزيارة الأولى كانت في متحف DIA في مدينة ديترويت المكظلة بالجالية العربية (The Art of Dining) في معرض (ثقافة الطعام في العالم الإسلامي) المقام على قاعة متحف ديترويت (DIA) للفترة بين Sep/22 ولغاية 5 January من العام المقبل.

استعرضنا في هذا المعرض مشاهدة 230 تحفة فنية أصلية من فنون الشرق الأوسط ومصر وایران وافغانستان والهند وبلاد الشام وجنوب آسيا وما ورائها بعيون الباحث والفنان متوقفين عند عدد من الاعمال النادرة صنعة ورؤى وتقنية وتعبير، تكشف هذه الاعمال عن وشائج الجمال بين الفن كصورة والمطبخ كمكان له خصوصية انسانية وثقافية واجتماعية، ظهرت هذه الصور بأشكال وتقنيات مختلفة وبأساليب متعددة منها المخطوطات بما تحويه من صورة توضيحية ملونة ونصوصها التي تسجل طرائق الطبخ ونوعيات الاطعمة والفاكهه وصولاً إلى سرد منافعها ومضارها.



كما ظهرت هذه الاعمال الفنية من خلال اللوحات الفنية المنفردة المزينة باللون الذهب الخالص ولوحات الرسم الزيتي والرسم على الزجاج والخشب والحرف والنقوش على المعادن وبيتنيات عالية الدقة، كما تظهر لنا هذه الاعمال طبيعة المجتمعات الإسلامية ذات البيئات المتنوعة والمختلفة بحسب تنوعها الجغرافي والثقافي واختلاف أنماط حياتها لكنها جميعاً تلتقي برقى واذدهار ثقافة المطبخ والطهي في العالم الإسلامي لعدة قرون مضت من خلال جمالية المكان من أثاث وأدوات استخدام وصحون واطباق ومزهريات وأفرشة منقوشة واغطية وملابس وаксسوارات والتصميم الداخلي لغرف الطعام وما تحويه من أدوات الموسيقى وأدوات الاستعمال ، تلمسنا من خلال هذا الاستعراض مستوى الرقي والتطور الذي اتسم به هذا المعرض وعلى كافة المستويات.



تلمسنا من خلال هذا الاستعراض مستوى الرقي والتطور الذي اتسم به هذا المعرض وعلى كافة المستويات.

وبالتزامن مع هذا المعرض التاريخي دعي الفنان العراقي صادق كويش الفراجي المقيم في هولندا لتقديم تجربة فنية مقاربة لشيمه المعرض بروية معاصرة شاركه في هذا التقديم الدكتورة ديانا أبو علي مديرية المتحف الوطني العربي الأمريكي في مدينة ديربورن معقل الجالية العربية من خلال محاورتها للفنان حول (الطعم والذاكرة ومعنى الوطن)



قدم لنا الفراجي عرضاً تشكيلياً مدهشاً مشحوناً بالعاطفة بعنوان (خيط من نور بين أصابع أمي والسماء) في تجربة جديدة تجمع ما بين الرسم والصورة المطبوعة والصورة الفوتوغرافية والفيديو وهي عبارة عن تسجيل لذكريات الفنان عن والدته وطريقة تعاملها مع افراد العائلة وكيفية صنعها للخبز وطريقة اعدادها لوجبات الطعام وفق التقاليد السائدة في تراث المجتمع العراقي وأجزاء تجمع الأسرة حول مائدة واحدة جلوساً على الأرض. وخيط النور الذي رسمه لنا الفنان هو خيط الحنان والمحبة الذي يمر عبر أصابع الأم صعوداً إلى السماء ، لقد قدم لنا صادق الفراجي توليفة بين اللوحة المرسومة ومساراتها وحركتها عبر عرض بالفيديو ايقظ ذاكرتنا الإنسانية واعادنا إلى زمن كان يجمعنا رغيف الأم الساخن والتئور ورائحة الأرض.



## البعد الرابع في أعمال الفنانة إلهام العاري العماري

### محمد سعود / فنان تشكيلي وناقد فني مغربي

ولتقوية عامل الزمن في أعمالها وظفت العداد القديم الذي كان يستعمل قبل ظهور الأعداد العشرية المعروفة عند الصينيين «سوان بان» واليابانيين بـ«السوروبان» وكذلك العد الثنائي أو النظام الثنائي (Binary Numeral System) الذي يختلف عن النظام العشري ما يكونان 0 و 1.

كل ساعة تطرح سؤالاً حول مفهوم الزمن ومن بينها ساعة على خلفية سوداء فوتها كتابات وعلامة استفهام تشكل مركز اللوحة وكأنها تعيد طرح سؤال القديس والفيلسوف أو غطسيوس "ما هو الزمن إذن؟ إذا لم يسألني أحد فأنا أعرف ما هو. الذي يشتغل في كل الحواسيب الحديثة ، خاصة في عملها الثلاثي الأبعاد حيث قامت بحفر قطعة من العديد من جميع الزوايا دون تكرار هذه الشائنة وبذلك يجد المترافق نفسه أما نسيج من الأرقام المشفرة كأمام نص مشفر يشبه "كريبتونس" أو أعمال الفنان البولندي "رومأن أوبالكا" الذي يوظف الأرقام فقط للاشغال على الزمن ..

كما أن بعد الواحد الذي هو الحرف كان له نصيب مهم في أعمالها فتارة يكون حراً طليقاً وتارة يكون ضمن بناء هندسي صارم.. وتوظيفها للحرف كان لعكس مجموعة من الرسائل ولذلك لم يكن مجرد عبارته الأدبية.. وتختم الفنانة أعماله بسفيساء من الأعمال الصغيرة تحمل عنوان "ما عنديش الوقت" ، سيقرأها كل زوار المعرض بعد أن خصصوا الكثير أو القليل منه لزيارة هذا المعرض .. ولم يكونوا يملكون زمام الوقت بل كانوا في رحلة مع الزمن وتحت سلطة الوقت . وهل هذا الشخص الذي زار المعرض لم يكن له فعلاً وقت وهو في عائه وأسيراً لحيزه بأبعاده الفنية والفلسفية والباليولوجية ؟

فعقارب الساعة تتحرك في أغلب أعمالها وفي دوران موجب عكس المتعارف عليه. لأن كل الكائنات تدور في الاتجاه المتعارف عليه سواء في الفضاء أو الكائنات على الأرض كالدوران في حلبة السباق أو حول الكعبة وغير ذلك ماعدا الساعة التي تتحرك في اتجاه عواكس، ولكن الفنانة تعيد عقارب الساعة للدوران في الاتجاه الموجب والعودة إلى الوراء ولذلك تستحضر الساعة القديمة الرملية جنب الساعة الميكانيكية ، إذا أردت أن أشرحه لمن يسأل ، فلا أدرى." في أعمالها المتعلقة بالزمن خاصة المجهزة في الفراغ تشرك المترافق في صلب العملية الإبداعية ، فالوقوف طويلاً أمام كل عمل مع تحريك دواليب الساعات هو إحساس بالدهشة أو بالمتعة في حيز زمني مختلف من شخص آخر ويصبح هذا التجهيز الغوص في عالم اللوحة ، أو توقف ولو لبرهة من الزمن ، لأن البداية مرتبطة بالزمن والنتهاية لا توقف الزمن بل تحدد فقط توقيت التوقف ،،، وما دامت اللوحة ممتدة في الزمان فلا يمكن لهذه الساعة أن تتوقف، لأن توقفها يدل على موت هذا العامل الفني المحصور في حيز مكاني محدد في أبعاده طولاً وعرضًا واحياناً عمماً إذا تعلق الأمر بتجهيز في الفراغ. وبإدراجها للزمن في أعمالها أصبحت أعمالها ذات أبعاد أربعة،

وظف الكثير من الفنانين الساعة في أعمالهم، كالفنان الإسباني سلفادور دالي وإدوار مونش في إحدى بورتريهاته التي رسم فيها نفسه بين الساعة والسرير وألح على أن يدرج الساعة في عنوان اللوحة، وكذلك العمل المفاهيمي للفنان الأمريكي ذي الأصل الكوبي " فيليكس غونزاليس توريس" في رائعته "العشيقان المثاليان" ،،، هذا إضافة إلى الفن المعماري حيث نجد الكثير من الساعات تزين أكبر ساحات العالم وأيضاً الأماكن المقدسة كساعة مكة والفاتيكان... .

الفنانة المغربية إلهام العاري العماري توظف هذه الآلة في الكثير من أعمالها ،،، أحياناً تكون في الزاوية العليا لللوحة وببداية للمسح البصري أو في زوايا اللوحات وبذلك تكون نقطة انطلاق الغوص في عالم اللوحة ، أو توقف ولو لبرهة من الزمن ، لأن البداية مرتبطة بالزمن والنتهاية لا توقف الزمن بل تحدد فقط توقيت التوقف ،،، وما دامت اللوحة ممتدة في الزمان فلا يمكن لهذه الساعة أن تتوقف، لأن توقفها يدل على موت إلى الحاضر بكل تطوراته .





### بِقَلْمِ الْفَنَانَةِ التَّشْكِيلِيَّةِ السَّيْدَةِ سَمَرْ طَارِق

غوستاف كلمنت رسام فنان عالمي نمساوي من العاصمة فيينا 1862-1918 رائد الحركة الانسقافية الانفصالية في فيينا حيث اسس مع اقرانه جمعية حركة الانفصال ومن اهدافها التمرد على الفن الجامد التقليدي الكلاسيكي الصعب ولم يتقييد بالفن الكلاسيكي، رسوماته كانت بين النزعة التعبيرية والرمزية. اشتهر كلمنت أكثر برسوماته الرمزية. خريج أكاديمية الفن في فيينا درس ايضاً فن الزخرفة وعمل بدأية بالنقش وتعلم من والده الحفر والنقوش، ويقال عنه هو نقاش أكثر منه فنان رسام، من عائلة بسيطة ووالده حداد نقاش ومزخرف.

كان زير نساء ولهأطفال كثيرون أكثر من ١٤ طفل من نساء مختلفات، لكن الشرعيين منهم فقط ثلاثة. بعد وفاته طالبت النساء بالميراث، ولكن المحكمة اعترفت بثلاثة فقط. يعتبر أيقونة الفن الحديث وواحد من اهم المدارس الفنية الحديثة بالعالم، فنان مجدد وليس أكاديمي تطبيقي، ونقاش مزخرف فنان. تمتاز لوحته بألوان ذهبية وفضية كثيرة وجميلة جداً تضفي الاشراق والضوء على لوحته، يختار الالوان الجميلة البهيجية والزخارف الحديثة دوماً ويستعمل الرقائق الذهبية. وكما ذكرنا كلمنت رائد الفن الرئيسي الحديث. تعتبر لوحته رمز للإباحية الصريحة وجمالية الديكور، والمادة الأساسية في رسوماته هو جسد المرأة.



تأثير كثيراً بفنانين عظاماء ومنهم الفنان العالمي الفرنسي الواقعى، بيير اوكتست رينوار. من أشهر لوحته هي لوحة القبلة.

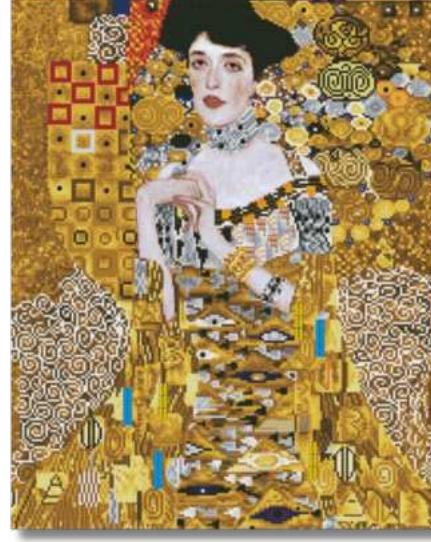
#### THE KISS

الموجودة في كل العالم وامتازت هذه اللوحة بألوان فضية وذهبية زاهية جداً، توجد هذه اللوحة بمتحف الفن في فيينا وكذلك لوحة

#### the Lady in Gold

#### (Portrait of Madam Adele)

هذه اللوحة موجودة في متحف فيينا ايضاً.



وتعتبر لوحته

#### the Tree of Life

من اهم لوحات الفن الحديث والرمزية. موجودة في متحف فيينا للرسم. من مبادئه المهمة لا فرق بالفن بين سكان القصور وعامة الناس، رسوماته فيها اثاره جنسية بشكل صريح وأحياناً بشكل غير واضح. يرسم النساء عاريات ويظهر جمالهن وقباحتهم. لم يكتب مادياً كثيراً، سبب وفاته هي جلطة دماغية والتهاب رئوي.

## الرسام العراقي هاني مظهر.. احتفاء بالرؤبة الكامنة



### الفنان التشكيلي خالد خضر الصالحي

تلك الروح التي تبقى (علامة لا تنمحى) مهما تغيرت المادة وتقنياتها.. فلم تكن مهمة هاني مظهر تلقي المؤثرات بطريقة stereotypes للكارикاتيريات (التخطيطية) و(تحويلها إلى أعمال ملونة، فلم تكن أهدافه تنحصر فقط في إعادة تغيير أو إنتاج المادة المهيمنة لتلك الرسوم وإبدالها من كاليفرافية خطية إلى لونية، بل كان استراتيجية يتعدى ذلك إلى إيجاد آلية صالحة للتعامل مع رسوم الكاريكاتير باعتبارها وثائق بصرية مادية (اركولوجية) لها القدرة على تلبس روح شكل آخر من أشكال الفن أكثر من اعتبارها وثائق سياسية تخضع لاشترطات السياسية وأهوائها المتقلبة.. فيصطف في هاني مظهر الرؤبة البصرية الجمالية الكامنة تحت أنقاض الفكرة السردية اللغوية في الكاريكاتير،

وهي من مواصفات النسق البصري؛ وبذلك ينتمي فن الرسم الكاريكاتيري إلى نمط الحقول المختلطة التي يمتزج فيها الخطاب اللغوي والخطاب البصري: كالأعلانات، والسينما، والتلفاز، وبرامج الكمبيوتر وموقع الانترنت، وكل الصور المرفقة بالكتابة والكتابات المقترنة بالصور، ف تكون أهم المظاهر المختلفة هي كون الصورة الكاريكاتيرية لا تستحبى من الوظيفة التواصلية الإبلاغية للخطاب، حاله في ذلك حال أنماط عديدة من أنماط الصور..

تبعد تجربة الرسام العراقي هاني مظهر استبطاناً جديداً، متصلة ومنفصلة في آن معاً بين الرسم التعبيري ورسم الكاريكاتير التي اخترع بها هاني مظهر، لتشكل تحدياً لثوابت تحجرت عندنا نحن متلقى الرسم الكاريكاتيري الذي استقر في أذهان الكثيرين منا أنه، على عكس أنماط الفن التشكيلي الأخرى.

يضع، وبشكل معلن، قدّمه في طرقه البقعة الحرجية للرسم: يضع قدماً حيث يعتبر الرسم الكاريكاتيري واقعة بصرية مادية (متيراليّة)، وينقل الآخر إلى حقل متاخم قريب يعتبر ذلك الرسم، مطالباً منه أن يكون جزءاً من واقعة لغوية سردية تجسدّها التعليقات والشروحات اللغوية التي ترافق الرسوم الكاريكاتيرية وتؤلف جزءاً جوهرياً منها حتى في الرسوم الكاريكاتيرية التي (بدون تعليق) حيث يتوارى التعليق خلف العلامات المبثوثة في الرسم؛ فيحل محله وجود مستتر ومسكوت عنه؛

ان المحنة الأشد التي أتخيلها تواجه الرسام هاني مظهر، كلما واجه قماشة لوحة بيضاء يريد تحويلها إلى لوحة فنية، كانت رغبته الجامحة في تفجير شعرية العناصر البصرية التي تمنع لوحته من شاعرية أجواء الشعر، وقد افترضنا ذات مرة حرصه ان تتشاكل تجربته الفنية مع الشعرية ان لم تتشاكل صراحة مع الشعر ومع نصوص شيوخ الصوفية الذين انتج اعمالاً ومعارض مكرسة لبعضهم، وهي المحنة التي نعتقد واجهها حينما كان يجد نفسه مدفوعاً إلى بناء لوحته من مستوى لوني طارد للبنية الغرافيكية (الخطية) بقوّة، تلك البنية التي تشكل جواهر المادة التي يبني منها رسام الكاريكاتير اعماله، وبذلك لم تكن العملية هنا إعادة إنتاج لتلك الأعمال بشكل مشابه لأهداف بيكاسو حينما كان (يعيد) إنتاج رسوم أسلافه من الرسامين، وإنما كانت العملية إعادة تمثل للروح الكامنة في رسوماته الكاريكاتيرية،

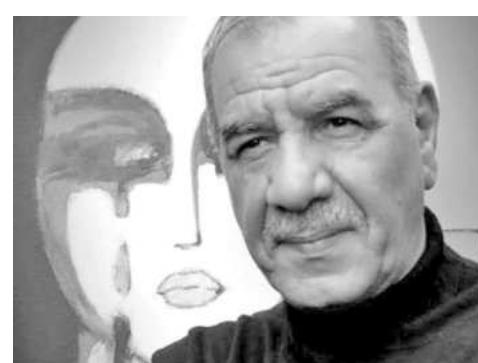
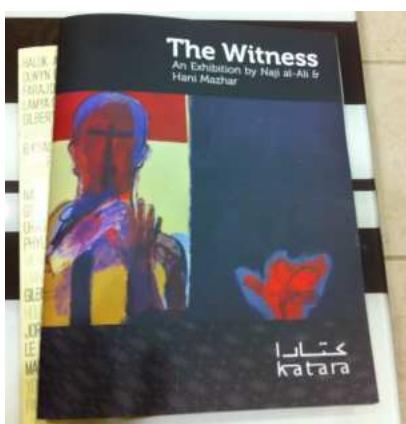
ففي الكاريكاتير، وفي ان واحد، يتناوب الاشتغال بين طبيعتيه: المادية البصرية، والسردية، بحركة بندولية دائمة؛ مما يجعله خرقاً لنسيق الرسم حينما يهدى، او يحاول ان يهدى المشترك العام للعقل البصري، وعني به (مادية التعبير) او الطبيعة الشيئية (المتيراليّة) لمادة الرسم وللوحة، فالرسم الكاريكاتيري بما يتوفر عليه من (هيمنة) للنص اللغوي على خطابه يتصرف بأنه حقل جامع لدرجة من الاقنة والتماثل البصريين مع درجة من اللاتماطل والاسلبية،





كان يخلقها البياض الموجد اساسا في اللوحة او المضاف لها، تحولت هنا إلى عملية تجريي بين نظامين من العالم ومن الرسم: نظام شكل عناصره الخطية الرسوم الكاريكاتيرية، ونظام شكل عناصره اللونية هاني مظهر، فكان هذا المعرض ليس فقط توليفا لنظامين شكليين وإنما نظامين فكريين يصبان بعد امتزاجهما في جرف ان تكون اللوحة ليس فقط نظاما شكليا تجريديا بل (رسالة) جمالية من نمط خاص يبقى في نفس المتلقى احساسا وان غامضا بوجود تلك الرسالة وطبعتها المحسوسة والغامضة ..

كتبنا مرة عن موقع هاني مظهر ما أسميناها (جينات الفن)، وهي صفات ثقافية موروثة: بصرية، ودلالية معا، تنتقل ليس فقط من عصر لآخر، ومن مرحلة تاريخية فنية لأخرى، بل ومن فنان لآخر، ومن أهم تلك الصفات الموروثة في فنون الشرق هي توحد السماوي والأرضي (امتزاج المادة والروح أحدهما بالأخرى)، الذي يجد تجسيده في أشكال متعددة؛ فكانت عناصر اللوحة تنتقل من مستوى لأخر، من الشعري (التجريد) نحو الأرضي (الشخص)، فكان هاني مظهر يبني لوحته على مستويين: تشخيصي (نشرى، وأرضي) ومستوى الباطن (الشعري والمقدس) وطابعه التجريدي اللا هندسي (العماء اللوني)، وبذلك تهدف آلية التأويل اللازمة لدراسة منجزه ليس كشف المستوى الباطن عبر المستوى الظاهر، كما هو معتمد، بل ومحاولة اكتشاف آلية بناء اللوحة من قبل الرسام هاني مظهر وأآلية إنجاز التواشج بين المستويين وتحديد التتابع الزمني لهما أي هو نقل للتأويل من اللغوي الى البصري، وهي مهمة عسيرة كفاية. إن عملية الانقطاع الشكلي بين الكتل اللونية - الشكلية التي كنا نزعيم انها تجريي في أعمال هاني مظهر التجريدية، والتي كان يحاول ردمها، او اعادة وصلها في حقيقة الامر،





## لَا قلبٌ يَكُونُ أعمى، لَا وَلَا عَاشِقٌ يَصْبِرُ مَجْنُونًا

أ. صالح حصن / ليبيا

نعيش النهار بما يتأتى وكما يطيب لنا ثم وفي سويغات السكينة نستعيير مغازلاً من الفن وخليله الأدب ومن الفلسفة ورببها العلم لننسج عباءات ومعاطف إفهام لنا ندثر بها ما خبرنا من طيبات مشاعر ما حدث معنا ونبني لفراخها أغشاشاً ولشواردها فخاخاً آملين ترويضها. يتغنى الفن ويناجيه الأدب بقول أن، القلب مكمn الحب وموقد ناره، المكوى بجذوته والمتفحمة جدرانه بدخان حطبه، لا دليل لديهما ولا لنا ما يؤكّد أو يُفند دعواهما سوى أمهات غزلنا والمعازل من الفلسفة والعلم.

أصاحت الفلسفة "العربية الحديثة" (1) السمع لنا، ثم همست بأن، (الله زودنا بأدوات ناقلة تنقل للمخ إشارات عصبية تصور له ما أدركته من فعل يخصها وقد وقع عليها، فالعين أداة ناقلة لفعل مدرك وقع عليها هو البصر، والأذن أداة ناقلة لفعل مدرك وقع عليها هو السمع، ومثلهما اليد والأنف واللسان. أما "القلب" فهو الأداة الناقلة لفعل مدرك يقع عليه هو "فعل العقل". "فالقلب" هو الأداة التي تدرك كل الأفعال المدركة المنقولة للمخ من جميع التوافق "أو الحواس الخمس" وتقوم بالربط بينها والربط بين علاقات بعضها بعض. بهذا يدرك القلب "فعل عقلي" ينقله كفعل مدرك للمخ. وعليه يكون "القلب" مركزاً للعقل وليس "الحب".

أما العلم فيجاهر بأنه محايد وأنه (نهاج معرفي مُستقل لا ينكر وجود نهوج معرفية أخرى، ولكن لا علاقة له بها، فلا يكون منه دليل على ما تأتي به كما لا يعترف بما يأتي منها كدليل على ما يكون منه". وأن الثابت لديه أن القلب مجرد مضخة للدم في العروق أما صحة العلاقة بين أي طرفين فتستوجب تجرب تكرر نتائجها بشرط ثبات الظروف. وأنى للقلب المُتقلب أن يثبت على حال؟ ثم أن كلمة "حب" ليست في قواميسه أصلاً.

حكايتنا (2). بدأت عام 1988 بعدما تمت زراعة قلب لامرأة أمريكية "كلي سيلفيا CLA Sylvia" من شاب بعمر 18 سنة. كما وردت في كتابها بعنوان "Change of heart" أنه وبعد شفائها (صارت تلح عليها رغبات لما لم تعتد من قبل مثل احتساء "البيرة" واحتشاء النفاقة والميل لارتياد مطاعم دجاج "كينتاكى" وقضاء قرون الفلفل الحار، والأغرب أنه تكرر معها حلم كان ترى رجل غامض وكان اسمه "تيم". ولهول المفاجأة أن عرفت لاحقاً أن "تيم" كان اسم من صارت تحمل قلبه. ثم ومن عائلته عرفت أنه كان يحب ويميل لكل ما صارت تشتته وتميل إليه). فهل حملت مضخة الدم، نياط القلب معها؟

**"نَحْلَتْ كَائِنِي سِلْكُ عِقْدٍ، وَدُرْهَمٌ \*\*\* قَرِيبِي فَنطَنِي حِيثُ نِيَطَ سَخَابٌ"**

العلم أصبح على دراية بأن القلب أكثر تعقيداً مما كان معروفاً عنه، فقد تبين أنه يمتلك شبكة عصبية معقدة فيها أكثر من 45000 خلية عصبية وتمثل تماماً ما بالمخ من خلايا عصبية، وبذا يعتبر أن للقلب "دماغ" مُستقل قادر على التذكر والتعلم. يقوم "دماغ القلب" بمهمة "العامل لفعل "العقل" الإدراكي"، أي أنه يعمل كحاسة "سيادية" سادسة، حيث يقوم بتوضيب ما يصله من الحواس الخمس وربط علاقات بعضها البعض، في مفهوم شامل، في حزم مترادفة ويرسلها للمرکز العللي في الدماغ معززة بمقترن منه لخيارات وقرارات قابلة للدراسة والتمحیص والتعديل ومن ثم لتفعيل العمليات المعرفية بشأنها. خفقات القلب يحدث في حالات التفاعل والانفعال جراء فزع أو نشوة قبل أن تتلقى مراكز الدماغ العللي الإشارات الحسية بوجودها!!!. حيث يعمل كحارس يوقظ مراكز التجاوب اللاإرادي في المخ لتحريك عضلات الجسم في حال الخطر أو إدقاء فعل العاطفة.

وبذا نفس حالات الانجذاب أو التنافر بين الأفراد بلا ما سابق معرفة.

**"سِهَامٌ تُطِيعُ بِقَلْبِي وَعَقْلِي إِذَا \*\*\* مَا أَصَابَتْ إِذَا لَمْ تُصِبْ"**

## مرايا ذاكرة نقدية للنص

إبراهيم مشاره



صدر بالقاهرة كتاب "مرايا ذاكرة نقدية للنص" للكاتب الجزائري إبراهيم مشاره عن "ناشرون وكالة الصحافة العربية" في 199 صفحة والكتاب هو مقالات في النقد الأدبي والثقافي نشرت على الصفحة الثقافية لجريدة القدس العربي اللندنية بين عامي 2020 و2023.

الكتاب حصيلة قراءات نقدية في كراسات شعرية ومتون سردية واستعراض لكتب فكرية وفلسفية من المشرق والمغرب ولسير بعض من صنعوا الوجه المشرق للثقافة العربية خاصة في العصر الحديث عصر التنوير والهبة الثقافية بعد تجربة الإحياء غب الاحتكاك الثقافي بالغرب بعد الحملة الفرنسية على مصر بقيادة نابليون بونابرت عام 1798.

يحيل العنوان بما أنه عتبة أولى لمتن الكتاب على الأثر الفكري والجمالي الذي تتركه فيما النصوص سواء أكانت سردية أم شعرية أم متوناً فكرية أم مدونات نقدية، وبما أن القراءة فعل تشاركي بين المؤلف والقارئ، فالكاتب الجيد يساهم في تطوره ورواجه قارئ حصيف والنقد الحديث يصر على موت المؤلف لصالح القارئ، فهو الذي يؤول النصوص ويقوم بعملية الصرف والتحويل، ويفترض النهايات والمالات للأحداث الروائية ويفهم ويتدوّق النصوص الشعرية بما تهيأ له من مخزون فكري وذوق فني وحسنة تستشعر الجمال الفني دون أن يفلت من قبضة العقل الباطن وتراتبات اللاوعي وذلك ما قصد إليه مؤلف الكتاب فهو قراءة شخصية وتأملات فكرية وانطباعات ذاتية ترتكز على مقومات فكرية وجمالية خاصة ، والمرايا تحليل كذلك على التفاعل الحاصل بين القارئ والنص لا بمفهوم نظرية الانعكاس التي يلح عليها الماركسيون ودون أن تنتصر تماماً لهذه النظرية التي لها جانب من الصحة بما أن النص هو نتاج الواقع وتفاعل معه ولكن ليس الواقع هو الذي ينتج النص بل الذات المتورطة المتأملة نفياً أو إثباتاً وتجاوزاً أو تعديلاً، والذاكرة تحليل كذلك على ما يتبقى في الذهن وفي النفس من أثر فكري وجمالي والإنسان هو حصيلة ما يقرؤه ، فالقراءة في الأصل كالنسخ تساهم في بناء وتكوين شخصية الإنسان فحتى وإن نسي الإنسان ما قرأ فلاشك أن المقتول لا ينساه فهو بتراتباته يؤثر في سلوك القارئ وفي وعيه كذلك.

على ظهر الغلاف الثاني وردت الفقرة التالية (القراءة متعة للنص لذاته كما ارتقى بارت في مؤلفه المشهور فهي تحررنا من آثار الواقع وقيود الضرورة وبقدر ما يمارسها المرء يمارس إنسانيته ويستشعر مضمنها) وعن القارئ (إنه يصنع هويته فالهوية صناعة وليس شيئاً ناجزاً وكما كتب أمين معلوف فالهويات الناجزة قاتلة) والصورة على كلاسيكيتها معطرة بمداد القلم ورائحة الورق وأصالة الريشة كأدلة للكتابة وقد كانت رمزاً للرومanticية وكأنها كذلك دفاع عن الوجود أمام هجمة الشاشة ولوحة المفاتيح والكتابة الإلكترونية ومحملة ونحوها العالم السيبراني.

يحضر المغرب العربي بكثافة في هذا الكتاب عبر مقالة تتناول نضال الشيخ محمد البشير الإبراهيمي في المشرق لصالح الثورة الجزائرية وهو أحد مؤسسي جمعية العلماء المسلمين بمعية ابن باديس وقد كان الإبراهيمي بما تهيأ له من ثقافة لغوية ورصيد كبير من الثقافة الإسلامية شخصاً مدهشاً للمشارقة الذين وقع بعضهم أسرى للموقف الشهير لأحمد شوقي وسلامة موسى من الجزائر فهي بلد مفربن ويعود ذلك تتمة للموقف المشرقي القديم من المغرب العربي عامه في كونه كم الثوب وذيل الطائر فالشرق من المغرب هامش ولكن الإبراهيمي قلب هذه الآية في إطار التفاعل الندي الثقافي بين المشرق والمغرب وقد كان للإبراهيمي أثناء إقامته في المشرق صولات خطابية وكتابة صحافية تفضح اللاعب المستعمر في ممارسة التضليل والتعميم ومحاولة طمس الهوية الوطنية وإنكارها ما أثار إعجاب المشارقة كجميل صليباً وعلى الطنطاوي ومحمد الغزالى ومنصور فهمي وغيرهم من استمعوا إليه خطيباً أو قرأوا له كتاباً.



وفي نفس السياق تأتي مقالة الجدل الثقافي بين المشرق والمغرب أو العقدة المشرقية المغاربية والتي كانت استمراً وتكلّس لمقولة الصاحب ابن عباد عن إنتاج بلاد المغرب الفكري والأدبي "بضاعتنا ردت إلينا" وتلاشي هذه العقدة أخيراً بعد رواج الأدب المغاربي في المشرق ودور الإعلام والصحافة والتقارب بسبب الثورة التقنية في التقرير والتعرّيف بهذا المنتوج العربي الفكري والأدبي والمحوار والتي هي أحسن وما نيل كثير من الكتاب في المغرب العربي للتقدير والاحتفاء في المشرق إلا دليل على تلاشي هذا الموقف القديم الذي اتسم بالإيجاب.

ثم يتناول الكاتب في مقالة مفصلة الشاعر المغبون مبارك جلواح رائد الرومانسية في الجزائر، هذا الشاعر الذي أنهى حياته بنفسه في باريس عام 1943 وكان يشكل في حياته إشكالية لنفسه ولأهله فهو محافظ النشأة منخرط

في نشاطات جمعية العلماء في الدفاع عن العربية والإسلام والهوية الوطنية ولكن شاعر منطلق يتبع خفقات قلبه ووسواس خاطره وينظم ذلك في نصوص شعرية لم ترض عنها أسرته ولا جمعية العلماء بسبب صراحتها وانطلاقها وقد كان جلواح من لا يأبهون بالجانب الأخلاقي في إنتاج النص ولكن موهبته الشعرية ونزعته الرومانسية لا غبار عليهما وقد كانت نهايته مأساة في ذاتها ختمت هذا الجدل بين عقله وقلبه وبين مثله وواقعه.

وتأتي مقالتان عن الطاهر وطار الأولي عن لقاء الكاتب معه قبل رحيله والثانية استعراض لأعماله الكبيرة كاللaz والعشق والموت في الزمن الحرافي والزلزال لتبيّن بإسهاب دور هذا الروائي في تكريس الرواية الجزائرية المكتوبة بالعربية وفق المنحاز للفنانات المحرومة وللإنسان عامة في صراعه ضد جبر التاريخ والسياسة وتراتبات الواقع المتختلف عن الحقيقة الاستعمارية وصراع الطبقات غب الاستقلال.

و ترد مقالة ماركس في الجزائر لتبيّن بإسهاب هشاشة معرفة ماركس بالبلد، تلك التي استقاها من القواميس والموسوعات والصحف الفرنسية إلى درجة أنه لما جاء مستشفيا لم يتعق الواقع الجزائري معرفة وتحميسا واكتفى بتزويج ما قرأ في الصحافة الاستعمارية منحازاً إلى مركزيته الأوروبيّة ، فقد كان يرى أن الاستعمار ينقل المجتمعات المختلفة إلى المرحلة الرأسمالية ليتهاً لها بعد ذلك المرور إلى المرحلة الاشتراكية مع إهمال دور الاستعمار في تدمير الهوية وإبادة الخصوصية الثقافية وقد ان ked على ذلك إدوارد سعيد طويلاً.

ومن تونس مقالة عن رائد القصة التونسية الحديثة علي الدوعاجي الذي قضى في ميّعة العمر تاركاً قصصاً قصيرة كثيرة في توصيف المؤس وكبح الطبقة الفقيرة في تونس أيام الحماية الفرنسية ودور هذا القصصي في نشأة القصة التونسية الحديثة وفي تأسيس جماعة تحت السور وهي جمعية أدبية اتخذت من المقهى مجلساً للسجال وشهدت تطور الأدب التونسي الحديث.

ومن المغرب قراءة نقدية في "الحياة من دوني" للروائية المغربية عائشة البصري عن الثقافة الهجينة وإشكالية المؤلف والمختلف في عالمنا العربي وقضايا المرأة وإشكالية الإنسان في البلدان المستعمرة سابقاً.

ومن المقالات التي تناولت الدواوين الشعري مقالة عن الشاعر الكويتي فهد العسكر الإشكالي في حياته الصدامية وفي شعره الذي اقترب به كثيراً من التجديد والغنائية والمسحة الرومنطيقية وهو مثل جيد للتجدد بين الفن والأخلاق في العالم العربي ودور الرقيب في الحجر والتضييق والمنع والإلغاء كما أنه صورة حية للشاعر المغبون في حياته الذاي بعد مماته.

ومن مقالات الكتاب مقالة عن مي وصالونها الأدبي هذا الصالون الذي خرق المألوف في الثقافة العربية حيث اقتصر الحضور الثقافي العربي على الرجال كتابة فكرية وتأليفاً شعرياً وسردياً لولا المحاولات البكر الأولى لجيل الرائدات من أمثل عائشة التيمورية وملكة حفني ناصف وهي زيادة التي جعلت من صالونها منتدى أدبياً وفكرياً يحضره أعلام الفكر في عصرها.

من المقالات التي تناولت الجدل الفكري والمعارك الأدبية معركة محمود شاكر مع لويس عوض حول أبي العلاء المعري وقد كانت مثالاً للصراع بين المحافظين والمجددين وأنصار اليدين ودعاة اليسار واستقطبت جماهير عريضة في مصر وفي العالم العربي نصرة لهذا أو ذاك. وفي العلاقة الإشكالية والجدلية والاشتباكية بين الثقافة والسياسة تعرّج مقالة أخرى على مأساة غيلان الدمشقي الذي راح ضحية نزاهته الحياتية واستقامته الفكرية ومطابقته قوله لفعله فقد ندد بظلمبني أمية ودعا إلى العدالة الاجتماعية ونظام الشورى ورفض الملكية الهرقلية وحدث تقارب بينه وبين عمر بن عبد العزيز الذي رد المظالم ولكن غيلان دبرت له تهمة تطعن في عقيدته فحوكم وأعدم على خلفية الزندقة وهو مثال لكثير من المفكرين الذين اقتحموا ساحة الممنوع والمسكوت عنه فدفعوا الثمن غالياً وراحوا شهداء في ضمير التاريخ.

ابراهيم مشاري

# مرايا ذاكرة نقدية للنص



وترد مقالة في الاحتكاك بين الشرق والغرب أو الحوار بين الحضارات وهذه المرة ليس الحوار أوروبا بل من الشرق الأقصى ومن اليابان تحديدا فقد اهتمت على استحياء بالثقافة العربية الإسلامية وشجعت بعض الشيء تعلم اللغة العربية والتخصص في الثقافة العربية والإسلامية في جامعاتها بداع من المصالح الاستراتيجية مما أدى إلى ظهور نخبة من رواد الاستعراب ومنهم نوتوهارا صاحب الكتاب الدائع "العرب وجهة نظر يابانية" حاول فيه أن يرسم صورة للعربي كما تتجلى في مرآة الآخر الياباني بكثير من المحبة والموضوعية والاتزان دون إهمال ما يراه سلبيا في الفكر والحياة العربية ورحم الله من أهدى إلى المرء عيوبه.

وفي حقل الترجمة تأتي مقالة عن المترجم الألماني هارتوموت فندرريش وفضله في تعريف الناطقين بالألمانية بالأدب العربي فهو أحد مترجمي بعض أعمال غسان كنفاني وعبد الرحمن منيف ونجيب محفوظ وصنع الله إبراهيم وغيرهم إلى اللغة الألمانية وفي المقالة حديث عن مدى انتشار الأدب العربي المترجم إلى الألمانية في ألمانيا قياسا إلى أرقام البيعات والاحتفاء النقي الألماني وإن كان المترجم يغلب المساحة الكافية المتشائمة وينحى باللائمة على السياسيين العرب إلا أنه بذل مجاهودا معترفا به وطيبا في الحوار الثقافي الألماني العربي عبر الترجمة ومد جسور التناقض والتقارب.

وفي إطار كلاسيكيات الأدب تتناول مقالة مقامات الحريري الذاكعة وأثرها في الآداب الأوروبية خاصة الأدب الإسباني حيث ترجمت منذ العصر الوسيط وتتأثر بها بعض الكتب مما أدى إلى بروز أدب إسباني يتحدث عن الكدية والدهاء في تحصيل القوت تماما مثلما نجد ذلك في مقامات الحريري وقبله في مقامات بديع الزمان الهمذاني.

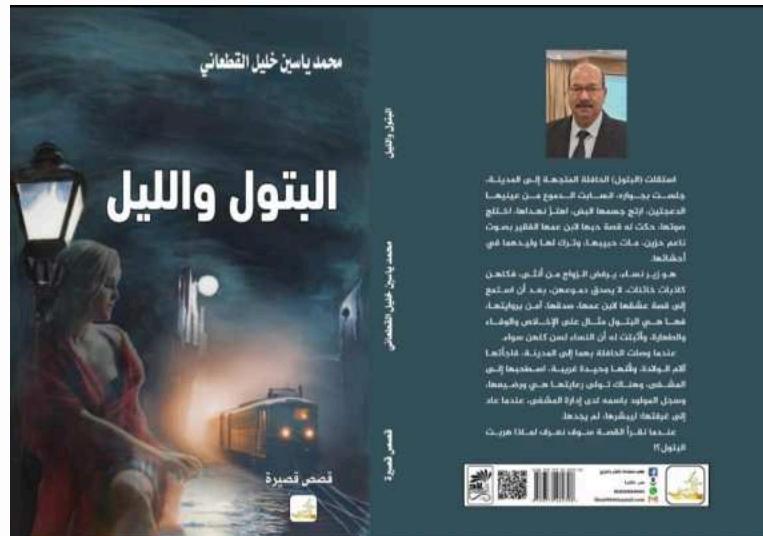
ولا ينسى الكاتب ظاهرة الجوائز الأدبية مستهلا المقالة برفض سارتر لجائزة نobel و محمد عابد الجابري لجائزة الحسن الثاني وصدام والقذافي مرجحا على بعض الرفض الغربي كذلك من لدن بعض الكتاب والمتقفين وإن كانت الجوائز الكبيرة كنوبل مثلا والغونكور تخضع أحيانا للاستقطابات السياسية فهي تساهم في صناعة الثقاقة وترويجها .

ومن المقالات الأخرى مقالة عن توفيق الحكيم وثورة يوليو ، وعن العلاقة بين المثقف والسياسي ،الحكيم الذي كان ناصريا انقلب على عبد الناصر بعد رحيله وأخرج إلى العلن كتابه "عودة الوعي" ما حدا ببعض النقاد إلى وسمه بميسّم الخيانة والطعن في الظاهر لكنه برر إخراجه للكتاب في نقد الناصرية بعد رحيل عبد الناصر في رغبته عدم إحراج الرئيس وإبقاء اللود بينهما دون أن يعيق نفسه من الشهادة في محكمة التاريخ.

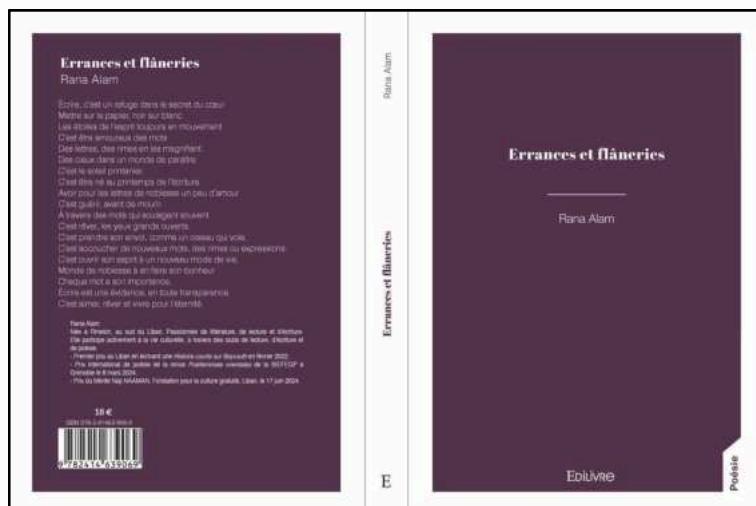
وأخيرا مقالة تتحدث عن آينشتاين صاحب النسبة و موقفه من الصراع العربي الإسرائيلي فهو وإن كان متاعطا معبني جلدته وسعى من أجل وطن قومي يلم شتاتهم في فلسطين وجمع التبرعات في أمريكا من أجل ذلك إلا أنه لم يشجب الحق العربي في فلسطين وندد بالظلم الصهيونية والمذابح الجماعية وقد رحل آينشتاين عام 1955 وحدثت تغيرات وحروب ولا زالت القضية الفلسطينية تراوح مكانها .  
جولة نقدية وفكرية واستعراض لمؤلفات هامة في تاريخ الفكر العربي يقدمها الكتاب في طبعته من "ناشرون وكالة الصحافة العربية " التي قدمته كعهد لها في إخراج متقن يليق بمحاور الكتاب المتعددة والمتنوعة في رحاب الثقافة العربية.

صدرت للروائي والقاص والناقد المصري : محمد ياسين خليل القطعاني مجموعة القصصية بعنوان : (البتوول والليل) عن دار كليم بالقاهرة للطبع والنشر والتوزيع لعام 2014 م ، والمجموعة تسرد قصصاً واقعية ومتخيّلة بلغة جزلة، وأخيلة بدعة، ووصف يحمل المتلقي حيث الأحداث والأماكن والشخصيات، فيتعاش مع ما يجري، ويشارك، ويتفاعل بتقنيات سرد متعددة مصحوبة بعناصر التشويق والإثارة والمتعة والغموض والنهايات الصادمة غير المتوقعة .

تناول القاص من خلال قصص المجموعة إشكالية العلاقات المتورطة الجدلية بين الرجل والمرأة ، وذلك الصراع الأبدى بينهما، فكُلُّ يريد الإيقاع بالآخر، فيتحول الصياد إلى فريسة ، وتتحول الفريسة إلى صائدة ماهرة ، كما تناول القاص العلاقات الإنسانية بين الإنسان والحيوان، وبروز قيمة الوفاء والإخلاص ، وإحساس كُلِّ منها بالآخر بسرد سلس ومشير يأخذ بلب المتلقي .



صدر الديوان عن دار إيديليفر الفرنسيّة الديوان رقم ٢ باللغة الفرنسيّة. يقع في ٢٣٢ صفحة. يتضمن مواضيع تخصّ الإنسان بشكل عام، وقيم المجتمع، متمثّلة بالصداقة والحب، وقيم العدالة والإنسانية. بالإضافة للكاتب و مشاعره على الورق والشاعر ودوره في المجتمع والحنين والوطن والغربة. للثقافة والأدب حصة كما لوسائل التواصل الاجتماعي وللقراءة والكتابة قصائد شعرية مختلفة. لبيروت ولبنان ورميش قصائد كُتِّبتْ بحبر القلب الصادق وبالحنين والأمل.



## التعجيل في قروض النثر

يعتبر هذا الكتاب سجلاً أكثر وضوحاً لمواقف ورؤى الشاعر والروائي السوري المعروف سليم بركات ، ذلك أن رواياته ودواوينه تتسم بالذخ اللغوی إلى درجة الاستعصار على الفهم وهي مستقاة من عمق ثقافته التراثية الثرية والواسعة ممزوجة بمعاناته مت Nicola من القامشلي إلى بيروت إلى نيقوسيا إلى استوكهولم

المؤلف يتناول موضوعات شغلته سواء كان ذلك إبان الرحيل من بيروت إلى قبرص أو من خلال نظرته ومواقفه تجاه قضايا الإبداع والكتابة شرعاً أم نثراً يتساءل :

أتناول الرواية وضعها بعدة الشعر ، ولم لا؟ كما أنه يرى ان مشكلة الخوف في ذلك تكمن لدى النقد ، ان يجري إسراف كبير في "الإنشاء" ، الحشو ، وليس في "الشعرية" فالروايات "المتشعرة" العربية تستعيض بركام من الإنشاء الوجданاني والوصفي الضعيفين الهزيليين في "شاعريتهم" بدل "التأليف" أو تكثيف المصادر ذاتها ، أو رفد الشخصوص بقدر من الحيلة الضورية و "تفيق" مشهد أقوى حضوراً

ويرى أن "الشاعر" الذي قرأه وقرأه غيره في أنماط "السير" الشخصية المكتوبة كروايات ، تحديداً ، هو محاولة "استيهام" أمام خفة "الموهبة" وكسل الاشتغال على العبقة لكن "الشعرية" الوصفية والحوارية مقام من

مقامات استبطان الأبعاد الأخرى في سياق الفعل أو النظر  
ويشير إلى انه لم يحصل له في حدود قراءاته غير الكثيرة - كما يقول - انه وجد في النقد العربي للرواية سؤالاً يضع اللغة الروائية العربية على محك ، كل الذي يتداوله بسذاجة لا مثيل لها هو سطر واحد ، "هل لغة الحوارات بسيطة وواقعية ام صعبة متكلفة ؟" لا محاكمة لطابع السرد ومراتب الوصف وملابسات الخيال الفكري ، أفلسته كان أم تأملاً وجданياً أم تحليلاً للعلاقة وتأويلاً للظواهر في المشهد النفسي والطبيعي ، بأنواعه ، كان مرافقاً محايضاً للشعر في كل أزمنته ، وكان أساسياً ، لا هامشياً ينمو بخفوت " النوع الآخر " ولطالما زاوج الشعراء في " صنعتهم " فاهموا بالنقد وبالفلسفة والسرد القصصي أيضاً ،

إلا انه لا يخفى خيبته من حال الشعر بعد انحساره انحساراً مخيفاً في العالم العربي بسبب من منهجية الانحطاط" النقد والإعلامي ، وحال الشعر على أي جزء من حال عامة ، فانحسار الجيد فيه لا يعني ظهور نثر فلسفياً أقدر ، أو نثر سردي أو نقدي ، لأن هامش " الفكر" يضيق ، يوماً بعد يوم بالبطش الصاعد من سلطة الغبي والترويج الإعلامي الهائل للخفة ، ويصل المؤلف إلى ما يمكن القول بالـ "التشاؤم اللغوی" "اذ يقول " وما من لغة في خير الآن "

الكتاب : التعجيل في قروض الشعر

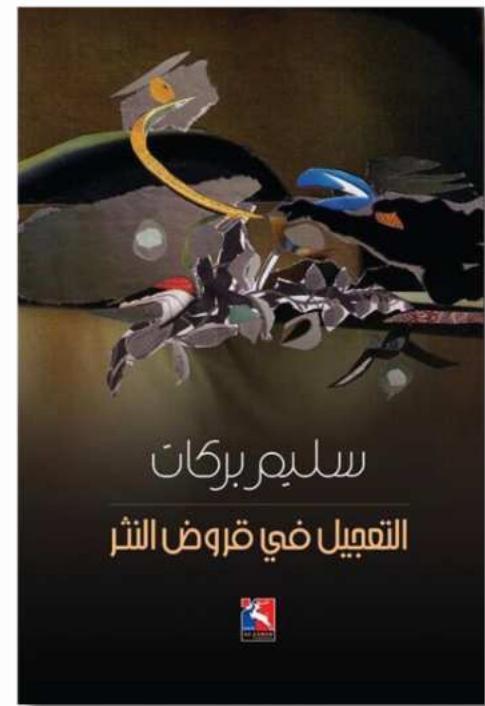
المؤلف : سليم بركات

الناشر : دار الزمان للطباعة والنشر والتوزيع

الصفحات : 358 ق متوسط



**عرض : حواس محمود**





## بين السطور (حسونه العزاوي / ليبيا)

بين السطور  
أرى ملامح  
خوفكِ الخلاقِ

بوحٌ يطلُّ  
بحسرةٍ  
يرنو إلى الإشراقِ

يا همسٌ  
آهاتِ القيودِ  
وسرَّ  
روحِ الانعتاقِ

يا عطرَ  
أحلامِ اللقاءِ  
ولونَ  
أوجاعِ الفراقِ  
يا صوتَ  
صمتِ الانكفاءِ  
وصمتَ  
صوتِ الانطلاقِ  
  
القلبُ يهتفُ،  
انطلقَ،  
يا صوتها  
يا قِبلةَ العشاقِ  
  
والعقلُ يرجوهُ  
التمهلَ  
رغم وخذ الاشتياقِ!!



.....؟ و ما بعدها  
شعر : د. خالد زغرت

عنبة: ( بأي لغة يساقط المطر  
على المدن المفجوعة

لم تخبي الأشجار روعة جذورها  
لم تنتحر الأوراق عندما تشعر بأنها صفراء  
لم تبكي الغيوم إلى هذا الحد .... (بابلو نيرودا)

إن غفت في الحديقة عين الحساسين  
كان تظللك أعزب لحن  
يرافق صمت عريشتنا  
ويساقط من يasmine شرفتنا  
 وجهك المغتصب بالخطايا  
بغابة أستلة شأنكة  
مثلاً عطرك الأزلبي ببياض الأماني  
ترى ما رأيت وأنت تُطلُّ على المدينة

في غيمتين من الياسمين عيون الحبيبة ريفيةً  
ما رأيت بشعر نسها  
سوى فرس حرنت عن غسيل الصهيل الندي  
من غبار السفَرَ  
غير أغنية تمسح الغيم أصداؤها عن عيون القمر  
ورفاق انتحلتهمو من حجر  
من ظلَّ الحمام المهاجر ..  
أهلوك في كفهم دمعة يا حبيبي  
وما مسحوا ورد أحلامكَ الذابلة  
فإذا أخفقت فرسُ الحلم  
ماذا ستُسْرِجُ في صهوة اللغة النازحة  
اقرئي قبل موتي على جميع السوارِ  
حين آرجع خاشعة رتلي الفاتحة



## صوت من الأقصى أ. العامري سعد الله الجابري

أنا البرهان على فجر  
تفتح عند أنسى غريبة  
كشفت ساقها للنهر  
فأوقدت شهوته الأولى  
على مرأى النجوم...  
لا تخجلني يا أناي  
من شجرة تحدق ملئ  
أغصانها الحانيات  
وتشكّو زوبعة رياح  
لم ترحم شموخها  
وابتذلت سكينتها  
في كل حينٍ

ترى كنني البدائياتُ  
فأمشي بطيئةً نحو أخيلاً  
تُورقُ بين ضلوعي  
فتتضجُّ فواكه الروح  
في حقلٍ من تصحرٍ  
أنا لم أدخل يوماً عن نداءِ  
يعلو في أقصى  
ولم أتمسّ له ألف ذريعةٍ  
لكنني خبأتُ في صدري  
دماءً وماءً وناراً  
كي لا تعمي أصابعي  
عن مذاق الموت ..

كأرجوحة للوقت  
أقف في مهبِ الزَّمْنِ..  
تذروني رياحُ،  
أصاعدُ في فتورِ  
أتلاشِي غيمة صيفٍ  
أنا البرهان على اكتهال الليل  
تعرّى الأشياءُ أمامي من ظلالها  
تنّضحُ البراهينُ...  
تضجُّ كشواهد حلم كثيبٍ  
تلبسُ دهشةُ الواقعينَ  
في طابور الحياةِ  
بلا روح

أعدو كتمساح  
يلاحقُ بهراوة الأزمان الغابرة  
أطیافَ دانيةً..  
أقف كغير يمدُّ أذرعه المتشابكةَ  
ويلتقطُ أرواحاً أتعبيها الوقوفُ  
ثمَّ يزرعُها تحت أشجارِ الخلود فتغفو  
أهوي  
وأنهض  
كحطاب يقطعُ الأمنيات  
من حذورها  
فتتبّتُ الأغصانُ  
عندَ كل صباح بأمسِ جديد..  
فلا ينقضي مساءُ الكابةِ  
ولا تشرقُ شمسٌ  
من أقصى المدينةِ  
ولا ينشرُ الضوءُ ذرّاته نبعاً  
على أسرارنا الغافيات  
ولا يحتاجُ النهرُ صفحَاً  
ليensi كل ما يتركُ  
من بقاياه خلفه



## الاستاذة مي العيسى

لا  
لا  
حرفان  
ما أو هنهما  
يأمران ينهيان  
وأنت بينهما  
معقود  
عacid عزمك.. معقود لسانك

تصبح  
تنادي  
ولا من مستمع

لا !?  
لا !?  
لا !?  
صغاراً كنا، و”لا“ تُقىدنا  
لا تفعلن.  
لا تكذب  
لا تلعَب

فهمنا بعضها.. ولم نفهم ما حلّ بنا  
كباراً نحنُ، و”لا“ تخنقنا  
مع ”لا“ نجري ولا نجري  
و”لا“ تقيينا ولا تُقعدنا  
لا  
لا  
لا

شيوخاً نغدو... و”لا“ تحايل علينا  
تحايل علينا  
ونحتال عليها  
لا  
لا ؟  
لا  
وأينَ من ”لا“ المفتر؟!  
لا



الشاعرة هدى الدغاري

## كم غابة تتمشى فينا

وأنا صامتة في الظلّ،  
رأيت هرج الغابات،  
اخترلت خطوي بين حذر وخوف،  
توغلت في أعماق الأدغال...

قريباً مني ومن ظلي  
لا شيء غير ربوة محضره،  
تراب نديّ،  
ودمعتين على ورقة توت بريّ...

لكني، عدت، على أية حال،  
بحبّتي لوز،  
شح دونهما النسخُ...  
لكنْ، أبعد مني ومن ظلي،

رأيت  
ما فعلته مدن النمل،  
واليرقات التي بدلت أثوابها،  
والفراش الذي نقع أحنته في قوس قزح،  
وسرب القبرات المعنة بلون الظهيرة،  
وطنين النحل  
بنشوة عسل على شفتيِّ...  
\*  
عدت:  
لم أزر غابة،  
لم أتمش في دغلٍ،  
فقط اكتشفت  
كم غابة تتمشى فينا..

## ما لصديقي

كعراك الحانات يسرّي ليُسّرِّجَ صهيلَ  
المتاهاطِ  
أنا لستُ هنا  
فلا تأتوا لتُكِلُوا الرِّيحَ في أغنتي.  
للقصيدة بحرٌ يلهمُ الحناجر تقاهاطِ  
تناسلتُ على الطُّرقَاتِ  
لتستَّلَّ تاريخَ المَراثي بالبُكاءِ وبالمَدِيجِ.  
لكَ العِراحُ نُطفَّةٌ في رواقِ العُمرِ  
صلصالٌ يَقبلُ التَّاوِيلَ  
ويترُكُ المعاني تَوَوَّيْ على العِجالِ  
وحذَّكَ أَيْهَا اللَّيلُ مَا تَبَقَّى لَنَا.  
وُجُودٌ يُلْقِي بالنجومِ  
على قميصِكَ العَبَشِيَّ  
ويستريحُ على كتفِ الحياةِ  
مُنْتَشِّيا بنكَاتِ مصبوغَةٍ بالزَّعْفَرانِ  
وَحِينَ فَاجَأْتَنَا القيمةُ  
فُلْتَ لِي :  
تعالَ نَمْضِي سوياً  
في الطَّرِيقِ مُتَسَّعٍ لِـشَخْصِينْ.

لَكَ ثقلُ الظلّ  
وقد باتَ أَخفَّ مِنْ وقعِ النَّسِيمِ  
بَيْنِ جناحِي فراشَةَ  
تغوصُ في ارتباكِ الضُّوءِ  
حينَ تَنْتَحِلُّ المصابِحُ دورَ النَّهَارِ.  
لَكَ دَهْشَةُ النَّخلِ  
يُراوِدُ النَّهَرَ عنْ جَرِيَانِهِ الْمَأْلُوفِ  
ويقتسمُ المَنَابِعُ معَ امرأةَ  
خَذَلَهَا رُعْوَنَةُ الْأَحْلَامِ وَخَرِيفُ الْلُّغَاتِ.  
لَكَ جَسَارَةُ الْضَّدِّيَّينِ  
وهي توزَّعُ المعاني  
بِرِيشَةِ عَلَى طَائِرِ الرُّخْمَةِ  
وَالْخَيْوَطُ أَقْعَدَهُ  
تُخَادِعُ الْعَيْنَ فِيمَا تَرَى  
فَتُبَصِّرُ مَا اسْتَحَالَ عَلَى الْجِهَاتِ  
اِحْتِمَالَاتِ لَا تَنْتَهِي  
لِتُرِّتبَ الْحَكَايَةَ بَعِيدًا عَنْ طَوَابِيرِ الرَّتَابَةِ  
بعدَ أَنْ أَخْبَرْتَكَ الْحَيَاةَ  
لَا أُرِيدُ أَقْنَعَةً وَحَشُوَ الرَّاصِصِ بِالْيَاسِمِينِ  
لَذَا هَذِيَائِكَ الْمَهْمُومُ فِي ضَجَاجِ ثَرَاثِنَا



أ. جلال الدين سالم / الأردن

## مختارات شعرية

### د. محمد توفيق أبو علي



### إلى شمس الشرق الآتية

نَنْأَى، نَئِنَّ من الْهُوَى، نَرْتَقِبُ الْمَسَاءَ،  
نَدْعُو... وَالْدُّعَاءُ  
يَرْسُمُ أَجْسَادَنَا تَعْوِيذَةً نَارَ صَوْفِيَّةٍ  
يَرْسُمُ أَرْوَاحَنَا آيَاتٌ حُبٌّ وَسُورٌ  
تَرْتَلَهَا فِي الْبَيْدِ أَغْصَانُ الشَّجَرِ  
نُرَاؤُ الْوَقْتِ  
نَهْطَلُ فِي النَّدَى  
وَرَدَّةٌ حُبٌّ جُورِيَّةٌ  
لَامِرَأَةٌ عَرَبِيَّةٌ  
تَحْبُّ الشَّمْسَ  
لَكُنْ فِي الْأَفْوَلِ  
آهٌ بِلَادِيِّ:  
مِنَ الْحُبِّ  
مِنَ الْمَاءِ  
مِنَ الشَّمْسِ  
مِنَ النَّارِ  
مِنَ الْوَرَدِ  
وَمِنْ هَذَا الذِّبْولِ  
فِيَا سِيَوْفًا مِنْ جَمَاحِ الْغَيْبِ هَدْرًا  
أَعِيدِي إِلَى نَجْدِ بَوَادِيهَا  
إِلَى نَخْيلِ الرَّمْلِ تَمْرًا  
إِلَى غَمَامِ الْوَجْدِ سَرَّ الْهَطْوَلِ

هو الماء يُنْفِي من صهيلٍ لصهيلٍ  
هذا براثن ضوء قاتمٍ  
تأويها ظلال التَّخْيُلُ  
هو البحُرُ يُرْشِفُ روحَهُ  
قطْرَةً قَطْرَةً  
هذا بلادي: أنها رُها تهوى مياه الأرْخِيَلُ  
\*\*\*\*  
وَيَأْتِنَا النَّدَاءُ: تَيَمِّمُوا صَعِيدًا طَيَّبًا  
فَالْمَاءُ هاجر نَحْوَ بَحْرِ الْمَسْتَحِيلِ  
فَوْقَ الْجَدَارِ  
وَشُمُّ الْمَاءِ ذَاكِرَةً  
بِلَادِيِّ، أَيْهَا الرَّمْلُ الْمَخْضَبُ بِالدَّمَاءِ  
قَدْ نَلْتَقِي يَوْمًا وَنَمْضِي، فَانتَظِرْ  
نَحْنُ قَبِيلَةُ الْمَاءِ  
يَهْجُرُنَا النَّخْيُلُ  
وقْتَ الظَّهِيرَةِ  
لَكُنَّنَا فِي الْمَسَاءِ  
نَزَمَلَهُ بِدَمَوْعَنَا، بِمَا تَبَقَّى مِنْ دَمَائِنَا  
وَحِينَ يَصْحُو، وَتَأْتِنَا اللَّظَى فِي الصَّحَارِيِّ  
يَخْلُبُهُ الرَّحِيلُ

### يا ريح

يَا رِيحُ لَمَّيْ لَقَاحَ الرَّوْحِ وَابْتَهَلِي  
حِبْرًا يَصُوغُ الْمَدِي سَفَرًا مِنَ الْأَمْلِ  
قُولِي لَنَارُ الْهَيَامِ الْوَعْدُ مَتَّقِدٌ  
جَمْرُ الْأَمَانِيِّ، غَيْثُ الْمَوْسِمِ الْهَطَلِ  
حُرَاسُهُ مِنْ جِيَادِ النُّورِ خَلِيلُهُمُ  
يَرَابطُونَ عَلَى بُوَابَةِ الْأَرْزِلِ  
قَرْعُ النَّوَاقِيسِ، أَصْدَاءُ لَمَّذَنَةِ  
بَيْرُوتِ، إِبْرِيقُهَا لِلصَّحْوِ وَالثَّمَلِ  
كُلُّ الدَّنَانِ خَشْوَعٌ فِي مَهَابِتها  
خَشْوَعَ حَرْفُ حَوَاهُ مَعْجُمُ الْجَمَلِ  
حَرْفُ يَذُوبُ هَوَى، يَذْكُرِي صَبَابَتَهُ  
يَضْيَءُ مِنْهَا وَمِيزُ الْأَعْيُنِ التُّجَلِ  
عَشْقُ وَذُوبُ، فِيَا قَلْبُ اِنْتَفَضُ كَبِرَا  
يَا حَادِيَ الْظَّعْنُ عَنِ الْحُبِّ لِلْإِلَيْلِ  
كَيْ يُخْصِبِ الْحَلْمُ فِي أَحَدَاقِ رَأِيَتِنَا  
وَتَشْرَقُ الْآهَةُ فِي نَوَارَةِ الرَّمَلِ  
بَيْرُوتُ يَا شَفَقُ الْعَشَّاقِ، إِنْ عَشَقُوا  
يَا وَجْنَةَ الْمَشْتَهِيِّ، يَا قَبْلَةَ الْقُبْلِ  
قَدْ أَقْسَمَ الشَّوْقُ: مَا لَيْلِي، وَإِنْ بَعْثَتْ  
إِلَّا كَنْوَيِّ، وَأَنْتَ الْوَجْدُ لِلْطَّلَلِ  
بَيْرُوتُ يَا شَهْقَةَ الْأَنْوَارِ وَامْضَةً  
وَيَا ضِمَادَ أَسَى، فِي مَذْبِحِ الْمِلَلِ  
إِنْ تُطْفَئُهَا، فَنُورُ الْشَّرْقِ مَنْطَفِيٌّ  
وَفِي النَّفَيرِ اِنْجَاسُ الْقَادِمِ الْجَلَلِ

هامش تفصيلي لجملتين  
على الصراط

ودع القليل مع الكثير  
وخط فوق جبه من خذلوك  
عنوان الرواية

يسين أين ذهبت؟  
- خلف عبارتي  
ما زلت مختبئاً  
أراقص دمعة  
تنسل كالطعنات في وطنِ  
بدايتها نهاية

يسين أين مكثت؟  
- لا أدرى سوى أنني  
قتيل في الدرامية

هل غادر الشعراً؟  
- لا ألقى لهم بالأ  
لأنهم ادعاء ساذج  
أن ابتكار الأبجدية  
يستحيل إلى هواية

فلنعدروني إن كتبَ  
فإنما هي فرصة للشك  
أن يقتادني من حبل عيني  
كي أرى الدنيا غلافاً  
جاهازاً للمخظفين.  
ونسأل الله الهدية



الشاعر ياسين محمد البكري /اليمن

مساء حزين ٠٠٠  
● ● ● ●

مساء من الغيم،  
والعشب اليابس  
والغار...  
مساء، يشتكي عربتي  
ضباب...  
يحاصرني من كل الجهات.

شيء ستدخل  
الشمس عرقتي ،  
عبر نافذة طاغنة في السن،  
من يشاركتني غواية جسدي  
حينما أشهي تقاحة امرأة ،  
في ليلة بدريّة ،  
في زاوية  
تكاد شمعتها ترسم  
أوريكتي  
بريشة حبر ،  
تجرب وراءها سنوات عجاف .

من يشغل فوانييس  
غرفة ذاكرتي...  
حيث تلمع أحلام الطفولة  
على أسطح التلال...  
من يغسل ندوب وجهي  
من لون الرماد...  
من يراني ،  
أقوه صدى جسدي  
هايجا...  
أوقف أجراس المدينة  
يلتبس...  
دفني غوايتي بالحلم.  
آه...  
أجفل من بخار المراة

ترى ،  
من يعصمني من جفاء ذاكرتي  
أي إثرة وشم ...  
تخيط ستائر الليل  
فتملأ تجاعيد الظلام وجهي...  
بغبار القصائد  
من دون مطر....



د. شفيق الإدريسي /المغرب



## \* الأرض تكشف عن ساقيها

إن تكشف الأرض عن ساقٍ  
ثراودُني  
فقد خرجت لها عارٌ  
من اللبس ...  
خلفي الغواية دوماً والوراء  
أنا ، وقد ترى أول الترتيب  
بالعكس ...  
أسيٌّ للكلٌّ  
علَّ البعض يغفرُ لي  
حتى اعترفتُ  
اساءاتي بلا رجس ...  
فقد خلقتُ بلا حظٍ  
يعاكبني  
لأعكسَ الطهُرَ بالإيجاب  
في النجس ...  
ولي دروسٌ على أرض الهوى  
كُتِبَتْ  
فما تحررتُ لا  
من أول الدرس ...  
وما سلمتُ  
إذا سلمتُ إذا استسلمتُ من صَبَبٍ  
كلَّ المحبين  
مرفوعون بالنكس ...  
أقيسُ بالبؤس  
بعداً طال أو قصرًا  
كانَ قلبي  
اصطفى المقياسَ من بؤسي ...  
رميتُ ذا البُعد عن فُربِ ،  
فأتبعني سهماً بمقربةٍ  
في البعيد من قوسِي ...  
حتى اكتوَى كَبْدِي  
إن كانَ لي كَيدٌ  
إذ قد خرجتُ حادِ بلا عيسٍ

لا تلبس الحربُ سِلْماً  
كلما عبرتْ  
كلَّ المسالك حربُ  
دونما لبسٍ ...  
النفسُ أولها  
والذاتُ في لحجَ  
فمن يكذبَ فينا صحةَ المسَّ ...  
ضدانِ قد جمعا في خلقِ  
آدمِنا  
هذا يصلي  
وتلكم في لظى الكأس ...  
فإنْ تحررتُ من بحرِ يقيني بِرُّ  
إذ نحنُ بالأمرِينِ  
في الحبسِ ...  
... أعيِ الأمورَ باللمسِ  
من صغري  
ولا أرى وطني المنظور  
باللمسِ ...  
غرستُ بالدموع قلباً طيَّ تربتهِ  
فسوستُ بالأسى  
لَم يبقَ من غرسٍ ...  
كلُّ له وَطَنٌ في ذاتهِ أبداً  
يسعى لتشييدِهِ في  
الموطنِ القدسيِ  
ولي أنا وَطَنٌ في رأسيِ الشَّملِ  
أصحو بسُكْرَتِهِ  
دوماً بلا رأسٍ ...



الشاعر حسن النصار

شاعر عراقي مقيم في أمريكا / تكساس

كم كانَ رأسي  
يسعى في سما رأسي  
ويطلق الصلحَ بينَ الليلِ  
والشمسِ ...  
وكم مسحتُ  
عيونَ الفجرِ منْ سَهَرِ  
وأوصلَ القطعَ  
بينَ اليومِ والأمسِ ...  
وما منحتُ سومَ الريحِ  
منْ بَصَرِي ..  
فلتسْعَ عمياءً  
في يومِ هوَيَّ نَحْسِ ...  
أميرة الريح  
لن تخشى مراجلنا  
إذ إنَّها سَكَنَتْ عَرْشاً  
بلا كُرْسِي ... فخالفُ الريحَ  
يُدْرِجُ خلفَ الْأَمْنِ  
وخاصَّ الدهَرَ  
لنْ يطويكَ أو يُنسِي ...



الشاعر ناهدة شبيب

وَتَوْفِيَ حُفَّارُ الْقَبْرِ  
هُلْ يُسْرِي النَّعْشَ إِلَى النَّحْرِ  
وَتَشَدُّدُ عَلَى الطَّبْلِ الْكَلْمَاتِ

وتقام بحق مواجهنا  
في الغرب  
ملايين الحفلاتْ  
وتتصير ضفائر طفلتنا  
أو قاداً  
وسنابيل قمح  
لجياع ثقبوا كفَّ الموتِ  
عطاشى  
في وحل الظلمات  
ويظل النسر يحوم هنا  
كى يأكل من رأس الأفعى  
والخبز فُتات  
ويظل الصبر يراودنا  
وكلاناً  
أشتاتاً أشتات  
وحليف الجن يلاعبنا:  
(الشعلب فات الشعلب فات)

ومتى تكتمل رسوم الدفن  
سنحفر للشعر قبوراً  
وتعدد موائدها الآهات

مراسلم دفن

## ورق يتربّح بين القيصر وبين الحبر ومئات الأبيات القتلى

## ترنح فوق عباب السطرين تشق سراديب الكلمات

وتلملم من همزات الوصل  
بقايانا  
والدمع فرات  
سنخبي علينا قرص الشمس  
وتحت وسائل غربتنا  
حتى ينبلج الفجر  
هنا

ملهوفاً يرفع رايتنا  
ونراقب لو أمطر غيم  
الله احنا

تنقد أرواحا  
نصحو نتوضاً بالدموع

يرتكبُ الشعر مجازره  
ماذا لو ماتْ



خُذ بِي

هُنَاكَ حِيثُ حَدَائِقُ السَّلَامِ  
السَّمَاءُ هِي السَّمَاءُ  
وَالْأَرْضُ هِي الْأَرْضُ  
نَحْنُ نَصْنَعُهَا  
مِنِّيِّ مِنْهَا ، مِنْكَ  
وَتَوَغَّلُ فِي اللَّوْنِ الْفَضِّيِّ  
تَوَغَّلُ فِي السَّنَابِلِ الْذَّهَبِيَّةِ  
لَوْنِكَ وَلَوْنُ قَلْبِيِّ  
تَوَغَّلُ فِي الْعَطْرِ  
عَطْرُكَ، عَطْرِي، عَطْرُهُمْ،  
عَطْرُنَا  
نَحْنُ صُنَاعُ السَّلَامِ  
يُرَاقِفِنِي دِمْكِي  
دِمْكِ وَحْدَةٌ هُوَيَّتِي  
لَا لَوْنٌ لَنَا  
لَنَا نَحْنُ ، أَنَا وَأَنْتَ  
وَزُرْقَةٌ سَمَاءٌ تَلْوِنُتْ بِنَا  
نَحْنُ وَرْدُ الْأَمْلِ  
الْعَطْرُ الْبَاقِيِّ  
مِنْ غَابَاتِ الْوَهْمِ

هِيَ اسْكُنَنِي وَأَكْتُبْ بِيْدِي  
أَنَا صُوتُ الْأَشْيَاءِ  
أَنَا حَقِيقَتُهَا  
أَقْصَدُ أَنْتَ  
أَنَا، هُمْ ، كُلُّنَا هُنَاكَ  
سَتْرَانَا نَحْنُ  
جَمِيرَةُ الْفَقْرِ عَاشَقَةٌ  
لَظْلَنَا،  
لَيْسَ بِمَعْنَى الْجَمِيرِ  
تَقْاسِمُنَا كُلُّ شَيْءٍ  
خَبِرَنَا، مَاءَنَا  
سَنَكُونُ الْحَقِيقَةَ الْكَبُرَى  
فَالْأَرْضُ هِي الْأَرْضُ  
وَالسَّمَاءُ هِي السَّمَاءُ  
لَا غُرْفَةٌ مُغْلَقَةٌ بَعْدَ الْآنَ  
لَا آخَرَ  
مَنْ يَسْأَلُ عَنْكَ قُلْ:  
أَنْتِي كَأَسْ كَالْعَنَاقِ  
الْكَلْسُ الْأَقْرَبُ لِمَلْكُوتِ الْأَنْ  
إِنَّهُ يَرَانَا الْآنَ كَمَا يَتَمَنَّى  
نَكُونُ  
أَبْنَاءُ الْقَدْحِ الْعَصِيِّ  
سَنَأْخُذُ بِيَدِنَا وَنَتَقَاسِمُ الْبَقَا  
حِيثُ رُغْبَةُ الرَّبِّ  
حِيثُ الْجَهَةُ الْخَضْرَاءِ  
أَبْنَاءُ الْجَنَّتَيْنِ نَحْنُ  
جَنَّةٌ فِي الْأَرْضِ وَجَنَّةٌ فِي  
السَّمَاءِ





الشاعر سليمان قاسم حديفه

## درع افضل معنى حاصبيا

يا حاصبيا عن روائيكي  
رح ظل طول العمر غنيكي  
اسمك موسيقى من عزف لبنان  
ونغماتها كرجة سوaciكي

كتبتك قصيده من صدى الوديان  
الفاقت ع منجيرة مراعيكي  
وفلاح عم يزرع وفا انسان  
وفجر انغلی بركوة لياليكي

كتبتك على ذروب الاذل عنوان  
تا عود لو فليت لاقيكى  
لوراق شعرى مقلمة الوان  
وقلامها محبة اهاليكي

كتبتك وصية بذفتر الایمان  
وفيي ما بدی کتير وصيكي  
اول نفس فيكي بعمري كان  
وتا ضل من بعد الفنا دفيان  
خلّي الي اخر نفس فيكي

## غربة

مهاجر بلادك ليش ناسيها  
و اصلك بضللو لو رحت فيها  
بتغيب عنها واسمها بتعطيك  
وما فيك شو ماعملت توفيها

بلادك وفية وارضها بتعنيك  
لما بدمع العين تسقيها  
وقدام كل الكون بـ كفيك  
كلمة باسم لبنان تحكيها  
وكل الدنيا والناس ما بتعنيك  
لولا انجرح طفل بشواطئها

الغربة يا ابني دم بتبكيك  
لو كنت كل الروح عاطيها  
ومهما على دراج السما تعليك  
بتبقى غريب بعين راعيها

امك بلادك حضنها يدفيك  
اذ بردان وين ما كنت ناديهها  
ارجع على صدر الوطن يحميك  
وراية شموخك ضل عليها  
وعمر ب صخر التضحية مداميك  
وت تضل ارزات الوطن تفديك  
بالروح والدمات افديها

يا غيم حاكى بالدمع لبنان  
ورش العطرع ترابنا العطshan  
مشتاق زر الورد صرلو سنين  
يشرب ندى من جفنك البكيان

متلي انا مشتاق ل صنين  
ل نزة المية من الحيطان  
ل غدوة الحقلة ل كوز التين  
ل نهرة الفلاح عالفدان

متلي انا مشتاق ل تشرين  
لكرعة الرعدة وزهمة العدان  
وصحاب عالكانون ملتمين  
وجمر المحبة بينهم شعلان

متلي انا مشتاق ل بساتين  
لبدللة اللوز وخجلة الرمان  
ل بيت ضيعتنا ل سطح الطين  
ورجفة ماعوس المدخلة البردان

يا ريت برجع بالعمر عشرين  
وعبي قلامي من وحي جبران  
وع حجار بيتي انحت دواوين  
تنطق الخرس تقشع العميان  
ولا عيش عمري جمع ملايين  
ويكون قلبي حروف منثورين  
عايش لوحدي بعيد عن لبنان

## يا غيم



## ( منازل العشق )

سَمِّيَتْ عَلَى سَكْبِ الدَّمْعِ صَلَاتِيَ الْمُتَقَادِمَهُ  
قَالَتْ: أَعِيدِينِي إِلَى سُطُورِ الْبَدَايَهِ  
كَانَ يَحْدُو الغَيْمَ أَشْرَعَهُهُ الْمِيَاهُ الْقَادِمَهُ  
ظَمِّيَتْ عَلَى مَرَّ الْهَوَى أَذْنُ إِلَهٍ  
ذَبَّلَتْ عَرْوَقَ الرَّزْهَرِ فِي جَسْدِ الْفَلَاهَ...

قَدْ قُلْتَ: يَسْرِي تَقْطُفُ الْأَعْنَابَا  
شَقَرَاءَ حَالِيَةَ الْعَنَاقِيدِ ارْتَوَتْ بِرَضَابِ شَمْسٍ بِالنَّخِيلِ تَمَرَّغَتْ  
فَرَدَّدَتْ فِي وَجْهِ الشَّرِيدَهِ بَايَا  
إِنِّي كَسَرْتُ لِأَجْلِ وَجْهِكَ سُلْمَيِ

لَا نَخْلَ يَرْفَعُنِي وَلَا خَمْرٌ تَدْوَخْنِي  
وَلَا رِيقٌ يَلْذُ كَثْفَرَكَ الْمَتَدْفَقِ  
الْأَمْوَاهُ يُتَقَنُ فِي فَمِي التَّسْكَابَا  
سَكَرَتْ عَلَى أَلَمِ الْبَعَادِ قَصِيدَتِي  
انْبَعَثَتْ مِنَ الْمَوْتِ السَّحِيقِ مَطَالِعًا وَجَوابًا...  
لَا تَبَكِنِي  
لَا دَمَعَ تَذَرْفُهُ  
لَقَدْ أَفَنَيْتُ دَمَعَ الْكَوْنِ فِي ذَاكَ التَّجَافِي  
خَذْنِي عَلَى وَقْتِ الْغَرَوبِ  
امْسَحَ دَمَاءَ الْجَرْحِ وَازْرَعْنِي كَزْهَرَ الْمَوْتِ فِي كَنْفِ الْضَّفَافِ  
لَا تَبَكِنِي  
لَمْ يَبْقَ لِي شَيْءٌ لِأَخْسَرَهُ  
لَقَدْ حَلَّ الشَّتَاءُ عَلَى الْقَطَافِ...



حَسْبِيْ أَغَادُرُ فَجَأَهُ وَأَفَرُّ مِنْ أَلَمِ الْجَسَدِ  
وَيُطْوِفُ فِي ذَكْرَايِ أَلْفُ مَغَامِرٍ أَوْ أَلْفُ مَقْهُورٍ يَمُوتُ مِنْ الْحَسَدِ  
هَلْ أَغَدُرُ الْأَوْجَاعَ بِالْمَوْتِ الرَّحِيمِ؟  
لَا وَجْهَ أَقِبُّ مِنْ وَجْهِ الْأَرْضِ  
لَيْسَ هَنَاكَ شَيْطَانٌ رَجِيمٌ...  
وَهَنَالَكَ اتَّرْكُنِي  
لَقَدْ حَاوَلْتُ أَنْ أَتَوَهَّمَ الْغَيْمَ الظَّلِيلَ مِنَ الْأَنْيَنِ  
لَا غَيْمَ عِنْدَكَ لَمَنِي  
وَدَفَعْتَ بِالْأَرْيَاحِ قَاطِبَةً غَيْوَمَ الْعَابِرِينِ...  
ضَجْرٌ عَلَى وَجْهِ الْجَدَارِ  
وَأَيْنَ لِي أَنْ أَمْسِكَ الذَّكَرِيَ لِأَعْتَصَرَ الْحَنِينَ  
لَا هَاتِفٌ يَطْأُ احْتَضَارَ الْوَقْتِ  
وَالشَّبِقُ الَّذِي يَجْتَاهُنِي  
يَغْشَاهُ بَعْدَ الشَّوْقِ مِنْتَصِفُ الْغَبَارِ وَلَوْعَهُ الشَّكَّ اللَّعِينِ...  
أَنَا زَهْرَهُ فِي الْعَاصِفَاتِ تَهْبُّ رِيحَكَ تَسْتَبِّحُ عَطْوَرِي  
لَا شَيْءٌ مِنْ أَثْرِ الرَّحِيقِ أَقِبَّتْ مِنْهُ فَرَاشَةً  
فِيمَ اخْتَلَافُ الْعَتَمِ عَنْ سُكْرِ النَّدَى بِالنُّورِ؟  
وَالصَّيفُ، وَاخْتَنَقَ الْمَدِيُّ،  
أَنَّى لِزَهْرِ الْحَقْلِ قَفَزَ فِي الْحَرَامِ عَلَى اشْتِدَادِ السَّوْرِ؟  
وَتَقُولُ: قَلْبُكَ وَاسِعٌ  
لِيَضْيِيقُ لِمَا بِالْمَحِبَّةِ يَكِيرُ الْقَلْبُ الْحَزِينِ  
هُوَ وَاحِدٌ أَحَدٌ مَنْ امْتَلَأَتْ بِهِ كُلُّ اتَّسِاعَاتِ الْجَهَاتِ مَدِي قُلُوبِ  
الْمُتَقَنِّينِ...  
بَرْدٌ  
وَلَيْسَ يَدُّ تَلْمُ رُؤَى الْجَلِيدِ عَنْ ارْتَحَالِي  
فَمُّ جَفَّفَ الْأَوْرَاقَ تَحْتَ وَسَائِدِ شَهِدَتْ بِأَنْ ضَاقَ الْمَسَمَّى بِالْحَرَامِ  
عَلَى الْحَلَالِ  
ذَبَحُوا الْبِرَاءَةَ بِالْحَلَالِ وَعِقْتَنِي  
وَالْكَوْنُ يَغْرِقُ فِي الْضَّلَالِ  
لَا شَيْءٌ أَعْظَمُ مِنْ حَرَابِ الْعَشْقِ فِي جَسْدِ الْمُحَالِ



**أ. شذى خليل**

### دون جوازٍ شعريٍّ

أرتبُ غضبيَّ جيداً،  
أو أربتَ على مفاصله اللينة  
أطويه في الخزانةِ، وألبسُ شيئاً هادئاً.  
أتَابَطَ رائحةَ المَجَازِ  
أنْحَازَ للضَّوءِ الْأَتَى مِنْهُ  
أحَكَ خدوشَهُ الْمَائِيَّةِ، بِحَذَافِيرِ الْقَلْمِ الرَّصَاصِيِّ  
أَقْلُوكَ كَامِرَةً لَا تَفْهِمُ الْحَبَّ: كَانَ الشِّعْرُ وَاقْفَأْ بِجَانِبِيِّ  
وَأَكْمَلْ: كَانَ الشِّعْرُ وَاقْفَأْ بِجَانِبِيِّ، كَانَهُ سَفْنٌ عَابِرٌ؛  
قَالَتْ وَجْهَتَهَا الْخَاطِئَةُ، وَانْتَهَتْ فِي رِمَالِ الْقَصِيدَةِ الْأُولَىِ.

\*\*

لَكَ حَبْلَكَ السَّرِّيِّ،  
وَلِي حِبَالٌ سُحْرِيَّةٌ لَمْ تَقْطَعْهَا الْقَابِلَةُ حِينَ ولَدْتُ مِنْ رَحْمِ الْلُّغَةِ.

\*\*\*

يَدُورُ الْعَالَمُ، حَوْلِي  
كَجْنِي صَغِيرٌ  
يَضْحَكُ بِالْفَمِ  
يَمْضِعُ شَفْتِيَّ بِحَنْكَةِ (الْقَبْلَةِ)  
يُعْلَمِنِي تَهْجِيَّةً جَسْدِيِّ، بِالْحُرُوفِ الصَّعِبةِ.  
يَدْرِنِي بِالْمُسْتَحِيلِ  
ثُمَّ يَتَرَكَنِي لِقَدْرِيِّ.

\*\*

قَلْتُ: لَا أَبَالِي  
تَدْرَجَتِ الْكُرْةُ الْأَرْضِيَّةُ مِنْ فَوْقِ النَّصِّ السُّورِيَّالِيِّ  
كَانَ لَابَدَ أَنْ أَجْمَعَ الْمَاءَ وَالْغَرَقَ مَعًا  
وَأَنْفَضَ عَنِ الْجَبَالِ، مَا سَقَطَ مِنْ وَدِيَانِ  
وَأَكْتَبَ تَقْرِيرًا مُفْصَلًا،  
عَنِ السَّهْوِ الَّتِي هَاجَرْتُ دُونَ جَوازٍ شَعْرِيٍّ  
مِنْ قَارَةِ إِلَى قَارَةٍ  
قَلْتُ: لَا أَبَالِي  
كَانَ لَابَدَ أَنْ أَحْمَلَ الْكُرْةَ الْأَرْضِيَّةَ السَّائِلَةَ  
وَأَعِدُّهَا إِلَى قَلْبِيِّ.  
هَكَذَا أَصِيرُ حَدِيثَ النَّاسِ، فِي الْعَالَمِ الَّذِي لَا يَبَالِي

### بين الشمس والزمهرير

مَلَكْتَ الرُّوحَ فِي وَقْتٍ قَصِيرٍ  
فَهَبْ لِي حَقَّ تَقْرِيرِ الْمَصِيرِ  
أَسِيرُ هَوَاكَ، هَلْ سِتْحَسُ بِي، يَا  
حَبِيبِي؟!! هَلْ تَفْكُكُ يَدَ الأَسِيرِ؟!!

أَعْدُ هَوَاكَ بَرْدًا أَوْ سَلَامًا  
وَلَوْ أَصْلَيْتَنِي نَارَ السَّعْيِ  
كَمَا أَدْرِي بِأَنِّكَ لَسْتَ تَدْرِي  
يَدِيِّ فِي النَّارِ أَمْ فِي الرَّزْمَهْرِيرِ؟!!



**د. إبراهيم طلحة**

أَرَاكَ وَضَعْتَ سَاقًا فَوْقَ سَاقِ  
غَزَالٌ أَنْتَ فِي وَضْعِ مُثِيرٍ  
غَزَالٌ صَادَ صَيَادًا؛ لِأَبْقَى  
أَفْسِرُ سِرَّ مَنْطَقِكَ الْخَطِيرِ

أَمِيلُ إِلَيْكَ ثُمَّ تَمِيلُ عَنِّي..  
فَهَلْ صَرَنَا كَمَا  
!؟ "Tom and Jerry"  
وَلَكَنِي أَحْبُكَ رَغْمَ هَذَا  
أَحْبُ تَمَاثِيلَ الْغُصْنِ النَّضِيرِ

أَلَا تَدْرِي بِأَنِّكَ نُورُ عَيْنِي؟!!  
وَأَنِّكَ تَاجٌ رَاسِيِّ، يَا أَمِيرِي؟!!  
وَأَنَّ هَوَاكَ مَدْ لَازِمٌ لِي  
وَمُتَّصِلٌ.. وَمَنْقَطِعُ النَّظِيرِ؟!!

أَغَارُ عَلَيْكَ، بَلْ وَأَغَارُ حَتَّى  
عَلَى شَفَقَتِكَ مِنْ كَأسِ الْعَصَمِ  
أَحْبَكَ رَغْمَ أَنِّكَ لَا تُبَالِي  
وَرَغْمَ عَرُورٍ طَبَعِكَ، يَا صَغِيرِي

فَإِنْ سَأَلُوكَ - يَا مَغْرُورَ - عَنَا  
فَأَخْبِرُهُمْ عَنِ الْحُبِّ الْكَبِيرِ  
هَوَانَا - يَا غَزَالُ - رَوَاهُ جَمْعُ  
كَثِيرٍ عَنْ كَثِيرٍ عَنْ كَثِيرٍ

فَهَمْتَ قَصِيدَتِي بَيْتًا فَبَيْتًا؟!!  
وَهَذَا الْبَيْتُ مَا قَبْلَ الْآخِرِ؟!!  
إِذْنُ، بِاللَّهِ حِينَ صَدَدْتَ عَنِّي  
أَلَمْ تَشْعُرْ بِتَأْنِيبِ الضَّمِيرِ؟!!





## الذين أحبّوا عاشوا!

مرةً، انصرف سلامة موسى للتمعن في سيرة عدد من المشاهير الذين عمرّوا طويلاً. كان الكاتب مهتماً بمعرفة الأسباب التي أطالت أعمارهم، كأنّه يريد لقارئه أن يسترشد في توجيه حياته بما في دروس حياة هؤلاء من عبر، فإن لم يجد القارئ في حياة هؤلاء القدوة فلعله يجد فيها ما يدعو للتنبه.

**د. حسن مدن/ البحرين**

وجميع من اختارهم كانوا من المسنين الذين استمتعوا بالدنيا، وليس المقصود هنا استمتاع الملذات المألوفة من ثراء أو سلطان أو شهوات، وإنما المقصود ذلك الاستمتاع الراقي الذي لا ترتفع إليه سوى النفوس الناضجة التي يعنيها أشخاصها بتربيتها.

والأعمار بيد الله بطبيعة الحال، ولكن العناية بالنفس أمر موصى عليه. لذلك اختار سلامة موسى شخصيات مثل غوته أديب ألمانيا الكبير، الذي كان يكرر دائماً بأنّ "المعيشة فوق المعرفة والحياة أولى بالعناية من الفن"، ولم تكن ثقافته وفنه وعلمه إلا توسيعاً وتعيناً في الحياة. مات غوته في الثالثة والثمانين، وكان في الرابعة والسبعين حين وقع في حالة حبٍّ وبقي شاباً يعمل ويحب ويختبر إلى يوم وفاته وهو يسعد بعمله واختباراته ويدرس كأنه تلميذ ويبحث في العلم ويلف في الأدب.



من الشخصيات التي تحدّث عنها سلامة موسى أيضاً كان الزعيم الوطني المصري سعد زغلول الذي مات بعد السبعين لكنه لم يعرف شيخوخة الذهن أو النفس. أصبح سعد محامياً بعد أن تجاوز الثلاثين، ولكنه وجد ثقافته ناقصة فعاد تلميذاً ليدرس اللغة الفرنسية والقوانين الفرنسية ويتقدم لامتحان الدبلوم وهو في الأربعين، وحين عطلت الجمعية التشريعية في مصر أثناء الحرب العالمية الأولى التي كان سعد زغلول رئيساً لها أبي أن يتقادم ويثناء، وكان قد تجاوز الستين، فعمد إلى اللغة الألمانية يدرسها وهو في تلك السن، حيث عاد تلميذاً للمرة الثالثة، في السن التي يحال فيها الموظفون اليوم على المعاش.

تحدّث سلامة موسى أيضاً عن الأديب الإيرلندي الأصل برنارد شو الذي ألفَ وهو في التسعين من عمره كتاباً في السياسة والمجتمع. يذكر أن برنارد شو توقف عن تناول الطعام اللحم منذ أن بلغ الثمانين من عمره، واقتصر على الطعام النباتي، ولم يدخن أو يتعاطي الكحول قط، لكن سلامة موسى يعتقد أن حياة الكفاح التي عاشها شو هي السبب الأكبر أو الرئيسي لحيويته العجيبة التي ظلّ محافظاً عليها في عمره الذي كاد يبلغ مائة سنة.

يريد سلامة موسى، المصلح والنهضوي والتربوي وأبدع كتاب المقالة العرب في النصف الأول من القرن العشرين أن يحملنا على إدراك جدوى ألا نعيش في خواء الذهن والنفس وعطالة الجسم. أن تكون لنا في هذه الحياة قضية وهدف نبيل نكرّس جهودنا وطاقاتنا في سبيله، مما يجعل لحياتنا مغزى وطعم، وما يجعلها ثرية، معطاء، مثمرة.

**سلامة موسى**





## وباء الكوليرا... كيف يمكن الوقاية منه؟

**د. عامر هشام الصفار**  
زميل كلية الأطباء الملكية لندرن

إن الفشل في معاملة المياه بشكل صحيح، والتعامل مع مياه الصرف الصحي بشكل فعال، إضافة إلى الفشل في أتباع طرق النظافة الصحية المعروفة يمكن في صميم المشكلة. فعلى الرغم من الالتزامات العالمية بالهدف السادس من أهداف التنمية المستدامة، والذي يقول بضرورة توفير الوصول الشامل إلى المياه والصرف الصحي المستدام لأن المعاناة البشرية ما زالت قائمة. يشير تقرير إحصاءات الصحة في العالم الصادر عن منظمة الصحة العالمية إلى أنه في عام 2020، كان 2 مليار شخصاً يفتقرن إلى الوصول إلى مياه الشرب الآمنة. وكان 54% فقط من سكان العالم يستخدمون خدمات الصرف الصحي المدارسة بأمان. ولم يكن لدى حوالي ثلاثة من كل عشرة أشخاص في جميع أنحاء العالم مرفق أساسى لغسل اليدين بالماء والصابون في المنزل.

وتتجاوز فوائد المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية المستدامة الوقاية من الكوليرا؛ فالأمراض الاستوائية المهملة، على سبيل المثال، تؤثر بشكل غير مناسب على السكان الفقراء والمهمشين، ويرتبط معها ارتباطاًوثيقاً بالوصول إلى المياه النظيفة والصرف الصحي. وفي العديد من البلدان، ترك التعامل مع المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية لفترة طويلة جداً لمجموعة من المانحين والحلول المحلية غير المهنية.

ولابد من التأكيد على أن الحصول على المياه النظيفة وخدمات الصرف الصحي يعد حقاً أساساً من حقوق الإنسان، ومع ذلك تظل المجتمعات المهمشة تعاني من نقص الخدمات، مما يسلط الضوء على الحاجة الملحة للحكومات للعمل مع الجهات المانحة لضمان الإغاثة الفورية والاستثمار الطويل الأجل في البنية التحتية للمياه والصرف الصحي.

يعتبر مرض الكوليرا أو الهيضة من الأمراض الانتقالية والتي تنتسب عن تلوث مياه الشرب بنوع من البكتيريا أو الجراثيم والتي تؤدي إلى ظهور أعراض مرضية قد تهدد حياة المريض، حيث المعاناة من الإسهال الشديد، والذي قد يؤدي إلى جفاف الجسم وخسارته للسوائل والأملح، مما ينتج عنه بدوره مضاعفات لا تحمد عقباها. ومؤخراً نشرت مجلة الانسيت الطبية العالمية المعروفة مقالة مهمة حول أهمية الجهود العالمية لوضع حد لوباء الكوليرا... تقول المجلة:

لقد أودى الوباء السابع للكوليرا - وهو مرض يمكن الوقاية منه وعلاجه بسهولة - بحياة الملايين منذ عام 1961، بسبب النمط البيولوجي للجرثومة المسماة للمرض والمعروفة بـ "ضمضة الكوليرا". ففي بنایر/قانون الثاني من عام 2023، صنفت منظمة الصحة العالمية أحدث ظهور عالمي للكوليرا على أنه حالة طوارئ من الدرجة الثالثة - وهو حدث يتطلب درجة استجابة من كبرى إلى قصوى-. وقد تم الإبلاغ لاحقاً عن أكثر من نصف مليون حالة في عام 2023 - مع أعلى الأعداد لحالات المرض في أفغانستان وهaiti وجمهورية الكونغو الديمقراطية - مما أسفر عن 4000 حالة وفاة، بزيادة 71% في الوفيات عن العام السابق. ومع ذلك، لا يزال المرض مهملاً في جداول أعمال الصحة وعلى المسرح السياسي. هنا نتساءل: كيف يمكن ترك مثل هذا الوباء ليستمر لفترة طويلة؟



ومؤخراً، شهد السودان تفشيّاً كبيراً للكوليرا في أعقاب صراع حاد في البلاد إلى جانب الفيضانات المرتبطة بتغيير المناخ. وكما وصف باحثون في مراسلتهم، فإن القتال المطول أثر بشدة على المرافق الصحية وتسبّب في نزوح جماعي للناس، مما أعاق السيطرة على الأمراض والوقاية منها وعلاجهما. كما أدت الفيضانات الأخيرة إلى نزوح أعداد كبيرة من السكان في نيجيريا، الأمر الذي زاد من الضغط على الموارد المحدودة بالفعل، وزاد من تعقيد الاستجابة لأكبر تفشي للكوليرا في البلاد منذ عقود. وقد تعرضت الحكومة النيجيرية لانتقادات من جانب جماعات المجتمع المدني بسبب استجابتها غير الكافية لتفشي الكوليرا المتكرر بشكل متوقع، مؤكدة على الحاجة إلى استثمار عاجل وكبير في المياه والصرف الصحي.

إن عودة ظهور الكوليرا تشكل تهديداً خطيراً للصحة. وتهدّف فرقة العمل العالمية لمكافحة الكوليرا إلى خفض وفيات المرض بنسبة 90% عن مستويات عام 2015 بحلول عام 2030، وهو هدف أصبح من غير المرجح تحقيقه دون اتخاذ إجراءات فورية ومنسقة. لقد تم إهمال معدل الوفيات المرتفع والآثار الدمرة الأوسع للكوليرا لفترة طويلة، ويرجع ذلك على الأرجح إلى الأشخاص والبلدان الأكثر تضرراً. ولابد من التأكيد هنا على إن التدخلات الفنية حيوية، ولكن في جوهرها، فإن الكوليرا مرض مدفوع بالصراع والنزوح والفقر المدقع. وما لم ننتبه إلى هذه الأسباب الجذرية، فإن الكوليرا ستستمر في النمو.



### اللّاح المضاد للكوليرا:

وقد حدثت إخفاقات أخرى في توفير للاح الكوليرا وعلاجه لمن يحتاجون إليه. وقد قدمت ملايين الجرعات، لكن الاختناقات في إنتاج الللاح وتوزيعه، تعني أن العرض لا يزال هشاً، حيث تعد شركة EuBiologics هي الشركة المصنعة الوحيدة. وهنا لابد من أن نشير إلى أنه تم إنشاء مخزون عالمي من للاح الكوليرا الفموي للاستخدام الطارئ في حالات تفشي الأوبئة في عام 2013، مع توفر مليوني جرعة على مستوى العالم. وبحلول عام 2023، توسع الإنتاج إلى 36 مليون جرعة، ولكن في وقت سابق من هذا العام، استنفذ المخزون بالكامل على الرغم من القرار الصادر في أكتوبر 2022 بتعظيم الاحتياطيات من خلال التحول من نظام جرعتين إلى نظام جرعة واحدة للاستجابة لتفشي الأوبئة. ويتوقع المختصون أن يساعد التأهيل المسبق الأخير لللاح الجديد المبسط، Euvichol-S، الذي يوفر فعالية مماثلة لللاحات الحالية، في تخفيف نقص الللاح بحلول عام 2025 بسبب إنتاجه الأسهل والأرخص.



ولكن عودة ظهور الكوليرا تتجاوز مجرد الإخفاقات الفنية. فهي متعددة بعمق في القضايا النظمية الأوسع نطاقاً المتمثلة في الحرب وتغيير المناخ وعدم المساواة الاجتماعية. ويفيد الصراع إلى إضعاف النظم الصحية، إن لم يكن تدميرها، في حين تؤدي الظواهر الجوية المتطرفة والضغوط البيئية المرتبطة بالمناخ إلى تدهور سلامة المياه، مما يزيد من مخاطر الأمراض المنقولة بالمياه مثل الكوليرا. وقد شهدت هايتي، التي كانت خالية من الكوليرا ذات يوم، تفشيّاً كارثياً بعد أن أدخلت قوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة المرض عن غير قصد في أعقاب زلزال عام 2010. والآن أصبحت الكوليرا متوطنة في البلاد.



## حلوة الأرز مع المكسرات



### طريقة العمل:

- ١ - إذا كان الجبن مالح ، يقطع ويُنقع في الماء وينبَّدل ماء النقع كل نصف ساعة إلى أن يصبح الجبن خالي من الملح ، ثم يصفى من الماء.
- ٢ - في طنجرة نخلط الرز مع الماء والسكر ونتركهم على النار إلى أن يغلي ونوطئ الحرارة إلى الوسط مع التحريك المستمر إلى أن يشخن المزيج.
- ٤ - تُدق المستكة مع ملعقة أكل سكر ثم تضاف مع ماء الورد إلى حلوة الأرز ويُحرك المزيج على نار هادئة.
- ٥ - يضاف الجبن المحلى بالتدريج مع مزيج الأرز ويحرك بإستمرار حتى ينjas المزيج. تسكب الحلواة في أطباق صغيرة وتزين بالمكسرات وتقدم ساخنة.

### المقادير:

- ١ - كوب من الأرز المطحون.
- ٢ - ٥ كوب ماء.
- ٣ - ١/٢ كوب سكر.
- ٤ - ٦٠٠ غرام جبن عكاوى.
- ٥ - ٤ حبات مستكة عربية.
- ٦ - ١/٤ كوب من ماء الزهر.
- ٧ - مكسرات جوز ، لوز ، فستق. حسب الرغبة.



عن بعد وعبر تطبيق زوم انعقد الملتقى الدولي الثاني لغرفة 19 لخاص بالمقيمين خارج أوطانهم في الفترة من 28-

29 سبتمبر 2024

تحت عنوان:

"انعكاسات التراث في الإبداع الأدبي والفنى المهاجر - التراث الثقافى المهاجر نموذجاً"

والذى ضم أكثر 26 مشارك ما بين باحث وشاعر من 10 دول عربية مختلفة ومقيمين خارج أوطانهم حيث تعدد مواطن المهاجر، إما هجرة داخلية في دولة عربية أخرى، وبين مهاجرين لأمريكا وكندا وأوروبا، باحثين في قضية ذات شقين متوازيين وهما التراث التقليدي المهاجر على مستوى الإبداع الفردي الذاتي والشق الثاني هو الإبداع العام المتعلق بالموروث الذي ينتجه الوطن كعلامة دالة على الهوية والقومية، سواء كان هذا الإبداع فردي ذاتي خاص أو إبداع عام ذو طابع قومي، تبقى قضية التراث الثقافي المهاجر هي العباءة التي تضمها جميعاً. لذا فقد انعقد هذا الملتقى لتلاقي فيه الأطياف المهاجرة من بلدانها العربية إلى مستقر هجرتها (أوروبا أو أمريكا) لمناقشة همومها، وقضايا وجودها المصيري من خلال اعمالها الإبداعية التي انعكست في الأدب، والفن التشكيلي، والمسرح، والشعر.

ولا يمكننا في سطور قليلة حصر فاعليات واهتمامات الملتقى الذي انعقد في خمس جلسات على مدى يومين، لذا نشير الى ملخص لعله يفيد في فتح مجال تنوع وتعدد واهتمامات الدراسات المعنية لأثراء المكتبة العربية وخاصة

تراث الوطن المهاجر في ظل تغيرات عالمية معقدة.

ومن هنا نشير الى بعض القضايا التي نوقشت على سبيل المثال لا الحصر، مثل قضية اغتراب الثقافة العربية المعاصرة في المهاجر، دورها وفلسفتها ومستقبله، حجم التحديات التي تتعرض لها الاجيال القادمة إذ تنفصل تدريجياً عن بيئتها وثقافاتها وموروثاتها؟

**غرفة 19 سان دياغو - كاليفورنيا**  
**الملتقى الدولي الثاني**  
**انعكاسات التراث في الإبداع الأدبي والفنى**  
**(التراث الثقافى المهاجر)**

The Second International Forum, San Diego  
 Reflections of Heritage in Literary and Artistic Creativity  
 (Immigrant Cultural Heritage)

**الجنة العلمية برئاسة**  
 د. هاشم الصقر

**الparticipants in the research and studies**

**members of the organizing committee**  
 د. حنا نعيم حنا



**الملتقى الدولي الثاني**  
انعكاسات التراث في الإبداع الأدبي والفنى  
(التراث الثقافى المهاجر)  
اليوم الأول 28 أيلول سبتمبر 2024

الساعة 9 صباحاً توقت سان دييغو، 7 مساءً توقت بيروت القاهرة وبغداد

كلمة رئيس الجنة العلمية	كلمة منسق الملتقى	كلمة رئيسة الملتقى
أ.د. حاتم المطر العراق / أميركا الأدب العربي الحديث والقديم	د. هنا نعيم هنا / مصر عضو مجلس أمناء بيت التراث المصري - وزارة الثقافة المصرية	الأديبة إخلاص فرنسيس لبنان / أميركا
أ.د. محمد الحوراني الزمر / الإمارات مكتوّرة الأدب والفنون كتابات الحضور والفنان في شعر المهجر: شعر فربس أندوفينا	د. عزيز الوائشى / الإمارات شاعر جمال ماري سوريا / الإمارات شاعر	د. هناء العتيق / إنجلترا عن الأدب - إنجلترا

وما هي اثار تجارب الاندماج في المجتمعات الجديدة في ظل المحاولات للحفاظ على الهوية الثقافية الأصلية، التراث استدامته وكيفية المحافظة عليه للأجيال القادمة. ومن القضايا أيضاً، وايضاً التراث العربي المهاجر داخل الوطن العربي، في المجتمعات المشابهة، قضية المرأة في التراث، كيفية استلهام التراث في الإبداع الأدبي، وأهم القضايا التي تطرق إليها، مثل قضية الشرف، وفي سياق آخر كان هناك عرض ايضاً للشخصيات التاريخية المهاجرة، فيما تناولت بعض الدراسات قضية زوال الأدب الذاتي المهجري، بوفاة الرواد أمثال جبران ونعيمة، وانقطعت الصلة بالحاضر، هذا بخلاف الدراسات النقدية والتحليلية التي تناولت هذا النوع من التراث الثقافي المهاجر بالإضافة إلى عدد من الشعراء الذين شاركوا من خلال قصائدهم في التعبير عن مكنونات أوطانهم وانعكاسها في شعرهم.

**الملتقى الدولي الثاني**  
انعكاسات التراث في الإبداع الأدبي والفنى  
(التراث الثقافى المهاجر)  
اليوم الأول 28 أيلول سبتمبر 2024

الساعة 11 صباحاً توقت سان دييغو  
9 مساءً توقت بيروت وبغداد

رئيس الجلسة: أ.د. حاتم المطر

عنوان البحث	اسم المشارك	عنوان البحث	اسم المشارك
فرادة في شعرة الوطن لدى الشاعر الفروقي. لغة عربية وآدابها	د. مورين نصر / لبنان	(أثر الملحن في تطوير الإيقاع - التجربة الشخصية)	د. خواجة سعيد العراق / فنادق التاريخ والتراث الشعبي العربي
التراث التأويني والشذري في رواية "زن ابن جعيم"- كتابه المهدى العربى البشكري عبد الواحد العنسي	أ. محمد تحسين العراق	إشكالية المكان بين الوطن والنطاق: دراسة معاصر من الشعر العراقي المعاصر	د. فرج الخطاب دراسات الشرق الأوسط وتحولاته - جامعة أربيل
		لماذا فوبوس وديموس؟	أ. عميم عبد الصمد أمريكا / العراق كاتب وطographer سوري

وناقش الملتقى في البحوث المشاركة قضية المتغيرات النفسية والعصبية التي تصيب المهاجر، خاصة القادم من دول تسيطر عليها التزاعات وأثرت عليه بالسلب، أو من عانى من ظروف الهجرة والصدمة الثقافية في المجتمعات الجديدة الوارد إليها.

وشهد الملتقى تقديم تجربة مسرحية مبتكرة استلهمت من التراث وابتكرت جانباً جديداً، حيث استندت إلى فكرة قمرى المريخ، فوبوس وديموس؛ فحين يغيب القمر فوبوس، يظهر القمر ديموس. من هنا، انطلقت فكرة عرض مسرحيتين مختلفتين في آن واحد، على خشبة مسرح واحدة، وأمام جمهور مشترك. التجربة جسدت تناقضًا فريداً بتقديم مسرحيتين منفصلتين تماماً في عناصر السيناريو، والأزياء، والإضاءة، في محاكاة لحالة من الاغتراب والانقسام بين الوطن والمهاجر.

من جانب آخر، تضمنت فعاليات الملتقى دراسة تسلط الضوء على شخصية حقيقة في رواية مستلهمة من التراث المحكي والمروي، ومن ناحية ألفن التشكيلي اقيم معرض ضم في طياته تجربة الفنان بالتعبير عن ثقافته الموروثة والتي انعكست في فنه، وشملت ما تأثر به من البلاد التي عاش فيها بعد تركه لبلده العراق.

وفيما اهتم أحد الباحثين موضوع الهجرة داخل الوطن ذاته والمتغيرات التي تصاحبها، وأثارها المجتمعية، في ممارسة العادات والتقاليد والتراث بشكل عام، وقد اهتم المناقشون والحضور بفعاليات الملتقى فعلى سبيل المثال وجه اقتراح بأن يتعاون القائمين على معارض الفن التشكيلي بالاستعانة بعلم النفس الاكلينيكي وخصائص رسوم الاطفال الوافدين من أماكن الحروب والنزاعات، أما بالنسبة لقضية المرأة والشرف في التراث العربي فقد اهتم الملتقى بالتأكيد على أن تلك القضية قد عولجت على يد الكتاب والادباء المصريين من قبل مئة عام تقريباً.

**الملتقى الدولي الثاني**  
انعكاسات التراث في الإبداع الأدبي والفنى  
(التراث الثقافى المهاجر)  
اليوم الأول 28 أيلول سبتمبر 2024

الساعة 1 ظهراً توقت سان دييغو  
11 مساءً توقت بيروت وبغداد

رئيس الجلسة: أ.د. محمد الحوراني

عنوان البحث	اسم المشارك	عنوان البحث	اسم المشارك
أ. شبيبة عزيز المملكة العربية السعودية	أ. ياسين محمد الباناني أ. ابراهيم فضة شاعر وكاتب فلسطيني	شعر	أ. ياسين الحوراني أ. ابراهيم فضة
الظاهرة المفتوحة والمحكمة في قصيدة وخطابها في الأفعال الإبداعية	د. معاذنة عبد النطيف السودان / مصر شاعرة وناشرة	أنيس عباس مطر لبنان / الإمارات شاعر	أ. عدنان العزبي العراق / أميركا شاعر وناشر
الرايا التوبية في الكتابة السوسيو- وعنوانها المفتوحة وتناولها البعض	د. فتحية حسن لبنان / الإمارات شاعرة، معلمة ومحررة وكاتبة، مؤلفة مسرحيات	الشاعر سليمان قاسم حديقة	أ. عاصي العقاد لبنان / سوريا

ووسيلة من وسائل الاحتفاظ بالهوية والوطنية وكينونتنا وإلا سنقابل مصير غير معروفة وغير محمودة نهايته، هذا الملتقى هو بداية لأبحاث ولطرح ومناقشة، كل فكرة قدمها المشاركون هي قيمة وتحتاج المزيد من البحث لإلقاء الضوء والرؤية المستقبلية، أما الآن فكل باحث واستاذ عليه مسؤولية كبيرة جداً، ليس تجاه ما قدم في الملتقى فقط، بل ولأننا على اعتاب بدايات، نتكلم عن الثقافة بشقيها التقليدي والرسمي وفي المنتصف الكنوز البشرية التي حملت أوطانها على اكتافها وهاجرت، نحن أمام قضية مهمة وأساسية، علينا الالتفات إليها، وعلى اعتاب دراسات جديدة وفتح علم وكل جديد.

وفي الختام تجدر الاشارة إلى أن التراث الثقافي للمهاجر هو أحد أهم حلقة من حلقات التكامل الانساني والتعارف بين الشعوب، وعنصر فعال في الربط وال الحوار بين في المجتمع، وفي ذات الوقت يستطيع أن يعطينا أن يعطينا مؤشرات حول نقاط القوة والضعف لاستمرارية التراث واستدامته بشكل عام وخاصة بين الأجيال المولودة في المهجر، والتي انقطعت صيتها بوطنها الاصلي على مدى السنين في ظل غياب استخدام اللغة الام واكتساب لغات جديدة، بحكم التحديات الانفصالية الثقافية للأجيال القادمة و الاندماج الطبيعي في المجتمعات، وبالتالي فنحن أمام تحديات بأن نوجد حلول او وسائل تمكننا من الحفاظ على هويتنا في ظل هذه المتغيرات، والتحديات الإشكالية في الآتي كل، مع الأجيال في ظل الانفصالية الثقافية، والتهديد في فقد الهوية والتراث.

أما بالنسبة لما أشير في الدراسة المتعلقة بالحالة النفسية للمهاجرين فقد تضمنت مقترن أن على الهيئات الدولية أن توسيع في مفهوم العلاج والرعاية للمهاجرين ونوعية الامراض النفسية خاصة للقادمين وهم بالفعل مرضى، إذ قد يكون لهم أثر مدمر في مجتمعاتهم الجديدة هذا وقد اهتم الملتقى بما ورد من مصطلحات علمية وأفكار لبحث مستقبلية لاسيما وإن قضية التراث الثقافي للمهاجر كما أشرنا من قبل هي قضية وجود وتفاعل مع مجتمعات ثقافية جديدة، إما أن تكتسب قيمة، أو أن تواجه حالة من الزوال والازدراز.

الملتقى الدولي الثاني انكسارات التراث في الابداع الادبي والفنى (التراث الثقافي للمهاجر) اليوم الثاني 29 ايلول سبتمبر 2024			
الجلسة الأولى			
عنوان البحث	اسم المشارك	عنوان البحث	اسم المشارك
التراث التقليدية العربية الممارسة في المهجر دورها وفلسفتها ومستقبلها	أ.م. سهار الجميل العراق / اميركا فلكلور الشرق الاوسمة الحديث	شعر	الشاعر حسن النصار العراق / اميركا شاعر
آخرية كاظم آخر المهرجان والشعر	أم. زكريا كاظم السعدي العربي للآداب العلام رقمي - قات	الشاعرة وفقيمة: ترثها في المهجر: الفنان والتاتنة: نهاج ونوهات	آ.م. هاشم العكر العراق / اميركا الأدب العربي الحديث والفن
وامسي الآخر يكتب الرواية الحكمة تتحدث جزيريا عن نفسها	د. هدى محمد التيسين شعر الداعي فربا، طيبة - كتابه الفضة الفضرة والرواية	شعر	د. فداء عبد الرحمن شاعرة وقصيدة رواية سلام دويهي في القمر المن kedda

وكما نوقشت التراث قضية هوية ملزمة للأديب المهاجر من حيث التحديات التي يواجهها الشعرا في أماكن لجوئهم مثل اللغة، الهوية، الثقافة، العمل، الاندماج بالمجتمع والتأقلم مع ظروف المكان الجديد وتحليل المعارض من خلال معانينة بعض قصائد الشعرا تحديداً في أماكن إقامتهم الجديدة.

إن أهمية القضية والأبحاث الشديدة التنوع تعكس مدى أهمية وخطورة مصير التراث التقليدي للمهاجر، وبالتالي كل ما قد في هذا المجال ليس ليحال إلى الارف أو المكتبات والصمت بعد ذلك، كما يحصل في المجتمعات الأخرى، ولكن هناك رؤيا مستقبلية تقدم فيها كل المشاركون، ألا وهي استمرارية لمناقش كامل وشامل لتصحيح المسار كفهم أين نحن في هذا الوسط والمجتمع الدولي، حيث سلبت من بين أيدينا القدرة صناعة القرار، والصبح هناك من يقرر عنا، ونحن فقط أداة للتنفيذ سواء في مواضع الهجرة او البقاء في الوطن، وفي تقرير وجودنا كعرب ليس لنا، لذا يجب أن يكون لدينا خطة للاستمرارية،

الملتقى الدولي الثاني انكسارات التراث في الابداع الادبي والفنى (التراث الثقافي للمهاجر) اليوم الثاني 29 ايلول سبتمبر 2024			
الجلسة الثانية			
عنوان البحث	اسم المشارك	عنوان البحث	اسم المشارك
لوحات وتراث الفنان التشكيلي محمد القرامي	الفنان التشكيلي محمد القرامي العراق / اميركا	الأدب النسووي العربي معاصر من مفترق درايني	د. هدى بخيت سوريا / مصر طبيعة أنسان - نافذة فرانعية
النقد التطبيقي بين الماقنة البشرية والذكاء الاصطناعي	د. سعد التيسين العراق	الصحة النفسية والفنية للمهاجرون: روبة من الداخل	د. عباس شمام الصفار المعلمة المتعددة / العراق ليس بمنشار وربيل كلية الأطباء التقليدية للبن
مجموعة فضائية الأشيرة نادرة شب	شاعرة نادرة شب سوريا / مصر شاعرة	شاعرة جامائش وترها في الفن الروابي العراقي رواية خلاب خطاب - لروابي شاكر نوري نسودة	آ.م. سهري حمادي العراق / اميركا استاذة اللغة العربية بقسم اللغات الأجنبية

## في غابة أرز الباروك



تغوني الصخور في العلو والغلو  
وشهقة السكينة  
شجر الأرض يحرس الكون  
يؤدي صلاة ثنائية العصيان  
اشغلت، واحتلت فيما " الفسائل الشيطانية "  
قلبان انفصمت فيما مواسم الوجع  
كم من السنين نامت على الأغصان  
تؤرخ رعشة الطبيعة  
بلغة السكون  
فراديس اللقاء على جسد الريح  
على سواحل جسدك المغطى بالسحب  
اكتملت عذوبته  
ترفع السماء ثوبها الطويل عنّي  
أصغي إلى شهقة العيون العسلية  
حيث دون الله انعكاس وجهي  
ودون التاريخ المشوب بالوجع  
أصابعك اللهم على صدري  
ترصد خضرة دمعة  
أنضر من زنبقه ثغر الندى  
على مفترق الضوء  
نسترق الوحدة  
بين عري روحي وزينة الأعياد  
تحملنا سفن السفر  
على سفح اليم المالح  
أنا المرأة الغريبة  
الجرح والسكن  
والصفعة على خد السراب  
محكومة بحكاية زرقاء  
ونهر من شهوة النسيان  
إخلاص فرنسيس